

واردات

از

مفتی پریم چند

پتیلنگ ہاؤس

پتیلنگ ہاؤس ہسپتال روڈ۔ انارکلی لاہور

محمد یعقوب خان مالک عشرت پبلشنگ ہاؤس
 ہسپتال روڈ۔ انارکلی۔ لاہور
 نے
 لاہور آرٹ پریس لاہور سے طبع کرا کر شائع کیا۔

فہرست

صفحہ	مضون	نمبر شمار
•	شکوہ شکایت	۱
۱۹	معصوم بچہ	۲
۲۹	بد نصیب ماں	۳
۳۷	شانسی	۴
۴۳	روشنی	۵
۴۷	مالکن	۶
۵۱	نئی بیوی	۷
۱۰۹	گلی ڈنڈا	۸
۱۱۹	سوانگ	۹
۱۲۳	انصاف کی پولیس	۱۰
۱۲۷	غم نڈاری بڑ بھڑ	۱۱
۱۴۱	عفت کرم داشتہ	۱۲
۱۴۸	قاتل کی ماں	۱۳

منشی پریم چند

پریم چند کا اصلی نام وصفت رائے ہے۔ پریم چند کے ادبی نام سے مشہور ہیں۔ سات برس کی عمر میں لکھا، اور پندرہ برس کی عمر میں والد (منشی عجب اللہ لال) کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ بنارس کالجیٹ سکول سے میٹرک پاس کیا۔ اور محکمہ تعلیم میں ملازمت کر لی۔ ان کی ادبی زندگی ۱۹۰۱ء میں شروع ہوئی۔ جب کہ انہوں نے رسالہ ”زمانہ“ کانپور میں مضامین لکھنے شروع کئے۔ ۱۹۰۲ء میں ہندی ناول ”پریم“ لکھا۔ ۱۹۱۲ء میں ”جلوہ ایثار“ ۱۹۱۸ء میں ”بازارِ حسن“ تصنیف کیا۔ زبان ہندی میں کئی ناول لکھے۔ آپ کا ”تاریخی ڈرامہ کر بلا“ بہت مشہور ہے۔

منشی پریم چند مختصر افسانے لکھنے میں بھی بے حد مہارت رکھتے تھے۔ ان کی تحریروں کا کمال یہ ہے کہ مبالغے سے بالکل کام نہیں لیتے اور نہ حق اور سچائی سے انحراف کرتے ہیں۔ طبیعت میں بے حد آمد اور زور ہے۔ جذبات انسانی کے پورے ماہر ہیں۔ تحریروں میں کہیں درد ہے تو کہیں مزاح۔ ”پریم بچپنی“، ”پریم بنیسی“، ”خواب و خیال“، ”فردوس خیال“ بھی آپ ہی کی تصانیف ہیں۔

شکوہ شکایت

زندگی کا بڑا سقمہ تو اسی گھر میں گذر گیا۔ مگر کبھی آرام نہ نصیب ہوا۔ میرے شوہر دنیا کی نگاہ میں بڑے نیک اور خوش خلق اور فیاض اور بیدار مغز ہوں گے لیکن جس پر گذتی ہے وہی جانتا ہے۔ دنیا کو تو ان لوگوں کی تعریف میں مزہ آتا ہے جو اپنے گھر کو جہنم میں ڈال رہے ہوں اور غیروں کے پیچھے اپنے آپ کو تباہ کئے جاسکتے ہوں جو گھر والوں کے لئے مڑتا ہے۔ اس کی تعریف دنیا والے نہیں کرتے۔ وہ تو ان کی نگاہ میں خود غرض ہے۔ بخیل ہے، تنگ دل ہے۔ مغرور ہے، کوریالین ہے۔ اسی طرح جو لوگ باہر والوں کے لئے مڑتے ہیں۔ ان کی تعریف گھر والے کیوں کرنے لگے۔ اب اپنی کو دیکھو صبح سے شام تک مجھے پریشان کیا کرتے ہیں۔ باہر سے کوئی چیز منگواؤ۔ تو ایسی دکان سے لائیں گے۔ جہاں کوئی گاہک بھول کر بھی نہ جاتا ہو ایسی دکانوں پر نہ چیز اچھی ملتی ہے۔ نہ وزن ٹھیک ہوتا ہے۔ نہ وٹام ہی مناسب۔ یہ نقائص نہ ہوتے، تو وہ دکان ہی کیوں ہوتی۔ انہیں ایسی ہی دکانوں سے سیرا سلیمت خریدنے کا مرض ہے۔ بارہا کہا کہ کسی چلتی ہوئی دکان سے چیزیں لایا کرو۔ وہاں تازہ زیادہ کھپتا ہے۔ اس لئے تازہ مال آتا رہتا ہے۔ مگر نہیں۔ پینٹہ جینوں سے ان کی ہمدردی ہے اور وہ انہیں اٹے انترے سے موڈتے ہیں۔ گھریوں لائیں گے۔ تو سامے بازار سے خراب، گھنا ہوا چاول ایسا موٹا کہ پیل بھی نہ پوچھے۔ وال میں کنکرے بھرے ہوئے، منوں لکڑی جلا ڈالو، کیا مجال کہ گلے لگھی لائیں گے تو آدھوں آدھوں تیل اور نرخ اصلی گھی سے ایک چھٹانک کم تیل لائیں گے تو ملاوٹ کا بالوں میں ڈالو، تو چکٹ جائیں۔ مگر وٹام دے آئیں گے اعلیٰ درجے کے چینی کے تیل کے چلتی ہوئی دکان

پر جاتے تو جیسے انہیں ڈر لگتا ہے۔ شاید اُوچی دکان اور پھیکے پکوان کے قائل ہیں۔
میرا تجربہ کہتا ہے کہ نیچی دکان پر سڑے پکوان ہی ملتے ہیں۔

ایک دن کی بات ہو تو برداشت کر لی جائے۔ روز روز کی یہ مصیبت نہیں برداشت
ہوتی۔ میں کہتی ہوں۔ آخر ٹیپو بچیوں کی دکان پر جاتے ہی کیوں ہیں۔ کیا ان کی پرورش
کا ٹھیکہ تمہیں نے لے لیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں مجھے دیکھ کر بلا نے لگتے ہیں۔
خوب! اور انہیں بلا لیا اور خوشامد کے دو چار الفاظ سنا دیئے بس آپ کا مزاج
آسمان پر جا پہنچا۔ پھر انہیں سدھ نہیں رہتی۔ کہ وہ کوڑا کرکٹ باندرہا ہے یا کیا۔ پوچھتی
ہوں تم اس راستے سے جاتے ہی کیوں ہو۔ کیوں کسی دوسرے راستے سے نہیں جاتے؟
ایسے اٹھائی گیروں کو منہ ہی کیوں لگاتے ہو؟ اس کا کوئی جواب نہیں۔ ایک خموشی سو
بلاؤں کو مالتی ہے۔

ایک بار ایک زیور بنوانا تھا۔ میں تو حضرت کو جانتی تھی۔ ان سے کچھ پوچھنے کی
ضرورت نہ سمجھی۔ ایک پہچان کے سنار کو بلا رہی تھی اتفاق سے آپ بھی موجود تھے۔ بولے
یہ فرقہ بالکل اعتبار کے قابل نہیں، دھوکا کھاؤ گی میں ایک سنار کو جانتا ہوں۔ میرے
ساتھ کا پڑھا ہوا ہے۔ برسوں ساتھ ساتھ کھیلے ہیں۔ میرے ساتھ چال بازی نہیں کر
سکتا۔ میں نے سمجھا۔ جب ان کا دوست ہے، اور وہ بھی بچپن کا۔ تو کہاں تک دوستی
کا حق نہ نبھائے گا۔ سونے کا ایک زیور اور پچاس روپے ان کے حوالے کئے اور
اس بھلے آدمی نے وہ چیز اور روپے نہ جانے کس بے ایمان کو دے دیئے کہ
برسوں کے پیسہ تقاضوں کے بعد جب چیزیں کر آئی تو روپے میں اکٹھا آنے
تانا، اور اتنی بد نما کہ دیکھ کر گھن آتی تھی۔ برسوں کا ارمان خاک میں مل گیا روپٹ
کر بیٹھ رہی۔ ایسے ایسے وفادار تو ان کے دوست ہیں۔ جنہیں دوست کی گردن پر
چھری پھیرنے میں بھی عار نہیں۔ ان کی دوستی بھی انہیں لوگوں سے ہے جو زمانہ بھر کے

فاقہ مست، قلا پنج، بے سرو سامان ہیں جن کا پیشہ ہی ان جیسے اسٹنگے کے اندھوں سے
 دوستی کرنا ہے۔ روز ایک نہ ایک صاحب مانگنے کے لئے سر پر سوار رہتے ہیں اور
 بلائے گلا نہیں چھوڑتے مگر ایسا کبھی نہ ہوا کہ کسی نے روپے ادا کئے ہوں۔ آدمی
 ایک بار کھو کر سیکھتا ہے، دو بار کھو کر سیکھتا ہے یہ بھلے مانس ہزار بار کھو کر بھی
 نہیں سیکھتے۔ جب کہتی ہوں روپے تو دے آئے، اب مانگ کیوں نہیں لاتے
 کیا مر گئے تمہارے وہ دوست، تو بغلیں جھانک کر رہ جاتے ہیں۔ آپ سے دوستوں
 کو سوکھا جواب نہیں دیا جاتا۔ خیر سوکھا جواب نہ دو۔ میں بھی نہیں کہتی کہ دوستوں سے
 بے مروتی کرو۔ مگر ٹال تو سکتے ہو۔ کیا یہاں نہیں بنا سکتے ہو مگر آپ انکار نہیں کر سکتے
 کسی دوست نے کچھ طلب کیا اور آپ کے سر پر بوجھ پڑا۔ بیچارے کیسے انکار کریں۔
 آخر لوگ جان جائیں گے کہ یہ حضرت بھی فاقہ مست ہیں۔ دنیا انہیں امیر سمجھتی رہے۔
 چاہے میرے زیور ہی کیوں نہ گردی رکھنے پڑیں۔ سچ کہتی ہوں بعض اوقات ایک ایک
 پیسے کی تنگی ہو جاتی ہے اور اس بھلے آدمی کو روپے جیسے گھر میں کاٹتے ہیں۔ جب تک
 روپیوں کے وارے تیار نہ کر لے اسے کسی پہلو قرار نہیں۔ ان کے کروت کہاں تک
 کہوں میری توناک میں دم آگیا۔ ایک نہ ایک مہمان روز بلائے بے درمل کی طرح سر پر سوار
 نہ جانے کہاں کے بے فکرے ان کے دوست ہیں کوئی کہیں سے آکر مڑتا ہے۔ کوئی
 کہیں سے گھر کیا ہے۔ اپنا بچوں کا اڈا ہے ذرا سا تو گھر شکل سے دو چار پائیاں اور ٹھنا
 بچھونا بھی بافراط نہیں۔ مگر آپ ہیں کہ دوستوں کو دعوت دینے کے لئے تیار آپ تو مہمان
 کے ساتھ لٹیں گے۔ اس لئے انہیں چار پائی بھی چاہیے اور ٹھنا بچھونا بھی چاہیے ورنہ گھر
 کا پردہ کھل جائے جاتی ہے تو میرے اور بچوں کے سر زمین پر پڑے سکر کرات کاٹتے
 ہیں۔ گرمیوں میں تو خیر مضائقہ نہیں۔ لیکن جاڑوں میں تو بس قیامت ہی آجاتی ہے۔ گرمیوں
 میں بھی کھلی چھت پر تو مہمانوں کا قبضہ ہو جاتا ہے اب میں بچوں کو لئے قفس میں پڑی

تڑپا کر دوں اتنی سمجھ بھی۔ کہ جب گھر کی یہ حالت ہے تو کیوں ایسوں کو مہمان بنا لیں جن کے پاس کپڑے تک نہیں۔ نچھڑا کے فضل سے ان کے سبھی دوست ایسے ہی ہیں ایک بھی نچھڑا کا بندہ ایسا نہیں جو ضرورت کے وقت ان کی دھیلے سے بھی مدد کر سکے۔ وہ ایک بار حضرت کو اس کا تجربہ اور بیدار تیغ تجربہ ہو چکا ہے۔ مگر اس مرد نچھڑا نے تو آنکھیں کھولنے کی قسم کھالی ہے۔ ایسے ہی ناداروں سے ان کی پٹنی ہے۔ ایسے ایسے لوگوں سے آپ کی دوستی ہے کہ کہتے شرم آتی ہے۔ جسے کوئی اپنے دروازے پر کھڑا بھی نہ ہونے دے۔ وہ آپ کا دوست ہے شہر میں اتنے امیر کبیر ہیں۔ آپ کا کسی سے بھی ربط ضبط نہیں۔ کسی کے پاس نہیں جاتے امر از مغرور ہیں، بد مغز ہیں، خوشامد پسند ہیں۔ ان کے پاس کیسے جایں دوستی گانٹھیں گے ایسوں سے جن کے گھر میں کھانے کو بھی نہیں۔

ایک بار ہمدان خدمت پھر چلا گیا اور کئی دن دوسرا خدمت گزار نہ ملا۔ میں کسی ہوشیار اور سلیقہ مند نوکر کی تلاش میں تھی۔ مگر بالوصاحب کو جلد سے جلد کوئی آدمی رکھ لینے کی فکر سوار ہوئی۔ گھر کے سارے کام بدست ورجل رہے تھے۔ مگر آپ کو معلوم ہو رہا تھا کہ گاڑی بڑی ہو چکی ہے۔ ایک دن نہ جیسا نہ کہاں سے ایک بانگڑو کو کپڑا لائے اس کی صورت ہے دیتی تھی۔ کہ کوئی جانتا ہو ہے۔ مگر آپ نے اس کی ایسی تعریفیں کیں کہ کیا کہوں۔ بڑا فرماں بردار ہے۔ پیر سے پیر سے کا ایمان دار۔ بلا کا محتق۔ غضب کا سلیقہ شمار اور اتہاد و جہد کا باتمیز ہے۔ خیر میں نے رکھ لیا۔ میں بار بار کیوں کر ان کی باتوں میں آجاتی ہوں۔ مجھے خود تعجب ہے یہ آدمی صرف شکل سے آدمی تھا اور میت کی کوئی علامت اس میں نہ تھی کسی کام کی تمیز نہیں تھی بے ایمان نہ تھا مگر حقیقی اول نمبر کا بے ایمان ہوتا تو کم سے کم اتنی تسکین ہوتی کہ خود کھاتا ہے کبھی نہ دکان داروں کی فطرتوں کا شکار ہو جاتا تھا۔ اسے دس تک گنتی بھی نہ آتی تھی۔ ایک روپیہ دے کر بازار بھیج تو شام تک حساب نہ سمجھا سکے غصہ پی پی کر رہ جاتی تھی خون جوش کھانے لگتا تھا کہ سور کے کان اکھاڑوں مگر ان حضرت کو کبھی اسے کچھ کہتے نہیں دیکھا۔ آپ نہ ہا کر دھوتی چھانٹ

رہے ہیں اور وہ بیٹھا تماشا دیکھ رہا ہے۔ میرا خون کھونٹے لگتا لیکن انہیں ذرا بھی احساس نہیں ہوتا۔ جب میرے ڈانٹنے پر دھوتی چھانٹنے جاتا بھی۔ تو آپ اُسے قریب نہ آنے دیتے۔ اس کے عیبوں کو ہزونا کر دکھایا کرتے تھے اور اس کو شمش میں کامیاب نہ ہوتے تو ان عیوب پر پردہ ڈال دیتے تھے کبخت کو جھاڑو دینے کی بھی تمیز نہ تھی مروانہ کمرہ ہی تو سارے گھر میں ڈھنگ کا ایک کمرہ ہے۔ اس میں جھاڑو دیتا تو ادھر کی چیر ادھر، اوپر کی نیچے گویا سارے کمرے میں زلزلہ آگیا ہو اور گرد کا یہ عالم کہ سانس یعنی مشکل مگر آپ کمرے میں اطمینان سے بیٹھے رہتے۔ گویا کوئی بات ہی نہیں۔ ایک دن میں نے اُسے خوب ڈانٹا اور کہہ دیا: اگر کل سے تو نے سلیقے سے جھاڑو نہ دی تو کھڑے کھڑے نکال دوں گی۔ سو پر سو کر اٹھی تو دیکھتی ہوں۔ کمرے میں جھاڑو دی ہوئی ہے ہر ایک چیز قرینے سے رکھی ہے گردوغبار کا کہیں نام نہیں۔ آپ نے فوراً سانس کر کہا: دیکھتی کیا ہو آج گھورے نے بڑے سو پرے جھاڑو دی ہے میں نے سمجھا دیا تم طریقہ تو بتاتی نہیں ہو الٹی ڈانٹنے لگتی ہو۔ لیجئے صاحب یہ بھی میری ہی عطا تھی۔ خیر میں نے سمجھا اس نا لائق نے کم سے کم ایک کام تو سلیقے کے ساتھ کیا۔ اب روز کمرہ صاف ستھرا ملتا۔ اور میری نگاہوں میں گھورے کی کچھ وقعت ہونے لگی۔ اتفاق کی بات ایک دن میں ذرا معمول سے سو پرے اٹھ بیٹھی۔ اور کمرے میں آئی تو کیا دیکھتی ہوں کہ گھورے دروازہ پر کھڑا ہے۔ اور خود مابدولت بڑی تن دہی سے جھاڑو دے رہے ہیں۔ مجھ سے ضبط نہ ہو سکا۔ ان کے ہاتھ سے جھاڑو چھین لی اور گھورے کے سر پر ٹپک دی۔ حرام خور کو اسی وقت دھنکار بتائی۔ آپ فرمانے لگے اس کی تنخواہ تو سپیاق کر دو۔ خوب ایک تو کام نہ کرے دوسرے آنکھیں دکھائے اس پر تنخواہ بھی دے دوں میں نے ایک کوڑی بھی نہ دی۔ ایک کرتا دیا تھا۔ وہ بھی چھین لیا۔ اس پر حضرت کئی دن مجھ سے روٹھے رہے۔ گھر چھوڑ کر بھاگے جا رہے تھے۔ بڑی مشکلوں سے رُکے! ایک دن مہتر نے اتارے کپڑوں کا سوال کیا۔ اس بیکاری کے زمانے میں فالٹو کپڑے

کس کے گھر میں ہیں۔ شاید رئیسوں کے گھر میں ہوں۔ میرے یہاں تو ضروری کپڑے بھی کافی نہیں حضرت ہی کا تو مشہرہ نمائندہ ایک لقمی میں آجائے گا جو ڈاک کے پارسل سے کہیں بھیجا جا سکتا ہے پھر اس سال کی سردی کے موسم میں نئے کپڑے بنوانے کی نوبت بھی نہ آتی تھی میں نے مہتر کو صاف جواب دے دیا سردی شدت کی تھی اس کا مجھے خود احساس تھا غریبوں پر کیا گزرتی ہے اس کا بھی علم تھا۔ لیکن میرے پاس اس کا افسوس کے سوا اور کیا علاج ہے جب رو سا اور امراء کے پاس ایک ایک مال گاڑی کپڑوں سے بھری ہوئی ہے۔ تو پھر غریبوں نہ برہمنی کا عذاب جھیلیں خبر میں نے تو اسے جواب دیدیا آپ نے کیا کیا اپنا کوٹ اتار کر اس کے حوالے کر دیا میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ حضرت کے پاس ہی ایک کوٹ تھا۔ یہ خیال نہ ہوا کہ نہیں گئے کیا مہتر نے سلام کیا دعائیں دیں اور اپنی راہ لی۔ آخر کئی دن سردی کھاتے رہے صبح کو گھوٹنے جایا کرتے تھے وہ سلسلہ بند ہو گیا مگر دل بھی قدرت نے انہیں ایک عجیب قسم کا دیا ہے پھٹے پرانے کپڑے پہنتے آپ کو شرم نہیں آتی میں تو کٹ جاتی ہوں آپ کو مطلق احساس نہیں کوئی ہنستا ہے۔ تو ہنسے آپ کی بلا سے آخر مجھ سے نہ دیکھا گیا۔ تو ایک کوٹ بنا لیا۔ جی تو جلتا تھا خوب سردی کھانے دوں مگر ڈری کہ کہیں بیمار نہ پڑ جائیں تو اور بھی آفت آجائے آخر کام تو اپنی کو کرنا ہے۔

یہ اپنے دل میں سمجھتے ہوں گے۔ میں کتنا نیک نفس اور منکسر مزاج ہوں شاید انہیں ان اوصاف پر ناز ہو۔ میں انہیں نیک نفس نہیں سمجھتی ہوں یہ ساوہ لوجی ہے۔ سیدھی سادی حماقت جس مہتر کو آپ نے اپنا کوٹ دیا اسی کو میں نے کئی بار رات شراب کے نشے میں بدست جھومتے دیکھا ہے۔ اور آپ کو دکھا بھی دیا ہے۔ تو پھر دوسرے کی کجروی کا تاوان ہم کیوں دیں اگر آپ نیک نفس اور فیاض ہوتے تو گھر والوں سے بھی توفیاضانہ برتاؤ کرنے یا ساری فیاضی باہر والوں کے لئے ہی مخصوص ہے گھر والوں کو اس

کا عشر عشر بھی نہ ملنا چاہیے۔ اتنی عمر گزر گئی۔ مگر اس شخص نے کبھی بھی میرے لئے ایک
 سوغات نہیں خریدی بے شک جو چیز طلب کروں اسے بازار سے لانے میں انہیں کلام
 نہیں مطلقاً عذر نہیں۔ مگر روپیہ بھی دے دوں یہ شرط ہے انہیں خود کبھی تو فینق نہیں ہوتی۔ یہ
 میں مانتی ہوں کہ بچارے اپنے لئے بھی کچھ نہیں لاتے۔ میں جو کچھ منگوا دوں اسی پر قناعت
 کر لیتے ہیں۔ مگر آخر انسان کبھی کبھی شوق کی چیزیں چاہتا ہی ہے اور مردوں کو دیکھتی ہوں۔ گھر
 میں عورت کے لئے طرح طرح کے زیور، کپڑے، شوق سنگار کے لوازمات لانے رہتے ہیں۔
 یہاں یہ رسم ممنوع ہے بچوں کے لئے بھی مٹھائی کھلونے باجے، بگل شاید اپنی زندگی میں ایک
 بار بھی نہ لائے ہوں۔ قسم سی کھالی ہے اسلئے میں تو انہیں بخیل کہوں گی۔ بد ذوق کہوں گی مردہ دل کہوں
 گی۔ فیاض نہیں کہہ سکتی دوسروں کے ساتھ جو ان کا فیاضانہ سلوک ہے اسے میں حرص و نمود اور
 ساوہ لوجی پر محمول کرتی ہوں آپ کی منکسر مزاجی کا یہ حال ہے کہ جس دفتر میں آپ ملازم ہیں۔ اس
 کے کسی عہدہ دار سے آپ کا میل جول نہیں۔ افسروں کو سلام کرنا تو آپ کے آئین کے خلاف
 ہے۔ نذر یا ڈالی تو دور کی بات ہے اور تو کبھی کسی افسر کے گھر جاتے ہی نہیں اس کا خمیازہ
 آپ نہ اٹھائیں تو کون اٹھائے اوروں کو رعایتی چھٹیاں ملتی ہیں آپ کی تنخواہ کتنی ہے
 اوروں کی ترقیاں ہوتی ہیں آپ کو کوئی پوچھتا بھی نہیں حاضری میں پانچ منٹ بھی دیر
 ہو جائے تو جواب طلب ہو جاتا ہے بچارے جی توڑ کر کام کرتے ہیں۔ کوئی پیچیدہ
 مشکل کام آجائے تو انہیں کے سر منڈھا جاتا ہے۔ انہیں مطلقاً عذر نہیں۔ دفتر میں
 انہیں گھسو اور پوسو وغیرہ خطابات ملے ہوئے ہیں۔ مگر منزل کتنی ہی دشوار طے کریں۔
 ان کی تقدیر میں وہی سوکھی گھاس لکھی ہے یہ انکسار نہیں ہے میں تو اسے زمانہ شناسی
 کا فقدان کہتی ہوں آخر کیوں کوئی شخص آپ سے خوش ہو دنیا میں مروت اور رواداری سے
 کام چلتا ہے۔ اگر ہم کسی سے کھنچے رہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ ہم سے نہ کھنچا رہے۔ پھر
 جب دل میں کبیدگی ہوتی ہے وہ دفتری تعلقات میں بھی ظاہر ہو جاتی ہے جو ماتحت افسر

کو خوش رکھنے کی کوشش کرتا ہے جس کی ذات سے افسر کو کوئی ذاتی فائدہ پہنچتا ہے۔ جس پر اعتبار ہوتا ہے اس کا لحاظ وہ لازمی طور پر کرتا ہے۔ ایسے بے غرضوں سے کیوں کسی کو ہمدردی ہونے لگی۔ افسر بھی انسان ہیں ان کے دل میں جو اعزاز و امتیاز کی ہوس ہے وہ کہاں پوری ہو۔ جب ان کے ماتحت ہی فرنٹ رہیں۔ آپ نے جہاں ملازمت کی وہیں سے نکالے گئے۔ کبھی کسی دفتر میں سال دو سال سے زیادہ نہ چلے۔ یا تو افسروں سے لڑ گئے یا کام کی کثرت کی شکایت کر بیٹھے۔

آپ کو کنبہ پروری کا دعویٰ ہے۔ آپ کے کئی بھتیجے ہیں وہ کبھی آپ کی بات بھی نہیں پوچھتے۔ مگر آپ برابر ان کا منہ تاکتے رہتے ہیں۔ ان کے ایک بھائی صاحب آجکل تحصیلدار ہیں گھر کی جائیداد نہیں کی نگرانی میں ہے وہ شان سے رہتے ہیں موٹر خرید لی ہے کئی توکر ہیں مگر یہاں بھولے سے بھی خط نہیں لکھتے ایک بار ہمیں روپے کی سمیت ضرورت ہوئی میں نے کہا اپنے برادر مکرّم سے کیوں نہیں مانگتے کہنے لگے کیوں انہیں پریشان کروں آخر انہیں بھی تو اپنا خرچ کرنا ہے کون سی ایسی بچت ہو جاتی ہوگی میں نے بہت مجبور کیا۔ تو آپ نے خط لکھا معلوم نہیں۔ خط میں کیا لکھا۔ لیکن روپے نہ آنے تھے۔ نہ آئے کئی دنوں کے بعد میں نے پوچھا کچھ جواب آیا؟ حضور کے بھائی صاحب کے دربار سے؟ آپ نے ترش ہو کر کہا۔ ابھی ایک ہفتہ تو خط پہنچے ہو اسے ابھی کیا جواب آسکتا ہے؟ ایک ہفتہ گذرا اب پوچھا جہاں ہے کہ مجھے کوئی بات کرنے کا موقع ہی نہیں عطا فرماتے، اتنے بٹاش نظر آتے ہیں کہ کیا کہوں باہر سے آتے ہیں تو خوش خوش۔ کوئی نہ کوئی شکوہ لئے ہوئے میری خوشامد بھی خوب ہو رہی ہے میرے میسے والوں کی تعریف بھی ہو رہی ہے۔ میں حضرت کی چال سمجھ رہی تھی یہ ساری دلجوئیاں محض اس لئے تھیں کہ آپ کے برادر مکرّم کے متعلق کچھ پوچھ نہ بیٹھوں۔ سارے ملکی، مالی، اخلاقی، تمدنی مسائل میرے سامنے بیان کئے جاتے تھے۔ اتنی تفصیل اور شرح کے ساتھ کہ پروفیسر بھی دنگ رہ جائے محض اس لئے کہ مجھے اس امر کی بابت کچھ پوچھنے کا

موقع نہ ملے لیکن میں کب چوکنے والی تھی جب پورے دو ہفتے گزر گئے اور یہ کمپنی کے روپے روانہ کرنے کی تاریخ موت کی طرح سر پر آ پہنچی تو میں نے پوچھا کیا ہوا تمہارے بھائی صاحب کے ذہن مبارک سے کچھ فرمایا ابھی تک خط ہی نہیں پہنچا۔ آخر ہمارا حصہ بھی گھر کی جائیداد میں کچھ ہے۔ یا نہیں؟ یا ہم کسی لونڈی باندی کی اولاد میں، پانچ سو روپے سال کا نفع نو دس سال قبل تھا اب ایک ہزار سے کم نہ ہوگا۔ کبھی نہ ہو، ایک چھبھی کوڑی بھی نہیں ملی۔ موٹے حساب سے ہمیں دو ہزار ملنا چاہیے۔ دو ہزار نہ ہو، ایک ہزار ہو۔ پانچ سو ہو۔ ڈھائی سو ہو۔ کچھ نہ ہو تو بیمہ کمپنی کے پریمیم گھر کو تو ہو۔ تحصیلدار کی آمدنی ہماری آمدنی کی چوکنی ہے رشتہ میں بھی لیتے ہیں۔ تو پھر ہمارے روپے کیوں نہیں دیتے۔ آپ میں میں ہاں ہاں کرنے لگے۔ بچارے گھر کی مرمت کرانے ہیں، عزیز واقارب کی مہمان دہی کا بار بھی تو انہیں پر ہے خوب اگو یا جائیداد کا انتشار محض یہ ہے کہ اس کی کمائی اسی میں صرف ہو جائے۔ اس بھلے آدمی کو، بھانے گھر نے نہیں آتے مجھ سے پوچھتے ایک نہیں ہزار بتا دیتی۔ کہہ دیتے گھر میں آگ لگ گئی سارا اثاثہ جل کر خاک ہو گیا یہ چوڑی ہو گئی۔ چوڑے گھر میں تنکا تک نہ چھوڑا دس ہزار کا غلہ خریدا تھا۔ اس میں خسارہ ہو گیا تھا گھاٹے سے بیچنا پڑا۔ یا کسی سے مقدمہ باندی ہو گئی۔ اس میں دیوالہ پٹ گیا۔ آپ کو سو جی بھی تو لچری بات۔ اس جو لانی طبع پر آپ معصفت اور شاعر بھی بنتے ہیں۔ تقدیر ٹھونک کر بیٹھ رہی۔ پڑوس کی بی بی سے فرض لے لیں بھا کر کہیں کام چلا۔ پھر بھی آپ بھائی بھتیجیوں کی تعریف کے پل باندھتے ہیں تو میرے جسم میں آگ لگ جاتی ہے ایسے برا درلن یوسف سے خدا بیچائے۔

خدا کے فضل سے آپ کے دو بچے ہیں اور بچیاں بھی ہیں۔ خدا کا فضل کہوں یا خدا کا قہر کہوں۔ سب کے سب اتنے نثریہ ہو گئے ہیں کہ معاذ اللہ۔ مگر کیا مجال کہ یہ بھلے مانس کسی بچے کو تیز نگاہ سے بھی دیکھیں۔ رات کے آٹھ بج گئے ہیں۔ بڑے صاحبزادے ابھی گھوم کر نہیں آئے ہیں۔ گھبرا رہی ہوں آپ اطمینان سے بیٹے اخبار پڑھ رہے ہیں۔

بھلائی ہوئی آتی ہوں اور اخبار چھین کر کہتی ہوں۔ جا کر ذرا دیکھتے کیوں نہیں لوندنا کہاں
 رہ گیا، نہ جانے تمہارے دل میں کچھ قلق ہے بھی یا نہیں۔ تمہیں تو خدا نے اولاد ہی ناحق دی۔
 آج آئے تو خوب ڈانٹنا۔ تب آپ بھی گرم ہو جاتے ہیں۔ ابھی تک نہیں آیا بڑا شیطان
 ہے، آج بچا آتے ہیں تو کان اکھاڑ لیتا ہوں۔ مارے پھیر طروں کے کھال اوصیر کر رکھ
 دوں گا۔ یوں بگڑ کر طیش کے عالم میں آپ اس کی تلاش کرنے نکلتے ہیں۔ اتفاق سے آپ اوصیر
 جاتے ہیں۔ اوصیر لڑکا آجاتا ہے۔ میں کہتی ہوں تو کدھر سے آگیا۔ وہ بچا رہے تجھے ڈھونڈنے گئے
 ہوئے ہیں۔ دیکھنا آج کیسی مرقم ہوتی ہے۔ یہ عادت ہی چھوٹ جائے گی۔ دانت میں رہے
 تھے۔ آتے ہی ہوں گے۔ چھڑی بھی ہاتھ میں ہے۔ تم اتنے شریر ہو گئے ہو کہ بات نہیں سنتے۔ آج
 قدر و عافیت معلوم ہوگی۔ لڑکا سہم جاتا ہے اور لیمپ جلا کر پٹھنے لگتا ہے۔ آپ ڈر پڑھ رو گھنٹے میں
 لوٹتے ہیں بیجان و پریشان اور بدحواس، گھر میں قدم رکھتے ہی پوچھتے ہیں آیا کہ نہیں؟

میں ان کا غصہ بھر طکانے کے ارادے سے کہتی ہوں۔ "آکر بیٹھا تو ہے جا کر پوچھتے

کیوں نہیں؟ پوچھ کر بار گئی، کہاں گیا تھا۔ کچھ بولتا ہی نہیں۔"

آپ گرج پڑتے ہیں۔ "منو یہاں آؤ!"

لڑکا تھر تھر کانپتا ہوا آکر آنگن میں کھڑا ہو جاتا ہے۔ دونوں بچیاں گھر میں چھپ
 جاتی ہیں کہ خدا جانے کیا آفت نازل ہونے والی ہے۔ چھوٹا بچہ، کھڑکی سے چوہے کی طرح
 جھانک رہا ہے۔ آپ جامے سے باہر ہیں۔ ہاتھ میں چھڑی ہے۔ میں بھی وہ غضب ناک چہرہ
 دیکھ کر پھپھتانا لگتی ہوں کہ کیوں ان سے شکایت کی۔ آپ لڑکے کے پاس جاتے ہیں۔ گز بچائے
 اس کے کہ چھڑی سے اس کی مرمت کریں۔ آہستہ سے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بناوٹی
 غصے سے کہتے ہیں۔ "تم کہاں گئے تھے جی۔ منع کیا جاتا ہے مانتے نہیں ہو۔ خبردار
 جو اب اتنی دیر کی۔ آدمی شام کو گھر چلا آتا ہے یا اوصیر اوصیر گھومتا ہے؟"

میں سمجھ رہی ہوں یہ تمہید ہے۔ قصیدہ اب شروع ہو گا۔ گریز تو بری نہیں۔ لیکن

یہاں تمہید پر خاتمہ ہو جاتی ہے۔ بس آپ کا غصہ فرد ہو گیا۔ لڑکا اپنے کمرے میں چلا جاتا ہے اور غالباً خوشی سے اُچھلنے لگتا ہے۔

میں احتجاج کی صدا بلند کرتی ہوں: ”تم تو جیسے ڈر گئے۔ بھلا دو چار پانچے تو لگائے ہوتے۔ اس طرح تو لڑکے شریہ ہو جاتے ہیں۔ آٹھ بجے آیا ہے کل نو کی خبر لائے گا۔ اس نے بھی دل میں کیا سمجھا ہو گا“

آپ فرماتے ہیں: ”تم نے سُنا نہیں میں نے کتنی زور سے ڈانٹا۔ بچے کی روح ہی فنا ہو گئی ہو گی۔ دیکھ لینا جو پھر کبھی دیر میں آئے گا۔“
”تم نے ڈانٹا تو نہیں ہاں آنسو پونچھ دیئے۔“

آپ نے ایک نئی آپج نکالی ہے۔ کہ لڑکے تاویب سے خراب ہو جاتے ہیں۔ آپ کے خیال میں لڑکوں کو آزاد رہنا چاہیے۔ ان پر کسی قسم کی بندش یا دباؤ نہ ہونا چاہیے۔ بندش سے آپ کے خیال میں لڑکے کی دماغی نشوونما میں رکاوٹ پیدا ہو جاتی ہے اس کا یہ نتیجہ ہے کہ لڑکے شتر بے مہار بنے ہوئے ہیں۔ کوئی ایک منٹ بھی کتاب کھول کر نہیں بیٹھتا کبھی گلی ڈنڈا ہے کبھی گولیاں کبھی کنکوسے حضرت انہیں کے ساتھ کھیلتے ہیں۔ چالیس سال سے تو متجاوز آپ کی عمر ہے مگر لڑکپن دل سے نہیں گیا۔ میرے باپ کے سامنے کیا مجال تھی کہ کوئی لڑکا کنکواڑا لے یا گلی ڈنڈا کھیل سکے خون پی جاتے۔ صبح سے لڑکوں کو پڑھانے بیٹھ جاتے، اسکول سے جوں ہی لڑکے واپس آتے پھر نے بیٹھتے بس شام کو آدھ گھنٹے کی چھٹی دیتے۔ رات کو پھر کام میں جوت دیتے یہ نہیں کہ آپ تو اخیل پڑھی۔ اور لڑکے گلی گلی کی خاک چھانتے پھریں۔ کبھی آپ بھی سینگ کٹا کر کھڑے بن جاتے ہیں۔ لڑکوں کے ساتھ تاش کھیلنے بیٹھ جاتے ہیں ایسے باپ کا لڑکوں پر کیا رعب ہو سکتا ہے آبا جان کے سامنے میرے بھائی سیدھے آنکھ اٹھا کر دیکھ نہیں سکتے تھے ان کی آواز سنتے ہی قیامت آجاتی تھی۔ انہوں نے گھر میں قدم رکھا اور خوشی طاری ہوئی۔ ان کے روبرو جاتے

ہوئے لڑکوں کی جان نکلتی تھی اور اسی تعلیم کی یہ برکت ہے کہ سبھی اچھے عہدوں پر پہنچ گئے۔ صحت البتہ کسی کی بہت اچھی نہیں ہے تو اباجان کی صحت ہی کون سی اچھی تھی۔ پیارے ہمیشہ کسی نہ کسی بیماری میں مبتلا رہتے پھر لڑکوں کی صحت کہاں سے اچھی ہو جاتی۔ لیکن کچھ بھی ہو تعلیم و تادیب میں انہوں نے کسی کے ساتھ رعایت نہیں کی۔

ایک روز میں نے حضرت کو بڑے صاحبزادے کو کنگوے کی تعلیم دیتے دیکھا یوں گھماؤ، یوں غوطہ دو، یوں کھینچو، یوں ڈھیل دو۔ ایسا دل و جان سے سکھا رہے تھے گویا گرد منتر دے رہے ہوں۔ اس دن میں نے بھی ان کی ایسی خبر لی کہ یاد کرتے ہوں گے میں نے صاف کہہ دیا تم کون ہوتے ہو میرے بچوں کو بگاڑنے والے! تمہیں گھر سے کوئی مطلب نہیں ہے نہ ہو۔ لیکن آپ میرے بچوں کو خراب مت کیجئے۔ بڑے بڑے شوق نہ پیدا کیجئے۔ اگر آپ انہیں سدھار نہیں سکتے تو کم از کم بگاڑیے مت لگے باتیں بنانے لبا جان کسی کو میلے تماشے نہ لے جاتے تھے۔ لڑکا سڑپک کر مر جائے مگر ذرا بھی نہ پیچتے تھے اور ان بھلے آدمی کا یہ حال ہے کہ ایک ایک سے پوچھ کر میلے لے جاتے ہیں چلو چلو وہاں بڑی بہار ہے۔ خوب آتش بازیوں چھوٹیں گی۔ غبارے اڑیں گے ولایتی چڑھیاں بھی ہیں۔ ان پر مزے سے بیٹھنا۔ اور تو اور آپ لڑکوں کو ہانکی کھیلنے سے بھی نہیں۔ سو کتے یہ انگریزی کھیل بھی کتے خوفناک ہوتے ہیں۔ کریکٹ، فٹ بال، پاکی ایک سے ایک مہلک، گیند لگ جائے تو جان ہی لیکر چھوڑے۔ مگر آپ کو تو ان کھیلوں سے بڑی رغبت ہے۔ کوئی لڑکا پیچ میں جیت کر آتا ہے تو کتنے خوش ہوتے ہیں۔ کوئی قلعہ فتح کر آیا ہو۔ حضرت کو ذرا بھی اندیشہ نہیں ہے کہ کسی لڑکے کے چوڑے لگ گئی تو کیا ہوگا۔ ہاتھ پاؤں ٹوٹ گیا تو بے چاروں کی زندگی کیسے پار لگے گی۔

پچھلے سال لڑائی کی شادی تھی۔ آپ کو یہ ضد تھی کہ جہیز کے نام کافی کوڑی بھلی نہ دیں گے۔ چاہے لڑکی ساری عمر کنواری بیٹھی رہے۔ آپ اہل دنیا کی نجیست النفسی آئے دن دیکھتے رہتے ہیں۔ پھر بھی چشم بصیرت نہیں کھلتی۔ جب تک سماج کا یہ نظام قائم ہے

اور لڑکی کا بلورنگ کے بعد کنواری رہنا انگشت نمائی کا یا عمت ہے۔ اس وقت تک یہ رسم فنا نہیں ہو سکتی۔ دو چادر اور پچھلے ہی ایسے بیہزار معزکل آئیں جو پیر لینے سے اجتناب کریں لیکن اس کا اثر عام حالات پر بہت کم ہوتا ہے۔ اور بڑی بدستور قائم رہتی ہے جب لڑکیوں کی طرح لڑکیوں کے لئے بھی ہیں پچیس کی عمر تک کنواری رہنا بدنامی کا یا عمت نہ سمجھا جاسکے گا۔

اس وقت آپ ہی آپ یہ رسم ختم ہو جانے کی امید میں نہ جہاں جہاں پیغام دیکھتے ہیں۔ چیزیں کا مسئلہ پیدا ہوا۔ اور آپ۔۔۔ نہ ہر موقع پر ٹانگہ اڑا دینی جب اس طرح ایک پورا سال گذر گیا اور لڑکی کا ستر چھوٹا سال شروع ہو گیا۔ تو میں نے ایک جگہ بات چلی کہ لی حضرت بھی راضی ہو گئے۔ کیونکہ ان لوگوں نے قرار دیا نہیں کی۔ حالانکہ دل میں انہیں پورا یقین تھا کہ ایک اچھی رسم ہے گی اور میں نے بھی لے کر لیا کہ اپنے مفرد بچہ کو بڑی بات اٹھانہ رکھوں گی۔ شادی سے بغیر عاقبت انجام پانے میں کوئی شبہ نہ تھا۔ لیکن ان جہاں سے۔۔۔ کہ آگے میری ایک بہن پانی پکھی یہ رسم یہ سوز ہے یہ رسم بے معنی ہے۔ یہاں روپے کی کیا ضرورت ہے یہاں گیتوں کی کیا ضرورت ہے تاکہ میں دم کھا۔ یہ کیوں؟ وہ کیوں؟ یہ تو صدائے ہمیشہ ہے۔ تم نے میرے منہ میں کاکھ لگا دی میری آبرو شادی۔ ذرا خیال کیجئے بارات دروازے پر پڑی ہوئی ہے۔ اور یہاں بابت بابت پیر روز قدرچ ہو رہی ہے۔ شادی کی ساعت رات کے بار بجے پکھی۔ اس دن لڑکی کے ماں باپ بے ریت رکھتے ہیں۔ میں نے بھی ریت رکھا۔ لیکن آپ کی ضد پکھی کہ بے ریت کی کوئی ضرورت نہیں۔ جب لڑکے کے والدین بے ریت نہیں رکھتے۔ تو لڑکی کے والدین کیوں رکھیں میں اور سارا خاندان ہر شے منع کرتا رہا۔ لیکن آپ نے حسب معمول ناشتہ کیا کھانا کھایا۔ خیر رات تو شادی کے وقت کھانا کی رسم آئی آپ کو کھانا کی رسم یہ ہمیشہ سے اعتراض ہے۔ اسے آپ حمل سمجھتے ہیں۔ لڑکی دان کی چیز نہیں۔ دان روپے پیسے کا ہوتا ہے جو اور بھی دان دیکھ جاسکتے ہیں۔ لیکن لڑکی کے دان کی ایک پچھری بات ہے۔ کتنا سمجھاتی ہوں صاحب پرانا رواج ہے شائخوں میں صاف اس کا حکم ہے۔ بدعزیز دان بے جوار ہے۔ مگر آپ ہیں کہ بیان پر جوں تک نہیں رہتی کہتی ہوں دنیا

کیا کہے گی بہرہ لوگ کیا بالکل لاندھب لاندھب ہو گئے، مگر آپ کا ان ہی نہیں دیتے۔ پیروں پر پی۔
یہاں تک کہا کہ بابا! تم کچھ نہ کرنا، جو کچھ کرنا ہو۔ میں کر لوں گی۔ تم صرف چل کر منڈپ میں لڑکی کے
پاس بیٹھ جاؤ اور۔ سے وہاں دو۔ مگر اس مرد خدا نے مطلق سماعت نہ کی آخر مجھے روز آگیا۔ باپ کے
ہونے میری لڑکی کا کینا دان چچا یا ماموں کرے یہ مجھے منظر نہ تھا۔ میں نے تنہا کینا دان کی رسم لدا
کی آپ گھر جھانکے تک نہیں اور لطفت یہ کہ آپ ہی مجھ سے روٹھ بھی گئے۔ بارات کی رخصتی کے
بعد مجھ سے مہینوں بولے نہیں۔ جھمکت مار کر مجھی کو منانا پڑا۔

مگر کچھ عجیب دل لگی ہے۔ کہ ان ساری برائیوں کے باوجود میں ان سے ایک دن کے لئے
بھی جدا نہیں رہ سکتی۔ ان سارے عیوب کے باوجود میں انہیں پیار کرتی ہوں۔ ان میں وہ کون
سی خوبی ہے جس پر میں فریبتہ ہوں مجھے خود نہیں معلوم۔ مگر کوئی چیز ہے ضرور جو مجھے ان کا
غلام بنائے ہوئے ہے۔ وہ فلا مہول سے دیر میں گھر میں آتے ہیں تو میں بے صبر ہو جاتی
ہوں۔ ان کا سر بھی درد کرے تو میری جان نکل جاتی ہے۔ آج اگر تقدیر ان کے عوض مجھے
کوئی علم اور عقل کا پتلا حسن اور زولت کا دیوتا بھی دے تو میں اس کی طرف آنکھ اٹھا کر نہ
دیکھوں۔ یہ فرض کی بیڑی نہیں ہے۔ ہرگز نہیں یہ رواجی و فاداری بھی نہیں ہے۔ بلکہ ہم دونوں
کی فطرتوں میں کچھ ایسی روادائیاں کچھ صلاحیتیں پیدا ہو گئی ہیں گویا کسی مشین کے کل پرزے گھس
گھسا کر فٹ ہو گئے ہیں۔ اور ایک پرزے کی جگہ دوسرا پرزہ کام نہ دے سکے۔ چاہے وہ پہلے
سے کتنا ہی سڈول نیا اور خوش نما کیوں نہ ہو جانے ہوئے رستے ہم بے خوف، آنکھیں بند کئے
چلے جاتے ہیں۔ اس کے نشیب و فراز، موڑ اور گھاؤ اب ہماری آنکھوں میں سمائے ہوئے
ہیں۔ اس کے برعکس کسی انجان رستے پر چلنا کتنی زحمت کا باعث ہو سکتا ہے قدم قدم پر
گمراہ ہو جانے کے اندیشے، ہر لمحہ چور اور رہزن کا خوف! بلکہ شاید آج میں ان کی برائیوں
کو خوبیوں سے تبدیل کرنے پر بھی تیار نہیں ہے۔

مضمون چہ

(۱)

گنگو کو لوگ برہمن کہتے ہیں اور وہ اپنے کو برہمن سمجھتا بھی ہے۔ میرے سائیس اور خدمتگار مجھے زور سے سلام کرتے ہیں۔ گنگو مجھے کبھی سلام نہیں کرتا وہ شاید مجھ سے پانڈاگن کی توقع رکھتا ہے۔ میرا جھوٹا گلاس کبھی ہاتھ سے نہیں چھو تا اور نہ کبھی میری اتنی ہمت ہوتی کہ اس سے پنکھا بھلنے کو کہوں۔ جب میں پسینے میں نہ ہوتا ہوں اور وہاں کوئی دوسرا آدمی نہیں ہوتا تو گنگو آپ ہی آپ پنکھا اٹھا لیتا ہے۔ لیکن اس کے چہرے سے صاف عیاں ہوتا ہے کہ وہ تجھ پر کوئی احسان کر رہا ہے۔ اور میں بھی نہ جانتا کیوں خود ہی اس کے ہاتھ سے پنکھا چھین لیتا ہوں۔ تیز مزاج آدمی ہے۔ بات کی مطلق برداشت نہیں ایسے بہت کم آدمی ہیں جن سے اس کی دوستی ہو۔ سائیس اور خدمتگار کے ساتھ بیٹھنا شاید وہ کسر نشان سمجھتا ہے۔ میں نے اسے کسی سے بے تکلف ہونے نہیں دیکھا نہ میلے تاشے میں جاتے دیکھا حیرت یہ ہے کہ اسے بھنگ بوٹی سے بھی شوق نہیں جو اس طبقے کے آدمیوں میں ایک غیر معمولی وصف ہے۔ وہ کبھی پوچھا پوچھا نہیں کرتا اور نہ اسے ہندی میں اشنا اب کرنے کا خیال ہے۔ بس شکل ناصرف شناس آدمی ہے لیکن پھر پھر وہ برہمن ہے اور چاہتا ہے کہ دنیا اسکی تعظیم اور خدمت کرے۔ اور کیوں نہ چاہے؟ جب اجادوں پیدا کی ہوئی ملکیتوں پر آج بھی لوگ قابض ہیں اور اسی شان سے قابض ہیں۔ گویا انہوں نے خود پیدا کیا ہو تو وہ کیوں اس تقدس اور امتیاز کو ترک کر دے۔ جو اس کے بزرگوں نے پیدا کیا تھا یہی اس کا ترکہ ہے۔

میری طبیعت کچھ اس قسم کی واقع ہوئی ہے کہ اپنے ملازموں سے بہت کم بولتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں۔ جب تک میں نہ بلاؤں۔ کوئی میرے پاس نہ آئے۔ مجھے یہ اچھا نہیں لگتا کہ

قضا اور ایسی باتوں سے کہ لے آدیوں کو اور دیتا چھروں سے مجھے اپنے ہاتھ سے عمرانی سے اپنی انڈیا
 لیتا اپنا لیب بدل لیتا یا اپنے جو تپے پہن لیتا یا الماری سے کوئی کتاب نکال لیتا اس سے کہیں
 زیادہ آرام دہ معلوم ہوتا ہے کہ مینڈگن اور میکو کو پکاروں۔ اس سے مجھے اپنی آزادی اور خود
 اعتمادی کا احساس ہوتا ہے۔ نوکر بھی میرے مزاج سے واقف ہوتے ہیں اور بالآخر ورتا میرے
 پاس بہت کم آتے ہیں۔ اس لئے ایک دن علی الصبح جب گنگو میرے سامنے آ کر کھڑا ہو گیا۔ تو مجھے
 کچھ ناگوار گذر گیا۔ جب آتے ہیں تو یہ تو پیشگی حساب میں کچھ مانگنے کے لئے یا کسی دوسرے سے
 ملازم کی شکایت کر کے آئے اور مجھے پیر و دونوں حرکتیں محدود کرنا پسند ہیں۔ میں پہلی کو ہر ایک
 کی تنخواہ بے باق کر دیتا ہوں اور بیچ میں جب کوئی کچھ مانگتا ہے تو مجھے غم مند آتا ہے کون دو دو
 چار چار روپے کا حساب رکھنا پھر سے پچھو جب کسی کو منہ پھری مزدوری مل گئی تو اسے کہ یا حق
 ہے کہ اسے پندرہ دن میں شرح کر دے اور فرض یا پیشگی کی دولت اختیار کرے اور شکایتوں
 سے تو مجھے نفرت ہے۔ میں شکایت کو کمزوری کی دلیل سمجھتا ہوں۔ یا خوشامد پرستی اور امداد
 طلبی کی کیدیں کرکشی۔

میں نے نہیں بوجھیں ہو کر کہا کیا معاملہ ہے۔ میں نے نہیں بلایا نہیں۔
 گنگو کے ٹیکھے۔ بے نیاز چہرے پر آج کچھ ایسی لجاجت، کچھ ایسی التجا، کچھ ایسا جواب تھا
 کہ مجھے تعجب ہوا۔ ایسا معنوم ہوا کہ وہ کچھ جواب دینا چاہتا ہے۔ مگر الفاظ نہیں مل رہے ہیں۔
 میں نے ذرا اور تیز ہو کر کہا: "آخر بات کیا ہے؟" کتنے کیوں نہیں تم جانتے ہو میری
 ہوا خوری کا وقت ہے۔ مجھے دیر ہو رہی ہے۔

گنگو نے باورسانہ لہجے میں کہا: "تو آپ ہوا کھانہ ہائیں میں پھر آ جاؤں گا۔"
 یہ صورت اور بھی پریشان کرنے والی تھی۔ اس رواداری میں ایک منٹ میں وہ اپنی سرگزشت
 کو ہر سنا کے گا۔ وہ اتنا جانتا ہے کہ مجھے زیادہ فرسعت نہیں ہے دوسرے موقع پر تو کلمت گنگو
 روئے گا میرے کپڑے پڑھنے کو تو شاید کام سمجھتا ہو لیکن خود ورتا کو جو میرے لئے انتہائی

مہر و قیمت ہے۔ وہ میرے آرام کا وقت سمجھتا ہے یقیناً یہ اسی وقت آکر میرے سر پر سوار ہو جائے گا۔

میں نے تلخی کے ساتھ کہا: ”کچھ پیشگی مانگنے آئے ہو۔ میں پیشگی نہیں دیتا۔“

”جی نہیں سرکار، میں نے تو کبھی پیشگی نہیں مانگی۔“

”تو کیا کسی کی شکایت کرنا چاہتے ہو؟ مجھے شکایتوں سے نفرت ہے۔“

”جی نہیں سرکار، میں نے تو کبھی کسی کی شکایت نہیں کی۔“

”تو پھر خواہ مخواہ کیوں سر پر سوار ہو گئے۔“

گنگو نے اپنے دل کو مضبوط کیا۔ اس کے بشرے سے معلوم ہو رہا تھا کہ وہ کوئی جست

لگانے کے لئے اپنی ساری قوتوں کو مجتمع کر رہا ہے۔ آخر اس نے کہا مجھے اب آپ چھٹی دے

دیں۔ میں اب آپ کی نوکر سی نہ کر سکوں گا۔ یہ اس قسم کی پہلی استدعا تھی جو میرے کانوں میں

پڑی۔ میری خود داری کو چوٹ لگی۔ میں جو اپنے آپ کو انسانیت کا پتلا سمجھتا ہوں۔ اپنے

ملازموں سے سخت کلامی نہیں کرتا۔ اپنی آقاہیت کو حتی الامکان پیام میں رکھنے کی کوشش کرتا ہوں۔

اس درخواست پر کیوں نہ حیرت میں آجانا۔ حکم کے لہجے میں پوچھا: ”کیوں کیا شکایت ہے؟“

”آپ نے تو جو رسی نیک طبیعت پائی ہے۔ ویسی کیا کوئی پائے گا۔ لیکن بات ایسی

آپڑی ہے کہ اب میں آپ کے یہاں نہیں رہ سکتا۔ ایسا نہ ہو پیچھے سے کوئی بات ہو جائے

تو آپ کی بدنامی ہو۔ میں نہیں چاہتا۔ میرے ڈیل سے آپ کی آبرور میں بڑے لگے۔“

میرے دل میں الجھن پیدا ہوئی۔ دریافت حال کا اشتیاق پیدا ہوا۔ ہوا خود ہی کا نشتر

اتر گیا تو کل کے انداز سے برآمدے میں پڑتی ہوئی کہی پڑ بیٹھ کر لہ لہا: ”تم پہیلیاں کھجوا رہے

ہو۔ صاف صاف کیوں نہیں کہتے۔ کیا معاملہ ہے؟“

گنگو نے مجسم معذرت بن کر کہا: ”بانت یہ ہے کہ وہ عورت جو ابھی بدصوا آتھم سے

نکال دی گئی ہے۔ وہی گومتی دیو۔۔۔۔۔“

وہ نہاموش ہو گیا۔ میں نے بے صبر ہو کر کہا: ”ہاں نکال دی گئی ہے تو پھر تمہاری

سری کا اس سے کیا تعلق ہے؟

”ہیں اس سے بیاہ کرنا چاہتا ہوں ہجور“

میں حیرت سے اس کا منہ تنکے لگا۔ یہ پرانے خیال کا بوڑھا بڑھن جسے نئی تہذیب کی ہوا تک نہیں لگی۔ اس عورت سے شادی کرنے کا۔ جسے کوئی بھلا آدمی اپنے گھر میں قدم بھی نہ رکھتا۔ گویا۔ گومتی نے مجھے کی پرسکون فضا میں مختصر سی سی حرکت پیدا کر دی تھی۔ کئی سال قبل وہ بدصواب شرم میں داخل ہوئی تھی۔ تین بار آشرم کے منتظموں نے اس کی شادی کر دی تھی۔ پندرہ بار دو ہفتہ عشرہ کے بعد بھاگ آئی۔ یہاں تک کہ آشرم کے سپیکر ٹری نے اس کی بار بار سے آشرم سے نکال دیا تھا۔ وہ اسی محلے میں ایک کوچھڑی لے کر رہتی تھی اور پانچ محلے کے شہدوں کے لئے دلچسپیوں کا مرکز بنی ہوئی تھی۔

مجھے گنگو کی سادہ کوچی پر غصہ بھی آیا اور رجم بھی۔ اس بے وقوفت کو ساری دنیا میں کوئی عورت ہی نہ ملتی تھی۔ جو اس سے شادی کرنے جا رہا ہے۔ جیسا وہ تین بار شوہروں کے پاس۔ یہ بھاگ آئی تو اس کے پاس کتنے دنوں رہے گی۔ کوئی گانٹھ کا پورا آدمی ہوتا تو ایک بات بھی تھی۔ شاید سال بچہ ہشتہ تک جاتی یہ تو محض آنکھ کے اندھا ہے ایک ہفتہ بھی تو نباہ نہ ہوگا۔ میں نے تنبیہ آمیز لہجے میں پوچھا: ”تم اس عورت کے سمالات سے واقف ہو؟“ گنگو نے عین ایتھین کے انداز سے کہا: ”سب بھورٹ ہے سرکار لوگوں نے اس کو ناپاک بدنام کیا ہے۔“

”کیا معنی؟ کیا وہ تین بار اپنے شوہروں کے پاس سے نہیں بھاگ آئی؟“

”ان لوگوں نے اسے نکال دیا تو کیا کرتی؟“

”کیسے احمق آدمی ہو۔ کوئی اتنی دور سے آکر شادی کر کے لے جاتا ہے۔ ہزاروں

روپے خرچ کرتا ہے۔ اس لئے کہ عورت کو نکال دے؟“

گنگو نے شاعرانہ جوش کے ساتھ کہا: ”جہاں مجبت نہیں ہے ہجور، وہاں کوئی

عورت نہیں رہ سکتی۔ عورت کھالی روٹی کپڑا تو نہیں چاہتی ہے، کچھ محبت بھی تو چاہتی ہے وہ لوگ سمجھتے ہوں گے کہ ہم نے بدھوا سے بیاہ کر کے اس کے اوپر کوئی بہت بڑا احسان کیا ہے چاہتے تھے کہ وہ دل و جان سے اس کی ہو جائے۔ لیکن دوسرے کو اپنا بنانے کیلئے پہلے آپ اس کا بن جانا پڑتا ہے۔ چور۔ یہ بات ہے۔ پھر اسے ایک بیماری بھی ہے اسے کوئی بھوت لگا ہوا ہے۔ وہ کبھی ہنس جھک کرنے لگتی ہے اور بے ہوش ہو جاتی ہے۔ اور تم ایسی عورت سے شادی کرو گے؟ میں نے شیر کے انداز سے سر ہلا کر کہا۔

”سبھی تو زندگی تلخ ہو جائے گی۔“

گنگو نے شہیدانہ سرگرجی سے کہا: ”میں تو سمجھتا ہوں۔ میری زندگی بن جائے گی۔ آگے بھگوان جی کی مر جی۔“

میں نے زور دے کر کہا: ”تو تم نے طے کر لیا ہے؟“

”ہاں، چور۔“

”ہر تو میں تمہارا استعفا منظور کرتا ہوں۔“

میں بے معنی رسوم اور مہل بندشوں کا غلام نہیں ہوں۔ لیکن جو آدمی ایک فاحشہ سے شادی کرے۔ اسے اپنے یہاں رکھنا اندیشے سے خالی نہ تھا۔ آٹھ دن تھینے ہوئے نئی نئی اٹھنیں پیدا ہوں گی۔ کبھی پولیس تحقیقات کرنے آئے گی، کبھی مقدمے کھڑے ہوں گے، کیا عجب ہے چوری کی وارداتیں بھی ہوں گنگو بھوسے کے آدمی کی طرح روٹی کا ٹکڑا ادبکھ کر اس کی طرف لپک رہا ہے۔ روٹی خشک ہے۔ بد مزہ ہے۔ اس کی اسے پرواہ نہیں اس کا عقل سلیم سے کام لینا محال تھا۔ میں نے اس کے علیحدہ کر دینے ہی میں اپنی عاقبت سمجھی

(۲)

پانچ مہینے گزر گئے۔ گنگو نے گومتی سے شادی کر لی تھی۔ اور اسی محلے میں ایک کپریل کا مکان لے کر رہتا تھا۔ وہ اب چاٹ کا خواجہ لگا کر گند بھر کر رہتا تھا۔ مجھے جب کبھی بازار

میں مل جاتا۔ میں اس سے استفسار حال کرتا مجھے اس کے حالات سے ایک خاص دلچسپی ہو گئی تھی۔ یہ ایک معاشرتی مسئلے کی آزمائش تھی۔ معاشرتی ہی نہیں بلکہ نفسیاتی بھی۔ میں دیکھنا چاہتا تھا۔ کہ اس کا انجام کیا ہوتا ہے۔ میں گنگو کو ہمیشہ خوش و خرم دیکھتا۔ فراغت اور بے فکری سے چہرے پر جو ایک لطافت اور مزاج میں ایک خوداری پیدا ہو جاتی ہے وہ مجھے یہاں صریحاً نظر آتی تھی۔ روپے بیس آنے کی روزانہ بکری ہو جاتی تھی۔ اس میں لاگت نکال کر آٹھ دس آنے بچ جاتے تھے۔ یہی اس کی معاش تھی۔ مگر اس میں کوئی خاص برکت تھی۔ کیونکہ اس طبقے کے آدمیوں میں جو بے سرو سامانی جو بے غیرتی، نظر آتی ہے ان سے وہ پاک تھا۔ اس کے چہرے پر خود اعتمادی اور مسرت کی جھلک تھی جو سکون قلب ہی سے پیدا ہو سکتی ہے۔

ایک دن میں نے سنا کہ گومتی گنگو کے گھر سے بھاگ گئی ہے۔

کہہ نہیں سکتا کیوں مجھے اس خبر سے ایک خاص خوشی ہوئی۔ مجھے گنگو کے اطمینان اور پر عافیت زندگی پر ایک طرح کا رشک آتا تھا۔ میں اس کے بارے میں کسی رسوا کن سانچے، کسی دلغکار اور تباہ کن تغیر کا منتظر تھا۔ آخر اُسے اپنی سہل اعتقادی کا تاوان دینا پڑا۔ اب دیکھیں وہ کس طرح منہ دکھاتا ہے۔ اب آنکھیں کھلیں گی اور معلوم ہو گا۔ کہ لوگ جو اُسے اس شادی سے باز رکھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ کتنے نیک نیت تھے اس وقت تو ایسا معلوم ہوتا تھا۔ گویا حضرت کو ایک نایاب چیز ملی جا رہی ہے گویا نجات کا دروازہ کھل گیا ہے۔ لوگوں نے کتنا سمجھایا۔ کتنا کہا کہ یہ عورت اعتبار کے قابل نہیں کتنوں کو دعا سے چکی ہے۔ تمہارے ساتھ بھی دعا کرے گی۔ مگر اس پر مطلق اثر نہ ہوا۔ اب اس ابلہانہ ضد کا تمیازہ اٹھاؤ۔ اب میں تو ذرا مزاج پر سی کروں۔ کہوں کیوں مہراج، دیوی جی کا یہ بردان پا کر خوش ہوئے یا نہیں۔ تم تو کہتے تھے۔ وہ ایسی ہے اور ویسی ہے۔ لوگ اسے محض بدخواہی کے باعث تمہمت لگاتے ہیں۔ اب بتلاؤ کون غلطی پر تھا۔ اب آ گیا خیال شریعت میں کہ حسن فروش عورتوں سے لوگ کیوں احتراز کرتے ہیں۔

اسی دن اتفاق سے بازار میں گنگو سے میری ملاقات ہو گئی، بدحواس تھا، بالکل کھویا ہوا گم گشتہ، کشتی شکستہ مجھے دیکھتے ہی اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے مذامبت سے نہیں۔ درد سے میرے پاس آکر بولا: "بابو جی! گو مٹی نے میرے ساتھ بھی دغا کیا؟"

میں نے حاسدانہ مسرت سے لیکن بظاہر زبردی کا اظہار کر کے کہا: "تم سے تو میں نے پہلے ہی کہا تھا۔ لیکن تم نے ہی نہیں۔ اب صبر کرو۔ اس کے سوا اور کیا چارہ ہے۔ روپے پیسے صاف کر لے گی یا کچھ چھوڑ گئی؟"

گنگو نے سیانہ پر ہاتھ رکھا۔ ایسا معلوم ہوا گویا میرے اس سوال نے اس کے جگر کے ٹکڑے کر دیئے۔ اسے بابو جی ایسا نہ کہئے۔ اس نے دھیلے کی چیز بھی نہیں چھوٹی۔ اپنا جو کچھ تھا وہ بھی چھوڑ گئی۔ نہ جانے مجھ میں کیا برائی دیکھی۔ میں اس کے لائق نہ تھا بس اور کیا کہوں وہ پڑھی لکھی میں کر یا اچھڑ بھینس برابر۔ میرے ساتھ اتنے دن رہی۔ یہی بہت تھا۔ کچھ دن اور اس کے ساتھ رہتا تو آدمی بن جاتا۔ اس کا آپ سے کہاں تک، بکھڑاں کروں بابو جی اوروں کے لئے وہ چاہے کچھ رہی ہو۔ وہ میرے لئے کسی دیوتا کا اشیر باد تھی۔ کیا جانے مجھ سے ایسی کیا خطا ہو گئی ہو۔ مگر کسم لے لیجئے جو اس نے بھول کر بھی نسکایت کی ہو میری اوقات ہی کیا ہے۔ بابو جی دس بارہ آنے روز کا مجبور ہوں۔ مگر اسی میں اس کے ہاتھوں اتنی برکت تھی کہ کبھی کوئی تکلیف نہیں ہوتی۔ کبھی میں نے اس کے چہرے پر میل نہیں دیکھا۔ مجھے ان الفاظ سے سخت مایوسی ہوئی۔ میں نے سمجھا تھا وہ اس کی بیوفائی کی داستان کہتا تھا، اور میں اس کی حماقت پر حاسدانہ ہمدردی کر رہا تھا۔ مگر اس احمق کی آنکھیں اب تک نہیں کھلیں۔ اب بھی اسی کا کلمہ پڑھ رہا ہے ضرور اس کے دماغ میں کچھ خلل ہے۔

میں نے شامت امیر ظرافت شروع کی، "تو وہ تمہارے گھر سے کچھ نہیں لے گئی؟"

"کچھ نہیں بابو جی، دھیلے کی چیز بھی نہیں۔"

"اور تم سے محبت بھی کرتی تھی؟"

”اب آپ سے کیا کہوں بابو جی“ وہ محبت تو مرتے دم تک یاد رہے گی۔“

”پھر بھی تمہیں چھوڑ کر چلی گئی۔“

”یہی تو تعجب ہے، بابو جی“

”تو یا چتر کا نام کبھی سنا ہے؟“

”ارے بابو جی! ایسا نہ کہیے۔ میری گردن پر کوئی چھری بھی رکھ دے۔ تو بھی میں

اس کا جس سی گائے جاؤں گا؟“

”تو پھر ڈھونڈ نکالو!“

”ہاں الگ؟ جب تک اسے ڈھونڈ نہ لاؤں۔ مجھے چین نہ آئے گا۔ مجھے اتنا معلوم ہو

جائے کہ وہ کہاں ہے پھر تو میں اسے لے ہی آؤں گا اور بابو جی! میرا دل کہتا ہے کہ وہ آئے

گی جرور۔ دیکھ لیجئے گا۔ وہ مجھ سے خفا نہیں تھی لیکن دل نہیں مانتا جاتا ہوں مہینے دو مہینے جنگل پہاڑ

کی خاک چھانوں گا۔ جتنا رہا تو پھر آپ کے درشن کروں گا یہ کہہ کر وہ مجھنا نہ رفتار سے ایک طرف چل دیا۔

(۱۳)

اس کے بعد مجھے ایک ضرورت سے یمنی تال جانا پڑا۔ تفریح کے لئے ایک مہینے

کے بعد لوٹا اور ابھی کپڑے بھی نہ اتارنے پایا تھا کہ دیکھتا ہوں۔ گنگو ایک نوزائیدہ بچے

کو گود میں لئے کھڑا ہے۔ شاید کشن کو پا کر نند بھی اتنے باغ باغ نہ ہوئے ہوں گے۔

معلوم ہوتا تھا، مسرت اس کے جسم سے باہر نکلی پڑی ہے چہرے اور آنکھوں سے

تشکر اور نیاز کے نغمے سننے کل رہے تھے۔ کچھ وہی کیفیت تھی۔ جو کسی فاقہ کش سائل کے

چہرے پر شکم سیر ہو جانے کے بعد نظر آتی ہے۔

میں نے پوچھا: ”کہو مہراج، گوہتی دیوی کا کچھ سزاخ ملا؟ تم تو باہر گئے تھے۔“

گنگو نے جابے میں پھولے نہ سماتے ہوئے جواب دیا: ”ہاں بابو جی آپ کی دعا سے ڈھونڈ

لایا۔ کھنڈ کے زمانے ہسپتال میں ملی یہاں ایک مہیلی سے کہہ گئی تھی کہ اگر وہ بہت بے قرار ہوں

تو بتلا دینا میں سنتے ہی لکھنو بھاگا، اور انہیں سے آیا، گھاتے میں یہ بچہ بھی مل گیا۔
اس نے بچے کو گود میں اٹھا کر میری طرف بڑھایا۔ گویا کوئی کھلاڑی نمغہ پا کر اسے
دکھا رہا ہو۔

میری حیرت کی انتہا نہ رہی۔ ابھی اس کی شادی کو ہوئے کل چھ مہینے ہوئے
ہیں۔ پھر بھی یہ بچے کو کتنی بے حیائی سے دکھا رہا ہے۔ میں نے نمغر کے انداز سے پوچھا
یہ لڑکا بھی مل گیا۔ شاید اس لئے وہ یہاں سے بھاگی تھی۔ ہے تو تمہارا لڑکا ہی نہ
”میرا کا ہے کو ہے بالوجی، آپ کا ہے بھگوان کا ہے“

”تو لکھنو میں پیدا ہوا؟“

”ہاں بالوجی۔ ابھی تو کل ایک مہینے کا ہے۔“

”تمہاری شادی ہوئے کتنے دن ہوئے؟“

”یہ ساتواں مہینہ جا رہا ہے۔“

”شادی کے چھ مہینے میں پیدا ہوا؟“

”اور کیا بالوجی؟“

”پھر بھی تمہارا لڑکا ہے۔“

”ہاں جی۔“

”کیسی بے سرسیر کی باتیں کر رہے ہو؟“

معلوم نہیں وہ میرا نشانہ سمجھ رہا تھا۔ اسی سادہ لوحانہ انداز سے بولا: ”گھر میں مرتے

مرتے بچی، بالوجی۔ یہ نیا جنم ہوا۔ تین دن تین رات بھٹ پٹاتی رہی۔ کچھ نہ پوچھیے۔

میں نے اب ذرا طنز کے ساتھ کہا۔ لیکن چھ مہینے میں لڑکا ہوتے میں نے آج ہی سنا۔

یہ کنا یہ نشانہ پر سجا بیٹھا۔ معذرت آمیز تبسم کے ساتھ بولا: ”مجھے تو بالوجی اس کا خیال بھی

نہیں آیا۔ اسی لاج سے تو گومتی بھاگی تھی۔ میں نے کہا: ”گومتی اگر تمہارا دل مجھ سے نہیں ملتا تو مجھے

چھوڑ دو۔ میں اسی دم چلا جاؤں گا۔ اور کبھی تمہارے پاس نہ آؤں گا۔ تمہیں جب کسی چیز کی ضرورت ہو۔ مجھے لکھنا۔ میں بے شک تمہاری مدد کروں گا مجھے تم سے کوئی ملال نہیں ہے تم میری نگر میں اب بھی اتنی ہی بھلی ہو۔ اب بھی میں تمہیں اتنا ہی چاہتا ہوں۔ نہیں میں اب تمہیں اور زیادہ چاہتا ہوں۔ لیکن اگر تمہارا دل مجھ سے پھر نہیں گیا ہے۔ تو میرے ساتھ چلو۔ گنگو جیتے جی تم سے بے دچھائی نہیں کریگا میں نے تم سے اس لئے بیاہ نہیں کیا تمہیں دیوری ہو بلکہ اس لئے کہ میں تمہیں چاہتا ہوں اور سمجھتا تھا کہ تم بھی مجھے چاہتی ہو۔ یہ بچہ میرا ہے۔ میرا اپنا بچہ ہے۔ میں نے ایک بویا ہوا کھیت لیا تو کیا اس کے پھل کو اس لئے چھوڑ دوں گا۔ کہ اسے دوسرے نے بویا تھا۔ یہ کہہ کر اس نے روز سے تہنہ مایا۔ میں کپڑے اتارنے بھول گیا۔ کہہ نہیں سکتا کہ کیوں میری آنکھیں پر آب ہو گئیں۔ نہ جانے وہ کون سی طاقت تھی جس نے میری دلی کراہت کے باوجود میرے ہاتھوں کو بڑھا دیا۔ میں نے اس معصوم بچے کو گود میں لے لیا اور اس پیار سے اس کا بوسہ لیا کہ شاید اپنے بچوں کا کبھی نہ لیا ہوگا۔

گنگو بولا: "بابو جی آپ بڑے شریف ہیں۔ گوتمی سے برابر آپ کا بکھان کیا کرتا ہوں کہتا ہوں چل ایک بار ان کے درشن کر آ۔ لیکن مارے شرم کے اتنی ہی نہیں۔ میں اور شریف اپنی شرافت کا پردہ آج میری نظروں سے ہٹا۔ میں نے عقیدت کے ڈوبے ہوئے لہجے میں کہا: "نہیں جی، وہ میرے جیسے سیاہ دلوں کے پاس کیا آئیں گی چلو میں ان کے درشن کرنے چلتا ہوں۔ تم مجھے شریف سمجھتے ہو۔ میں ظاہر میں شریف مگر دل کا مینہ ہوں اصلی شرافت تم میں ہے۔ اور یہ معصوم بچہ وہ بھول ہے جس سے تمہاری شرافت کی مہک نکل رہی ہے۔"

میں بچے کو سینے سے چٹائے ہوئے گنگو کے ساتھ چلا:

بذ نصیب ماں

پنڈت اجودھیا ناتھ کا انتقال ہوا۔ تو سب نے کہا۔ ایشور آدمی کو ایسی ہی موت
 دے چار جوان لڑکے یاڑے چھوڑے اور ایک لڑکی۔ اناٹہ بھی کافی پختہ مکان، دو باغ کٹی
 ہزار کے زلیو اور بیس ہزار نقد پونہ پھول منی کو صدیرہ ہونا لائی تھا۔ اور وہ کئی دن تک بحال
 رہی۔ لیکن جوان بیٹوں کو سامنے دیکھ کر اسے تشفی ہوئی چاروں لڑکے ایک سے ایک
 سعادت مند، چاروں بہویں ایک سے ایک فرماں بردار جس وقت پھول منی چارہ پائی
 پرستی تو باری باری سے اس کے پاؤں دباتیں وہ اسٹان کر کے اٹھتی۔ تو اس کی ساڑھی
 دھوئیں ساڑھیاں کے اشارے پر چلتا تھا۔ بڑے لڑکے کا ستانا تھا ایک دفتر میں پچاس کا لوگر
 تھا۔ نوہرا مانا تھا ڈاکٹری پاس کر چکا تھا۔ اور کہیں مضب کھولنے کی ناک میں تھا تیسرا دیکھتا تھا۔
 اس میں قبل ہو گیا تھا۔ اور اخباروں میں مضامین لکھ کر اپنا جیب خرچ نکال لیتا تھا۔ سب سے
 چھوڑا ستیا ناتھ چاروں میں ذہین اور ہوشیار تھا۔ اور اس سال بی۔ اے اول درجے میں پاس
 کر کے ایم۔ اے کی تیاری میں مصروف تھا۔ کسی میں وہ لا ابالیاں نہ تھیں۔ نہ فضول خرچیاں
 نہ کم اندیشیاں، جو والدین کو جلاتی ہیں اور خاندان کو تباہ کرتی ہیں۔ بڑھیا گھر کی مالکن تھی اگرچہ
 کتھیاں بڑی بہو کے پاس رہتی تھیں۔ پھول منی میں وہ حکومت پسندی نہ تھی۔ جو بڑھاپے
 کو سخت گیر بنا دیا کرتی ہے۔ مگر اس کی مرضی کے بغیر کوئی لڑکا ناشتہ بھی نہیں منگا
 سکتا تھا۔

شام کا وقت تھا۔ پنڈت جی کو مرے آج بارھویں دن تھا کل تیرھویں ہے۔ برہم
 بھوج ہوگا۔ برادری کی دعوت ہوگی۔ اس کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ پھول منی اپنے حجرے

میں بیٹھی دیکھ رہی تھی۔ کہ پلے دار بورنیوں میں آٹا لا کر رکھ رہے ہیں۔ گھی کے ٹین آرہے ہیں
 سبزی کے ٹوکے، شکر کی بوریاں، ادھی کی مٹکیاں سب چلی آرہی ہیں، جہا برہمن کے لئے
 دان کی چیزیں لائی گئیں، برتن برتن، پلنگ، بستر، کپڑے وغیرہ مگر پھول متی کو کوئی چیز نہیں
 دکھائی گئی حسب ضابطہ سب چیزیں اس کے پاس آنی چاہتے تھیں۔ وہ ہر ایک چیز کو
 دیکھتی اسے پسند کرتی۔ ان کی مقدار میں کمی بیشی کرتی۔ تب ان چیزوں کو جھنڈا سے میں رکھا جاتا
 مگر اسے دکھانے کی کسی نہ ضرورت نہ سمجھی۔ اچھا آٹا تین ہی پوری کیوں آیا۔ اس نے تو پانچ
 بوریوں کے لئے کہا تھا۔ گھی کے بھی پانچ ہی کنتر آئے اس نے دس کنتر منگوا لئے تھے۔
 شاید سبزی، ادھی، شکر وغیرہ میں بھی کمی کی گئی ہوگی کس نے اس کے حکم میں مداخلت کی۔ جب
 اس نے ایک بات طے کر دی تو کسی کو کیا حق ہے کہ اس میں کمی پیشی کرے آج چالیس
 سال سے گھر کے ہر ایک حوالے میں پھولی متی کا فیصلہ ناطق تھا۔ اس نے سو کہا تو سو خرچ
 کئے گئے ایک کہا تو ایک۔ کسی نے مین میکر نہ کی یہاں تک کہ پندرت اجودھیا ناٹھ سب کچھ
 اس کی مرضی پر چھوڑ دیتے تھے۔ پر آج اس کی آنکھوں کے سامنے اس کی خداداد وزری
 کی جارہی ہے وہ اسے کیوں کر برداشت کر سکتی تھی؟

وہ کچھ دیر تک تو ضبط کئے بیٹھی رہی۔ پر آخر اس سے نہ رہا گیا۔ خود پروری اس کی
 فطرت ثانی بن گئی تھی۔ غصے میں بھری ہوئی آئی اور کامتا ناٹھ سے بولی کیا آٹا تین پوری
 لائے۔ میں نے پانچ بوریوں کے لئے کہا تھا۔ اور گھی بھی پانچ کنتر تمہیں یاد ہے۔ میں نے
 دس کنتر کہے تھے۔ کفایت کو میں بڑا نہیں کہتی لیکن تین لے یہ کتنا کھودا۔ اسی کی آٹا پانی
 کوڑ سے۔ نو کتنی شرم کی بات ہے۔

کامتا ناٹھ نے معذرت نہیں کی۔ عذر گناہ نہیں کیا۔ نادم بھی نہیں ہوا فوراً تقصیر کی
 تلافی کرنے نہیں دوڑا۔ ایک منٹ تو باغیانہ انداز سے کھڑا رہا۔ پھر بولا "ہم لوگوں
 کی صلاح تین ہی بوریوں کی ہوئی۔ اور تین بوریوں کے لئے پانچ کنتر گھی کافی تھا! اسی حساب

سے اور چیزیں بھی کم کر دی گئیں۔“

پھول مٹی تیز ہو کر بولی۔ ”کس کی رائے سے آنا کم کیا گیا؟“

”ہم لوگوں کی رائے سے۔“

”تو میری رائے کوئی چیز نہیں ہے؟“

”ہے کیوں نہیں؟ لیکن اپنا نفع نقصان تو ہم ہی سمجھتے ہیں۔“

پھول مٹی ہکا بکا ہو کر اس کا منہ تنکنے لگی۔ اس جملے کا مطلب اس کی سمجھ میں نہ نہ آیا۔ اپنا نفع نقصان یہ اپنا، کیا بلا ہے؟ اس کا وجود کب سے ہوا؟ اس کے نفع نقصان کی ذمہ داری اس کے سر ہے۔ دوسروں کو خواہ وہ اس کے پیٹ کے لٹکے ہی کیوں نہ ہوں۔ اس کے فیصلے میں دخل دینے کا کیا حق ہے۔ لہذا اس طرح جواب دے رہا ہے۔ گویا گھر اس کا ہے اس نے مر مر کر یہ گڑھستی جمع کی ہے میں تو غیر ہوں ذرا اس کی خود سری تو دیکھو اس نے حکمانہ لہجے میں کہا۔ ”میرے نفع نقصان کے ذمہ دار تم نہیں ہو۔ مجھے اختیار ہے میں جو مناسب سمجھوں وہ کروں ابھی جا کر دو پورے آنا اور پانچ کنستر گھی اور لاؤ اور آئندہ سے خیر دار جو کسی نے میری بات کاٹی۔“

اس نے اپنے خیال میں ضرورت سے زیادہ تنبیہ کر دی تھی۔ اور وہاں کھڑے ہونے کی ضرورت نہ سمجھ کر وہ اپنے حجرے میں چلی آئی۔ حالانکہ کا مٹا نا کھا ابھی وہیں کھڑا تھا اور اس کے چہرے سے ایسا مترشح ہو رہا تھا۔ کہ اسے اس حکم کی تعمیل میں کچھ عذر ہے۔ مگر پھول مٹی مطمئن بیٹھی تھی۔ اتنی تنبیہ پر بھی کسی کو اس کی نافرمانی کی جرأت ہو سکتی ہے۔ یہ اس کے ذہن میں نہ آیا۔ مگر رفتہ رفتہ اس پر اب حقیقت کھلنے لگی۔ کہ اس گھر میں اس کی وہ حیثیت نہیں رہی جو دس بارہ روز پہلے تھی رشتہ داروں کے یہاں نوید میں گھسی شکر مٹھائی وغیرہ آ رہی تھی بڑی ہو ان چیزوں کو خود خاص انداز سے سنبھال سنبھال کر رکھ رہی تھی۔ تینوں چھوٹی بہوئیں بھی بھینڈاڑے میں گھسی تھیں۔ کوئی بھی پھول مٹی سے کچھ پوچھنے نہیں آتا۔ برادری کے لوگ بھی

جو کچھ پوچھتے ہیں۔ وہ کا متنا تھ سے کچھ یا بڑی بہو سے کا متنا تھ کہاں کا بڑا مہتمم ہے
 دن بھر بھنگا پیٹے پڑا رہتا ہے اور بڑی بہو جیسی بچھوہر عورت بھلا ان باتوں کو کیا سمجھ
 سکتی ہے بھانہ ہوگی اور کیا سب کے سب خاندان کی ناک کھوائیں گے۔ وقت پر کوئی نہ کوئی
 چیز کم ہو جائے گی رتیب اور دھڑ بھانگے پھیریں گے۔ ان کاموں کے لئے بڑا تجربہ اور ساقیہ
 پھاہیٹے۔ کوئی چیز ضرورت سے زیادہ بن جائے گی۔ اور ماری پھر سے گی کوئی چیز اتنی کم
 بیٹے گی کہ کسی تپا پھینچے گی کسی پر نہیں۔ آخر ان سبوں کو ہو گیا ہے اچھا بڑی بہو سیدت
 کیوں کھول رہی ہے وہ سیدت کو میری مہنتی کے بغیر کھولنے والی کون ہوتی ہے۔
 کبھی اس کے پاس ہے ضرور لیکن جیب تک میں روپے نکواؤں وہ صندرتی نہیں کھول سکتی
 آج اس طرح کھول رہی ہے۔ گویا سب کچھ وہی ہے۔ میں کچھ ہوں ہی نہیں۔ اس نے بڑی بہو
 کے پاس بنا کر تندر لہجے میں کہا "سیدت کیوں کھولتی ہو ہو؟ میں نے تو کھولنے کو نہیں کہا۔
 "بڑی بہو نے پلپا کا نہ انداز سے کہا۔ بازار سے سلمان آیا ہے تو وہ اندر نہ ویسے جھائیں
 "کون چیز کس بھاؤ سے آئی ہے۔ اور کتنی آئی ہے۔ مجھے کچھ معلوم نہیں" جب تک
 حساب کتاب نہ ہو جائے روپے کیسے دیئے جھائیں گے؟

”حساب کتاب سب ہو گیا“

”کس نے کیا؟“

”اب میں کیا جانوں جا کر اپنے لڑکوں سے پوچھو“

بچوں میں چھرا کر اپنی کوٹھڑی میں بیٹھ گئی۔ اس وقت بگیلے کا موقع نہ تھا۔ گھر میں

مہمان بھرے ہوئے تھے۔ اگر اس وقت اس نے لڑکوں کو ڈانٹا تو لوگ یہی تو کہیں گے کہ

پنڈت کے مرتے ہی ان کے گھر میں بھوٹا پڑ گئی خون کا گھونٹ پی پی کر رہ جاتی ہے جب

مہمان رحمت ہو جائیں گے تب وہ ایک ایک کی خبر لگی۔ دیکھے اس وقت رٹ کے کیا باتیں بناتے

ہیں اس عرصہ میں وہ کار پرانوں کی بے قاعدگیوں اور فضول کاریوں اور غلطیوں کا مبصرانہ نگاہوں

سے مشاہدہ کر رہی تھی۔ بارہ بجتے دعوت شروع ہوئی۔ ساری برادری کے لوگ یکبارگی، کھانے کے لئے بلا لئے گئے پھول متی کھڑی کھڑی تماشاً دیکھ رہی تھی۔ صحن میں مشکل سے ڈھائی سو آدمی بیٹھ سکتے ہیں۔ یہ ساری برادری کیسے بیٹھے گی۔ دو ہنگتوں میں لوگ بیٹھتے تو کیا بڑا کھٹا ہی تو ہوتا کہ دو کی جگہ چار بجے ختم ہوتی۔ مگر یہاں تو سب کو سونے کی فکر پڑی ہوئی تھی۔ دفعۃً شور مچا۔ ترکاریوں میں نمک نہیں۔“

بڑی بہو جلدی جلدی نمک پیسنے لگی۔ پھول متی غصے سے ہونٹ چبا رہی تھی مگر اس موقع پر زبان نہ کھول سکتی تھی۔ بارے نمک پسا اور پتیپیوں میں ڈالا گیا۔

پکا یک پھر شور مچا۔ ”پانی گرم ہے۔“

گھر میں برف نہ تھی۔ آدمی بازار دوڑا گیا۔ بازار میں اتنی رات گئے۔ برف کہاں آدمی ناکام لوٹ آیا۔ مہمانوں کو وہی نل کا گرم پانی پینا پڑا پھول متی کا بس چلتا تو لڑکوں کا منہ نوح لیتی۔ ایسی بد انتظامی اس کے گھر میں کبھی نہ ہوئی تھی۔ اس پر سب کو مانگ اور منظم بننے کی دھم ہے۔ برف جیسی ضروری چیز منگوانے سے فرصت نہ تھی۔ مہمان اپنے دل میں کیا کہتے ہوں گے۔ دعوت کرنے چلے تھے۔ اور گھر میں برف تک نہیں۔ اچھا پھر کیوں ہل چل مچی، اسے غضب! کسی کے شور بے میں ایک مری ہوئی چوہا نکل آئی یا بھگوان اب نہیں ابرو قائم رکھیو۔ چھی، اس پھوہڑپن کی کبھی کوئی حد ہے! سارے مہمان اٹھے جا رہے ہیں۔ نہ اٹھیں تو کیا کریں۔ آنکھوں سے دیکھ کر کبھی کون نکلے گا۔ پھول متی کے دل میں ایسا ابال اٹھ رہا تھا۔ کہ دیوار سے سرنگارے مجنونانہ حالت میں بار بار سر کے بال نوحتی تھی۔ ابھاگے دعوت کا انتظام کرنے چلے تھے سارا کرا دھڑکی میں مل گیا۔ سینکڑوں روپے پر پانی پھر گیا۔ بدنامی ہوئی وہ الگ اب اس سے ضبط نہ ہو سکا۔ مہمان اٹھ چکے تھے۔ پتلوں پر کھانا جوں کا توں پڑا تھا۔ چاروں لڑکے آنکھوں میں نادم کھڑے تھے ایک دوسرے کو الزام دے رہا تھا۔ بڑی بہو دیورانیوں پر

بگڑ رہی تھی۔ پھول متی شعلے کی طرح ٹوٹ کر آئی اور بولی منہ میں کالک لگ گئی کہ نہیں بیا ابھی کچھ کسر ہے ڈوب مرو سب کے سب جا کر چلو بھر پانی میں شہر میں کہیں منہ دکھانے کے لائق نہیں رہے۔ ہفتوں اس دعوت کا چہ چارہ ہے گا۔ مذاق اڑایا جائے گا تم لوگوں کو کچھ شرم دیتا تو ہے نہیں تمہیں کیا۔ اتنا تو اس کی رو رہی ہے جس نے زندگی کو گھر کی ابرو بنانے میں بتا کر دیا۔

کامتنا ناقتہ کچھ دیر تو گھر اسنتا رہا۔ آخر جنجلا کر بولا۔ اچھا اب رہنے دو، اماں غلطی ہوئی ہم سب مانتے ہیں۔ بہت بڑی غلطی ہوئی۔ لیکن اب اس کے لئے آدمیوں کو حلال کر ڈالو گی؟ سبھی سے غلطیاں ہوتی ہیں۔ پچھتانے کے سوا آدمی اور کیا کر سکتا ہے کسی کی حیا تو نہیں ماری جاتی۔ آدمی غلطیوں ہی سے سیکھتا بھی تو ہے۔

بڑی بھونے فرمایا۔ ”ہم کیا جانتے تھے کہ بی بی (نند کلا) سے اتنا ذرا سا کام نہ ہوگا چہ پیاز کاری میں بیٹھی ہوگی۔ انہوں نے ٹوکری کو بغیر دیکھے بھالے کرٹھاؤ میں ڈال دیا۔ کامتنا ناقتہ نے ہوس کو ڈانٹا۔ اس میں نہ کلا کا قصور ہے نہ تمہارا نہ میرا اتفاق ہے اتنے بڑے بھوج میں ایک مٹھی ترکاری کرٹھاؤ میں نہیں ڈالی جاتی تو کرے کے ٹوکری انڈیل دیئے جاتے ہیں۔ اس میں کیسی جگ ہنسائی اور کیسی نک گٹائی! تم خواہ مخواہ جھلے پر نک چھڑکتی ہو۔“

پھول متی ”شریاتے تو نہیں، اسلئے اور بے حیائی کی باتیں کرنے لگے۔“
کامتنا ناقتہ شرمائوں کیوں کسی کی چور می کی ہے۔ چینی میں چوٹے اور آٹے میں گھن یہ سب تو نہیں دیکھے جاتے۔ ہمارے نگاہ نہ بڑی۔ بس یہی بات بگڑ گئی۔ ورنہ چپکے سے چوہیا بکڑ کر نکال دیتے۔ کسی کو خبر تک نہ ہوتی۔

پھول متی اسی کفر پر استعجاب۔ سے بولی۔ ”کیا سب کو چوہیا کھلا کر ان کا دھرم لینا۔ کامتنا ناقتہ ماں کی طرف نگاہ ملامت سے دیکھ کر بولا۔ ”کیا پرانے زمانے کی باتیں کر

رہی ہو، اماں ان باتوں سے دھرم نہیں جاتا۔ یہ دھرماتما لوگ جو پتل سے اٹھ اٹھ کر گئے ہیں ان میں ایسا کون ہے، جو بھیر بکری کا گوشت نہ کھاتا ہو۔ تالاب کے کچھوے اور گھونگے تک تو کسی سے بچتے نہیں۔ کیا وہ ذرا سی چوہیاں ان سب سے ناپاک ہے؟
پھول متی کے پاس ایسی کٹ جتوں کا جواب نہ تھا۔ اپنا سامنہ لے کر چلی گئی۔

(۲)

دو چھینے گذر گئے ہیں۔ رات کا وقت ہے۔ چاروں بھائی بھننگ پی کر کمرے میں بیٹھے مشورہ کر رہے۔ بڑی بو بھئی اس مجلس میں شریک ہیں۔

کامتا ناٹھ نے مسند پر ٹک کر کہا: "میں تو کملا کی شادی میں اپنے حصے کی ایک پائی بھی نہیں دے سکتا۔ آخر میرے بھی تو بال بچے ہیں۔"

اماناٹھ: تو یہاں کس کے پاس فالٹو روپے ہیں۔ پانچ پانچ ہزار ہی تو ایک ایک کے حصے میں آئے ہیں۔ مجھے اپنا میڈیکل ہال کھولنے کے لئے، کم از کم پانچ ہزار روپے کی ضرورت ہے۔"

دیاناٹھ: مجھے بھی پریس اور اخبار کی فکر ہے۔ پانچ ہزار اپنے ہوں گے تو پانچ ہزار کا کوئی سا چھی اور مل جائے گا۔ میں تو اپنے میں سے ایک کوڑی بھی نہیں دے سکتا۔ کامتا: دادا نے پانچ ہزار جہیز بٹھہرایا تھا۔ اس کی ضرورت ہی کیا ہے کہ پنڈت مرادی لال کے لڑکے سے شادی ہو۔ لڑکی قسمت والی ہو تو غریب گھر میں بھی آرام سے رہ سکتی ہے۔ بد نصیب ہو تو راجہ کے گھر میں بھی روتی رہے۔ یہ تو نصیب کا کھیل ہے۔ سینتائے شرماتے ہوئے کہا: یہ تو مناسب معلوم نہیں ہوتا کہ طے کی ہوئی سگلی توڑ دی جائے۔ ان سے کہا جائے کہ پانچ ہزار کی جگہ، تین ہزار لے لیں اس طرح پانچ ہزار میں شادی ہو سکتی ہے۔ میں اپنے نسلے کے سب روپے دے دوں گا۔
کامتا ناٹھ نے کھسکا کر بھائیوں سے کہا: "سنئے ہو اس کی باتیں،"

اما جب ٹھوکر میں کھائیں گے تو آنکھیں کھلیں گی؟
 کامتا: اتنا یاد رکھو کہ ہم لوگ تمہاری تعلیم کے ذمہ دار نہیں ہیں۔
 سینتا: جی ہاں، یاد ہے۔

اما: اور جو کہیں تمہیں ولایت سجا کر پڑھنے کے لئے کل وظیفہ مل جائے تو سوٹ
 بوٹا اور سفر خرچ کے لئے روپیہ کہاں سے لاؤ گے۔ اس وقت کس کے سامنے
 ہاتھ پھیلاتے پھرو گے؟

کامتا: اور وظیفہ تمہیں ملے گا۔ کہو میں آج لکھ دوں۔
 اس دلیل نے سینتا ناخن کو بھی توڑ لیا۔ فی الواقع اگر اسے سرکاری وظیفہ مل گیا تو
 چار پانچ ہزار تیار یوں کے لئے درکار ہوں گے۔ کلا کے لئے وہ اتنی بڑی مہربانی سرگز
 نہیں کر سکتا کہ اپنی زندگی کی سب سے بڑی آرزو کو پامال کر دے۔

بولتا: پال ایسی حالت میں تو مجھے بھی روپے کی ضرورت پڑے گی۔

کامتا: تو اس کی ایک صورت یہی ہے کہ کلا کی شادی کم سے کم خرچ میں کر دی جائے
 ایک ہزار سے زیادہ ہم کسی طرح خرچ نہیں کر سکتے۔ پلٹتے دین ویال کیسے رہیں گے؟
 ایم۔ اے۔ بی۔ اے۔ وہ سہی ججانی سے ان کی آمدنی پچاس روپے ماہوار سے کم
 نہیں۔ عمر بھی ابھی چالیس سال سے زیادہ نہ ہوگی۔ پچھلے سال ہی تو بیوی مری ہے
 مجھے یقین ہے کہ وہ بچہ جہیز کے راضی ہو جائیں گے۔

اما: وہاں جہیز کا کوئی سوال نہیں۔ تیسری شادی ہے۔

کامتا: یہ نہ کہو۔ وہ آج جاہیں تو دو ہزار پاسکتے ہیں۔ مگر ہمارے ساتھ کچھ وہ
 بجائیں گے۔ تو یہی صلاح کی کہ مراد سی لال کو جواب دیا جائے۔ زور دین ویال کے ساتھ
 سکائی۔ ملے کی جائے۔

ویا: اماں سے بھی پوچھ لیتا چاہیے۔

کامتا: اماں سے پوچھنا بے کار ہے۔ ان کی تو جیسے عقل گھاس کھا گئی ہے بڑی پرانے
 وقتوں کی باتیں! مرادی لال کے نام پر ادھار کھائے بیٹھی ہیں۔ یہ نہیں سمجھتیں کہ وہ
 زمانہ نہیں رہا۔“

اما: وہ باتیں گی نہیں۔ اپنے زیور بیچ کر شادی کریں گی۔ دیکھ لیجئے گا۔“
 کامتا: ہاں یہ ممکن ہے۔ زیوروں پر ان کا پورا اختیار ہے۔ یہ ان کا استری دھن
 ہے۔ وہ جو چاہیں کر سکتی ہیں۔“

دیانا تھ: ”استری دھن ہے تو کیا اسے لٹا دیں گی؟ آخر وہ بھی تو دادا ہی کی کھالی ہے
 کامتا: کسی کی کھالی ہو استری دھن عورت کی چیز ہے۔“

اما: یہ سب فانی گور کھ دھندے ہیں۔ استری دھن کوئی چیز نہیں۔ گھنٹے دس
 ہزار سے کم کے نہیں ہیں۔ اتنی بڑی رقم ہم کھو دینے کے لئے تیار نہیں ہیں کسی بہانے
 سے یہ گھنٹے اپنے ہاتھ میں کرنے ہوں گے۔ ابھی دین دیال کا ذکر نہ کرو ورنہ تار جابٹ
 گی۔ گھنٹے اپنے پاس آجائیں۔ تو صاف صاف کہہ دو تب کیا کر لیں گی۔“
 دیا: ہاں یہ ترکیب اچھی ہے۔“

کامتا: ”مجھے تو دھوکہ کی چال اچھی معلوم نہیں ہوتی، جس چیز پر ہمارا حق ہے
 اس کے لئے ہم لڑ سکتے ہیں، جس پر ہمارا حق نہیں، اس کے لئے ہم دھوکا دھڑھی
 نہیں کر سکتے۔“

دیانا تھ: ”تو آپ الگ بیٹھے رہیں جا کر کہتا ہوں کہ میں نے ایک اخبار میں مضمون
 لکھا تھا۔ اس پر سرکار مقدمہ چلا رہی ہے۔ پانچ ہزار کی ضمانت دینی پڑے گی۔
 آپ اپنے زیور دے دیں تو میری جان بچ جائے گی۔ آپ لوگ بھی کچھ نمک
 مرچ ملا دیجئے گا۔“

کامتا: ”نا بھیا، میں اس کام کے قریب نہ جاؤں گا۔“

سیتا "میرا بھی استعفا ہے"

اما ان لوگوں کو جانے دو جی۔ ہم اور تم مل کر رنگ جمالیں گے۔ یہ دھرماتما لوگ

میں، بھیا نو کر ہی ہیں۔ سیتا کو وظیفہ ملنے والا ہے ضرورت تو ہمیں اور تمہیں ہے۔

بڑی بھونے فرمایا۔ "پچاس روپے کے ہی تو تو کر رہی یا اور کچھ اتنے دن مجھے آئے

ہو گئے۔ پتیل کا ایک چھلا بھی نہ بنوایا۔ توفیق ہی نہ ہوئی۔ آج دھرماتما بنے ہیں۔

اما "اماں کے زیور مل جائیں گے تو ان کا ہاتھ نہیں دے دوں گا بھائی خاطر جمع رکھو"

بڑی بھونے مل چکے، وہ گڑ نہیں جو چینیٹھے کھائیں۔

دیاء اچھا تو اسی بات پر ابھی جاتا ہوں۔ زیور لے کر نہ آؤں تو منہ نہ دکھاؤں۔

یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ دیانا تھ کی کوڑی چیت بڑی۔ ماں کا ماننا بھر اول بیٹے

کی مصیبت دیکھ کر کیوں نہ پسینا۔ پھول متی یہ داستان سنتے ہی باؤلی ہو گئی اس

پر امانا تھ نے اور بھی روا جمایا۔ اگر صبح دس بجے تک روپے داخل نہ ہونے۔ تو

ہتھکڑیاں بڑ جائیں گی۔ بنک سے روپے تو ابھی نہیں مل سکتے۔ مہینوں نخط و کتابت

ہو گی، وراثت کا فیصلہ ہو جائے گا تب کہیں جا کر روپے ملیں گے۔ پھول متی کو یہ کب برداشت

ہو سکتا تھا کہ اس کے زیوروں کے ہوتے اس کے بیٹے کے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں

پڑ جائیں سارے زیور نکال کر دیانا تھ کو دے دیئے۔ اس طرح اپنی ماں کی گردن پر خنجر

چلا کر دونوں ناخلف خوش خوش بھائیوں کے پاس لوٹ آئے۔

(۳)

دو تین مہینے اور گزر گئے۔ زیوروں پر تصرف کر کے چاروں بھائی اب ماں کی دلجوئی

کرنے لگے۔ اپنی بیویوں کو سمجھاتے رہتے کہ اماں کا دل نہ دکھائیں۔ اگر اس کی تشنہ تھوڑی

سی ظاہر داری سے ہو جاتی ہے تو اس میں کیوں کمی کی جائے اور چاروں کرنے اپنے دل کی

نگرماں سے صلاح لے لیتے۔ یا ایسا حال پھیلاتے کہ وہ ان کی باتوں میں آجاتی۔ اور ہر ایک

بات میں رضامند ہو جاتی باغ کا فروخت کرنا اسے بہت ناگوار گذرتا تھا۔ لیکن چاروں نے ایسی بندشیں باندھیں کہ وہ اسے بیع کرنے پر رضی ہو گئی۔ ہاں کملا کی شادی سے معاملے میں بیٹوں سے اس کا اتفاق نہ ہوا۔ وہ کہتی تھی کہ شادی مراد ہی لڑکے سے ہی ہوگی۔ چاروں بھائی پنڈت دین دیال سے کرنا چاہتے تھے۔ ایک دن اس بات پر تکرار کی نوبت آگئی۔

پھول متی نے کہا: "ماں باپ کی کمائی میں کیا بچٹی کا حصہ نہیں ہے۔ تمہیں دس ہزار کا ایک باغ ملا۔ پچیس ہزار کا مکان، پچیس ہزار نقد میں سے کیا پانچ ہزار بھی کملا کا حصہ نہیں ہے؟"

کامتا ناٹھ نے نرمی سے کہا: "اماں کملا ہماری بہن ہے۔ ادا ہم اپنے مفرد ذمہ پھر کوئی ایسی بات نہ کریں گے جس سے اسے نقصان ہو لیکن حصے کی جو بات کہتی ہو تو کملا کا حصہ کچھ نہیں ہے۔ دادا جب زندہ تھے، تب اور بات تھی۔ اب تو ہمیں ایک ایک پیسے کی کفایت کرنا پڑے گی۔ جو کام ایک ہزار سے ہو جائے۔ اس کے لئے پانچ ہزار خرچ کرنا کہاں کی عقل مندی ہے۔"

اماناٹھ نے تصحیح کی: "پانچ ہزار کیوں صاحب دس ہزار کہیے، دعوت دنیاقت رسم و رسوم میں کیا پانچ ہزار بھی خرچ نہ ہوں گے؟" کامتا ہاں ٹھیک ہے، دس ہزار ہی سمجھو۔ دس ہزار روپے ایک شادی میں خرچ کرنے کی اب ہماری حیثیت نہیں ہے۔"

پھول متی نے ضد پکڑ کر کہا: "شادی تو مرادی لال کے لڑکے سے ہی ہوگی چاہے پانچ ہزار خرچ ہوں چاہے دس ہزار میرے شوہر کی کمائی ہے میں نے عمر کر جوڑا ہے اپنی مرضی سے خرچ کروں گی۔ تم سے مانگنے جاؤں تو مت دینا۔"

کامتا ناٹھ کو اب تلخ حقیقت کے اظہار کے سوا چارہ نہ رہا۔ بولے اماں تم

خواہ مخواہ بات بڑھاتی ہو جس روپے کو اب تم اپنا سمجھتی ہو۔ وہ تمہارا نہیں ہے۔ وہ ہمارا ہے۔ ایک ایک پائی ہماری ہے۔ تم ہماری مرضی کے بغیر اس میں سے کچھ خرچ نہیں کر سکتیں۔“

پھول متی کو جیسے سانپ نے ڈس لیا بولی۔ ”کیا کہا پھر تو گویا میں اپنے ہی روپے اپنی مرضی سے خرچ نہیں کر سکتی؟“

کامتا۔ ”وہ روپے تمہارے نہیں ہمارے ہیں۔“

پھول متی۔ ”تمہارے ہوں گے۔ لیکن میرے مرنے کے بعد؟“

کامتا۔ ”نہیں دادا کے مرتے ہی سب کچھ ہمارا ہو گیا۔“

اما۔ ”اماں قانون تو جانتی نہیں۔ خواہ مخواہ اٹھتی ہیں۔“

پھول متی کی بے نور آنکھیں شعلے کی طرح دہک اٹھیں۔ چہرہ لال ہو گیا۔ بولی۔

”تمہارا قانون بھاڑ میں جاوے۔ ایسے قانون میں آگ لگے۔ میں ایسے پھر قانون کو نہیں مانتی

یہ قانون ہے کہ گلے پر چھری پھیرنا ہے۔ تمہارے دادا ایسے کوئی دھنا سیٹھ نہ تھے۔ میں

نے پیٹ اور تن کاٹ کر یہ روپے جمع کئے ہیں۔ نہیں تو آج اس گھر میں وصول اڑتی ہوتی

گھر ہی کہاں ہوتا۔ میرے جینے ہی تم میرے روپے چھو نہیں سکتے۔ میں نے تم چاروں

بھائیوں کی شادی میں دس دس ہزار روپے خرچ کئے ہیں۔ تمہاری بڑھائی میں بھی

پانچ پانچ ہزار سے کم خرچ نہ ہوئے ہوں گے۔ کلا بھی تو میرے پیٹ سے پیدا

ہوئی ہے۔ اس کی شادی میں بھی دس ہزار خرچ کروں گی جو کچھ بچے کا تم لے لینا۔“

اما ناٹھ نے چھلا کر کہا۔ ”بھائی صاحب آپ ناحق اماں کے منہ لگتے ہیں چل کر مرادی

لال کو خط لکھ دیجئے یہ قاعدہ قانون تو جانتی نہیں، بے کار بحث کرتی ہیں۔“

پھول متی نے ضبط کر کے کہا۔ ”اچھا کیا قانون ہے۔ ذرا میں بھی سنوں۔“

اما۔ ”قانون یہی ہے کہ باپ کے مرنے کے بعد ساری جائیداد بیٹوں کی ہو جاتی ہے۔“

ماں کا حق صرف گزارہ لینے کا ہے۔“

پھول متی نے پوچھا: ”کس نے بتایا ہے ایسا قانون؟“

اما: ”ہمارے رشتیوں نے، ہمارا راج منونے اور کس نے؟“

پھول متی ایک لمحہ خاموش رہ کر بولی: ”تو میں اس گھر میں آپ کے ٹکڑوں پر پڑی رہوں

اما: ”تم جیسا سمجھو۔“

پھول متی: ”گھر میں نے بنوایا ہے۔ روپے میں نے جوڑے، باغ میں نے خریدا اور

آج اس گھر میں غیر ہوں؟ منونے یہ قانون بنایا ہے؟ اچھی بات ہے۔ اپنا گھر بار لو

میری جان چھوڑو۔ اس طرح محتاج بن کر رہنا مجھے منظور نہیں۔ اس سے کہیں اچھا

ہے کہ ہر جاؤں واہ رے اندھیر میں نے ہی درخت لگایا اور میں ہی اس کا پتہ نہیں توڑ

سکتی میں نے گھر بنوایا، میں ہی اس میں نہیں رہ سکتی۔ اگر یہی قانون ہے تو اس میں

آگ لگ جائے اگر میں جانتی کہ میری یہ درخت ہونے والی ہے تو ساری جائداد اپنے نام کرالیتی۔

چاروں نوجوانوں پر ماں کی تندہی کا کوئی اثر نہ ہوا۔ قانون کا فولادی زرہ ان کی

حفاظت کر رہا تھا۔ اس کچے لوہے کا ان پر کیا اثر ہوتا۔

شام ہو گئی تھی، دروازے پر نیم کا درخت سر جھکائے کھڑا تھا۔ اس کے

پتوں میں بھی جس نہ کھٹی۔ رخصت ہونے والے آفتاب کی ٹھنڈی کرنیں جیسے جائے

پناہ ڈھونڈتی پھرتی تھیں۔ پھول متی آہستہ سے اٹھ کر اپنی کوٹھڑی میں چلی گئی۔

(۴)

پھول متی اپنے کمرے میں جا کر لیٹی تو اسے معلوم ہوا کہ اس کی کمر ٹوٹ گئی ہے

شوہر کے مرنے ہی اپنے پیٹ کے جتنے لڑکے اس کے دشمن ہو جائیں گے اس کا

اسے کبھی خواب میں بھی گمان نہ ہوا تھا۔ جن لڑکوں کو اس نے خون جگر پلا پلا کر پالا جن

پر اسے غرور تھا۔ وہی آج اسے یوں آنکھیں دکھا رہے ہیں۔ واہ رے زمانے کی

خوبی اب اس گھر میں رہنا اسے عذاب معلوم ہوتا تھا۔ جہاں اس کی کچھ قدر نہیں۔ کچھ گنتی نہیں وہاں لاوارثوں کی طرح پڑی روٹیاں کھائے۔ یہ اس کی خوددار طبیعت کے لئے حدودِ جبر گراں تھا۔ مگر چارہ ہی کیا تھا۔ وہ لڑکوں سے الگ ہو کر رہے بھی تو کس کی ناک کے گئے۔ زمانہ اُسے تنہو کے تو کیا اور لڑکوں کو تنہو کے تو کیا۔ بدنامی تو اسی کی ہے۔ دنیا تو یہی کہے گی کہ چار جوان بیٹوں کے ہوتے بڑھیا الگ پڑی ہوئی ہے۔ مزدوری کر کے پیٹ پال رہی ہے جنہیں اس نے ہمیشہ حقارت کی نظر سے دیکھا۔ وہی اب اس پر نہیں گے نہیں یہ دولت اس بے کسی کی دولت سے کہیں زیادہ دل شکن تھی اب اسے اپنے کو ایک نئے طرز عمل کا عادی بنانا پڑے گا۔ اب زمانہ بدل گیا ہے۔ اب اسے نئے ماحول کے اندر زندگی بسر کرنی ہوگی اب تک مالکن بن کر رہی اب لونڈی بن کر رہنا پڑے گا۔ البتہ یہی مرنی ہے۔ اپنے بیٹوں کی لاتیں اور باتیں غیروں کی لاتوں باتوں کے مقابلے میں پھر بھی غنیمت ہیں وہ بڑی دیر تک منہ ڈھاپے اپنی اس بے کسی پر روتی رہی۔ ساری رات اسی روحانی کوفت میں گذر گئی۔

جھاڑوں کی صبح، آہستہ آہستہ ڈرتی ڈرتی تاریکی کے پردے سے نکلی جیسے کوئی قیدی چھپ کر جیل سے نکل آیا ہو۔ پھول مٹی معمول کے خلافت، آج نرطکے ہی اٹھی رات بھر اس کا روحانی تنازع ہو چکا تھا۔ سارا گھر سو رہا تھا اور وہ آنگن میں جھاڑو لگا رہی تھی۔ رات بھر شبنم میں بھیگی ہوئی پختہ زمین اس کے ننگے پیروں میں کانٹوں کی طرح چبھ رہی تھی پنڈت زندہ تھے۔ تب اُسے بہت سویرے نہ اٹھنے دینے تھے۔ ٹھنڈا سے بہت مفر تھی۔ مگر اب وہ دن نہیں رہے۔ جھاڑو سے فرصت پا کر اس نے آگ جلائی۔ اور کنکریاں چننے لگی۔ رفتہ رفتہ لڑکے جاگے بہوئیں اٹھیں۔ بھٹوں نے بڑھیا کو سردی سے سکرٹنے ہوئے کام کرتے دیکھا۔ پر کسی نے یہ نہ کہا کہ اماں کیوں ہلکان ہوتی ہو۔ شاید وہ بڑھیا کی اس بیکسی پر دل میں خوش ہو رہے تھے۔

آج سے پھول متی کا یہی وظیرہ ہو گیا کہ جو کچھ بن پڑے گھر کا کام کرنا سارے گھر کی خدمت کرنا اور انتظامی امور سے الگ رہنا اس کے چہرے پر جو ایک خودداری کی جھلک نمایاں تھی۔ اس کی جگہ ایک حسرت ناک بے بسی چھائی ہوئی نظر آتی تھی جہاں بجلی جلتی تھی۔ وہاں اب تیل کا چراغ ٹٹمارہا تھا۔ جس کے بجھانے کے لئے ہوا کا ایک ہلکا سا جھونکا کافی تھا۔

بھائیوں نے طے شدہ تجویز کے مطابق مراد سی لال کو انکار سی نخط لکھ بھیجا۔ دین دیال سے کملا کی شادی ہو گئی دین دیال کی عمر چالیس سال سے کچھ زیادہ کھنی اور خاندانی وجاہت میں ہیٹے تھے لیکن روٹی وال سے خوش تھے۔ بغیر کسی قرار واد کے شادی کر لی۔ نتائج مقرر ہوئی۔ بات آئی، شادی ہوئی، کملا رخصت ہو گئی۔ کملا کے دل پر کیا گذر رہی تھی۔ اسے بھی کون جان سکتا ہے۔ لیکن چاروں بھائی بے حد خوش تھے گویا ان کے پہلو سے کانٹا نکل گیا ہو۔ شریف خاندان کی لڑکی گھر والوں کی رضا میں راضی تھی۔ تقدیر میں آرام لکھا ہو گا۔ آرام کرے گی، تکلیف لکھی ہو گی۔ تکلیف اٹھائے گی۔ گھر والوں نے جس سے شادی کر دی۔ اس میں ہزار عیب ہوں۔ تو یہی اس کا معبود، اس کا مالک، انحراف اس کے وہم و گمان سے باہر تھا۔

پھول متی نے کسی کام میں دخل نہ دیا۔ کملا کو کیا دیا گیا۔ مہمانوں کی خاطر مدارت کی گئی کس کے ہاں سے نوید میں کیا آیا اسے کسی امر سے سروکار نہ تھا۔ اس سے کچھ صلاح بھی لی گئی تو یہی کہا کہ بیٹا تم لوگ جو کچھ کرتے ہو اچھا ہی کرتے ہو۔ مجھ سے کیا پوچھتے ہو۔ جب کملا کے لئے دروازے پر ڈولی آگئی اور کملا ماں کے گلے لپٹ کر رونے لگی تو وہ اسے اپنی کوٹھڑی میں لے گئی۔ اور جو کچھ سوچا اس روپے، اور دو چار زیور اس کے پیچ رہے تھے۔ بیٹی کے آنچل میں ڈال کر بولی۔ بیٹی میری تو دل کی دل ہی میں رہ گئی، نہیں تو آج کیا تمہاری شادی اس طرح ہوتی اور تم اس طرح بدی کی جاتیں۔“

کھلانے زیور اور روپے انچل سے نکال کر ماں کے قدموں پر رکھ دیئے اور بولی
 اماں میرے لئے تمہاری آشیر باد لاکھوں روپوں کے برابر ہے۔ تم ان چیزوں کو اپنے
 پاس رکھو۔ نہیں معلوم ابھی نہیں کن کن مصیبتوں کا سامنا پڑے۔ پھول متی کچھ کہتا چاہتی
 تھی۔ کہ امانا تھ نے آکر کہا: کیا کر رہی ہو۔ کھلا چل جلدی کر ساعت ملی جاتی ہے۔ وہ
 لوگ جلدی چارہ ہے ہیں۔ پھر تو دو چار مہینے میں آئے گی ہی۔ جو کچھ لینا دینا ہو لے لینا
 پھول متی نے دل کو سنبھال کر کہا: میرے پاس اب کیا ہے، بیٹا جو میں اسے دوں
 گی جاؤ بیٹی بھگوان سہاگ امر کریں۔“

کھلا رخصت ہو گئی، پھول متی کچھ کھا کر گر پڑی؟

(۵)

ایک سال گذر گیا۔ پھول متی کا گھر گھر میں سب کمروں سے وسیع اور ہوا دار تھا۔
 اس نے اسے بڑی بہو کے لئے نکالی کر دیا اور ایک چھوٹی سی کوٹھڑی میں رہنے
 لگی جیسے کوئی بھکارن ہو۔ لڑکوں اور بہوؤں سے اب اسے کوئی تعلق نہ تھا۔ وہ اب
 گھر کی لونڈی تھی گھر سے کسی فرد سے معاملے سے اسے دلچسپی نہ تھی۔ وہ زندہ صرف
 اس لئے تھی کہ اسے موت نہ آتی تھی۔ خوشی یا رنج کا اس کے اوپر کوئی اثر نہ تھا
 امانا تھ کا مطلب کھلا۔ اخیاب کی دعوت ہوئی۔ ویانا تھ نے اخبار جاری کیا پھر جلسہ
 ہوا۔ سینٹا تھ کو وظیفہ ملا وہ ولایت پڑھنے گیا۔ پھر جشن ہوا۔ کمانا تھ کے بڑے
 لڑکے کا بیوہ پیت ہوا۔ خوب دھوم دھام ہوئی۔ پھول متی کے چہرے پر مسرت کی
 خفیف سی جھلک بھی نظر نہ آئی۔ امانا تھ ”ٹائیفاڈ“ میں مہینہ بھر بیمار رہے ویانا تھ
 نے ایک مضمون لکھا اور دفعہ ۴۴ میں چھ مہینے کے لئے جیل چلے گئے۔ امانا تھ
 نے ایک معاملے میں رشوت لے کر غلط رپورٹ لکھی اور سال بھر کیسے معطل کر دیئے
 گئے پھول متی کے چہرے پر رنج کی پچھائیں تک نہ پڑی۔ اس کی زندگی میں کسی قسم کی دلچسپی

کوئی آرزو، کوئی فکر نہ تھی۔ بس چوپایوں کی طرح کام کرنا اور کھانا، یہی اس کی زندگی کے دو کام تھے۔ جانور بنا رہنے سے کام کرتا ہے۔ مگر کھاتا ہے دل سے۔ وہ بے کہے کام کرتی تھی مگر کھاتی تھی زہر کے نوالوں کی طرح۔ مہینوں سر میں تیل نہ پڑتا۔ مہینوں کپڑے نہ دھلتے، کچھ پروا نہیں، اس میں احساس ہی گویا فنا ہو گیا تھا۔

سادن کی جھڑھی لگی ہوئی تھی۔ بلیر یا پھیل رہا تھا۔ آسمان پر بیٹھے بادل زمین پر بیٹھا پانی، نم ہوا سینوں میں بلغم اور کت بھرتی پھرتی تھی۔ مہری اور کہاڑن دونوں بیمار پڑ گئے۔ پھول متی نے گھر کے سارے برتن مانجھے۔ پانی میں بھیک بھیک کر سارا کام کیا۔ آگ جلائی۔ پتیلیاں چڑھا دیں اور گنگا سے پانی لانے چلی۔ کامتا ناخو روزانہ گنگا جل پیتے تھے۔ تل کا پانی انہیں موافق نہ تھا۔

کامتا ناخو نے چار پائی پر بیٹھے بیٹھے کہا: ”رہتے دو اماں، میں پانی کھراؤں گا کہا اور مہری آج دونوں غائب ہیں۔“

پھول متی نے بیٹا لے آسمان کی طرف دیکھ کر کہا: ”تم بھیک جاؤ گے بیٹا سہری ہو جائے گی۔“

”تم بھی بھیک رہی ہو، کہیں بیمار نہ پڑ جاؤ۔“

”میں بیمار نہیں پڑوں گی مجھے بھگوان نے امر کر دیا ہے۔“

اماناخو بھی وہیں بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے مطلب میں کچھ نفع نہ ہوتا تھا۔ اس لئے

بہت پریشان رہتا تھا۔ ”جانے بھی دو بھیا بہت دنوں بہوؤں پر حکومت کر چکی ہے اس کا خمیازہ اٹھانے دو۔“

گنگا بڑھی ہوئی تھی۔ معلوم ہوتا تھا۔ سمندر ہے۔ افق پانی کے ساحل سے ملا

ہوا تھا۔ کنارے کے درختوں کی صرف پھنگیاں پانی کے اوپر نظر آتی تھیں پھول متی

کھسائے ہوئے سیرٹھیوں کے نیچے اتر سی۔ پاؤں پھسلا۔ سنبھیل نہ سکی، پانی میں گر

پڑھی پل بھر ہاتھ پاؤں چلائے پھر نہریں اُسے نیچے کھینچ لے گئیں۔ کفارے پر دو چار
پنڈت چلائے۔ ارے بڑھیا ڈوبی جاتی ہے۔ دو چار آدمی دوڑے بھی۔ لیکن
پھول متی لہروں میں سما گئی تھی۔ ان بل کھاتی ہوئی لہروں میں جنھیں دیکھ کر ہی انسان
سہم اٹھتا ہے ایک نے پوچھا۔

”یہ کون بڑھیا تھی؟“

”ارے وہی پنڈت اجودھیا نا تھی کی بوہ ہے۔“

”اجودھیا نا تھی تو بہت بڑے آدمی تھے۔“

”ہاں اس کی تقدیر میں کھڑو کر کھانا لکھا تھا۔“

”اس کے تو کئی لڑکے بڑے بڑے ہیں، اور سب کاتے ہیں۔“

”ہاں سب ہیں بھائی، مگر تقدیر بھی تو کوئی چیز ہے۔“



شناختی

مرحوم دیونا تھا میرے دوستوں میں سے تھے۔ جب ان کی یاد آجاتی ہے تو وہ رنگ رلیاں آنکھوں میں پھر جاتی ہیں اور کہیں تنہائی میں جا کر ذرا دیر رو لیتا ہوں۔ میرے اور ان کے درمیان دو ڈھائی سو میل کا فاصلہ تھا۔ میں لکھنؤ میں تھا وہ دہلی میں۔ لیکن شاید ہی کوئی ایسا مہینہ جانا کہ ہم آپس میں نہ مل لیتے ہوں۔ وہ نہایت شریف، محبت نواز اور دوستوں پر جان دینے والے آدمی تھے جنہوں نے اپنے اور پرانے میں کبھی امتیاز نہیں کیا۔ دنیا کیا ہے اور یہاں شرافت و محبت کا صلہ کیا ملتا ہے۔ انہوں نے کبھی نہ جانا اور نہ جاننے کی کوشش کی۔ ان کی زندگی میں کئی ایسے موقع آئے جب انہیں آئندہ کے لئے ہوشیار ہو جانا چاہیے تھا۔ دوستوں نے ان کی صاف دلی سے نامناسب فائدہ اٹھایا، اور کئی مرتبہ انہیں شرمندہ بھی ہونا پڑا۔ لیکن اس بھلے آدمی نے زندگی سے سبق لینے کی قسم کھائی تھی۔ ان کے طرز عمل میں کوئی تبدیل نہ ہوئی۔ جیسے بھولانا تقریباً ویسے ہی بھولانا تھا مرے۔

جس دنیا میں وہ رہتے تھے۔ وہ نرالی دنیا تھی جس میں بدگمانی و چالاکیاں اور بغض و حسد کے لئے گنجائش نہ تھی۔ سب اپنے تھے۔ کوئی غیر نہ تھا۔ میں نے بار بار انہیں متنبہ کرنا چاہا۔ لیکن اس کا نتیجہ امید کے خلاف برآمد ہوا۔ زندگی کے خوابوں کو پریشان کرنے ہوئے ان کا دل دکھتا تھا مجھے کبھی فکر ہوتی تھی کہ انہوں نے ہاتھ بند نہ کیا۔ تو نتیجہ کیا ہوگا مصیبت یہ تھی کہ ان کی بیوی گویا بھی کچھ اسی سانچے میں ڈھلی ہوئی تھی۔ ہماری دیویوں میں جو ایک مال اندیشی ہوتی ہے۔ اور اراؤ مردوں

کی غیر مال اندیشیوں کے لئے بنک کا کام کرتی ہیں۔ اس سے گویا محروم تھی۔ یہاں تک کہ اُسے کپڑوں اور زیوروں کا بھی شوق نہ تھا۔

جب مجھے دیونا تھکے کے انتقال کی خبر ملی اور میں بھاگا ہوا دہلی گیا۔ تو گھر میں برتن بھانڈے کے سوا اور کوئی سامان نہ تھا۔ ابھی مرحوم کی عمر ہی کیا تھی۔ جو زیادہ فکر کرتے پورے چالیس کے بھی تو نہ ہوئے تھے۔ یوں تو رطکین ان کی سرشت میں داخل تھا۔ لیکن اس عمر میں سب ہی لوگ بے فکر ہوتے ہیں۔ پہلے ایک رطکی ہوئی تھی۔ اس کے بعد دو رطکے ہوئے دونوں رطکے تو بچپن ہی میں کراغ دے گئے۔ رطکی بچ رہی تھی۔ جس طرز معاشرت کے وہ عادی تھے۔ اسے دیکھتے ہوئے اس مختصر کتبے کے لئے دو سو روپے ماہوار کی ضرورت تھی۔ دو تین سال میں رطکی کا بیاہ بھی کرنا ہوگا۔ ایسے کیا ہوگا۔ میری عقل کام نہ کرتی تھی۔

اس موقع پر مجھے یہ بیش قیمت تجربہ ہوا کہ جو لوگ خدمت خلاق کرتے ہیں اور ذاتی مناد کو اپنی زندگی کا مقصد نہیں سمجھتے۔ ان کے پس ماندوں کو آڑ دینے والوں کی کبھی کمی نہیں رہتی۔ یہ کوئی قاعدہ نہیں ہے۔ کیوں کہ میں نے ایسے لوگوں کو بھی دیکھا ہے۔ جنہوں نے زندگی میں بہتوں کے ساتھ سلوک کئے۔ لیکن ان کے بعد ان کے بال بچوں کی کسی نے بات تک نہ پوچھی لیکن چاہے کچھ ہو دیونا تھکے کے دوستوں نے شرافت سے کام لیا اور گویا کی بسر اوقات کے لئے روپیہ جمع کرنے کی تجویز کی۔ ایک صاحب جو زندگی سے تھے۔ اس سے بیاہ کرنے کو بھی تیار تھے۔ لیکن گویا نے بھی اسی جذبے کا اظہار کیا جو ہماری دیویوں کا جوہر ہے اور تجویز کو رد کر دیا۔ مکان بہت بڑا تھا اس کا ایک حصہ کرائے پر اٹھا دیا۔ اس طرح اس کو پچاس روپے ماہوار ملنے لگے۔ وہ اتنے ہی میں اپنا بیاہ کرے گی۔ جو کچھ خرچ تھا وہ اسی کی ذات سے تھا۔

اس کے ایک مہینے بعد مجھے کاروبار کے سلسلے میں غیر مالک جانا پڑا اور وہاں

میرے اندازے سے کہیں زیادہ دو سال لگ گئے۔ گوپا کے خط برابر جاتے رہتے تھے جن سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ آرام سے ہے۔ کوئی فکر کی بات نہیں ہے۔ مجھے بعد میں معلوم ہوا۔ گوپا نے مجھے غیر سمجھا اور صحیح حالت چھپانی رہی۔

پرویس سے لوٹ کر میں سیدھا دہلی پہنچا۔ دروازے پر پہنچتے ہی مجھے رونا آ گیا موت کی افسردگی سی طاری تھی جس کمرے میں دوستوں کے جگگٹ رہتے تھے اس کے دروازے بند تھے۔ مگر یوں نے چاروں طرف جانے تان رکھے تھے۔ پہلی نظر میں تو شبہ ہوا کہ دیونا تھا دروازے پر کھڑے میری طرف دیکھ کر کچھ کہہ رہے ہیں۔ میں تو ہم پرست نہیں ہوں اور اجسام روحانی کا بھی قائل نہیں۔ لیکن اس وقت میں ایک بار چونک ضرور پڑا۔ دل میں ایک لرزش سی محسوس ہوئی لیکن دوسری نظر میں یہ خیالی تصویر مٹ چکی تھی۔ دروازہ کھلا۔ گوپا کے سوا کھولنے والا ہی کون تھا؟

میں نے اُسے دیکھ کر دل تھام لیا۔ اُسے میرے آنے کی اطلاع تھی اور اس نے میرے استقبال کے لئے نئی ساڑھی پہن لی اور شاید بال بھی گوندھ لئے تھے پیران دو برسوں میں وقت نے اس پر جو مظالم ڈھائے تھے انہیں وہ کیا کرتی؟ عورتوں کی زندگی میں یہ وہ عمر ہے جب حسن و شباب اپنے عروج پر ہوتا ہے۔ جب اس میں اکھڑپن، شرم اور بے اعتنائی کی جگہ لگاؤٹ، خوشن ادائی اور دل آویزی آجاتی ہے۔ لیکن گوپا کی جوانی ختم ہو چکی تھی۔ اس کے چہرے پر چھریاں تھیں۔ بالوں میں سفیدی آگئی تھی۔

میں نے پوچھا: "کیا تم بیمار تھیں گوپا؟"

اس نے آنسو پی کر کہا: "نہیں تو میرے تو کبھی سر میں درد بھی نہیں ہوا"

"تو تمہاری یہ کیا حالت ہے؟ بالکل بوڑھی ہو گئیں"

”تو اب جوانی لے کر کرنا ہی کیا ہے؟ میری عمر بھی تو بتیس سے اوپر ہو گئی۔“

”یہ عمر تو زیادہ نہیں ہوتی۔“

”ہاں ان کے لئے جو بہت جینا چاہتے ہوں۔ میں تو یہ چاہتی ہوں کہ جتنی جلد

ہوسکے زندگی کا خاتمہ ہو جائے۔ بس سنتی کے بیاہ کی فکر ہے۔ اس سے چھٹی یا

جاؤں پھر مجھے زندگی کی پروا نہ رہے گی۔“

اب معلوم ہوا کہ جو صاحب اس مکان میں کرایہ دار تھے وہ تھوڑے دنوں بعد

تبدیل ہو کر چلے گئے اور تب سے کوئی دوسرا کرایہ دار نہ آیا۔ میرے دل میں بوجھ سی

چھ گئی۔ اتنے دنوں ان بے چاروں نے کس طرح بسر کی۔ خیال ہی دردناک

تھا۔

میں نے مناسفت ہو کر کہا: ”لیکن تم نے مجھے اطلاع کیوں نہیں دی؟ کیا میں بالکل

غیر ہوں؟“

گوپال نے شرمندہ ہو کر کہا: ”نہیں نہیں یہ بات نہیں ہے۔ تمہیں غیر سمجھوں گی تو اپنا

کسے سمجھوں گی؟ میں نے سوچا پردیس میں تم خود اپنے جیلے میں پڑے ہو گے تمہیں

کیا ستاؤں کسی نہ کسی طرح دن کٹ ہی گئے گھر میں اور کچھ نہ تھا تو تھوڑے سے

گنتے بنتے ہی۔ اب سنتی کے بیاہ کا فکر ہے پہلے میں نے سوچا تھا کہ اس مکان کو

الگ کر دوں گی بیس بائیس ہزار روپے مل جائیں گے۔ لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ مکان

پہلے ہی رہن ہو چکا ہے۔ اور سو دلا کر اس پر بیس بائیس ہزار روپے ہو گئے

ہیں۔ مہاجن نے اتنی ہی دیا کیا کم کی کہ مجھے گھر سے نکال نہیں دیا۔ ادھر سے تو اب

کوئی امید نہیں۔ بہت ہاتھ پاؤں جوڑنے پر شاید مہاجن سے دو ڈھائی ہزار

روپے اور مل جائیں۔ اتنے میں کیا ہوگا؟ اسی فکر میں گھلی جا رہی ہوں لیکن میں بھی

کتنی مطلبی ہوں۔ نہ تمہیں ہاتھ منہ دھونے کو پانی دیا نہ کچھ ناشتہ کو لائی۔

اور اپنا دکھڑا سہ بیٹھی۔ اب آپ کپڑے اتار بیٹھے اور آرام سے بیٹھے کچھ کھانے
کو لاؤں۔ کھایے تب باتیں ہوں۔ گھر میں تو سب خبریت ہے؟

میں نے کہا: ”میں تو بیٹی سے سیدھا یہاں آ رہا ہوں، گھر کہاں گیا؟“
گوپا نے مجھے غمورنگا ہوں سے دیکھا۔ اس وقت اس کی نگاہوں میں شباب
کی جھلک تھی۔ مجھے ایسا معلوم ہوا کہ اس کے چہرے کی تھریاں، منٹ گئی ہیں چہرے
پر ہلکی سی سرخی دوڑ گئی ہے۔ اس نے کہا: ”اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ تمہاری دیوری جی نہیں
کبھی یہاں نہ آئے دیں گی۔“

”میں کسی کا غلام ہوں؟“

”کسی کو اپنا غلام بنانے کے لئے پہلے خود بھی اس کا غلام بننا پڑتا ہے۔“
شام ہو رہی تھی۔ سنتی لالین لے کر کمرے میں آئی۔ دو سال پیشتر کی موصوم
لڑکی اب شباب میں قدم رکھ چکی تھی۔ جسے میں گود میں اٹھا کر پیار کیا کرتا تھا۔ اس کی
طرف آج آنکھیں نہ اٹھا سکا۔ اور وہ جو میرے گلے سے اپنٹ کر خوش ہوتی تھی
آج میرے سامنے کھڑی بھی نہ رہ سکی۔ جیسے مجھ سے کوئی چیز چھپانا چاہتی ہے اور
جیسے میں اسے اس چیز کے چھپانے کا موقع دے رہا ہوں۔

میں نے پوچھا سنتی اب تم کس درجے میں پڑھتی ہو؟

اس نے سر جھکائے ہوئے جواب دیا: ”دسویں میں ہوں۔“

”گھر کا بھی کچھ کام کاج کرتی ہو؟“

”اماں جب کرنے بھی دیں۔“

گوپا نے کہا: ”میں نہیں کرنے دیتی یا خود کسی کام کے قریب نہیں جاتی۔“
سنتی مہر پھیر کر ہنستی ہوئی چلی گئی۔ ماں کی دلداری لڑکی تھی۔ جس دن وہ گھر پہنچی
کا کام کرتی اس دن شاید گویا رو کر آنکھیں کھوٹے لیتی۔ وہ خود لڑکی کوئی کام نہ

کر سنے دیتی تھی، مگر سب سے شکایت کرتی تھی کہ وہ کام نہیں کرتی یہ شکایت بھی اس
سکے پیار ہی کا ایک کرشمہ تھی۔

میں کھانا کھا کر لیٹا تو گویا نے پھر سنتی سی شادی کا ذکر چھیڑ دیا۔ اس کے سوا
اس کے پاس اور بات ہی کیا تھی۔ لڑکے تو بہت ملتے ہیں۔ لیکن کچھ حیثیت بھی تو ہو
لڑائی گو یہ سوچتے کا موقع کیوں ملے کہ دادا ہوتے تو میرے نئے شاید اس سے
اچھا بڑھوٹے پھر گویا نے ڈرتے ڈرتے لالہ مدارسی لال کے لڑکے کا ذکر کیا۔

میں نے متحیر ہو کر اس کی طرف دیکھا، لالہ مدارسی لال پہلے انجلیئر تھے اب پنشن پانے
تھے۔ لاکھوں روپے جمع کرنے کے لئے پر اب تک ان کی حرص کی پیاس نہ بجھی تھی گویا
نے گھر بھی وہ چھاٹا، جہاں اس کی رسائی دشوار تھی۔

میں نے کہا: "مدارسی لال تو بہت ہی بڑا آدمی ہے۔"

گویا نے واٹنٹ، ریان و باکرہ اسے نہیں بھیا تم نے انہیں پہچانا نہ ہو گا۔
میرے اوپر بٹے دیا تو میں کبھی کبھی آکر خریدت بھی پوچھ جاتے ہیں۔ لڑکا ایسا
ہو نہ رہا ہے کہ میں تم سے کیا کہوں۔ پھر ان کے یہاں کمی کس بات کی ہے؟ یہ ٹھیک
پارٹ ہے کہ پیسے وہ خوب رشوت لیتے تھے۔ لیکن یہاں دھرماتما کون ہے کون
موقع پا کر چھوڑ دیتا ہے۔ مدارسی لال نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ وہ مجھ سے جھیر نہیں
چاہتے۔ صرف لڑکی چاہتے ہیں۔ سنتی ان کے من میں بیٹھ گئی ہے؟

مجھے گویا کی سادگی پر رجم آیا لیکن میں نے سوچا کہ میں اس کے دل میں کسی کے
خلاوت شبہات پیدا کیوں کروں۔ شاید مدارسی اب وہ نہ رہے ہوں انسان کی
طبیعت بدلتی رہتی ہے۔

میں نے نیم منفق ہو کر کہا مگر یہ تو سوچو تم میں اور ان میں کسی قدر فرق ہے تم
شاید اپنا سب کچھ قربان کر کے بھی ان کا منہ سیدھا نہ کر سکو۔

لیکن گوپا کے من میں بات جم گئی تھی۔ سنتی کو وہ ایسے گھر میں بیابنا چاہتی تھی۔
جہاں وہ رانی بن کر رہے۔“

دوسرے دن میں مدارسی لال کے پاس گیا، اور ان سے جو میری بات چیت ہوئی
اس نے مجھے مطمئن کر دیا۔ کسی زمانے میں وہ لالچی رہے ہوں گے۔ لیکن اس وقت تو
انہیں بہت ہی بلند خیال اور پاک دل پایا۔

یوں ”بھائی صاحب میں دیونا کتھ جی سے خوب واقف ہوں۔ وہ آدمیوں
میں رتن تھے، ان کی لڑکی میرے گھر میں آئے یہ میری خوش قسمتی ہے آپ
اس کی ماں سے کہہ دیجئے۔ مدارسی لال ان سے کسی چیز کی خواہش نہیں رکھتا خدا کا
دیا ہوا میرے گھر میں سب کچھ ہے۔ میں انہیں زیر بار کرنا نہیں چاہتا۔“
میرے دل کا بوجھ اتر گیا۔ ہم سنی سنائی باتوں سے دوسروں کے متعلق کیسے
غلط خیالات قائم کر لیتے ہیں۔ میں نے آکر گوپا کو مبارک باد دی۔ یہ طے ہوا کہ گوپا
میں بیابنا کر دیا جائے گا۔

چار مہینے گوپا نے بیابنا کی تیاریوں میں کاٹے۔ میں مہینے میں ایک مرتبہ ضرور اس
سے مل جاتا تھا۔ لیکن ہر مرتبہ بالیوس ہو کر لوٹتا۔ گوپا نے اپنے خاندان کی عزت کا بڑا
جانے کتنا بڑا نصب العین اپنے سامنے رکھ لیا تھا۔ دیوانی اس بھرم میں پڑی
ہوئی تھی۔ کما س کی یہ اولو عزمی شہر میں اپنی یادگار چھوڑ جائے گی۔ یہ نہ جانتی تھی
کہ یہاں ایسے تماشے روز ہوتے ہیں۔ اور آئے دن بھلا ویسے جانتے ہیں۔ شاید
وہ دنیا سے یہ کہلانا چاہتی تھی کہ اس گئی گذری حالت میں بھی مرا ہوا ہا کتھی تو لا کھ
کا ہے۔ قدم قدم پر اسے دیونا کتھ کی یاد آتی۔ وہ ہوتے تو یہ کام کیوں نہ ہوتا۔ یوں ہوتا
اور تب وہ روتی مدارسی لال نیک آدمی ہے۔ سچ ہے لیکن گوپا کا اپنی بیٹی کے متعلق بھی تو کچھ
فرض ہے اس کی دس پانچ لڑکیاں تھوڑی ہی ہیں۔ وہ تو دل کھول کر ارمان نکالے گی۔

سنٹی کے لئے اس نے جتنے گئے اور جوڑے بنوائے تھے۔ انہیں دیکھ کر مجھے تعجب ہوتا تھا۔ جب دیکھو کچھ نہ کچھ سی رہی ہے۔ محلے میں شاید ہی کوئی ایسا شخص ہوگا جس سے اس نے قرض نہ لیا ہو۔ وہ اُسے قرض سمجھتی تھی پر دینے والے وان سمجھ کر دینے تھے سارا محلہ اس کا مددگار تھا۔ سنٹی اب محلے کی لڑکی تھی۔ گویا کی عزت اب سب کی عزت ہے اور گویا کے لئے تو نیند اور آرام حرام تھا۔ وردے سے سر پھٹا جا رہا تھا۔ آدھی رات ہو گئی ہے۔ مگر وہ بیٹھی کچھ سی رہی ہے۔

ایسی عزت اور وہ بھی نیم جان، کیا کیا کرے؟ جو کام دوسروں پر چھوڑ دیتی ہے اس میں کچھ نہ کچھ خرابی ہو جاتی ہے۔ لیکن اس کی ہمت ہے۔ کہ کسی طرح نہیں مانتی۔ پچھلی مرتبہ اس کی حالت دیکھ کر مجھ سے رہا نہ گیا۔ بولا: گویا دیوسی اگر مرنا ہی چاہتی ہو تو شادی ہو جانے کے بعد مرنا مجھے ہمیشہ ہے کہ تم اس کے پہلے ہی کہیں چل نہ دو۔“

گویا نے جواب دیا: ”بھیا اس کی فکر نہ کرو بیوہ کی عمر بہت لمبی ہوتی ہے تم نے سنا نہیں۔ راند مرے نہ کھنڈر ڈھکے۔ لیکن میری تمنا یہی ہے۔ کہ سنٹی کا ٹھکانا لگا کر میں بھی چل دوں۔ ایسا اور زندہ رہ کر کیا کروں گی۔ سوچو کیا کروں۔ اگر کسی طرح کا رشتہ پڑ گیا۔ تو کس کی بدنامی ہوگی؟ ان چار مہینوں میں مشکل سے گھنٹہ بھر سوتی ہوں گی۔ نیند ہی نہیں آتی۔ لیکن میرا دل خوش ہے۔ میں مردوں یا بیٹوں مجھے تسکین تو ہوتی کہ سنٹی کے لئے اس کا باپ جو کر سکتا تھا۔ وہ میں نے کر دیا۔ مادری لال نے اپنی شرافت دکھائی تو مجھے تو اپنی ناک رکھنی ہے۔“

ایک دیوسی نے اکر کہا: ”بہن! ذرا چل کر دیکھ لو۔ چاشنی ٹھیک ہو گئی ہے۔ یا نہیں گویا اس کے ساتھ چاشنی کا امتحان کرنے گئی۔ اور ایک لمحے کے بعد آکر بولی: ”جی چاہتا ہے کہ سر بیٹ لوں۔ تم سے ذرا باتیں کرنے لگی اور چاشنی اتنی کڑی ہو گئی

کہ لڑو دانتوں سے لڑیں گے کسی سے کیا کہوں؟“

میں نے چڑھ کر کہا: ”تم بے کار چھنچھٹ کر رہی ہو۔ کیوں نہیں کسی حلوائی کو بلا کر مٹھائیوں کا ٹھیکہ دے دیتیں؟ پھر تمہارا بے بہاں مہمان ہی کتنے آئیں گے۔ جن کے لئے یہ طومار باندھ رہی ہو۔ دس پانچ کی مٹھائی ان کے لئے بہت ہوگی۔ میری یہ بات شاید گویا کونا گوار ہوئی۔ ان دنوں اسے بات بات پر غصہ آجاتا تھا۔“

ابلی: ”بھئی! تم یہ باتیں نہ سمجھو گے۔ تمہیں یقینی نہ ماں بننے کا موقع ملا نہ پونی بننے کا سنتی کے باپ کا کتنا نام تھا کتنے آدمی ان کے دم سے پلٹے تھے کیا تم نہیں جانتے یہ بگڑی میری ہی سر تو بندھی ہے۔ تمہیں یقین نہ آئے گا ناستک ہی جو ٹھہرے۔ پہ میں تو انہیں سدا اپنے اندر بیٹھا ہوا پاتی ہوں۔ جو کچھ کر رہے ہیں وہی کر رہے ہیں۔ میں ناقص العقل بھلا اکیلی کیا کر لیتی؟ وہی میرے مددگار ہیں۔ وہی میرے بہرہبر ہیں یہ سمجھ لو کہ جسم میرا ہے لیکن اس کے اندر جو آتما ہے۔ وہ ان کی ہے۔ تم ان کے دوست ہو۔ تم نے اپنے سینکڑوں روپے خرچ کئے اور اتنے حیران ہو رہے ہو میں تو ان کی شریک زندگی ہوں لوک میں بھی اور یہ لوک میں بھی“

میں اپنا سامنے کر رہ گیا۔“

جون میں مشادی ہو گئی۔ گوپا نے بہت کچھ دیا اور اپنی حیثیت سے بہت زیادہ دیا۔ لیکن پھر بھی اس کا دل مطمئن نہ ہوا۔ اگر آج سنتی کے باپ ہوتے تو نہ جانے کیا کرتے۔ بار بار یہ کہتی اور روتی رہی۔

جاڑوں میں میں پھر وہی آ گیا۔ میرا خیال تھا کہ گوپا اب خوش ہوگی۔ لڑکی کا گھر اور دونوں اچھے ہیں۔ گوپا کو اس کے سوا اور کیا چاہیے۔ لیکن سکھ اس کے مقدر ہی میں نہ تھا۔

میں ابھی کپڑے بھی نہ اتارنے پایا کہ اس نے اپنا دکھڑا شروع کر دیا۔ بھئی گھر

دو سب کچھ اچھا ہے۔ سانس سُسُربھی اچھے ہیں، لیکن دامانکھا نکلا سنتی بچاری رو رو کے دن کاٹ رہی ہے تم اسے دیکھو تو پہچان نہ سکو بس اس کا سایہ ہی رہ گیا ہے ابھی چند دن ہوئے آئی تھی۔ اس کی حالت دیکھ کر چھاتی پھٹتی ہے نہ تن بدن کی سدھ ہے نہ کپڑے لٹے کی میری سنتی کی یہ درگت ہوگی۔ یہ تو میں نے خواب میں بھی نہ سوچا تھا بالکل گم سم ہو گئی ہے کتنا پوچھا بیٹا! تجھ سے وہ کیوں نہیں بولتا بس آنکھوں سے آنسو بہتے رہتے ہیں۔ میری سنتی تو کنوئیں میں گر گئی۔

میں نے کہا: ”تم نے اس کے گھر والوں سے پتہ نہیں لگایا۔“
 ”لگایا کیوں نہیں بھیا سب حال معلوم ہو گیا۔ رٹ کا چاہتا ہے کہ میں چاہے جس راہ جاؤں سنتی میری پوجا کرتی رہے۔ سنتی بھلا اسے کیوں سمنے لگی اسے تم جانتے ہی ہو کہ کتنی خود دار ہے۔ وہ ان عورتوں میں نہیں ہے۔ جو شوہر کو دہوتا سمجھتی ہیں اور اس کی بدسلوکیاں برداشت کرتی رہتی ہیں۔ اس نے ہمیشہ پیار دلا پایا ہے۔ باپ بھی اس پر جان دیتا تھا۔ میں بھی آنکھ کی تیلی سمجھتی تھی۔ شوہر ملا چھیلا جو اوصی اوصی رات تک مارا مارا پھرتا ہے۔ دونوں میں کیا بات ہوئی یہ کون جان سکتا ہے۔ لیکن دونوں میں کوئی گانٹھ پڑ گئی ہے نہ وہ سنتی کی پرواہ کرتا ہے اور نہ سنتی اس کی پروا کرتی ہے۔ مگر وہ تو اپنے رنگ میں مست ہے۔ سنتی جان دے دے گی۔“

میں نے کہا: ”لیکن تم نے سنتی کو سمجھایا نہیں۔ اس لوٹدے کا کیا بگڑے لگا۔ اس کی تو زندگی خواب ہو جائے گی۔“

گوپا کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ بولی: ”بھیا کس دل سے سمجھاؤں سنتی کو دیکھ کر میری چھاتی پھٹتی ہے۔ بس یہی جی چاہتا ہے کہ اسے اپنے کلبجے میں رکھ لوں کہ اُسے کوئی کڑی آنکھ سے دیکھ بھی نہ سکے سنتی چھوہڑ ہوتی۔“

آرام طلب ہوتی تو سمجھاتی بھی کیا یہ سمجھاؤں کہ تیرا شوہر گلی گلی منہ کالا کرتا پھرے اور تو اس کی پوجا کر میں تو خود یہ ذلت برداشت نہ کر سکتی۔ مرد اور عورت میں بیاہ کی پہلی شرط یہ ہے کہ دونوں سولہ آنے ایک دوسرے کے ہو جائیں ایسے مرد کم ہیں جو عورت کی جو برابر کچ نکاہی بھی برداشت کر سکیں لیکن ایسی عورتیں بہت ہیں جو شوہر کو دیوتا سمجھتی ہیں سنتی ان عورتوں میں نہیں۔ وہ اگر محبت کرتی ہے تو محبت چاہتی بھی ہے۔ اور اگر شوہر میں یہ بات نہ ہوئی تو وہ اس سے واسطہ نہیں رکھے گی چاہے اس کی ساری زندگی روتے کٹ جائے۔“

یہ کہہ کر گویا اندر گئی اور ایک سنگھار دان لاکر بولی: ”سنتی اب کے ایسے ہیں چھوڑ گئی اسی لئے آئی تھی۔ یہ وہ کہتے ہیں جنہیں میں نے نہ جانے کتنی تکلیفیں برداشت کر کے بنوائے تھے۔ ان کے پیچھے مہینوں ماری ماری پھرتی تھی۔ یوں کہو کہ بھیک مانگ کر جمع کئے تھے سنتی اب ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتی۔ پہنے تو کس لئے؟ سنگھار کرے تو کس پر، پانچ صندوق کپڑوں کے دیئے تھے۔ کپڑے سینتے سینتے میری آنکھیں بھوٹ گئیں وہ سب کپڑے اٹھاتی لائی۔ ان چیزوں سے اُسے اب نفرت سی ہو گئی ہے بس کلائی میں کاپٹ کی دو چوڑیاں اور ایک اجلی ساڑھی۔ یہی اس کا سنگھار ہے۔ میں نے گویا گود لاسا دیا کہ میں جا کر ذرا کیدار ناٹھ سے ملوں گا۔ دیکھوں تو وہ کس رنگ ڈھنگ کا آدمی ہے۔“

گوپا نے ہاتھ جوڑ کر کہا: ”بھیا بھول کر بھی نہ جانا۔ سنتی سنتے ہی جان دے دے گی۔ غیرت کی تیلی ہی سمجھو اسے۔ رسی سمجھ لو جس کے جل جانے پر بھی بل نہیں جاتے جن پیروں نے اسے ٹھکرا دیا ہے۔ انہیں وہ کبھی نہ سہلائے گی۔ اُسے اپنا بنا کر کوئی چاہے تو لوڑی بنا لے۔ لیکن حکومت تو اس نے میری نہ سہی دوسروں کی کیا ہے گی۔ میں نے گوپا سے تو اس وقت کچھ نہ کہا۔ لیکن موقع پاتے ہی لالہ ملاری لال سے

ملا۔ میں راز معلوم کرنا چاہتا تھا۔ اتفاق سے باپ بیٹے دونوں ایک ہی جگہ مل گئے۔ مجھے دیکھتے ہی کیدار ناختم نے اس طرح جھک کر چہرہ چھوئے۔ کہ میں اس کی سعادت مندی سے متاثر ہو گیا۔ جلدی سے اندر گیا اور چائے، مرہ اور مٹھائیاں لایا۔ اتنا شائستہ اتنا شریف اور اتنا خلیق نوجوان میں نے نہ دیکھا تھا۔ یہ گمان ہی نہ ہو سکتا تھا کہ اس کے اندر اور باہر میں کوئی فرق ہو سکتا ہے۔ جب تک رہا سر جھکائے بیٹھا رہا۔ جب وہ ٹینس کھیلنے چلا گیا تو میں نے مدار سی لال سے کہا۔

”کیدار ناختم با تو بہت ہی نیک معلوم ہوتے ہیں۔ پھر میان بیوسی میں اتنی کشیدگی کیوں ہو گئی ہے۔“

مدار سی لالی نے ایک لمحہ غور کر کے جواب دیا۔ ”اس کا سبب سو اس کے اور کیا بناؤں کہ دونوں اپنے ماں باپ کے لاڈلے ہیں اور پیارے لڑکوں کو اپنے من کا بنا دیتا ہے۔ میری ساری عمر محنت میں کٹی، اب جاکر ذرا راحت ملی ہے۔ رنگ رلیوں کا کبھی موقع ہی نہ ملا۔ دن بھر محنت کرتا تھا اور شام کو پڑ کر سو رہتا تھا۔ صحت بھی اچھی تھی اس لئے براہِ سپی فکر سوار رہتی تھی کہ کچھ جمع بھی کر لوں۔ ایسا نہ ہو کہ میرے بال بچے بھیک مانگتے پھر یہ نتیجہ یہ ہوا۔ کہ ان مہاشے کو معرفت کی دولت ملی سنگ سوار ہو گئی شراب اڑنے لگی پھر ڈرامہ کھیلنے کا شوق ہوا۔ وہ پلے کی کمی تھی نہیں۔ اس پر ماں باپ کے اکیلے بیٹے ان کی خوشی ہی ہماری زندگی کی بہشت تھی پڑھنا لکھنا تو دور رہا آوارگی کی طرف رجحان بڑھتا گیا۔ رنگ اور گہرا ہوا اور اپنی زندگی کا ڈرامہ کھیلنے لگے میں نے یہ رنگ دیکھا تو مجھے فکر ہوئی۔ سوچا بیاہ کر دوں ٹھیک ہو جائے۔ گو پا دیوسی کا پیغام آیا تو میں نے منظور کر لیا۔ میں سنتی کو دیکھ چکا تھا سوچا ایسی خوبصورت بیوسی پا کر اس کی اصلاح ہو جائے گی لیکن اتفاق سے وہ بھی لاڈلی لڑکی تھی۔ عندی اور ٹینیسی مفاہمت کا زندگی میں کیا درجہ ہے اس کی اسکو فخر ہی نہیں لوہا لوہے سے لڑ گیا۔ یہ ہے سارا بھید اور صاحب میں تو بہو کو ہی زیادہ حوصلہ

دار سمجھتا ہوں۔ لڑکے تو سب ہی من چلے ہوتے ہیں۔ لڑکیاں اپنی ذمہ داری سمجھتی ہیں ان کی سیوا قربانی اور محبت یہی ان کے دو ہتھیار ہیں جن سے وہ اپنے شوہر پر فتح حاصل کر لیتی ہیں یہ وہ میں یہ گن نہیں ہے۔ تاؤ کیسے پار ہوگی۔ خدا ہی جانے۔ اتنے میں سنتی اندر سے آگئی اپنی تصویر کا مٹا ہوا خاکہ تھی۔ گنڈن تپ کر مجسم ہو گیا تھا۔ مٹی ہوئی تمناؤں کی اس سے اچھی تصویر نہیں ہو سکتی مجھ پر طعن کرتی ہوئی بولی۔ آپ جانے کب سے بیٹھے ہوئے ہیں مجھے خبر تک نہیں اور آپ شاید باہر ہی باہر چلے بھی جاتے؟

میں نے اپنے آنسوؤں کو روکتے ہوئے کہا: "نہیں سنتی اب یہ کیسے ہو سکتا تھا۔ تمہارے پاس آ ہی رہا تھا کہ تم خود آگئیں۔" لالہ مدار سی لال کمر سے سے باہر اپنے موٹر کی صفائی کرانے لگے شاید مجھے سنتی سے بات چیت کا موقع دینا چاہتے تھے۔

سنتی نے پوچھا: "اماں تو اچھی طرح ہیں۔"

میں نے کہا: "ہاں وہ تو اچھی ہیں۔ لیکن تم نے اپنی کیا گت بنا رکھی ہے۔"

"میں تو بہت اچھی طرح ہوں۔"

میرے بات کیا ہے؟ تم لوگوں میں کیا ان بن ہے؟ گو یاد یوسی جہان دے ڈالتی ہیں تم خود مرنے کی تیاری کر رہی ہو۔ کچھ تو عقل سے کام لو۔"

سنتی کے ہاتھ پریل پڑ گئے۔ وہ بولی آپ نے ناحق یہ گھنگو چھیر طری میں نے تو یہ سوچ کر اپنے دل کو سمجھا لیا کہ میں بد نصیب ہوں بس ان باتوں کا علاج میرے قابو سے باہر ہے۔ میں اس زندگی سے موت کو کہیں بہتر سمجھتی ہوں۔ جہاں اپنی قدر نہ ہو زندگی کی کوئی دوسری شکل میری سمجھ میں نہیں آتی۔ اس معاملے میں کسی طرح کا سمجھوتا کرنا میرے لئے غیر ممکن ہے نتیجے کی میں پروا نہیں کرتی۔"

"لیکن..."

"نہیں چچا چچی۔ اس معاملے میں آپ کچھ نہ کہیے نہیں تو میں چلی جاؤں گی۔"

”آخر سوچو تو۔“

”میں سب سوچ چکی اور طے کر چکی حیوان کو انسان بنانا میری طاقت سے باہر ہے
مٹی کا مہینہ تھا۔ میں منصور سی گیا ہوا تھا کہ گویا کا تار پہنچا فوراً اوڑھت ضروری کام
ہے میں گھبرا کر دوسرے ہی دن وہی پہنچا۔ گویا دوق کی مرصیہ معلوم ہو رہی تھی۔ میں نے
پوچھا: ”سنتی تو اچھی ہے؟“

”اس نے جواب دیا: ”ہاں“

”کیدار نا کتہ؟“

”وہ بھی اچھی طرح ہے۔“

”تو کیا ماجرا ہے؟“

”کچھ نہیں۔“

”تم نے مجھے تار دے کر بلایا اور پھر کہتی ہو کہ کوئی بات نہیں؟“
”دل گھبرا رہا تھا۔ اس لئے تم کو بلایا۔ سنتی کو کسی طرح سمجھا کر یہاں لانا ہے
میں تو سب کچھ کر کے تھک گئی۔“

”کیا ادھر کوئی نئی بات ہوئی ہے؟“

”نئی تو نہیں لیکن ایک طرح سے نئی ہی سمجھو۔ کیدار ایک ایکٹرس کے ساتھ کہیں
بھاگ گیا ایک ہفتہ سے کچھ پتہ نہیں سنتی سے کہہ گیا ہے کہ جب تک تم رہو گی میں گھر میں
قدم نہ رکھوں گا۔ سنا ہے کہ کیدار اپنے باپ کے جعلی دستخط بنا کر کئی ہزار روپے بھی بنک سے لے گیا،
”تم سنتی سے ملی کھٹیں؟“

”ہاں تین دن سے برابر جا رہی ہوں۔“

”اگر سنتی نہیں آتا چاہتی تو تم رہنے کیوں نہیں دیتیں؟“

”وہاں وہ گھٹ گھٹ کر مر جائے گی۔“

”میں اسی وقت مداری لال کے پاس گیا۔ وہ میری صورت دیکھتے ہی بولے ”بھائی صاحب میں تو لٹ گیا۔ رط کا بھی اور سہو بھی گئی۔“

معلوم ہوا کہ جب سے کیدار غائب ہو گیا ہے سنتی اور بھی احساس رہنے لگی تھی۔ اس نے اسی دن اپنی چوڑیاں نوڑ ڈالی تھیں اور مانگ کا سیندرہ پونچھ ڈالا۔ کسی سے بات نہ کرنی تھی آج صبح وہ جتنا اشنا کرنے لگی۔ اندھیرا تھا۔ سارا گھر سو رہا تھا۔ کسی کو نہیں جگا یا جب دن چڑھ گیا اور بھونہ ملی۔ تو اس کی تلاش ہونے لگی۔ دوپہر کو پتہ ملا کہ جتنا گئی ہے۔ لوگ ادھر بھاگے وہاں اس کی لاش ملی۔ پولیس آئی لاش کا معائنہ ہوا۔ اب لاش ملی ہے۔ میں کلیجہ بھتام کر بیٹھ گیا اور تھی کے ساتھ گیا۔ اور وہاں سے لوٹا تو رات کے دس بج چکے تھے میرے پاؤں کانپ رہے تھے معلوم نہیں یہ خبر پا کر گویا کی کیا حالت ہوگی اس ابھاگن کے باغ تینا میں یہی ایک پودا تھا اُسے اپنے خون جگر سے سینچ کر پال رہی تھی۔ اُس کی نسبت سنہرے خواب ہی اس زندگی کا حاصل تھا اس میں کونسلیں نکلیں گی۔ پھول کھلیں گے۔ پھل آئیں گے۔ چوڑیاں اس کی ڈالیوں پر بیٹھ کر اپنے سہانے راگ گائیں گی۔ لیکن آج موت کے بے رحم ہاتھوں نے اس پودے کو اکھاڑ کر پھینک دیا۔ اس کی زندگی اب بے کار تھی وہ نقطہ ہی مٹ گیا تھا بھی پر زندگی کے تمام خطوط آکر ملتے تھے۔ دل کو دونوں ہاتھوں سے تھامے میں نے زنجیر کھٹکھٹائی۔ گویا ایک لالٹین لئے نکلی۔ میں نے گویا کے چہرے پر سکون کی نئی جھلک دیکھی۔ اس نے مجھے غمگین دیکھ کر محبت سے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور بولی آج تو تمہیں سارے دن روتے ہی گنا۔ لاش کے ساتھ تو بہت آدمی ہوں گے؛ میرے جی میں بھی آیا تھا۔ کہ چل کر سنتی کا آخری درشن کر لوں لیکن میں نے سوچا کہ جب سنتی ہی نہ رہی تو اس کی لاش میں کیا رکھا ہے۔ نہ گئی۔“

میں حیرت سے گویا کا منہ دیکھنے لگا۔ اُسے اس افسوسناک حادثے کی اطلاع مل گئی تھی۔ لیکن وہ کس قدر صابر و پرسکون ہے میں نے کہا: ”اچھا کیا تم نہ گئیں رونا ہی تو تھا

گو پائے کہ: ”ہاں اور کیا روئی تو یہاں بھی۔ لیکن تم سے سچ کہتی ہوں کہ دل سے نہیں
 روئی نہ جانے آنسو کس طرح نکل آئے۔ مجھے درحقیقت سنتی کی موت سے خوشی ہوئی
 بلکہ سبب اپنی غیرت و خود ارسی کے لئے دنیا سے زحمت ہو گئی نہیں تو نہ جانے کیا کیا
 دیکھنا پڑتا اس لئے اور بھی خوش ہوں کہ اس نے اپنی آن بھاری سی۔ عورت کو زندگی میں
 محبت نہ ملے تو اس کا مرتا جہاز ہی اچھا ہے۔ تم نے سنتی کی لاش دیکھی تھی۔ لوگ کہتے ہیں۔
 ایسا جان پڑتا کہ مسکرا رہی ہے۔ میری سنتی سچ مچ دیوی تھی۔ بھیا التسمان اس لئے ٹھوڑے ہی
 جتیا جہا پتا ہے کہ روتا ہے سب معلوم ہو گیا کہ زندگی میں دیکھ کے سو اور کچھ نہیں ہے تو آدمی جی
 کہ کیا کرے؟ کس لئے جئے کھانا سونے اور مر جانے کے لئے؟ یہ میں نہیں کہتی کہ مجھے سنتی
 کی یاد نہ آئے گی یا میں اسے یاد کر کے روؤں گی نہیں۔ لیکن وہ تم کے آنسو نہ ہوں گے
 خوشی کے آنسو ہوں گے۔ بہا در بیٹے کی ماں اس کی بہاوری سے خوش ہوتی ہے سنتی کی
 موت کیا کم باعث فخر ہے؟ میں آنسو بہا کر اس فخر کو کیوں برباد کروں؟ وہ جانتی ہے
 کہ چاہے ساری دنیا اس کی مذمت کرے۔ اس کی ماں اس کی تعریف ہی کرے گی۔
 اس کی روح سے یہ مسرت بھی تھیں لوں؟ لیکن اب رات زیادہ ہو گئی ہے اوپر جا کر
 سو رہو۔ میں نے تمہاری چار پائی بچھا دی ہے۔ لگے دیکھو اکیلے پڑے پڑے روتا نہیں۔
 سنتی نے وہی کیا۔ جو اُسے کرنا چاہیے تھا۔ اس کے پتا ہونے تو آج سنتی کی
 موت بنا کر پوجتے۔“

روشنی

آئی۔ می۔ ایس پاس کر کے ہندوستان آیا تو مجھے صوبجات متحدہ کے ایک کوہستان علاقے میں ایک سب ڈویژن کا چارج ملا مجھے شکار کا بہت شوق تھا اور کوہستانی علاقے میں شکار کی کیا کمی۔ میری ولی مراد بر آئی۔ ایک پہاڑ کے دامن میں میرا بنگلہ تھا بنگلے پر کچھری کر لیا کرتا تھا اگر کوئی شکایت تھی تو یہ کہ سوسائٹی نہ تھی اس لئے سیر و شکار اور اختیارات و رسالت سے اس کمی کو پورا کیا کرتا تھا۔ امریکہ اور یورپ کے کئی اخبار اور رسالے آتے تھے انکے معنی میں کی شگفتگی اور جدت اور خیال آرائی کے مقابلے میں ہندوستانی اخبار اور رسالے کجا کیا جتھے، سوچتا تھا وہ دن کب آئیگا کہ ہمارے یہاں بھی ایسے شاندار رسالے نکلیں گے بہار کا موسم تھا۔ بھاگن کا ہینہ، بین دور سے پر نکلا اور کندھوار کے تھانے کا معائنہ کر کے گجن پور کے تھانے کو چلا، کوئی اٹھارہ میل کی مسافت تھی۔ مگر منظر نہایت مہانا۔ دھوپ میں کسی قدر تیزی تھی مگر ناخوشگوار نہیں پورا میں کھینچی جھینٹی خوشبو تھی آم کے درختوں میں پورا آئیے تھے اور کونسل کو کٹے لگی تھی۔ کنارے پر بدوق رکھ لی تھی کہ کوئی شکار مل جائے تو لیتا چلوں کچھ اپنی حفاظت کا بھی خیال تھا کیونکہ ان دنوں جا بجا فاس کے پڑے تھے۔ میں نے گھوڑے کی گردن سہلائی اور کہا "چلو بیٹا چلو۔ ڈھالی تین گھنٹے کی دور ہے۔ شام ہوتے گجن پور پہنچ جائیں گے۔" ساتھ کے ملازم پیہے ہی روانہ کر دیے گئے تھے۔

جا بجا کاشتکار کھیتوں میں کام کرتے نظر آتے تھے۔ ربیع کی فصل تیار ہو چکی تھی۔ اوکھ اور خر بوزے کے لئے زمین تیار کی جا رہی تھی۔ درازرا سے مراد ہے تھے۔ وہی باوا آدم کے زمانہ کے پوسیدہ ہل وہی افسوسناک جہالت وہی شرمناک نیم رہنگی اس قوم کا خدا ہی حافظ

ہے گورنمنٹ لاکھوں روپے زرعتی اصلاحوں پر صرف کرتی ہے۔ نئی نئی تحقیقاتیں اور ایجادیں ہوتی ہیں۔ ڈاکٹر کٹر انیسٹر سب موجود اور حالت میں کوئی اصلاح کوئی تغیر نہیں مغرب میں تعلیم کا طوفان بے تمیزی برپا ہے۔ یہاں مدرسوں میں کتے لوتے ہیں۔ جب مدرسے میں پہنچ جاتا ہوں تو مدرس کو کھاٹ پر نیم غنودگی کی حالت میں لیٹے پاتا ہوں۔ بڑی عوادوش سے دس بیس لڑکے جوڑے جاتے ہیں جس قوم پرچود۔ نہ اس حد تک قبضہ کر لیا ہو اس کا مستقبل اتہا درجہ مایوس کن ہے اچھے اچھے تعلیم یافتہ آدمیوں کو سلفت کی یاد میں آنسو بہاتے دیکھتا ہوں مانا کہ ایشیا کے جزائر میں آریں مہلتوں نے مذہب کی روح بھونکی تھی۔ یہ بھی مان لیا کہ کسی زمانے میں آسٹریلیا بھی آریں تہذیب کا ممنون تھا۔ لیکن اس سلفت پروری سے کیا حاصل آج تو مغرب دنیا کا مشعل ہدایت ہے تمہا سا انگلینڈ نصف کرۂ زمین پر حاوی اپنی صنعت و حرفت کی بدولت بیشک مغرب نے دنیا کو ایک نیا پیغام عمل عطا کیا ہے اور جس قوم میں اس پیغام پر عمل کرنے کی قوت نہیں ہے اس کا مستقبل تاریک ہے جہاں آج بھی نیم برہنہ گوشہ نشین قبیلوں کی عظمت کے داگ الاپے جاتے ہیں جہاں آج بھی شجر و حجر کی عبادت ہوتی ہے۔ جہاں آج بھی زندگی کے ہر ایک شعبے میں مذہب گھسا ہوا ہے اگر اس کی یہ حالت ہے تو تعجب کا مقام نہیں۔

میں انہیں تصورات میں ڈوبا ہوا چلا جا رہا تھا۔ دفعۃً ٹھنڈی ہوا کا ایک جھونکا جسم میں لگا۔ تو میں نے سر اوپر اٹھایا۔ مشرق کی جانب منظر گرد آلود ہو رہا تھا۔ افق گرد و غبار کے پردے میں چھپ گیا تھا۔ آندھی کی علامت تھی۔ میں نے گھوڑے کو تیز کیا۔ مگر لمحہ بہ لمحہ غبار کا پردہ وسیع اور بسیط ہوتا جاتا تھا اور میرا راستہ بھی مشرق ہی کی جانب تھا۔ گویا میں بیکہ و تنہا طوفان سے طوفان کا مقابلہ کرنے دوڑا جا رہا تھا۔ ہوا تیز ہو گئی وہ پردہ غبار سر پہ آ پہنچا، اور دفعتاً میں گرد کے سمندر میں ڈوب گیا ہوا اتنی تند کہ کئی بار میں گھوڑے سے گرتے گرتے بچا۔

وہ سرسراہٹ اور گڑگڑاہٹ تھی کہ الامان گویا فطرت نے اندھی میں طوفان کی روح
 طال دی ہے دس بیس ہزار تو ہیں ایک ساتھ چھوٹیں تب بھی اتنی ہولناک صدا نہ
 پیدا ہوتی مارے گرد کے کچھ نہ سو جتنا تھا یہاں تک کہ راستہ بھی نظر نہ آتا تھا آگ
 ایک قیامت تھی جس کی یاد سے آج بھی کا پھر کانپ جاتا ہے میں گھوڑے کی گردن سے
 چمٹ گیا اور اس کے بالوں میں منہ چھپا لیا شکر یہ ہے گرد کے ساتھ اڑ کر منہ پر اس طرح
 لگتے تھے جیسے کوئی کنکریوں کو پچکاری میں بھر کر باہر پھینکا ہو ایک عجیب و غریب
 کسی درخت کے اکھڑنے کی آواز کانوں میں آجاتی تو پیٹ میں میری آنتیں تک سمٹ جاتیں
 کہیں کوئی درخت پہاڑ سے میرے اوپر گرے تو یہیں رہ جاؤں طوفان میں ہی تو رہے
 بھی تو لوٹ جاتے ہیں کوئی ایسا تو وہ لڑ پاتا ہوا آجائے تو بس خاتمہ ہے رہنے کی
 گنجائش نہیں پہاڑی راستہ کچھ سو جھائی دیتا نہیں ایک قدم دائیں بائیں جاؤں تو ایک
 ہزار فٹ گہرے گھڑ میں پہنچ جاؤں عجیب سیجان میں مبتلا تھا کہیں شام تک طوفان
 جاری رہا تو موت ہی ہے رات کو کوئی دردہ آ کر صفایا کر دیکھا دل پر بے اختیار وقت
 کیا غائبہ موت بھی آئی تو اس حالت میں کہ لاش کا بھی پتہ نہ چلے گا افوہ کتنی زور سے بجلی
 چمکی ہے کہ معلوم ہوا ایک نیرہ سینے کے اندر گھس گیا۔

دفعاً چھین چھین کی آواز سن کر چونک پڑا۔ اس گڑگڑاہٹ میں بھی چھین چھین کی آواز
 صداقت سنائی دے رہی تھی۔ جیسے کوئی سانڈنی دوڑ رہی ہو سانڈنی پر کوئی سوار تو ہوگا
 ہی مگر اسے راستہ کیونکر سوچنے ہا ہے کہیں سانڈنی ایک قدم بھی ادھر ادھر ہو جائے تو بچ
 تھی۔ الشری میں پہنچ جاتے۔ کون دیندار ہو گا جسے دیکھ کر شاید پہنچانے بھی نہیں چہرے
 پر سنون گرو پڑی ہوئی ہے مگر یہ بلا کماہمت والا۔

ایک لمحہ میں چھین چھین کی آواز قریب آگئی پھر میں نے دیکھا کہ ایک جوان عورت سر پر
 ایک کھاپی رکھے قدم بڑھاتی ہوئی چلی آ رہی ہے ایک کڑے تھیلے سے بھی اس کا صرف

دھندلا سا عکس نظر آیا وہ عورت ہو کر اکیلی مردانہ دار چلی جا رہی ہے نہ آندھی کا خوف ہے نہ ٹوٹنے والے درختوں کا اندیشہ نہ چٹانوں کے گرتے کا غم گویا یہ بھی کوئی روزمرہ کا معمولی واقعہ ہے مجھے اپنے دل میں غیرت کا احساس کبھی اتنا شدید نہ ہوا تھا۔

میں نے جیب سے رومال نکال کر منہ پونچھا اور اس سے بولا "او عورت گن پور یہاں سے کتنی دور ہے؟"

میں نے پوچھا تو بلند ہلچے میں مگر آواز دس گز بھی نہ پہنچی عورت نے کوئی جواب نہ دیا۔ شاید اس نے مجھے دیکھا ہی نہیں۔

میں نے چیخ کر پکارا "او عورت ذرا ٹھہر جا گن پور یہاں سے کتنی دور ہے؟" عورت رک گئی اس نے میرے قریب آ کر مجھے دیکھ کر ذرا سر جھکا کر کہا کہاں جاؤ گے؟

"گن پور کتنی دور ہے؟"

"چلے آؤ آگے ہمارا گاؤں ہے۔ اس کے بعد گن پور ہے۔"

"تمہارا گاؤں کتنی دور ہے؟"

"وہ کیا آگے دیکھائی دیتا ہے؟"

"تم اس آندھی میں کہیں رک کیوں نہیں گئیں؟"

"چھوٹے چھوٹے بچے گھر یہ ہیں کیسے رک جاتی۔ مرد تو بھگوان کے گھر چلا

گیا آندھی کا ایسا زبردست ریل آیا کہ میں شاید دو تین قدم آگے کھسک گیا گرد و

غبار کی ایک دھونکنی سی منہ پر لگی اس کا کیا حشر ہوا مجھے خبر نہیں میں پھر وہیں

کھڑا رہ گیا فلسفے نے کہا اس عورت کے لئے زندگی میں کیا راحت ہے کوئی ٹوٹا

پھوٹا جھونپڑا ہوگا، دو تین فاقہ کش بچے بیسی میں موت کا کیا غم موت تو اس کے لئے

باعث نجات ہوگی میری حالت اودھے زندگی اپنی تمام دل فریبیوں اور رنگینیوں

کے ساتھ میری ناز برداری کر رہی ہے جو مجھے میں ارادے میں اسے کیوں کر خطرے میں ڈال سکتا ہوں۔

میں نے پھر گھوڑے کے ایالوں میں منہ چھپا لیا۔ شکر، مرغ کی طرح جو خطرے سے بچنے کی کوئی راہ نہ پا کر بالوں میں سر چھپا لیتا ہے۔

(۲)

وہ آندھی کی آخری سانس تھی، اس کے بعد بتدریج زور کم ہونے لگا یہاں تک کہ کوئی پندرہ منٹ میں مطلع صاف ہو گیا نہ گرد و غبار کا نشان تھا نہ ہوا کے جھونکھوں کا ہوا میں ایک فرحت بخش خنکی آگئی تھی ابھی مشکل سے پانچ بجے ہوں گے سامنے ایک پہاڑی تھی اس کے دامن میں ایک چھوٹا سا گاؤں تھا میں جوں ہی اس گاؤں میں پہنچا وہی عورت ایک بچے کو گود میں لئے میری طرف آرہی تھی مجھے دیکھ کر اس نے پوچھا تم کہاں رہ گئے تھے؟ میں ڈر رہا کہ تم رستہ نہ بھول گئے ہو تمہیں ڈھونڈنے جا رہی تھی۔

میں نے اس کی انسانیت سے متاثر ہو کر کہا میں اس کے لئے تمہارا بہت ممتون ہوں آندھی کا ایسا ریلہ آیا کہ مجھے رستہ نہ سوچنا میں وہیں کھڑا رہ گیا یہی تمہارا گاؤں ہے یہاں سے گجمن پور کتنی دور ہوگا؟

”بس کوئی دھاپ بھر سمجھ لو۔ رستہ بالکل سیدھا ہے۔ کہیں وہ سنے بائیں طرف نہیں سو درج ڈوبتے ڈوبتے پہنچ جاؤ گے۔“

”یہی تمہارا بچہ ہے؟“

”نہیں ایک اور اس سے بڑا ہے جب آندھی آئی تو دونوں نمبردار کی جو پیال میں جا کر بیٹھے تھے کہ جھونپڑی کہیں اڑ نہ جائے جب سے آئی ہوں یہ میری گود سے نہیں اترتا کہتا ہے تو پھر بھاگ جائے گی بڑا تر شیطان ہے لڑکوں میں کھیل رہا ہے“

”یہ بھیک نہیں ہے بچوں کے مٹھائی کھانے کے لئے ہے۔“ نہیں بولو جی۔“
”مجھے اپنا بھائی سمجھ کر لے لو۔“

”نہیں بولو جی جس سے بیاہ ہو اس کی عزت تو میرے ہی ہاتھ ہے۔“ بھگوان
تمہارا بھلا کریں۔ اب چلے جاؤ۔ تمہیں دیر ہو جائے گی۔“

میں دل میں اتنا خفیت کبھی نہ ہوا تھا جنہیں میں جاہل، کور باطن بے رحم سمجھتا تھا
اسی طعنے کی ایک معمولی عورت میں یہ خود داری یہ فرض شناسی یہ توکل اپنے منعت
کے احساس سے میرا دل جیسے پامال ہو گیا۔ اگر تعلیم فی الاصل تہذیب نفس ہے
اور محض اعلیٰ ڈگریاں نہیں، تو یہ عورت تعلیم کے معراج پر پہنچی ہوئی ہے میں
نے نادم ہو کر نوٹ جیب میں رکھ لیا اور گھوڑے کو ایڑ لگاتے ہوئے پوچھا۔
”تمہیں اس آندھی میں ذرا بھلی ڈر نہ معلوم ہوتا تھا؟“

عورت مسکرائی ڈر کس بات کا؟ بھگوان تو سمجھی جبکہ نہیں اگر وہ مارنا چاہیں تو کیا یہاں
نہیں مار سکتے میرا آدمی تو گھبرا کر بیٹھے بیٹھے چل دیا۔ آج وہ ہوتا تو تم اس طرح گن پور
اکیلے نہ جانے پاتے جا کر تمہیں پہنچا آتا تمہاری خدمت کرتا؟“

گھوڑا اڑا۔ میرا دل اس سے زیادہ تیزی سے اڑ رہا تھا جیسے کوئی مفلس
سونے کا ڈلا پا کر دل میں ایک طرح کی پرواز کا احساس کرتا ہے۔ وہی حالت، میری
کھٹی اس دہقان عورت نے مجھے وہ تعلیم دی جو فلسفہ اور بالبعاد الطبعاً کے دفتر و
سے بھی نہ حاصل ہوئی تھی۔ میں اس مفلس کی طرح اس سونے کے ڈالے کو اگر
میں باندھتا ہوں ایک غیر مترقبہ نعت کے غرور سے مسرور، اس اندیشے سے
خائف کہ کہیں یہ اثر دل سے مٹ نہ جائے اور اچلا بہاتا تھا بس یہی فکر تھی کہ اس
پارہ کو دل کے کسی گوشے میں چھپا لوں۔ جہاں کسی جریں کی اس پر نگاہ
نہ پڑے۔

گنچ پورا بھی پانچ میل سے کم نہ تھا راستہ نہایت پیچیدہ پیر بے برگ و بار گھوڑے
 گزرو گنا پڑا۔ تیزی میں جان کا خطرہ تھا آہستہ سنبھلتا ہوا چلا جاتا تھا کہ آسمان
 سے ابر گھر آیا کچھ تو پہلے ہی سے چھایا ہوا تھا پر اب اس نے ایک عجیب
 صورت اختیار کر لی۔ برقی کی چمک اور صلی کی گرج شروع ہوئی پھر افق
 مشرق کی طرف سے زرد رنگ کے ایک ابر کی ایک تہہ اس مٹیالے رنگ پر زرد لیب
 کرتی ہوئی تیزی سے اوپر کی جانب دوڑتی نظر آئی۔ میں سمجھ گیا اوسے میں بھاگن کے مہینے
 میں اس رنگ کے بادل اور گرج کی یہ عجیب گڑ گڑا ہٹ ڈالہ باری کی علامت ہے۔
 گھٹا سر پر چڑھتی چلی جاتی تھی یکایک سامنے ایک کف دست میدان آگیا جس کے پرے
 سرے پر گنچ پورے کے ٹھا کر دوارے کا کلس صاف نظر آ رہا تھا کہیں کسی درخت کی بھی آڑ نہ
 تھی لیکن میرے دل میں مطلق کمزوری نہ تھی ایسا محسوس ہوتا تھا کہ مجھ پر کسی کا سایہ ہے
 جو مجھے ہر آفت ہر گزند سے محفوظ رکھے گا۔

ابر کی زردی ہر لمحہ چڑھتی جاتی تھی شاید گھوڑا اس خطرے کو سمجھ رہا تھا وہ بار بار
 ہتھ پٹاتا تھا اور اڑ کر خطرے سے باہر نکل جانا چاہتا تھا میں نے بھی دیکھا راستہ
 صاف رکام ڈھیلی کر دی گھوڑا اڑا۔ میں اس کی تیزی کا لطف اٹھارہا تھا دل
 میں خوف کا مطلق احساس نہ تھا۔

ایک میل نکل گیا ہوں گناہ ایک ریپٹ آپڑی پہاڑی ندی تھی جس کے پیٹے میں
 کوئی پچاس گز لمبی پٹ بنی ہوئی تھی پانی کی ہلکی دھار ریپٹ پر سے اب بھی بہ رہی تھی ریپٹ
 کے دونوں طرف پانی جمع تھا میں نے دیکھا ایک اندھا لکھی ٹیکتا ہوا ریپٹ سے گزر رہا
 تھا وہ ریپٹ کے ایک کنارے سے اتنا قریب تھا کہ میں ڈر رہا تھا کہیں گرنے پڑے اگر
 پانی میں گرا تو مشکل ہوگی کیونکہ وہاں پانی گہرا تھا میں نے چلا کر کہا بڑھے اور واہنے کو ہوجا۔

بڈھا چونکلا اور گھوڑے کے ٹاپو کی آواز سن کر شاید ڈر گیا۔ واہنے تو نہیں ہوا اور
 پائیں کی طرف ہولیا اور پھنس کر پانی میں گر پڑا اس وقت ایک ننھا سا اولامیر سے
 سامنے گرا دونوں مہبتیں ایک ساتھ نازل ہوئیں۔

ندی کے اس پار ایک مندر تھا۔ اس میں بیٹھنے کی جگہ کافی تھی ایک منٹ میں
 وہاں پہنچ سکتا تھا لیکن یہ تیا عقدرہ سامنے آگیا گیا اس اندھے کو مرنے کے لئے چھوڑ کر
 اپنی جہان بچانے کیلئے بھاگوں؛ حمیت نے اسے گوارا نہ کیا زیادہ پس و پیش کا موقع
 نہ تھا میں فوراً گھوڑے سے کودا اور کئی اولے میرے چاروں طرف گرسے میں پانی میں
 کود پڑا ہاتھی ڈبا ڈبا پانی تھا۔ ریٹ کے لئے جو بنیاد کھودی گئی تھی وہ ضرورت سے
 زیادہ چوڑی تھی ٹھیکے دار نے دس فٹ چوڑی ریٹ تو بنا دی مگر کھدی ہوئی
 مٹی برابر نہ کی بڈھا اسی گڑھے میں گرا تھا میں بھی ایک غوطہ کھا گیا لیکن تیرنا جانتا
 تھا کوئی اندیشہ نہ تھا میں نے دوسری ڈبکی لگائی اور اندھے کو باہر نکالا اتنی دیر
 میں وہ سیر پانی پی چکا تھا۔ جسم بے جہان ہو رہا تھا اس لئے بڑی مشکل سے
 باہر نکلا دیکھا تو گھوڑا بھاگ کر مندر میں جا پہنچا ہے اس نیم جہان لاش کو لئے ہوئے
 ایک قرلانگ چلنا آسان نہ تھا اوپر اولے تیزی سے گرنے لگے تھے کبھی سر پہ کبھی
 شانے پر کبھی پیٹھے میں گولی سی لگ جاتی تھی میں تلملا! اٹھا تھا لیکن اس لاش کو سینہ
 سے لگائے مندر کی طرف لپکا چلا جاتا تھا میں اگر اس وقت اپنے دل کے جذبات
 بیان کروں تو شاید خیال ہو میں خواہ مخواہ تعالیٰ کر رہا ہوں اچھے کام کرنے میں ایک
 خاص مسرت ہوتی ہے مگر میری خوشی ایک دوسری ہی قسم کی تھی وہ فائنڈ مسرت
 تھی میں نے اپنے اوپر فتح پائی تھی آج سے پہلے غالباً میں اندھے کو پانی میں
 ڈبوئے دیکھ کر یا تو اپنی راہ چلا جاتا یا پولیس کو رپورٹ کرتا خاص اسی حالت میں
 جب کہ سر پہ اولے پڑے ہوں میں کبھی پانی میں نہ گھستا ہر لمحہ خطرہ تھا کہ کوئی بڑا

سا اولاً سر پر گر کر عزیز جان کا خاتمہ نہ کر دے مگر میں خوش تھا کیونکہ آج میری زندگی میں ایک نئے دور کا آغاز تھا۔

میں مندر میں پہنچا تو سارا جسم زخمی ہو رہا تھا مجھے اپنی فکر نہ تھی۔ ایک زمانہ ہوا میں نے فوری امداد فرسٹ ایڈ کی مشق کی تھی۔ وہ اس وقت کام آئی میں نے ادھر گھنٹے میں اس اندھے کو اٹھا کر بٹھا دیا اس نے میں دو آدمی اندھے کو ڈھونڈتے ہوئے مندر میں آپہنچے مجھے اس کی تیمارداری سے نجات ملی اونے نکل گئے تھے۔ میں نے گھوڑا کی پیٹھ کھٹونکی رومال سے ساز کو صاف کیا اور گجن پور چلا بنے خوف بے خطر دل میں ایک غیبی طاقت محسوس کرتا ہوا۔ اسی وقت اندھے نے پوچھا تم کون ہو۔ بھائی مجھے تو کوئی مہاتما معلوم ہوتے ہو۔

”میں نے کہا“ تمہارا خادم ہوں“

”تمہارے سر پر کسی دیوتا کا سایہ معلوم ہوتا تھا۔“

”ہاں ایک دیوی کا سایہ ہے۔“

”وہ کون دیوی ہے؟“

”وہ دیوی پیچھے گاؤں میں رہتی ہے۔“

”تو کیا وہ عورت ہے؟“

”نہیں میرے لئے وہ دیوی ہے۔“

مالکن

(۱)

شیوہ اس نے بھنڈاڑ کی کنجی اپنی بہو رام پیاری کے سامنے پھینک دی اور آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا: "بہو آج سے گڑبستی کی دیکھ بھال تمہارے ذمہ ہے میرا سمجھ بھگوان سے نہیں دیکھا گیا۔ نہیں تو کیا جوان بیٹے کو یوں چھین لیتے؟ مگر اس کا کام کرنے والا تو کوئی چاہیے اب ہل ٹوڑ دوں گذر نہ ہوگی اس لئے بر جو کاہل اب میں ہی سنبھالوں گا پھر گھر کی دیکھ بھال کرنے والا رکھنے اٹھانے والا تمہارے سوا دوسرا کون ہے؟ رومت بیٹا بھگوان کی جو مرضی تھی وہ ہو اور جو مرضی ہوگی وہ ہوگا۔ ہمارا تمہارا کیا اختیار ہے میرے جیتے جی تمہیں کوئی ٹیر بھی نکا ہوں سے بھی نہ دیکھ سکے گا تم کسی بات کی فکر نہ کرو۔ بر جو گیا تو میں تو ابھی بیٹھا ہوں۔"

رام پیاری اور دلاری دو حقیقی بہنیں تھیں۔ دونوں کی شادی متھرا اور بر جو حقیقی بھائیوں سے ہوئی دونوں بہنیں میکے کی طرح کسسال میں بھی محبت اور آرام سے رہنے لگیں شیوہ اس کو فرصت ملی دن بھر دوازے پر بیٹھا گپ شب کرتا آباد گھر دیکھ دیکھ کر خوش ہوتا دھرم کے کاموں کی طرف طبیعت مائل ہونے لگی لیکن خدا کی مرضی بڑا لڑکا جو بیمار پڑا اور آج سے اُسے مرے ہوئے پندرہ روز ہو گئے آج اس کے آخری مراسم سے فرصت ملی اور شیوہ اس نے سچے بہادر کی طرح کارزار حیات کیلئے مگر باندھ لی دل میں چاہے اسے کتنا ہی صدمہ ہوا ہوا سے کسی نے روتے ہوئے نہیں دیکھا آج اپنی بہو کو دیکھ کر ایک آن کے لئے اس کی آنکھیں ڈبڈبا آئیں لیکن اس نے اپنی طبیعت کو سنبھالا اور بھڑائی ہوئی آواز میں اسے دلاسا دینے لگا شاید

اس نے سوچا تھا کہ گھر کی مالکن بن کر بیوہ کے آنسو بچھ جایش گے کم سے کم اسے اپنی محنت تو نہ کرنی پڑے گی۔

رام پیارسی نے رقت آمیز لہجے میں کہا: ”یہ کیسے ہو سکتا ہے دادا تم محنت مزدوری کرو اور میں مالکن بن کر بیٹھوں کام دھند سے میں لگی رہوں گی تو دل بہلتا ہے گا۔ بیٹھے بیٹھے تو رونے کے سوا اور کچھ نہ ہوگا۔“

شیووداس نے سمجھایا ”بیٹا! بھگوان کی مرضی سے تو کسی کا بس نہیں۔ رونے دھونے سے ہلکان ہونے کے سوا اور کیا ہاتھ آئے گا؟ گھر میں بھی تو بیسوں کام ہیں کوئی ساوہو سنت آجائے کوئی مہمان آپیچھے، اس کی خاطر مدارات کے لئے کسی کو تو گھر پر رہنا ہی پڑے گا۔“ بہونے بہت جیسے کئے پر شیووداس نے ایک نہ سنی۔

(۲)

شیووداس کے باہر چلے جانے کے بعد مالکن نے کنجی اٹھالی۔ تو اس کے دل میں اختیار اور ذمہ داری کا زبردست احساس پیدا ہوا۔ بھٹوری دیر کیلئے شوہر کی خدالی کا صدمہ اس کے دل سے محو ہو گیا۔ اس کی چھوٹی بہن اور دیور دو کام کرنے گئے ہوئے تھے۔ شیووداس باہر تھا گھر بالکل خالی تھا۔ اس وقت وہ بے فکر ہو کر بھنڈار کو کھول سکتی ہے اس میں کیا کیا سامان ہے، کیا کیا چیز ہے یہ دیکھنے کے لئے اس کا دل بے تاب ہو گیا اس مکان میں وہ کبھی نہیں آتی تھی جب کسی کو کچھ دینا یا کسی سے کچھ لینا تھا رام پیارسی کبھی کبھی کوٹھ کی درازوں سے اندر جھانکتی تھی۔ مگر اندھیرے میں کچھ نظر نہ آتا تھا سارے گھر کیلئے وہ کوٹھڑی ایک طلسم یا راز کھول کر دیکھنے کا موقع مل گیا اس نے باہر کا دروازہ بند کر دیا کہ اسے کوئی بھنڈار کھولے نہ دیکھے نہیں تو سوچے گا کہ بے ضرورت اس نے کیوں کھولا اس کا سینہ دھڑک رہا تھا کہ کوئی دروازہ نہ کھٹکھٹانے لگے۔ اندر پاؤں رکھا تو اسے اسی طرح کی لیکن اسے کہیں زیادہ خوشی ہوئی جو اسے اپنے کپڑے اور زیور کی پٹاسی میں

کھولنے میں ہوئی تھی مشکوں میں گڑ شکر گہریوں جو وغیرہ سب چیزیں رکھی ہوئی تھیں ایک کنارے بڑے بڑے برتن رکھے ہوئے تھے جو شادی بیاہ کے موقع پر نکالے جاتے تھے۔ یا مانگے دینے جاتے تھے ایک جگہ مالگڈاری کی رسیدیں اولدین دین کے کاغذات رکھے ہوئے تھے۔ کوٹھڑی پریشان و شوکت چھائی ہوئی تھی اس کے سایہ میں رام پیاری کوئی آدھ گھنٹے تک اپنے دل کو ٹھنڈک پہنچاتی رہی لمحہ بہ لمحہ اس کے دل پر نشہ سا طاری ہوتا جا رہا تھا جب وہ اس کوٹھڑی سے نکلی تو اس کے دل کی حالت بالکل بدلی ہوئی تھی جیسے کسی نے اس پر سحر کر دیا ہو۔

اسی وقت دروازے پر کسی آدمی نے آواز دی اس نے فوراً بھنڈار سے کسا دروازہ بند کیا اور جا کر صدر دروازہ کھول دیا دیکھا تو پڑوسن جھینیا کھڑی ایک روپیہ قرض مانگ رہی ہے۔

رام پیاری نے بے رحمی سے کہا: "ابھی تو ایک پیسہ بھی گھر میں نہیں ہے بہن کام کاج میں سب خرچ ہو گیا۔"

جھینیا حیران رہ گئی۔ چوہدری کے گھر میں اس وقت ایک روپیہ بھی نہیں ہے یہ یقین کرنے کی بات نہ تھی۔ جس کے یہاں سینکڑوں کالین دین ہے، اس کا سارا اثاثہ کام کاج میں صرف نہیں ہو سکتا اگر شیوہ اس نے یہ جینہ کیا ہوتا تو اسے تعجب نہ ہوتا رام پیاری تو اپنے سادہ اخلاق کے لئے گاؤں میں مشہور تھی۔ اکثر شیوہ اس کی نکالیں بچا کر ہمسایوں کو ضرورت کی چیزیں دیدیا کرتی تھی۔ ابھی کل ہی اس نے جانکی کو سیر بھر دو دھو دے دیا تھا یہاں تک کہ اپنے گھنٹے تک مانگے دے دیا کرتی تھی جیل شیوہ اس کے گھر میں ایسی سخی بہو کا آنا لوگ اپنی خوش قسمتی سمجھتے تھے۔

جھینیا نے متعجب ہو کر کہا ایسا نہ کہو بہن بڑی مصیبت میں پڑ گئی ہوں نہیں تو تم جانتی ہو کہ عادت قرض مانگنے کی نہیں ہے لگان کا ایک روپیہ دینا ہے پیاوہ دروازہ

پر کھڑا ایک جھک رہا ہے۔ روپیہ دے دو کسی طرح مصیبت ٹلے میں آج کے
 اٹھویں روز آکر دے جاؤں گی گاؤں میں اور کون گھر ہے جہاں مانگنے جاؤں۔“
 ”رام پیاری بس سے مس نہ ہوئی۔“

اس کے جاتے ہی رام پیاری شام کے کھانے کا انتظام کرنے لگی پہلے چاول
 وال چننا وبال معلوم ہوتا تھا اور رسوئی میں جانا سوئی پر چڑھنے سے کم نہ تھا کچھ دیر
 دونوں بہنوں میں جھوڑ ہوتی آخر میں شیوہ اس آکر کہتا کہ کیا آج کھانا نہ پکے گا۔ اس وقت
 دونوں میں سے ایک اٹھتی اور موٹے موٹے ٹکڑے پکا کر رکھ دیتی۔ جیسے سیلوں کا راتب ہو
 آج رام پیاری دن من سے کھانا پکانے کے کام میں لگی ہوئی ہے اب وہ گھر کی مالکن ہے۔
 اس نے باہر نکل کر دیکھا کتنا کوڑا کرکٹ پڑا ہوا ہے بد بڑے دادا دن بھر مکھی مارا
 کرتے ہیں۔ اتنا بھی نہیں ہوتا کہ ذرا جھاڑو ہی دے ڈالیں۔ اب کیا ان سے اتنا بھی نہیں
 ہوتا دروازہ ایسا صاف ہونا چاہیے کہ دیکھ کر دل خوش ہو جائے یہ نہیں کہ اب ابکائی آنے
 لگے ابھی کہہ دوں تو تنک اٹھیں۔ اچھا اب یہ منی ناند سے الگ کیوں کھڑی ہے؟“

اس نے منی گائے کے پاس جا کر ناند میں جھانکا، بدبو آرہی تھی۔ ٹھیک ہی معلوم
 ہوتا ہے مہینوں سے پانی نہیں بدلا گیا ہے۔ اس طرح تو گائے رہ چکی اپنا پیٹ بھر لیا
 چھٹی ہوئی اور کسی سے کیا مطلب؟ ہاں دودھ سب کو اچھا لگتا ہے، دادا دروازے پر
 بیٹھے حلیم پی رہے ہیں۔ مگر اتنا نہیں ہوتا کہ چار گھڑے پانی ناند میں ڈالیں۔ مزدور رکھا
 ہے وہ بھی تین کوڑی کا کھانے کو ڈیرھ سیر کام کرتے نانی مرتی ہے آئے تو پوچھتی ہوں۔
 ناند میں پانی کیوں نہیں بدلتا رہتا ہو رہے یا جائے۔ آدمی بہت ملیں گے چاروں طرف
 تو لوگ مارے مارے پھر رہے ہیں۔ آخر اس سے نہ ہا گیا گھڑا اٹھا کر پانی لینے
 چلی۔“

شیوہ اس نے پکارا ”پانی کیا ہوگا، بہو؟ ناند میں پانی بھرا ہوا ہے۔“

پیاری نے کہا: "ناند کا پانی سرگیا۔ منی بھوسے میں منہ نہیں ڈالتی۔ دیکھتے ہو کوس بھر کھڑی ہے، شیوہ اس مسکرا رہا۔ دوڑ کر پہونکے ہاتھ سے گھڑا لے لیا۔"

(۴)

کئی عینے گذر گئے پیاری کے اختیار میں آکر جیسے اس گھر میں بہار آگئی اندر باہر جہاں دیکھتے ایک لائق منتظم کے سلیقہ شعاری، صفائی پسندی اور توش مذاقی کے آثار نظر آنے لگے۔ پیاری نے گرمی کی مشین کی ایسی کنجی کس دی کہ سب ہی پرزے ٹھیک ٹھیک چننے لگے کھانا پہلے سے اچھا ملتا ہے۔ اور وقت پر ملتا ہے دودھ زیادہ ہوتا ہے گھی زیادہ ہوتا ہے پیاری نہ خود آرام کرتی ہے نہ دوسروں کو آرام کرنے دیتی ہے، گھر میں کچھ ایسی برکت آگئی ہے کہ جو چیز بانو گھر ہی میں نکل آتی ہے۔ آدمی سے لیکر جانور تک سب ہی تندرست نظر آتے ہیں اب وہ پہنی سی حالت نہیں ہے کہ کوئی چیتھڑے پیدے پھیر رہا ہے کسی کو گھنے کی دھن سوار ہے ہاں اگر کوئی متردد و ذکر مند اور پریشان ہے تو وہ پیاری ہے، پھر جی سارا گھر اس سے جلتا ہے، یہاں تک کہ بوڑھے شیوہ اس بھی کبھی کبھی اس کی بدگوئی کرتے ہیں کسی کو پہرہ اتار ہے اٹھنا اچھا نہیں معلوم ہوتا محنت سے جی چراتے ہیں پھر اتنا سب ہی نانتے ہیں کہ پیاری نہ ہو تو گھر کا کام نہ چلے اور تو اور اب دونوں بہنوں میں بھی اتنی میل نہیں ہے سب کا وقت تھا دلاری نے ہاتھوں کے کڑے لاکر پیاری کے سامنے پٹک دیئے اور بگڑ کر بولی "لے کڑے بھی بھنڈا میں بند کر دے۔"

پیاری نے کڑے اٹھائے اور نرم لہجے میں کہا "کہہ تو دیا" ہاتھ میں روپے اتنے دے بنو ادول گی۔ ابھی تو ایسے گھس نہیں گئے ہیں کہ آج ہی اتار کر پھینک دیے مسجائیں دلاری لڑنے کے لئے تیار ہو کر آئی تھی۔ بولی تیرے ہاتھ میں کپاسے کو کبھی روپے آئیں گے اور کپاسے کو کڑے نہیں گے جوڑ جوڑ رکھنے میں مزا آتا ہے نا۔ پیاری نے ہنس کر کہا "جوڑ جوڑ رکھتی ہوں تو تیرے ہی لئے یا میرے کوئی اور بیٹھا"

ہوا ہے یا میں سب سے زیادہ کھا پہن لیتی ہوں۔ میرا بازو بند کب کا ٹوٹا پڑا ہے۔“
 دلاری ”تم نہ کھاؤ، نیک نامی تو ہوتی ہے تمہاری یہاں کھانے پینے کے سوا اور
 کیا ہے؟ میں تمہارا حساب کتاب نہیں جانتی۔ میرے کڑے آج بننے کو بھیج دو۔“
 پیاری نے بالکل مذاق کے انداز سے پوچھا ”روپے نہ ہوں تو کہاں سے لاؤں؟“
 دلاری نے چیخ کر کہا۔ مجھے اس سے کوئی مطلب نہیں میں تو کڑے چاہتی ہوں؟
 اسی طرح گھر کے سب ہی آدمی اپنے اپنے موقع پر پیاری کو دوچار سخت دست
 سنا جاتے تھے۔ اور وہ غریب سب کی دھونس ہنس کر برداشت کر لیتی تھی۔ مالکن کا
 یہ تو فرض ہی ہے کہ سب کی دھونس برداشت کرے اور کڑے وہی جس میں گھر کی بھلائی
 ہو مالکانہ ذمہ داری کے احساس پر طعن و طرد اور دھمکی کسی چیز کا اثر نہ ہوتا اس کا
 مالکانہ احساس ان جملوں سے اور بھی قوی ہو جاتا تھا۔ وہ گھر کی منتظر ہے سمجھی
 اپنی اپنی تکلیف اسی کے سامنے کرتے ہیں۔ جو کچھ وہ کرتی ہے وہی ہوتا ہے
 اس کے اطمینان کے لئے اتنا کافی تھا۔

گاؤں میں پیاری کی تعریف ہوتی تھی۔ ابھی عمر ہی کیا ہے۔ لیکن تمام گھر سنبھالے
 ہوئے ہے چاہتی تو دوسرا گھر کر کے چین کرتی اس گھر کے واسطے اپنے کو مٹا رہی
 ہے کبھی کسی سے ہنستی بولتی بھی نہیں، جیسے کایا پلٹ ہو گئی۔

چند روز بعد دلاری کے کڑے بن کر آگئے پیاری خود ستار کے گھر دوڑ گئی۔
 شام ہو گئی تھی۔ دلاری اور متھرا کھیت سے لوٹے پیاری نے نئے کڑے دلاری کو
 دیئے۔ دلاری نہال ہو گئی۔ جھٹ پٹ کڑے پہنے اور دوڑتی ہوئی سجا کر کوٹھڑی میں
 متھرا کو کڑے دکھانے لگی پیاری کوٹھڑی کے دروازے کے پیچھے کھڑی ہو کر یہ
 منظر دیکھنے لگی۔ اس کی آنکھیں اشک آلود ہو گئی۔ دلاری اس سے بالکل تین
 سال ہی تو چھوٹی ہے۔ لیکن دونوں میں کتنا فرق ہے۔ اس کی نظر میں گویا اس پر جم گئیں۔

منظما ہلانہ زندگی کی وہ حقیقی مسرت ان کی محبت آگئیں محویت ان کی وہ سرخوشی۔
 پیاری کی ٹمٹکی سی بندھ گئی۔ یہاں تک کہ چراغ کی دھندلی روشنی میں وہ دونوں
 اس کی نظر غائب سے ہو گئے اسے اپنی گذشتہ زندگی کا ایک واقعہ دکھا ہوں کے سامنے بار
 بار نئی صورت میں سامنے آنے لگا۔ ناگہاں شیوہ اس نے پکارا بڑی بہو ایک پیشہ دو تمباکو منگاؤں
 پیاری کا سلسلہ تصویر شکست ہو گیا۔ آنسو پونچھتی ہوئی بھنڈا میں پیسہ لینے چلی گئی۔

(۳)

ایک ایک کر کے پیاری کے گھنے اس کے ہاتھ سے نکلتے گئے وہ چاہتی تھی کہ اس
 کا گھر گاؤں میں سب سے خوش حال سمجھا جائے اور اسی کو اس ہو بس کی قیمت دینا پڑی
 تھی مکان کی مرمت کے لئے کبھی بیلوں کی نئی جوڑی خریدنے کے لئے کبھی رشتہ داروں
 کی خاطر ملازمت کیلئے اور کبھی مریضوں کے علاج کے لئے روپے کی ضرورت پڑتی رہتی تھی
 اور جب بہت جوڑ کرنے پر بھی کام نہ چلتا تو وہ اپنی کوئی نہ کوئی چیز نکال دیتی اور وہ چیز
 ایک بار ہاتھ سے نکل کر پھر واپس نہ آتی۔ وہ چاہتی تو ان میں سے بہت سے خرچوں کو
 ٹال جاتی۔ لیکن جہاں عزت کی بات آ پڑتی تھی۔ وہ دل کھول کر خرچ کرتی تھی اگر گاؤں
 میں ہینٹی ہو گئی تو کیا بات رہی اس کی بدنامی ہوگی دلاری کے پاس بھی گھنے تھے ایک
 دو چیزیں مستحرام کے پاس بھی تھیں۔ لیکن پیاری ان کی چیزیں نہ چھوٹی ان کے کھانے
 پہننے کے دن ہیں وہ اس جھگڑے میں کیوں پھینس۔ دلاری کے لڑکا پیدا ہوا تو
 پیاری نے دھوم دھام کے ساتھ خوشی منانے کا ارادہ کیا۔

شیوہ اس نے مخالفت کی۔ کیا فائدہ؟ جب بھگوان کی کرپاسے بیاہ بارات
 کا موقع آئے گا تو دھوم دھام کر لیتا۔

پیاری کا حوصلہ مند دل بھلا کیوں ماننا؟ بولی کیسی بات کرتے ہو دادا پہلونی کے لڑکے
 کے لئے بھی دھوم دھام نہ ہوئی تو کب ہوگی؟ دل تو نہیں ماننا پھر دینا کیا کہے گی نام

بڑے درشن تھوڑے میں تم سے کچھ نہیں مانگنی۔ اپنا تمام سامان کر لو لیگی۔

گھنے کے بغیر جاسٹے گی اور سیاہ ٹیلو واس کے آکر مندر ہو کر کہا اس طرح ایک روز تار
بھی نہ بچے گا۔ کتنا سمجھا یا بیٹا! بھائی بھائی تو کسی کے نہیں ہوتے اپنے پانچس دو چیزیں
رہیں گی تو سب مہنتہ تکیں گے نہیں تو کوئی بھائی ہے مہنتہ ہائیں بھی نہ کریگا۔

پیارے نے ایسا مہنتہ بنایا گویا ایسی بڑی ہائی بائیں ہائی سنی چکی سے بولی جو اپنے میں
وہ بات بھی نہ پوچھیں جب بھی اپنا ہی رہتے ہیں پیرا اور ہم میرے ساتھ ہے۔
ان کا دہرم ان کے ساتھ ہے، مگر جاؤ گی تو کیا سینے پر لاؤ گے جسے جاؤں گی؟

دھوم دھام سے لڑکا پیدا ہونے کی خوشی منائی گئی۔ بڑی روز ساری برادری کا کھانا
ہوا لوگ کھاپی کر چلے گئے تو پیارے دن بھر کی تھکی ماند سی آنکھیں میں ٹانٹ کا ایک
ٹکڑا ڈال کر کمر سیدھی کرنے لگی۔ آنکھ لگت گئی۔ منتھرا اسی وقت آیا تو مو او بیچے کو
دیکھنے کے لئے اس کا دل بھیرا ہو رہا تھا۔ لاری زچہ خاندان سے نکل چکی تھی حمل کی حالت
میں اس کا جسم لاغر ہو گیا تھا چہرہ بھی از گیا تھا لیکن آج پہرے پر صحت کی سرخی
چھپائی ہوئی تھی مادانہ ضرور دناز نے اعضا میں ایک نئی روح پیدا کر دی تھی زچہ خانے
کی احتیاط اور منقوی چیزوں کے استعمال نے بدن کو چکنا دیا تھا منتھرا سے آنکھ
میں دیکھنے ہی قریب آ گیا اور ایک بار پیاری کی طرف دیکھ کر اور یہ سمجھ کر کہ وہ سو گئی
ہے بچے کو گردیں سے لیا اور لگا اسی کا مہنتہ جو منے ہا ہٹ پا کر پیاری کی آنکھ کھل گئی لیکن
نیند کے بہانے وہ نیم باز آنکھوں سے یہ لطف تماشہ دیکھنے لگی ماں اور باپ دونوں باری
باری سے بچے کو چومتے اور گلے لگاتے اور اس کے مہنتہ کو تکتے تھے کیسی پر کیف مسرت
تھی پیاری کی تشنہ تھا ایک ان کے لئے مانکا نہ حیثیت کو بھول گئی جس طرح لگام
سے مہنتہ بند، بوجھ سے لدا ہوا پانکھے واسے کے کوڑے سے تکلیف زدہ دور سے
دور سے بیدم ٹھوڑا ہنہنا ہٹ کی آواز سن کر کان کھڑے کر لیتا ہے وہ اپنی حالت

ہوگئی اس کی مادیت جو پتھرے میں بند خاموشی سے جان پڑی ہوئی کھتی قریب سے گزرنے والی مادیت کی چہکار سے بیدار ہوگئی اور تفکرات کے اس پتھرے سے نکلنے کے لئے بازو پھیل پھیلانے لگی۔

متھرا نے کہا: ”یہ میرا لڑکا ہے۔“

دلاری نے بچے کو سینے سے چٹا کر کہا: ”ہاں ہے کیوں نہیں تم ہی نے تو تو مہینے پیٹ میں رکھا ہے مصیبت تو میں نے بھگتی، باپ کا کہلانے کے لئے تم آگئے، متھرا: ”میرا لڑکا نہ ہوتا تو میری صورت کا کیوں ہوتا، صورت و شکل سب میری سی ہے کہ نہیں؟“

دلاری: ”اس سے کیا ہوتا ہے۔ بیج بننے کے گھر سے آتا ہے اکھیت کسان کا

ہوتا ہے پیداوار بننے کی نہیں ہوتی، کسان کی ہوتی ہے۔“

متھرا: ”باتوں میں تم سے کوئی نہ جیتے گا۔ میرا لڑکا بڑا ہو جائے گا تو میں

دروازے پر بیٹھ کر مزے سے حقہ پیا کر دوں گا۔“

دلاری: ”میرا لڑکا پڑھے لکھے گا، کوئی نہ کوئی بڑا عہدہ حاصل کرے گا تمہاری

طرح دن بھر بیل کے پیچھے نہ چلے گا۔ مالکن سے کہنا ہے کل ایک جھوٹا بنوا دیں۔“

متھرا: ”ایسا بہت سویرے نہ اٹھا کر نا اور کلیجہ بچھاڑ کر کام بھی نہ کرنا۔“

”دلاری یہ مہارانی جینے دے گی؟“

متھرا: ”مجھے تو اس بیچاری پر ترس آتا ہے اس کے کون بیٹھا ہے ہمیں لوگوں کے

لئے تو مہرتی ہے۔ بھینا ہوتے تو اب تک دو تین لڑکوں کی ماں ہوگئی ہوتی۔“

پیاری کے گلے میں آنسوؤں کا ایسا سیلاب اُٹھا کہ اس کے روکنے میں اس کا

تمام جسم کانپ اٹھا۔

اس کی بیوگی کا سونا پن کسی خوفناک جانور کی طرح اسے نکلنے لگا تصور اس

بجیر زمین میں ہر ابھرا باغ لگانے لگا۔
 یکایک شیو داس نے اندر آ کر کہا ”بڑی بہو کیا سو گئی اباجے والوں کو ابھی کھانے
 کو نہیں ملا۔ کیا کہہ دوں؟“

(۵)

کچھ دنوں کے بعد شیو داس بھی مر گیا۔ اوپر دلاری کے دو بچے ہوئے وہ بھی زیادہ تر
 بچوں کی پرورش و پرورش میں رہنے لگی۔ کھیتی کا کام مزدوروں پر آپڑا۔ مختصر مزدور
 تو اچھا تھا مگر منظم اچھا نہ تھا۔ اسے آزادانہ طور پر کام لینے کا موقع نہ ملا تھا۔ خود پہلے
 بھائی کی نگرانی میں کام کرتا رہا بعد کو باپ کی نگرانی میں کرنے لگا۔ کھیتی کا اندازہ بھی نہیں جانتا
 تھا وہی مزدور اس کے یہاں ٹگتے تھے جو محنتی نہیں، خوشامد کرنے میں ہوشیار ہوتے
 تھے۔ اس لئے اب پیاری کو دو چار چکر کھیت کے بھی لگانے پڑتے کہنے کو تو وہ بھی مالکن تھی
 مگر حقیقت میں گھر گھر کی خدمت گزار تھی مزدور بھی اس سے تیوریاں بدلتے، زمیندار کا پیادہ
 بھی اس پر دھونس جاتا کھانے میں بھی کفایت کرنی پڑتی پڑتی کول کو تو جتنی بار مانگیں
 کچھ نہ کچھ چاہیے دلاری تو بچوں والی تھی اسے بھی پوری خوراک چاہیے مختصر گھر کا
 سردار تھا اس حق کو اس سے کون چھین سکتا مزدور کھلا کیوں رعایت کرنے لگے تھے ساری
 کسیر پیاری پیاری پر نکلتی تھی۔ اسی کی ایک ذات فاضل تھی ”آدھا ہی پیٹ کھائے جب
 بھی کسی کا کوئی نقصان نہیں ہو سکتا تھا تیس برس کی عمر میں اس کے بال سفید ہو گئے مگر
 جھپک گئی آنکھوں کی روشنی کم ہو گئی۔ مگر وہ خوش تھی، مالک ہونے کا احساس ان تمام
 زخموں پر مرہم کا کام کرتا تھا۔

ایک روز مختصر نے کہا ”بھابی اب تو کہیں پریس بجانے کو جی چاہتا ہے یہاں
 تو کمانی میں کوئی برکت نہیں کسی طرح پیٹ کی روٹیاں چلی جاتی ہیں وہ بھی رو دھو کر
 کئی آدمی پورب سے آئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ وہاں دو تین روپے روز کی مزدوری

ہوتی ہے چار پانچ سال بھی رہ گیا تو مال مال ہو جاؤں گا۔ اب لڑکے با لے ہوئے ان کے لئے تو کچھ کرنا ہی چاہیے۔“

دلاری نے تائید کی: ہاتھ میں چار پیسے ہوں گے لڑکوں کو پڑھائیں گے لکھائیں گے ہماری تو کسی طرح کٹ گئی، لڑکوں کو تو آدمی بنانا ہے۔“

پیاری یہ رائے سن کر حیران رہ گئی۔ ان کا منہ تنکنے لگی۔ اس سے پہلے اس طرح کی بات چیت کبھی نہیں ہوئی تھی۔ انہیں یہ دھن کیسے سوار ہو گئی۔ اسے شک ہوا کہ شاید میری وجہ سے یہ خیال پیدا ہوا ہے۔

بولی تو میں تو جانے کو نہیں کہوں گی، آگے تمہاری جیسی خواہش ہو لڑکوں کے پڑھانے لکھانے کے لئے یہاں بھی اسکول ہیں۔ پھر کیا ہمیشہ ایسا ہی وقت رہے گا دو تین سال میں کھیتی بن گئی تو سب کچھ ہو جائے گا۔“

متھرا اتنے روز کھیتی کرتے ہو گئے جب اب تک نہ بنی تو اب کیا بن جائے گی اسی طرح ایک روز چل دیں گے دل کی دل ہی میں رہ جائے گی پھر اب ہاتھ پاؤں بھی تو خشک رہتے ہیں۔ یہ کھیتی کون سنبھالے گا۔ لڑکوں کو اس چکی میں جوت کر ان کی زندگی خراب کرنی نہیں چاہتا۔“

پیاری نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا: بھیا گھر پر جب تک آدمی ملے ساری کے لئے نہ دوڑنا چاہیے۔ اگر میری طرف سے کوئی بات ہو تو اپنا گھر بار اپنے ہاتھ میں لے لو مجھے ٹکڑا دے دینا پڑی رہوں گی۔“

متھرا گلوگیر آواز سے بولا: ”بھابی“ یہ تم کیا کہتی ہو، تمہارے ہی سنبھالے یہ گھر اب تک سنبھلا ہے۔ نہیں تو ختم ہو چکا ہوتا۔ اس گڑھستی کے پیچھے تم نے اپنے کو مٹی میں ملا دیا۔ اپنا جستم تک گھلا ڈالا میں اندھا نہیں ہوں سب کچھ سمجھتا ہوں ہم لوگوں کو جانے دو بھگوان نے چاہا تو گھر بھر سنبھل جائے گا تمہارے لئے ہم برابر خرچ بھیجتے رہیں گے۔“

پیاری نے کہا۔ اگر ایسا ہی ہے تو تم چلے جاؤ۔ بال بچوں کو کہاں کہاں باندھے پھرو گے
 دلاری بولی۔ ”یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ بہن یہاں دیہات میں لڑکے کیا پڑھیں لکھیں گے
 بچوں کے بغیر وہاں ان کا جی بھی نہ لگے گا۔ دوڑو لڑکے گھر آئیں گے اور ساری کمانی ریل کھا
 جائے گی پولیس میں اکیسے جتنا خرچ ہوگا اتنے میں سارا گھر آرام سے رہے گا۔“

پیاری بولی۔ تو میں ہی یہاں رہ کر کیا کروں گی؟ مجھے بھی لیتے چلو۔“

دلاری اسے ساتھ لے چلنے کو تیار نہ تھی۔ کچھ روز زندگی کا لطف اٹھانا چاہتی تھی
 اگر پولیس میں بھی یہی ضابطہ رہا تو جانے سے فائدہ وہی کیا؟ بولی بہن، تو چلتی تو کیا
 بات تھی۔ لیکن پھر یہاں تو سارا کاروبار چھوٹا ہو جائیگا۔ تم کچھ نہ کچھ دیکھ بھال کرتی ہی
 رہو گی۔“

روانگی کی تاریخ سے ایک روز پہلے ہی راحم پیاری نے رات بھر جاگ کر حلوا
 پوڑی پکائی جب سے اس گھر میں آئی کبھی ایک روز کے لئے بھی تنہا رہنے کا اتفاق نہیں
 ہوا دونوں ہمیشہ ساتھ رہیں آج اس بولناک موقع کو سامنے آنے دیکھ کر پیاری
 کا دل میٹھا جاتا تھا۔ وہ دیکھتی تھی کہ مہتر خوش ہے لڑکے باہر جانے کی خوشی میں کھانا
 پینا بھونے ہوئے ہیں تو اس کے جی میں آتا تھا کہ وہ بھی اسی طرح بے غم رہے محبت
 و ہمدردی نگہ پیروں تلے کھل ڈالے لیکن وہ محبت جس غذا کو کھا کھا کر پی تھی اسے اپنے
 سلب منے سے چلتے جاتے دیکھ کر بے قرار ہونے سے نہ رک سکی دلاری تو اس طرح بیٹھتی جیسے
 کوئی مینیا دیکھنے جا رہی تھی۔ نئی چیزوں کے دیکھنے نئی دنیا کی سیر کر نیکے شوق نے اسے دیوانہ بنا
 رکھا تھا پیاری کے سر انتظام کاروبار تھا۔ دھوبی کے گھر سے سب کپڑے آئے ہیں یا نہیں
 کون کون سے برتن ساتھ جائیں گے۔ سفر خرچ کے لئے کتنے روپیے کی ضرورت ہوگی۔
 ایک بچے کو کھانسی آرہی تھی۔ دوسرے کو کئی روز سے دست آرہے تھے۔ ان
 دونوں کی دواؤں کو کوٹنا پینا وغیرہ سینکڑوں کام اسے مہر دت کئے ہوئے تھے لاولد

ہو کر بھی وہ بچوں کی داشت و پروہانت میں دلاری سے ہوشیار تھی ہو کیسے بچوں کو زیادہ
 مارنا پینا مت، مارنے سے بچے ضدی اور بے جیا ہو جاتے ہیں بچوں کے ساتھ آدمی کو بچہ
 بن جانا پڑتا ہے کبھی ان کے ساتھ کھینٹا پڑتا ہے کبھی ہنسنا پڑتا ہے اگر تم چاہو کہ ہم آرام
 سے پڑے رہیں اور بچے چپ چاپ بیٹھے رہیں ہاتھ پاؤں نہ ہلائیں تو یہ نہیں ہو سکتا بچے تو طبیعت
 کے تیز ہوتے ہیں۔ انہیں کسی نہ کسی کام میں پھنساٹے رکھو دھیلے کا ایک کھلونا ہزار گھر کیوں
 سے بڑھ کر ہوتا ہے۔

دلاری ان ہڈائیوں کو اس لیے توجہی سے سن رہی تھی۔ گویا کوئی پاگل بک رہا ہو۔
 زحمت کار و زیاری کے لئے امتحان کا دن تھا۔ اس کے جی میں آتا تھا۔ کہ کہیں چلی جائے
 تاکہ وہ منظر نہ دیکھنا پڑے ہائے گھری بھر میں یہ گھر سونا ہو جائے گا وہ دن بھر گھر میں تنہا
 پڑی رہے گی۔ کس سے ہنسے گی کس سے بولے گی؟ یہ سوچ کر اس کا دل لڑا جاتا تھا جوں جوں
 وقت قریب آتا تھا۔ اس کے حواس محفل ہوتے جاتے تھے وہ کوئی کام کرنے کرتے
 جیسے کھو جاتی تھی۔ اور ٹکٹنگی باندھ کر کسی چیز کی طرف دیکھنے لگتی تھی کبھی موقع پا کر
 تنہائی میں جا کر تھوڑا سا رو لیتی تھی۔ دل کو سمجھا رہی تھی۔ کہ یہ لوگ اپنے ہوتے تو کیا۔
 اس طرح جاتے یہ مانا کہ ناتہ ہے مگر کسی پرورد تو نہیں۔ دوسروں کے لئے کتنا ہی مرد پھر
 بھی اپنے نہیں ہوتے پانی تیل میں کتنا ہی ملے، پھر بھی الگ ہی رہے گا بچے نے سے کپڑے
 پینے نواب نے گھوم رہے تھے پیاری انہیں پیار کرنے کے لئے گود میں لینا چاہتی تھی
 تو رونے کا منہ بنا کر چہرہ اکر بھاگ جاتے ہیں دس بچنے بچتے دروازے پر بل کاڑھی آگئی
 رط کے پیلے ہی سے اس پر جا بیٹھے گاؤں کے کتنے ہی مرد عورتیں ملنے آئیں پیاری کو اس
 وقت ان کا آنا برا معلوم ہو رہا تھا۔ وہ دلاری سے تھوڑی دیر تنہائی میں گلے مل کر رونا چاہتی
 تھی۔ منہ سے ہاتھ جوڑ کر کہنا چاہتی تھی۔ کہ میری کھوج خبر لیتے رہتا۔ تمہارے سوا اب دنیا
 میں میرا کون ہے؟ لیکن گڑ بڑا میں اسے ان باتوں کا موقع نہ ملا منہ اور دلاری دونوں

گاڑی میں جا بیٹھے اور پیاری دروازے پر کھڑی روتی رہ گئی وہ اتنی حواس باختہ تھی کہ اسے گاؤں کے باہر تک پہنچانے کا بھی ہوش نہ تھا۔

(۶)

کئی روز تک پیاری بیہوش می پڑی رہی نہ گھر سے نکلی، نہ چولہا جلایا۔ نہ ہاتھ منہ دھویا۔ اس کا ہلوا یا جو کھو بار بار آ کر کہتا "مالکن اٹھو منہ ہاتھ دھوؤ کچھ کھاؤ پیو کب تک اس طرح پڑی رہو گی؟"

اس طرح کی تسلی گاؤں کی اور عورتیں بھی دیتی تھیں، لیکن ان کی تسلی میں ایک قسم کے بغض کا انداز پایا جاتا تھا۔ اور جو کھو کی آواز میں سچی ہمدردی جھلکتی تھی۔ جو کھو کام چور یا تونی اور نشہ باز تھا۔ پیاری اسے برابر ڈانٹتی رہتی تھی۔ وہ ایک باوا سے نکال بھی سکی تھی مگر متھرا کی سفارش سے پھر رکھ لیا تھا۔ آج بھی جو کھو کی ہمدرد بھری باتیں سن کر جھمکتی۔ یہ کام کرنے کیوں نہیں جاتا۔ یہاں میرے پیچھے کیوں پڑا ہے مگر اسے جھڑکنے کو جی نہیں چاہتا تھا۔ اس وقت اسے ہمدردی کی ضرورت تھی۔ پھل کانٹے دار درخت میں بھی ملیں تو کیا انہیں چھوڑ دیا جاتا ہے۔

رفتہ رفتہ طبیعت بہلنے لگی۔ زندگی کا کاروبار جاری ہوا۔ اب کھیتی کا سارا بار پیاری پر پڑتا۔ لوگوں نے رائے دی کہ ایک ہل توڑ دو۔ اور کھیتوں کو اٹھا دو لیکن پیاری کی وضعدارگی یوں ڈھول پیٹ کر اپنی شکست قبول نہ کر سکتی تھی تمام کام سابق کی طرح چلنے لگے ادھر متھرا کے خط و کتابت نہ کرنے سے اس کے جذبات کو اور اشتعال ہوا وہ سمجھتا ہے کہ میں اس کے بھروسے بیٹھی ہوں یہاں اس کے کھلانے کا بھی دعویٰ رکھتی ہوں اس کے بھیجنے سے مجھے کوئی خزانہ مل جاتا اسے اگر میری فکر نہیں ہے تو میں اس کی کب پروا کرتی ہوں گھر میں نواب کوئی زیادہ کام رہا نہیں پیاری تمام کھیتی باڑی کے کاموں میں لگی رہتی خربوزہ بوٹے تھے وہ خوب پھلے اور بیکے سب دودھ گھر میں خرچ ہو جاتا تھا۔ اب بکنے لگا۔

پیاری کے خیالات میں کبھی ایک عجیب انقلاب پیدا ہو گیا وہ اب صاف مستحضرے کپڑے پہنتی
 مانگ چوٹی کی طرف سے بھی اتنی بے توجہ نہ تھی۔ زیوروں کا بھی شوق ہوا۔ روپے ہاتھ میں آتے
 ہی اس نے اپنے گردی کے گہنے چھڑائے اور کھانے میں بھی احتیاط کرنے لگی تالاب پہلے
 کھیتوں کو سیراب کر کے خود خالی ہو جاتا تھا۔ اب نکاس کی نالیاں بند ہو گئی تھیں تالاب میں پانی
 جمع ہونے لگا۔ اب اس میں ہلکی ہلکی لہریں بھی تھیں۔ کھلے ہوئے کنول بھی تھے ایک روز جو کنویں
 سے لوٹا تو اندھیرا ہو گیا تھا پیاری نے پوچھا۔ اب تک وہاں کیا کرتا رہا؟
 جو کھونے کہا۔ چار کھاریاں پھیل رہی تھیں، میں نے سوچا دس موٹ اور کھینچ دوں
 کل کا جھنجھٹ کون رکھے۔“

جو کھو اب کچھ دنوں سے کام میں جی رگائے لگا تھا۔ جب تک مالک اس کے سر نہ سوار
 رہتے تھے۔ وہ جیلے بہانے کرتا تھا۔ اب سب کچھ اس کے ہاتھ میں تھا پیاری سوار سے
 دن کنویں پر تھوڑی ہی رہ سکتی تھی۔ اس لئے اب اس میں ذمہ داری کا احساس پیدا
 ہو گیا تھا پیاری نے پانی کا لوٹا رکھتے ہوئے کہا۔ ”اچھا ہاتھ منہ دھو ڈالو۔“
 ”ادھی جمان رکھ کر کام کرتا ہے۔ ہائے ہائے کرنے سے کچھ نہیں ہوتا کھیت آرتھ
 نہ ہوتے۔ کل ہونے، کیا جلدی تھی؟“

جو کھونے سمجھا پیاری بگڑ رہی ہے اس نے تو اپنی سمجھ میں کارگزار کی تھی اور سمجھا
 تھا۔ تعریف ہوگی۔ یہاں اعتراض ہوا۔ چڑ کر بولا۔ ”ماکن تم داہنے بائیں دونوں طرف
 چلتی ہو، جو بات نہیں سمجھتی ہو۔ اس میں کیوں کودتی ہو۔ کل کے لئے تو اونچے کے کھیت
 پڑے سوکھ رہے ہیں۔ آج بڑی مشکل سے کنواں خالی ہوا ہے سویرے میں نہ پہنچتا تو
 کوئی اور آکر ڈٹ جاتا۔ پھر سنتے بھرتک راہ دیکھنی پڑتی تبت تک تو اوکھ بڑا ہو جاتی۔“
 پیاری اس کی سادگی پر ہنس کر بولی۔ ”ارے تو میں تجھے کچھ کہہ تھوڑی ہی رہی ہوں
 میں تو کہتی ہوں کہ جمان رکھ کر کام کر کہیں بیمار پڑ گیا تو لینے کے دینے پڑ جائیں گے۔“

جو کھوٹکون بیمار پڑ جائے گا بیس برس سے کبھی ستر تک تو نہیں دکھا۔ اُنڈہ کی نہیں جانتا۔ کہورات بھر کام کرتا رہوں۔“

پیاری ”میں کیا جانوں، تمہیں آئے دن بیٹھے رہتے تھے اور پوچھا جاتا تھا تو کہتے تھے کہ بخار آگیا تھا۔ پیٹ میں درد تھا۔“

جو کھوٹکھینپتا ہوا بولا۔ ”وہ باتیں جب تھیں جب مالک لوگ چاہتے تھے اُسے میں ڈالیں اب تو جانتا ہوں میرے ہی سرے میں نہ کروں گا تو سب چوٹ ہو جائے گا۔“

پیاری ”میں کیا دیکھ بھال نہیں کرتی؟“

جو کھوٹکھم بہت کرو گی تو دو وقت چلی جاؤ گی تمام دن تم وہاں بیٹھی تو نہیں رہ سکتیں پیاری کو اس کی اخلاص بھری باتوں نے قز لہنتہ کر لیا بولی، اتنی رات گئے چولھا جلاؤ گے بیاہ کیوں نہیں کر لیتے؟“

جو کھوٹکھونے منہ دھوتے ہوئے کہا تم بھی خوب کہتی ہو مالکن اپنے پیٹ بھر کو تو ہوتا نہیں بیاہ کروں سو اسیر کھاتا ہوں ایک وقت پورا سو اسیر دونوں وقت کے لئے ڈھائی سیر چاہئے پیاری ”اچھا آج میری رسوئی میں کھاؤ۔ دیکھوں کتنا کھاتے ہو؟“

جو کھوٹکھوٹے گلوگیر آواز میں کہا۔ نہیں مالکن تم پکاتے پکاتے تھک جاؤ گی۔ ہاں آدھ آدھ سیر کی دو روٹیاں پکا دو تو کھالوں۔ میں تو یہی کرتا ہوں۔ بس آٹا گوندھ کر دو روٹ بنا دیتا ہوں اوپر سے سینک لیتا ہوں کبھی بیٹھے سے کبھی پیاز سے اور اگر پڑ رہتا ہوں پیاری میں تجھے آج پھلکے کھلاؤں گی۔“

جو کھوٹکھو ”تب تو ساری رات کھاتے ہی گذر جائے گی۔“

پیاری ”بلکومت جلدی آکر بیٹھ جاؤ۔“

جو کھوٹکھو ”ذرا سیلوں کو چارہ پانی دینا آؤں تو بیٹھوں۔“

(ک)

جو کھو اور پیاری میں ٹھنی ہوئی تھی۔
 پیاری نے کہا: میں کہتی ہوں کہ دھان روپے کی کوئی ضرورت نہیں ہے جھڑھی لگ
 جائے تو کھیت ڈوب جائے بارش رک جائے تو کھیت سوکھ جائے جوڑ۔ باجرہ سن الہر
 سب تو ہیں دھان نہ سہی۔

جو کھو نے اپنے کندھے پر چھاؤڑا رکھتے ہوئے کہا جب سب کا ہوگا تو میرا بھی ہو
 گا، سب کا ڈوب جائے گا تو میرا بھی ڈوب جائے گا! میں کیوں کسی سے پیچھے رہوں بابا
 کے زمانے میں پانچ بیگھے سے کم نہیں روپا جاتا تھا۔ برجو بھتیانے اس میں ایک دو بیگھے
 اور بڑھا دیئے۔ مستقرانے بھی ہر سال تھوڑے بہت روپے تو کیا میں سب سے گیا
 گذرا ہوں میں پانچ بیگھے سے کم نہ لگاؤں گا۔
 ”تب گھر کے دو جوان کام کرنے والے تھے۔“

”میں تنہا ان دونوں کے برابر کھاتا ہوں، دونوں کے برابر کام کیوں نہ کروں گا؟“
 ”چل جھوٹا کہیں کا کہتا تھا دو سیر کھانا ہوں چار سیر کھاتا ہوں آدھ سیر میں ہی رہ گیا
 کسی روز تو تو معلوم ہو۔“

”تو اسے بڑے کھانے والے! میں کہے دیتی ہوں دھان نہ روپو مزدور ملیں گے
 نہیں، تمہیں بلکان ہونا پڑے گا۔“

”تمہاری بلا سے بلکان ہوں گانا! یہ بدن کس روز کام آئے گا۔“

پیاری نے اس کے کندھے سے چھاؤڑا لے لیا۔ اور بولی۔ ”پہرات سے پہرات
 تک تال میں رہو گے نہ میرا دل گھبرائے گا۔“

جو کھو کو دل کے گھبرانے کا تجربہ نہ تھا۔ کوئی کام نہ ہو تو آدمی بڑ کر سو رہے دل کیوں
 گھبرائے گا بولا۔ جی گھبرائے تو سو رہنا میں گھر بونگتا تب تو ادھی گھبرا سیکامیں بیکار بیٹھتا ہوں۔

تب مجھے بار بار کھانے کی سوچتی ہے بانوں میں دیر ہو رہی ہے اور بادل گھرتے آتے ہیں
پیاری نے کہا: "اچھا کل جانا آج بیٹھو۔"

جو کھونے کو یا مجبور ہو کر کہا۔ اچھا بیٹھ گیا کہو کیا کہتی ہو۔"

پیاری نے تمسخر کے انداز سے پوچھا: "کہنا کیا ہے میں تم سے پوچھتی ہوں۔ اپنا بیاہ کیوں
نہیں کر ڈالتے میں ایسی مرا کرتی ہوں۔ تب ایک سے دو تو ہو جائیں گے۔"

جو کھو شرماتا ہوا بولا: "تم نے پھر وہی بات چھیر دی ماکن! کس سے بیاہ کروں؟ میں
ایسی جو روئے کر کیا کروں۔ جو کہنے کے لئے جان کھاتی رہے۔"

پیاری: "یہ تم نے بڑی کڑی شرط لگائی۔ ایسی عورت کہاں ملے گی جو کہنا نہ چاہتی ہو
جو کھو۔ یہ میں منظور ہی کہتا ہوں۔ کہ وہ کہنا نہ مانگے، ہاں میری جان نہ کھائے تم

نے تو کبھی کہنے کے لئے ضد نہیں کی۔ بلکہ اپنے کہنے دوسروں کو دے دیئے۔"

پیاری کے رخساروں پر ہلکا سا رنگ آ گیا۔ بولی: "اچھا اور کیا چاہتے ہو؟"
جو کھو: "میں کہنے لگوں گا۔ تو بگڑ جاؤ گی۔"

پیاری کی آنکھوں میں شرم کی ایک لہر دوڑ گئی، بولی، بگڑنے کی بات ہو گی تو ضرور بگڑوں گی
جو کھو: "تو میں نہ کہوں گا۔"

پیاری نے اسے پیچھے کی طرف دھکیلتے ہوئے کہا: کہو گے کیسے نہیں میں کہلا کر
چھوڑ دوں گی۔"

جو کھو: اچھا تو سنو میں چاہتا ہوں۔ کہ وہ تمہاری طرح ہو، ایسی ہی لجانے والی ہو

ایسی ہی بات چیت میں ہوشیار ہو۔ ایسا ہی اچھا کھانا پکاتی ہو، ایسی ہی کفایت شعار

ہو، ایسی ہی منہس مکھ ہو۔ ایسی عورت ملے گی تو بیاہ کروں گا نہیں تو اسی طرح پڑا رہوں گا۔

پیاری کا چہرہ شرم سے سرخ ہو گیا پیچھے ہٹ کر بولی۔ تم بڑے دل لگی باج

ہو منسی منسی میں سب کچھ کہہ گئے۔"

آج کل کے بڑے بڑے لوگوں کا
 تو کیا میں وہاں کر رہا ہوں
 یہاں چھوڑ دوں تو وہاں پر
 اس کو جو وہاں سے آئے
 وہاں سے آئے

ہمارا جسم پر از

زندگی قائم ہے۔ دنیا کے قدیم سے ایک ایک قطرے میں تار میں چپے اور یہ سو سال کی بڑھیا آج بھی نئی دلہن بنی ہوئی ہے۔

جب سے لالہ ڈنگال نے نئی شادی کی ہے ان کی جوانی از سر نو عود کر آئی ہے۔ پہلی بیوی بقید حیات تھی۔ وہ بہت کم گھر رہتے تھے۔ صبح سے دس گیارہ بجے تک تو پوچھا پاٹ ہی کرتے رہتے، پھر کھانا کھا کر دکان پر چلے جاتے، وہاں سے ایک بجے رات کو لوٹتے اور تھکے ماندے سو جاتے۔ اگر لیلا کبھی کہتی کہ ذرا اور سویرے آجایا کرو تو بگڑ جاتے تمہارے لئے کیا دکان بند کر دوں یا روزگار چھوڑ دوں۔ یہ وہ زمانہ نہیں ہے کہ ایک لٹا چل چڑھا کر نکشمی کو خوش کر لیا جائے۔ آج کل نکشمی کو جو کھٹ پر ماتھار گڑنا پڑتا ہے تب بھی ان کا منہ سیدھا نہیں ہوتا۔ لیلا بیچاری خاموش ہو جاتی۔

ابھی چھ مہینے کی بات ہے لیلا کو روزگار کا بخار تھا۔ لالہ جی دکان پر چلنے لگے تو لیلا نے ڈرتے ڈرتے کہا "دیکھو میری طبیعت اچھی نہیں ہے ذرا سویرے آجانا۔"
 لالہ جی نے پگڑی اتار کھونٹی پر لٹکا دی اور بولے "اگر میرے بیٹھے رہنے سے تمہارا جی اچھا ہو جائے تو میں دکان پر نہ جاؤں گا۔"
 لیلا رنجیدہ ہو کر بولی میں یہ کب کہتی ہوں۔ کہ تم دکان نہ جاؤ میں تو ذرا سویرے

سوج کرتا ہوں؟

ہر کی یہ بے اعتنائی اس کے لئے کوئی نئی بات نہ تھی اور کئی
 اس کا دل دوزخ تجربہ ہو رہا تھا۔ کہ اس گھر میں اس کی قدر نہیں ہے اگر
 سچا تھی تو اس کا کیا قصور تھا۔ کس کی جوانی ہمیشہ قائم رہتی ہے لازم تو یہ تھا کہ
 رفاقت اب گہرے روحانی تعلق میں تبدیل ہو جاتی جو ظاہر سے بے نیاز رہتی
 غیب کو بھی حسن دیکھنے لگتی ہے، جو بچے پھل کی طرح زیادہ شیریں زیادہ خوشنما ہو
 باقی ہے۔ لیکن لالہ جی کا تاجروں ہر ایک چیز کو تجارت کے ترازو پر تولتا تھا بوڑھی گائے
 جب نہ دودھ دے سکتی ہونے کے لئے اس کے لئے گھونٹالہ سے بہتر کوئی جگہ نہیں ان
 کے خیال میں لیلا کے لئے بس اتنا ہی کافی تھا۔ کہ وہ گھر کی مالکن بن رہے آرام سے کھائے
 پینے اور رپڑی رہے اسے اختیار ہے چاہے بچنے زبور بنو اسے چاہے جتنی خیرات اور پوجا کرے
 دے رکھے، صرف ان سے وعدہ ہے، فطرت انسانی کی نیرنگیوں کا ایک کرشمہ یہ تھا لالہ جی
 جس دجونی اور حظ سے لیلا کو محروم رکھنا چاہتے تھے خود اسی کیلئے ابلہانہ سرستی سے منتلاشی
 رہتے تھے۔ لیلا چالیس کی ہو کر بوڑھی سمجھ لی گئی تھی مگر وہ پنتالیس کے ہو کر ابھی جوان تھے
 جوانی کے ولولوں اور مسرتوں سے بیقرار، لیلا سے اب انہیں ایک طرح کی کراہت ہوتی
 تھی اور وہ غریب جیب اپنی خامیوں کے حسرتناک احساس کی وجہ سے فطری بے
 رحمیوں کے اذائے کیلئے رنگ روغن کی آڑ لیتی تو وہ اس کی بوا ہو سکی سے اور بھی مشتفر
 ہو جاتے۔ "چہ خوش اساتد رنگوں کی تو ماں ہو گئیں، بال کھچڑی ہو گئے چہرہ دھلے
 ہوئے فلائین کی طرح پرتکین ہو گیا۔ مگر آپ کو ابھی مہار اور سیندور، ہندی اور اٹن کی
 ہوس باقی ہے، عورتوں کی بھی کیا فطرت ہے! نہ جانے کیوں آرائش پر اس قدر جان دیتی
 ہیں پوجو اب نہیں اور کیا چاہیے؟ کیوں نہیں دل کو سمجھا لیتیں کہ جوانی زحمت ہو گئی اور

اور ان تدبیروں سے اسے واپس نہیں بلایا جاسکتا۔ لیکن وہ خود جوانی کا خواب دیکھتے رہتے تھے طبیعت جوانی سے سیر نہ ہوتی جاڑوں میں کشتوں اور معجونوں کا استعمال کرتے رہتے تھے ہفتے میں دو بار حمام لگاتے اور کسی ڈاکٹر سے بتدرجے کے عذروں کے متعلق خط و کتابت کر رہے تھے۔

لیلا نے انہیں شش و پنج کی حالت میں کھڑا دیکھ کر یا یوسانہ انداز سے کہا "کچھ تباہ کئے ہو گے بچے اور گے لالہ جی نے ملائم لہجے میں کہا۔ "تمہاری طبیعت آج کیسی ہے؟"

لیلا کیا جواب دے؟ اگر کہتی ہے۔ بہت خراب ہے تو شاید یہ حضرت یہیں بیٹھ جائیں اور اسے جلی کٹی سنا کر اپنے دل کا بخار نکالیں۔ اگر کہتی ہے ابھی ہوں تو شاید بے فکر ہو کر دو بجے رات کی نینر لائیں۔ ڈرتے ڈرتے بولی یہاں تک تو اچھی تھی لیکن اب کچھ کچھ بھاری ہو رہی ہے۔ لیکن تم جاؤ، دکان پر لوگ تمہارے منتظر ہوں گے۔ مگر ایسٹورس کے لئے دوڑ بجا دینا۔ رط کے سو جاتے ہیں، مجھے ذرا بھی اچھا نہیں لگتا، طبیعت گھبراتی ہے سیدھے جی نے لہجے میں محبت کی جاسٹنی دے کر کہا۔ "بارہ بجے تک آ جاؤں گا ضرور"

لیلا کا چہرہ اتر گیا۔ دس بجے تک نہیں آسکتے۔

"سارے گیارہ سے پہلے کسی طرح نہیں۔"

"سارے دس بھی نہیں۔"

"اچھا گیارہ بجے!"

گیارہ پر مصالحت ہو گئی۔ لالہ جی وعدہ کر کے چلے گئے۔ لیکن شام کو ایک دوست نے مبرا سننے کی دعوت دی۔ اب بچار سے اس دعوت کو کیسے رو کر دیتے جب ایک آدمی آپ کو خاطر سے بلاتا ہے تو یہ کہاں کی انسانیت ہے کہ آپ اس کی دعوت نامنظور کر دیں وہ آپ سے کچھ مانگتا نہیں آپ سے کسی طرح کی رعایت کا خواستگار نہیں محض دوستانہ بے تکلفی سے آپ کو اپنی بزم میں شرکت کی دعوت دیتا ہے۔ آپ پر اسکی دعوت قبول

کرنا فرض ہو جاتا ہے گھر کے جنجال سے کسے فرصت ہوتی ہے۔ ایک نہ ایک کام تو روز لگائی رہتا ہے کبھی کوئی بیمار ہے، کبھی پوجا ہے، کبھی کچھ اگر آدمی یہ سوچے کہ گھر سے بیٹھ کر جیسا میں گئے تو اسے سارے دوستانہ مراسم منقطع کر لینے پڑیں گے اسے شاید یہی گھر سے کبھی فراغت نصیب ہو۔ لالہ جی مگر اسٹنہ چلے گئے۔ تو دو بجے پوٹے آتے ہی اپنے کمرے کی گھڑی کی سوٹیاں پیچھے کر دیں لیکن ایک گھنٹے سے زیادہ کی گنجائش کسی طرح نہ نکال سکے دو کو ایک کہہ سکتے ہیں گھڑی کی تیزی کے سر الزام رکھا جاتا ہے لیکن دو کو بارہ نہیں کہہ سکتے چھکے سے اگر نوکر کو جگایا۔ کھانا کھا کر آئے تھے اپنے کمرے میں جا کر لیٹ رہے لیلا ان کی راہ دیکھتی ہر لمحہ درد اور بیچینی کی بڑھتی ہوتی شدت کا احساس کرتی نہ جانے کب سو گئی تھی ایسے جگانا سوئے ہوئے فتنے کو جگانا تھا۔

غریب لیلا اس بیماری سے جانبر نہ ہو سکی، لالہ جی کو اس کی وفات کا بچہ روحانی صدمہ ہوا۔ دوستوں نے تعزیت کے تار بھیجے، کئی دن تعزیت کرنے والوں کا اتنا بندھا رہا ایک روز آنہ اخبار نے مرثیہ کی قصیدہ خوانی کرتے ہوئے اس کی دعا اور اخلاقی خوبیوں کی مبالغہ آمیز تصویر کھینچی۔ لالہ جی نے ان سب ہمدردوں کا وہی شکر یہ ادا کیا اور انکے خلوص و وفاداری کا اظہار جنت نصیب لیلا کے نام سے لڑکیوں کے لئے پانچ وظیفے قائم کر نیکی صورت میں نمودار ہوا۔ وہ نہیں مریں صاحب میں مر گیا۔ زندگی کی شمع ہدایت گل ہو گئی اب تو سمیٹا اور رونا ہے، میں تو ایک حقیر انسان تھا، نہ جانے کس کار خیر کے صلے میں مجھے یہ نعمت بارگاہ ایزدی سے عطا ہوئی تھی۔ میں تو اس کی پرستش کرنے کے قابل بھی نہ تھا وغیرہ۔

چھ مہینے کی عزت اور نفس کشی کے بعد لالہ ٹونگا بل سنے دوستوں کے اصرار سے دوسری شادی کر لی۔ آخر غریب کیا کرتے زندگی میں ایک رفیق کی ضرورت تو تھی ہی اور اس عمر میں تو رفیق کی ضرورت اور زیادہ ہو گئی تھی۔ لکڑی کی ضرورت تو جھبی ہوتی ہے جب پاؤں میں کھڑے ہوئے کی طاقت نہیں رہتی۔

(۲)

جب سے نئی بیوی آئی ہے لالہ جی کی زندگی میں حیرت انگیز انقلاب ہو گیا ہے۔ وہاں سے اب انہیں اس قدر ہنسا نہیں ہے۔ متواتر نہ جانے سے بھی ان کے کاروبار میں کوئی ہرج واقع نہیں ہوتا۔ زندگی سے لطف اندوز ہونے کی صلاحیت جوان میں روز بروز منمحل ہوتی جاتی تھی۔ اب یہ ترشح پا کر پھر سرسبز ہو گئی ہے اس میں نئی نئی کونپلیں پھوٹنے لگی ہیں۔ موٹر نیا آ گیا ہے۔ کمرے نئے فرنیچر سے آراستہ کر دیئے گئے ہیں نوکروں کی تعداد میں معقول اضافہ ہو گیا ہے۔ ریڈیو بھی لگا دیا گیا ہے۔ لالہ جی کو بوڑھی جوانی جوانوں کی جوانی سے بھی زیادہ پر خوش اور ولولہ انگیز ہو رہی ہے اسی طرح جیسے بچہ کی روشنی بچاند کی روشنی سے زیادہ شفاف اور نظر قریب ہوتی ہے لالہ جی کو ان کے احباب ان کی اس جوان طبعی پر مبارکباد دیتے ہیں تو وہ تفاخر کے انداز سے کہتے ہیں: "بھئی ہم تو ہمیشہ جوان رہے اور جوان رہیں گے بڑھاپا میرے آئے تو اس کے منہ پر سیاہی لگا کر گدھے پر اٹھا سوار کر کے شہر بدر کر دوں جوانی اور بڑھاپے کو لوگ نہ جانے عمر سے کیوں منسوب کرتے ہیں جوانی کا عمر سے اتنا ہی تعلق ہے۔ جتنا مذہب کا اخلاق سے روپے کا ایمانداری سے حسن کا آرائش سے آجکل کے جوانوں کو آپ جوان کہتے ہیں۔ اسے صاحب میں انکی ایک ہزار جوانیوں کو اپنی جوانی کے ایک گھنٹے سے نہ تبدیل کروں۔ معلوم ہوتا ہے زندگی میں کوئی دلچسپی ہی نہیں کوئی شوق ہی نہیں زندگی کیا ہے گلے میں پڑا ہوا ڈھول ہے یہی الفاظ وہ کچھ ضروری ترمیم کے بعد آشنا دیوی کے لوح دل پر نقش کرتے رہتے ہیں۔ اس سے ہمیشہ سینما، ٹیلیویژن سیروریا کے لئے اصرار کرتے ہیں لیکن آشنا نہ جانے کیوں ان دلچسپیوں سے ذرا بھی متاثر ہو جاتی تو ہے مگر بہت اصرار کے بعد ایک دن لالہ جی نے آکر کہا "چلو آج بھرے پر دریا کی سیر کر آئیں۔"

بارش کے دن تھے دریا چڑھا ہوا تھا۔ ابر کی قطاریں بین الاقوامی فوجوں کی سسی ٹنگ بزننگ دریاں پہنے آسمان پر قواعد کر رہی تھیں، بڑک پر لوگ ملہار اور بارہ ملے

گاستے چلے جا رہے تھے۔ باغوں میں جھولے پڑ گئے تھے۔

آشنا نے بے دلی سے کہا: "میرا تو جی نہیں چاہتا۔"

لالہ جی نے تاویب امیرا صرار سے کہا: "تمہاری کسی طبیعت ہے جو سیر و تفریح کی بجانب مائل نہیں ہوتی۔"

"آپ بھائی، مجھے اور کئی کام کرنے ہیں۔"

"کام کرنے کو البتہ اور نے آدمی دے دیئے ہیں۔ تمہیں کام کرنے کی کیا ضرورت ہے؟"

"عہراج اچھا سالن نہیں پکانا، آپ کھانے بیٹھیں گے تو لیوں ہی اٹھ جائیں گے؟"

لیلا اپنی فرصت کا بیشتر حصہ لالہ جی کے لئے الوازع و اقسام کے کھانے پکانے میں

صرف کرتی تھی۔ کسی سے سن رکھا تھا۔ کہ ایک خاص عمر کے بعد مردوں کی زندگی کی خاص دلچسپی

لذت زبان رہ جاتی ہے۔ لالہ جی کے دل کی کلی کھل گئی آشنا کو ان سے کس قدر محبت ہے

کہ وہ سیر کو ان کی خدمت پر قربان کر رہی ہے۔ ایک لیلا کھنی کہ کہیں جاؤں پیچھے چلنے

کو تیار پیچھا چھڑانا مشکل ہو جاتا تھا۔ بہانے کرنے پڑتے تھے خواہ سر پر سوار ہو

جاتی تھی۔ اور سادا مزہ کرکرا کو دیتی تھی۔

بوسے تمہاری بھی عجیب طبیعت ہے۔ اگر ایک دن سالن بے مزہ ہی رہا تو ایسا

کیا طوفان آجائے گا! تم اس طرح میرے رئیسانہ چونچوں کا لحاظ کرتی رہو گی تو مجھے

بالکل آرام طلب بنا دو گی۔ اگر تم نہ چلو گی تو میں بھی نہ جاؤں گا۔"

آشنا نے جیسے گلے سے پھندا چھڑاتے ہوئے کہا: "آپ بھی تو مجھے ادھر ادھر

گھما کر میرا مزاج بگاڑ دیتے ہیں یہ عادت پڑ جائے گی تو گھر کے دھندے کون کریگا؟"

لالہ جی نے فیاضانہ لہجے میں کہا: "مجھے گھر کے دھندوں کی ذرا برابر پرواہ نہیں ہے

بال کی نوک برابر بھی نہیں، میں چاہتا ہوں کہ تمہارا مزاج بگڑے اور تم اس گھر کی چکی سے

دور ہو اور تم مجھے بار بار آپ کیوں کہتی ہو؟ میں چاہتا ہوں، تم مجھے، تم، کہو، تو، کہو،

محبت کی گالیاں دو غصے کی صلواتیں سناؤ۔ لیکن تم مجھے آپ کہہ کر جیسے دیوتا کے سنگھاسن پر بیٹھا دیتی ہو، میں اپنے گھر میں دیوتا نہیں شریک چھو کر ابکر رہنا چاہتا ہوں،
آشنا نے مسکراتے کی کوشش کر کے کہا: ”آئے نوج! بھلا میں آپ کو تم کہوں گی،
تم برابر والوں کو کہا جاتا ہے یا بڑوں کو؟“

میںم جی نے ایک لاکھ کے گھٹے کی پر پلال خبر سنائی ہوتی تب بھی لالہ جی کو شاید اتنا
صدمہ نہ ہوتا۔ جتنا آشنا کے ان بھولے بھالے الفاظ سے ہوا۔ ان کا سارا جوش سارا
دولہ ٹھنڈا پڑ گیا۔ جیسے رت کی طرح منجمد ہو گیا۔ سر پر مانگی رکھی ہوئی رنگین پھولدار ٹوپی
گلے میں پڑی ہوئی جو گئے رنگ کی ریشمی چادر وہ تن زیب کا بیلدار کرتے جس میں سونے
کے بٹن لگے ہوئے تھے یہ سارا ٹھاٹ جیسے انہیں مضحکہ خیز معلوم ہونے لگا۔ جیسے
سارا نشہ کسی منتر سے اتر گیا ہو۔

دل شکستہ ہو کر بولے ”تو تمہیں چلنا ہے یا نہیں؟“

”میرا جی نہیں چاہتا“

”لو میں بھی نہ جاؤں؟“

”میں آپ کو کب منع کرتی ہوں؟“

”پھر آپ؟“ کہا!

آشنا نے جیسے اندر سے زور لگا کر کہا ”تم“ اور اس کا چہرہ شرم سے سرخ ہو گیا۔
”ہاں اس طرح“ تم کہا کر۔ تو تم نہیں چل رہی ہو؟ اگر میں کہوں کہ تمہیں چلنا پڑے
گا۔ تب؟“

”تب چلوں گی، آپ کے حکم کی پابندی میرا فرض ہے؟“

لالہ جی حکم نہ دے سکے فرض اور حکم جیسے الفاظ سے ان کے کانوں میں خراش
سی ہونے لگی کھیلنے ہو کر باہر چلے۔ اس وقت آشنا کو ان پر دم آ گیا۔ بولی تو کب تک لوٹو گے

”میں نہیں جا رہا ہوں؟“

”اچھا تو میں بھی چلتی ہوں!“

جس طرح صدی لڑکا رونے کے بعد اپنی مطلوبہ چیز پا کر اسے پیروں سے ٹھکرا دیتا ہے۔ اسی طرح لالہ جی نے رونا منہ بنا کر کہا۔ ”تمہارا جی نہیں چاہتا تو نہ چلو میں مجبور نہیں کرتا۔“

”آپ..... نہیں تم برا مان جاؤ گے۔“

آشائیر کرنے گئی لیکن اُمنگ سے نہیں جو معمولی ساڑھی پہنے ہوئے تھتی وہی پہنے چلی گھڑی ہوئی نہ کوئی ساڑھی نہ کوئی مرصع زیور نہ کوئی سنگا جیسے بیوہ ہو۔ ایسی ہی باتوں سے لالہ جی دل میں جھنجھلائے، شادی کی تھتی زندگی کا لطف اٹھانے کے لئے جھلملاتے ہوئے چراغ میں تیل ڈال کر اسے روشن کرنے کے لئے اگر چراغ کی روشنی تیز نہ ہوئی تو تیل ڈالنے سے کیا فائدہ؟ نہ جانے اس کی طبیعت کیوں اس قدر خشک اور افسردہ ہے، جیسے کوئی اوسر کا درخت ہو کتنا ہی پانی ڈالو اس میں ہری پتیوں کے درشن ہی نہیں ہوتے۔ جڑاؤ زیوروں کے بھرے صندوق رکھے ہیں کہاں کہاں سے منگوائے وہی سے، کلکتے سے، فرانس سے کیسی کیسی قیمتی ساڑھیاں رکھی ہوئی ہیں ایک نہیں سینکڑوں، مگر صندوق میں کیرٹوں کی خوراک بننے کے لئے غریب خاندان کی لڑکیوں میں بھی یہی عیب ہوتا ہے، ان کی نگاہ ہمیشہ تنگ رہتی ہے نہ کھا سکیں نہ پہن نہ دیکھیں انہیں تو خزانہ بھی مل جائے تو یہی سوچتی رہیں گی۔ کہ بھلا اسے خرچ کیسے کریں!

دریا کی سیر تو ہوئی مگر کچھ لطف نہ آیا۔

(۳)

کئی ماہ تک آشائیر کی طبیعت کو ابھارنے کی ناکام کوشش کر کے لالہ جی نے سمجھ لیا کہ یہ محرم کی پیدائش ہے لیکن پھر بھرا برا برباد مشق جاری رکھی اس بیوپار میں ایک خلیفہ رقم صرف

کرنے کے بعد وہ اس سے زیادہ سے زیادہ نفع اٹھانے کے تاجرانہ تقاضے کو کیسے نظر انداز کرتے دلچسپی کی نئی نئی صورتیں پیدا کی جاتیں۔ گراموفون اگر بگڑ گیا ہے، گانا نہیں، یا آواز صاف نہیں نکالتا تو اس کی مرمت کرانی پڑے گی اسے اٹھا کر رکھ دینا یہ تو حماقت ہے، ادھر بوڑھا مہراج بیمار ہو کر چلا گیا تھا۔ اور اس کی جگہ اس کا سولہ سترہ سال کا لڑکا آ گیا تھا۔ کچھ عجیب مسخراسا بالکل اچھڑا اور دہشتانی، کوئی بات ہی نہ سمجھتا اس کے پھلکے اقلیدس کی شکلوں سے بھی زیادہ مختلف الاشکال ہو جاتے بیچ میں موسم کتا سے پتلے وال کبھی تو اتنی پتلی جیسے چائے اور کبھی اتنی گاڑھی جیسے وہی، کبھی تک اتنا کم کہ بالکل پھیکا، کبھی اتنا تیز کہ نیبو کانگین اچار بنا آتش سوری سے ہی سے رسوئی میں پہنچ جاتی اور اس بد سلیقے مہراج کو کھانا پکانا سکھاتی "تم کتنے نالائق آدمی ہو جنگل؛ آخر اتنی عمر تک تم کیا گھاس کھودتے رہے یا بھارڑ جھونکتے رہے کہ پھلکے تک نہیں بنا سکتے!"

جگل آنکھوں میں آنسو بھر کر کہتا "بھوجی! ابھی میری عمر ہی کیا ہے سترہ سواں ہی سال تو ہے!"

آشا ہنس پڑی "تو روٹیاں پکانا کیا دس بیس سال میں آتا ہے؟"

"آپ ایک مہینہ میں سکھا دیں بھوجی، پھر دیکھنا میں آپ کو کیسے پھلکے کھلاتا ہوں کہ جی خوش ہو جائے جس دن مجھے پھلکے بنانے آجائیں گے میں آپ سے کوئی انعام لوں گا"

سالن نواب میں کچھ کچھ پکانے لگا ہوں نہ؟"

آشا حوصلہ افزا تبسم سے بولی "سالن نہیں وہ پکانا آتا ہے ابھی کل ہی تک اتنا تیز تھا کہ کھانا نہ گیا۔"

"میں جب سالن بنا رہا تھا۔ تو آپ یہاں کب تھیں؟"

"اچھا! تو جب میں یہاں بیٹھی رہوں تب تمہارا سالن لذیذ پکے گا؟"

"آپ بیٹھی رہتی ہیں۔ تو میری عقل ٹھکانے رہتی ہے۔"

”اور میں نہیں رہتی تنہا؟“

”تمہارے دادا آجائیں گے تم چلے جاؤ گے؟“

”نہیں بہو جی، کسی اور کام میں لگا دیجئے گا مجھے موٹر چلانا سیکھوا دیجئے گا نہیں۔
نہیں آپ ہسٹ جابیئے میں پتیلی انار لوں گا۔ ایسی اچھی ساڑھی ہے آپ کی، کہیں وارنٹ
لگ جائے گا تو کیا ہو؟“

”دور ہو، پھوسہر تو تم ہو ہی، کہیں پتیلی پیر پر گر پڑے تو مہینوں جھیلو گے!“

جگل افسردہ ہو گیا۔ نجیف چہرہ اور کبھی خشک ہو گیا۔

آشنا نے مسکرا کر پوچھا ”کیوں! منہ کیوں ٹک گیا سرکار کا؟“

”آپ ڈانٹ دیتی ہیں۔ بہو جی، تو میرا دل ٹوٹ جاتا ہے سیدھے جی کتنا ہی گھر گئیں

مجھے ذرا بھی صدمہ نہیں ہوتا۔ آپ کی نظر کڑی دیکھ کر جیسے میرا خون سرد ہو جاتا ہے۔

آشنا نے نشقی دی۔ ”میں نے تمہیں ڈانٹا نہیں۔ صرف اتنا ہی کہا کہ کہیں پتیلی پاؤں

پر گر پڑے تو کیا ہو؟“

”پاؤں تو آپ کا بھی ہے۔ کہیں آپ کے ہاتھ سے ہی چھوٹ پڑے تنہا؟“

سیدھے جی نے رسوئی کے دروازے پر آکر کہا ”آشنا ذرا یہاں آتا۔ دیکھو تمہارے

لئے کتنے خوشنما گمے لایا ہوا۔ تمہارے کمرے کے سامنے رکھے جائیں گے تم وہاں

دھوئیں دھکڑیں کیا پریشان ہوتی ہوں تو نڈے سے کہہ دو کہ مہراج کو بلائے والد نہ

میں کوئی دوسرا انتظام کر لوں گا، مہراجوں کی کمی نہیں ہے آخر کب تک کوئی رعایت

کرے اس بارے میں کو تو ذرا جیسی تمیز نہ آئی“ سنتا ہے جگل، آج لکھو دے اپنے باپ کو

چولھے پر توار رکھا ہوا تھا۔ آٹھ روٹیاں بیل رہی تھی جگل تو دے کے لئے روٹیوں کا

انتظار کر رہا تھا۔ ایسی حالت میں بھلا وہ کیسے گمے دیکھنے جاتی؟ کہنے لگی ”ابھی آتی

ہوں ذرا روٹی بیل رہی ہو۔ چھوڑوں گی تو جگل ٹیر ٹیرھی میری بیٹے گا۔“

لالہ جی نے کچھ چڑھا کر کہا "اگر روٹیاں بیڑھی بیڑھی بیٹے کا تو نکال دیا جائے گا۔"
 آشنا ای سنی کر کے بولی "دس پانچ دن میں سیکھ جائے گا یا نہ لے گی کیا ضرورت ہے"
 "تم چل کر پتا دو گئے کہاں رکھے جائیں"
 "کہتی ہوں روٹیاں بیل کر آجاتی ہوں"
 "نہیں میں کہتا ہوں تم روٹیاں مت بیو"
 "مخوام مخوام خدا کرتے ہو"

لالہ جی سناٹے میں آگئے آشنا نے کبھی اتنی بے التفاتی سے انہیں جواب نہ دیا تھا۔
 اور یہ محض بے التفاتی نہ تھی۔ اس میں زہنی بھی تھی۔ شخصیت ہو کر چلے گئے۔ انہیں
 ایسا غصہ آ رہا تھا۔ کہ ان گماں کو توڑ کر پھینک دیں اور سارے پودوں کو پونے
 میں ڈال دیں۔

جگل نے سہمے ہوئے لہجے میں کہا "آپ چلی جائیں بہو جی سرکار ناراض ہو گئے۔"
 "بکومت! جلد جلد روٹیاں سینگو، نہیں تو نکال دینے جاؤ گے اور آج بچت
 روپے لے کر اپنے لئے کپڑے بنالو۔ بھیک منگوں کی سی صورت بنا سکتے گئے مینہ ہو اور
 بال کیوں اتنے بڑھار کھے ہیں۔ تمہیں نالی بھی نہیں برطاتا؟"
 "کپڑے بنالوں تو دادا کو کیا حساب دوں گا؟"

"ارے بیوقوف! میں حساب میں نہیں دینے کو کہتی مجھ سے لے جانا۔"
 "آپ بنوائیں گی تو اچھے کپڑے لوں گا۔ مہین کھدر کا کڑتہ کھدر کی دھوئی ریشمی
 چادر، اچھا سا چیل۔"

"آشنا نے مٹھاس بھرے تبسم سے کہا "اور اگر اپنے دام سے بنو اپنے پڑنے سے"
 "تب کپڑے بنالوں گا ہی نہیں۔"
 "بڑے پھالاک ہو تم۔"

”آدمی اپنے گھر پر روکھی روٹی کھا کر سو رہتا ہے۔ لیکن دعوت میں اچھے اچھے
 پکوان ہی کھاتا ہے۔“

”یہ سب میں نہیں جانتی ایک گیارھے کا کرتہ بنو اور ایک ٹوپی۔ حجامت کے
 لئے دو آنے کے پیسے لے لو۔“

”رہنے دیجئے میں نہیں لیتا۔ اچھے کپڑے پہن کر نکلوں گا تو آپ کی یاد آئے گی۔
 سڑیل کپڑے ہوئے تو جی جملے گا۔“

”تم بڑے خود غرض ہو، مفت کے کپڑے لوگے اور اعلیٰ درجے کے!۔
 جب یہاں سے جانے لگوں گا تو آپ مجھے اپنی ایک تصویر دے دیجئے گا۔“
 ”میری تصویر لے کر کیا کرو گے؟“

”اپنی کوٹھڑی میں لگا دوں گا۔ اور دیکھا کروں گا۔ بس وہی ساڑھی پہن کر کھچو انا جو کل
 پہنی تھی۔ اور وہی موتیوں والی مالا بھی ہو مجھے ننگی ننگی صورت اچھی نہیں لگتی آپ کے
 پاس تو بہت گننے ہوں گے، آپ پہنتی کیوں نہیں!
 ”تو تمہیں گننے اچھے لگتے ہیں؟“

”بہت“

لالہ جی نے پھرا کر خفیف آمیز لہجے میں کہا ”ابھی تک تمہاری روٹیاں نہیں بکیں
 جکل! اگر کل سے تم نے اپنے آپ اچھی روٹیاں نہ بنائیں، تو میں تمہیں نکال دوں گا!“
 آستانے فوراً ہاتھ دھوئے اور بڑی مسرت آمیز تیزی سے لالہ جی کے ساتھ جا کر
 گملوں کو دیکھنے لگی۔ آج اس کے چہرے پر غیر معمولی تشگفتگی نظر آ رہی تھی اس کے اندازہ
 گفتگو میں بھی دل آویز شیرینی تھی۔ لالہ جی کی ساری خفیت غائب ہو گئی آج اس کی
 زبان سے نہیں دل سے نکلتی ہوئی معلوم ہو رہی تھی۔ بولی ”میں ان میں سے کوئی گملانہ
 جانے دوں گی سب میرے کمرے کے سامنے رکھوانا، سب کتنے سفار پودے ہیں واہ

ان کے ہندی نام بھی بتا دینا۔“
لالہ جی نے چھیرا یہ سب لے کر کیا کرو گی؟ دس پانچ پسند کر لو۔ باقی میں یا سہرا باغیچے
میں رکھوا دوں گا۔

”جی نہیں، میں ایک بھی نہیں چھوڑوں گی۔ سب یہیں رکھے جائیں گے۔“
”بڑی حریص ہو تم۔“

”حریص سہی، میں آپ کو ایک بھی نہ دوں گی۔“
”دس پانچ تو دے دو، اتنی محنت سے لیا ہوں۔“
”جی نہیں ان میں سے ایک بھی نہ ملے گا۔“

(۴)

دوسرے دن آستانے اپنے کوزیوروں سے خوب آراستہ کیا اور فیروز سی ساڑھی پہن کر
بکلی تو لالہ جی کی آنکھوں میں نور آ گیا اب ان کی عاشقانہ دلجوئیوں کا کچھ اثر ہو رہا ہے ضرور
ورنہ ان کے بار بار تقاضہ کرنے پر منت کرنے پر ابھی اس نے کوئی زیور نہ پہنا تھا۔ کبھی کبھی
موتیوں کا ہار گلے میں ڈال لیتی تھی۔ وہ بھی بیدلی سے آج ان زیوروں سے مرصع ہو کر
وہ پھولی نہیں سماتی، اترائی جاتی ہے، گویا کہتی ہے۔ دیکھو میں کتنی حسین ہوں پہلے جو کلی
تھی وہ آج کھل گئی ہے۔

لالہ صاحب پر گھڑوں کا نشہ چڑھا ہوا ہے وہ چاہتے ہیں ان کے احباب و اعزا
آکر اس سونے کی رانی کے دیدار سے اپنی آنکھیں روشن کریں دیکھیں کہ ان کی زندگی کتنی
پرطعت ہے جو انواع و اقسام کے شکوک و شمنوں کے دلوں میں پیدا ہوئے تھے
وہ آنکھیں کھول کر دیکھیں کہ اعتماد، رواداری اور فراست نے کتنا خلوص پیدا کر دیا ہے۔

انہوں نے تجویز کی ”چلو کہیں سیر کر آئیں، بڑی مزیدار ہوا چل رہی ہے۔“

آشا اس وقت کیسے آسکتی ہے ابھی اسے رسوئی جانا ہے، وہاں سے کہیں بارہ ایک

بچے تک فرصت ملے گی پھر گھر کے کام دھندلے سر پر سوار ہو جائیں گے اسے کہاں فرصت ہے پھر کل سے اسے کلیجہ میں کچھ درد بھی ہو رہا ہے، ارہ رہ کر درد اٹھتا ہے ایسا درد کبھی کم نہیں ہوتا تھا۔ رات نہ جانے کیوں درد ہونے لگا۔

سیٹھ جی ایک بات سوچ کر دل ہی دل میں پھول اُٹھے وہ گولیاں رنگ لار ہی ہیں راج وید نے آخر کہا بھی تھا کہ ”ذرا سوچ سمجھ کر ان کا استعمال کیجئے“ کیوں نہ ہو خاندانی وید ہے اس کا باپ مہاراجہ بنارس کا معالج تھا۔ پرانے تجربہ نسخے ہیں۔ اس کے پاس چہرے پر سراسیمگی کا رنگ بھر کر پوچھا۔ تو رات ہی سے یہ درد ہو رہا ہے تم نے مجھ سے کہا نہیں ورنہ وید جی سے کوئی دوا مانگو اور دیتا۔“

”میں نے سمجھا تھا۔ کہ آپ ہی آپ اچھا ہو جائے گا مگر بڑھ رہا ہے“

”کہاں درد ہو رہا ہے؟ ذرا دیکھوں تو کچھ آکاس تو نہیں ہے؟“

سیٹھ جی نے آشا کے آنچل کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ آشانے بٹن مار کر سر جھکا لیا۔ اور بولی یہی تمہاری شرارت مجھے اچھی نہیں لگتی جا کر کوئی دوا لارو۔“

سیٹھ جی اپنی جو امر وی کا بیڑا پلو پایا کہ اس سے کہیں زیادہ محفوظ ہوئے۔ جتنا شاہد

ہائے بہادر سی کا خطاب پا کر ہونے اپنے اس کار نمایاں کی داد لئے بغیر انہیں کیسے

چہین پوتا۔ جو لوگ ان کی شادی کے متعلق شبہ آمیز سرگوشیاں کرنے لگے انہیں زک

دینے کا کتنا درد موقع ہاتھ آیا ہے، پہنے پنڈت بھولانا تھا کہ گھر پہنچے اور بادل درد مند

ہوئے انہیں تو کبھی سخت مصیبت میں مبتلا ہو گیا۔ کل سے ان کے سینے میں درد ہو رہا

ہے۔ کچھ عقل کام نہیں کرتی۔ کہتی ہیں۔ ایسا درد پہنے کبھی نہیں ہوا تھا۔“

بھولانا تھا نے کچھ زیادہ ہمدردی کا اظہار نہیں کیا۔ بوسے ہوا لگ گئی ہو گی اور کیا

سیٹھ جی نے ان سے اختلاف کیا ”نہیں پنڈت جی ہوا کا فساد نہیں ہے۔ کوئی

اندرونی شکایت ہے۔ ابھی کس نہیں نہ؟ راج وید سے کوئی دوا لئے لیتا ہوں۔“

”میں تو سمجھتا ہوں آپ ہی آپ اچھا ہو جائے گا۔“
 آپ بات نہیں سمجھتے، یہی آپ میں نقص ہے۔“
 ”آپ کا جو خیال ہے وہ بالکل غلط ہے مگر خیر و والا کر دیجئے اور اپنے لئے بھی کوئی
 دوا لیتے آئیے گا۔“

سیٹھ یہاں سے اٹھ کر اپنے دوسرے دوست لالہ بھاگ مل کے پاس پہنچے۔
 اور ان سے بھی قریب قریب انہیں الفاظ میں یہ پر ملال خبر کہی بھاگ مل بڑا شہدا
 تھا۔ مسکرا کر بولا ”مجھے تو آپ کی شرارت معلوم ہوتی ہے۔“
 سیٹھ جی کی باچھیں کھل گئیں ”میں اپنا دکھ سنارہا ہوں اور تمہیں مذاق سو جھتا ہے
 فلا بھی انسانیت تم میں نہیں ہے۔“

”میں مذاق نہیں کر رہا ہوں۔ بھلا اس میں مذاق کی کیا بات، وہ ہیں۔ کمسن نازک
 اندام، آپ، ٹھہرے آزمودہ کار، مرد میدان۔ بس اگر یہ بات نہ نکلے تو مونچھیں منڈوا
 ڈالوں۔“

سیٹھ جی نے متین صورت بنائی۔ ”میں تو بھئی بڑی احتیاط کرتا ہوں تمہارے
 سر کی قسم۔“

”جی رہنے دیجئے، میرے سر کی قسم نہ کھائیے میرے بھی..... بال بچے میں گھر
 کا اکیلا آدمی ہوں۔ کسی قاطع دوا کا استعمال کیجئے۔“
 ”انہیں راج وید سے کوئی دوا لئے دیتا ہوں۔“

”اس کی دوا وید جی کے پاس نہیں آپ کے پاس ہے۔“

سیٹھ جی کی آنکھوں میں نور آگیا، شباب کا احساس پیدا ہوا اور اس کے ساتھ
 چہرے پر بھی شباب کی جھلک آگئی۔ سینہ جیسے کچھ فراخ ہو گیا چلتے وقت ان کا پیر کچھ
 زیادہ مضبوطی سے زمین پر پڑنے لگا اور سر کی ٹوپی بھی خدا جانے کیوں کج ہو گئی بشرے سے

ایک بانگین کی شان برس رہی تھی۔ راج وید نے مشرودہ جان فراسنا تو بولے میں نے کہا تھا
 ذرا سوچ سمجھ کر ان گولیوں کا استعمال کیجئے گا۔ آپ نے میری ہدایت پر توجہ نہ کی ذرا مہینے
 دو مہینے ان کا استعمال کیجئے اور پھر پیر کے ساتھ بیٹے پھر دیکھئے ان کا اعجاز اب گولیاں
 بہت کم رہی ہیں لوٹ مچی رہتی ہے۔ لیکن ان کا بنانا اتنا مشکل اور وقت طلب ہے کہ
 ایک بار ختم ہو جانے پر مہینوں تیاری میں لگ جاتے ہیں ہزاروں بوٹیاں ہیں کیلاش
 نیپال اور تبت سے منگائی پڑتی ہیں۔ اور اس کا بنانا تو آپ جانتے ہیں۔ کتنا لوہے
 کے چنے چمانا ہے آپ احتیاطاً ایک شیشی لیتے جالیئے۔

(۵)

جگل نے آشنا کو سر سے پاؤں تک جگمگاتے دیکھ کر کہا۔ بس بھوجی! آپ اسی طرح
 پہنے اور صے رہا کریں آج میں آپ کو چولھے کے پاس نہ آنے دوں گا۔
 آشانے شرارت آمیز نظروں سے دیکھ کر کہا۔ کیوں آج یہ سختی کیوں؟ کئی دن
 تو تم نے منع نہیں کیا۔

”آج کی بات دوسری ہے۔“

”ذرا سنوں کیا بات ہے؟“

”میں ڈرتا ہوں کہیں آپ ناراض نہ ہو جائیں۔“

”نہیں نہیں کہو، میں ناراض نہ ہوں گی۔“

”آج آپ بہت سندر لگ رہی ہیں۔“

لالہ ڈنگا مل نے سینکڑوں ہی بار آشنا کے حسن و انداز کی تعریف کی تھی، مگر ان کی
 تعریف میں اسے تصنع کی بو آتی تھی۔ وہ الفاظ ان کے منہ سے کچھ اس طرح لگتے
 تھے، جیسے کوئی ہسیر طائر تلوار لے کر چلے جگل کے ان الفاظ میں ایک کیفیت تھی ایک
 سرور تھا۔ ایک ہیجان تھا۔ ایک اضطراب تھا۔ آشنا کے سارے جسم میں رعشہ آگیا آنکھوں

میں جیسے نشتر چھا جائے۔

”تم مجھے نظر لگا دو گے۔ اس طرح کیوں گھورتے ہو؟“

”جب یہاں سے چلا جاؤں گا تب آپ کی بہت یاد آئے گی۔“

”روٹی بنا کر تم کیا کرتے ہو؟ دکھائی نہیں دیتے۔“

”سرکار رہتے ہیں۔ اسی لئے نہیں آتا۔ پھر اب تو مجھے جواب مل رہا ہے۔ دیکھئے

بھگوان کہاں لے جاتے ہیں۔“

آشا کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ ”کون تمہیں جواب دیتا ہے؟“

”سرکار ہی تو کہتے ہیں تجھے نکال دوں گا۔“

”اپنا کام کئے جاؤ۔ کوئی نہیں نکالے گا۔ اب تو تم روٹیاں بھی اچھی بنانے لگے

سرکار میں بڑے گسور

”دو چار دن میں ان کا مزاج ٹھیک کئے دیتی ہوں۔“

”آپ کے ساتھ چلتے ہیں تو جیسے آپ کے باپ سے لگتے ہیں۔“

”تم بڑے بد معاش ہو۔ خبردار، زبان سنبھال کر باتیں کرو۔“

مگر خفگی کا یہ پردہ اس کے دل کا راز نہ چھپا سکا۔ وہ روشنی کی طرح اس کے

اندر سے باہر نکل پڑتا تھا۔ جنگل نے اسی بیباکی سے کہا: ”میری زبان کوئی بند کرے

یہاں تو سب ہی کہتے ہیں۔ میرا بیباہ کوئی پچاس سال کی بڑھیا سے کر دے تو میں تو

گھر چھوڑ کر بھاگ جاؤں۔“ یا تو خود زہر کھالوں یا اسے زہر دے کر مار ڈالوں۔ پچانسی

ہی تو ہوگی۔“

آشا مصنوعی غصہ قائم نہ رکھ سکی۔ جنگل نے اس کے دل کے تاروں پر مضراب

کی ایسی چوٹ ماری تھی کہ اس کے بہت ضبط کرنے پر بھی درد دل باہر نکل ہی آیا۔

”قسمت بھی تو کوئی چیز ہے؟“

”ایسی قسمت جائے جہنم میں۔“

”تمہاری شادی کسی بڑھیا سے کر دیں گی۔“ دیکھ لینا!

”تو میں بھی زہر کھالوں گا۔ دیکھ لیجئے گا۔“

”کیوں؟ بڑھیا تمہیں جو ان سے زیادہ پیار کرے گی، زیادہ خدمت کرے گی۔“

”تمہیں سیدھے راستے پر رکھے گی۔“

”یہ سب ماں کا کام ہے۔ بیوی جس کام کے لئے ہے اسی کے لئے ہے۔“

”آخر بیوی کس کام کے لئے ہے؟“

”آپ مالک ہیں نہیں تو بتلا دیتا۔ بیوی کس کام کے لئے ہے۔“

موٹر کی آواز آئی۔ نہ جانے کیسے آشنا کے سر کا آنچل کھسک کر کنارے پر آ گیا

کتھا۔ اس نے جلدی سے آنچل سر پر کھینچ لیا۔ اور یہ کہتی ہوئی اپنے کمرے کی طرف

چلی۔ ”لالہ کھانا کھا کر چلے جائیں گے، تم ذرا آجانا۔“

گلی ڈنڈا

ہمارے انگریزی خزانہ دوست مانیں یا نہ مانیں میں تو یہی کہوں گا کہ گلی ڈنڈا سب کھیلوں کا راجہ ہے۔ اب بھی جب کبھی لڑکوں کو گلی ڈنڈا کھیلنے دیکھتا ہوں۔ توجہی لوٹ پوٹ ہو جاتا ہے کہ ان کے ساتھ جا کر کھیلنے لگوں۔ نہ لان (میدان) کی ضرورت ہے یہ مشن گارڈ کی، نہ نیٹ کی نہ بیلے کی، مگر سے کسی درخت کی ایک شاخ کاٹ لی، گلی بنائی اور دو آدمی بھی آگئے تو کھیل شروع ہو گیا۔ ولایتی کھیلوں میں سب سے بڑا عیب یہ ہے کہ ان کے سامان بہت ہنگے ہوتے ہیں جب تک کم از کم ایک سو خرچ نہ کیجئے کھلاڑیوں میں شمار ہی نہیں ہو سکتا یہاں گلی ڈنڈا ہے کہ بغیر مینگ پھلکڑی لگے چوکھا رنگ دیتا ہے لیکن ہم انگریزی کھیلوں پر ایسے دیوانے ہو رہے ہیں کہ اپنی سب چیزوں سے ہمیں نفرت ہی ہو گئی ہے ہمارے اسکولوں میں ہر ایک لڑکے سے تین چار روپے سالانہ صرف کھیلنے کی فیس لیجاتی ہے۔ کسی کو یہ نہیں سوچنا کہ ہندوستانی کھیلین کھلا میں جو بغیر پیسے کوڑی کے کھیل جانتے ہیں انگریزی کھیل ان کے لئے ہیں جن کے پاس روپیہ ہے، بیچارے غریب لڑکوں کے سر پر یہ فضول خرچیاں کیوں منڈھتے ہو، ٹھیک ہے گلی سے آنکھ پھوٹ جانے کا اندیشہ رہتا ہے تو کیا کرکٹ سے سر پھوٹ جانے، تلی پھوٹ جانے، ٹانگ ٹوٹ جانے کا خدشہ نہیں رہتا؟ اگر ہمارے ماتھے میں گلی کا داغ آج تک لگا ہوا ہے تو ہمارے کئی دوست ایسے بھی ہیں جو بیلے سے گھائل ہونے کا سرٹیفکیٹ رکھتے ہیں۔ خیر یہ تو اپنی اپنی پسند ہے مجھے گلی ڈنڈا سب کھیلوں سے زیادہ پسند ہے اور بچپن کی یادوں میں گلی ڈنڈا ہی سب سے زیادہ شیریں یاد ہے وہ عالی الصبح گھر سے نکل جانا، وہ درخت پر چڑھ کر ٹہنیاں کاٹنا اور گلی ڈنڈے بنانا۔

وہ جوش و خروش، وہ لگن، کھلاڑیوں کے جھگڑنے وہ پدنا اور پدانا، وہ لڑائی جھگڑے وہ بے تکلف سادگی جس میں چھوت اور غریب امیر کی کوئی تمیز نہ تھی جس میں امیرانہ چونچلوں کی غرور اور خود نمائی کی گنجائش ہی نہ تھی۔ اسی وقت بھونے کا جب گھر والے بگڑ رہے ہیں والد صاحب چوکے پر بیٹھے ہوئے روٹیوں پر اپنا غصہ اتار رہے ہیں، اماں کی دوزخ درد واز سے تک ہے، لیکن ان کے خیال میں میرا تار یک مستقل ٹوٹی ہوئی کشتی کی طرح ڈنگ مار رہا ہے اور میں ہوں کہ پدانا نے میں مست ہوں نہ نہانے کا خیال ہے نہ کھانے کا گلی ہے تو ذرا سہی مگر اس میں دنیا بھر کی مٹھا بیٹوں کی مٹھاس اور تماشوں کا لطف بھرا ہوا ہے۔

میرے ہجوریوں میں ایک لڑکا گیا نام کا تھا۔ مجھ سے دو تین سال بڑا ہو گا۔ دبلا لمبا، بندروں کی سی پھرتی، بندروں کی سی لمبی لمبی انگلیاں، بندروں کی سی جھپٹ گلی کیسی ہو اس پر لپکتا تھا۔ جس طرح چھپکلی کیڑوں پر لپکتی ہے۔ معلوم نہیں اس کے ماں باپ کون تھے۔ کہاں رہتا تھا۔ کیا کھاتا تھا۔ پر تھا ہمارے گلی کلب کا چمپین جس کی طرف وہ آجائے اس کی جیت یقینی تھی ہم سب اسے دور سے آنا دیکھ اس کا استقبال کرتے تھے اور اسے اپنا گونیا بنا لیتے تھے۔

ایک دن ہم اور گیا دو ہی کھیل رہے تھے۔ وہ پدانا تھا میں پدانا تھا، لیکن کچھ عجیب بات ہے۔ کہ پدانا نے میں ہم دن بھر مست رہ سکتے ہیں۔ پدانا ایک منٹ کا بھی سہا نہیں جاتا میں نے گلا چھڑانے کے لئے وہ سب چالیں چلیں جو ایسے موقع پر خلافت قانون ہوتے ہوئے بھی قابل معافی ہیں۔ لیکن گیا اپنا داؤں لئے بغیر میرا پیچھا نہ چھوڑتا تھا میں گھر کی طرف بھاگا، منت سماجت اور خوشامد کا کوئی اثر نہ ہوا گیا نے مجھے دوزخ پکڑ لیا۔ اور ڈنڈا تان کر بولا "میرا داؤں دے کر جاؤ۔ پدانا تو بہادر بن کر، پدانا کے وقت کیوں بھاگے جاتے ہو؟"

”تم دن بھر بچاؤ تو میں دن بھر بدلتا رہوں؟“

”ہاں تمہیں دن بھر بدنا پڑے گا؟“

”نہ کھانے جاؤں نہ پینے جاؤں؟“

”ہاں میرا داؤں دیئے بغیر کہیں نہیں جاسکتے؟“

”میں تمہارا غلام ہوں؟“

”ہاں تم میرے غلام ہو؟“

”میں گھر جاتا ہوں“ دیکھوں تم میرا کیا کر لیتے ہو؟“

”گھر کیسے جاؤ گے کوئی دل لگی ہے۔ داؤں دیا ہے۔ داؤں لیں گے۔“

”اچھا کل میں نے تمہیں امرود کھلایا تھا۔ وہ رکھ دو۔“

”وہ پیٹ میں چلا گیا ہے۔“

”نکا لو پیٹ سے۔ تم نے کیوں کھایا میرا امرود؟“

”امرود تم نے دیا تب میں نے کھایا میں تم سے مانگنے نہ گیا تھا۔“

”جب تک میرا امرود نہ دو گے، میں داؤں نہ دوں گا۔“

میں سمجھتا تھا انصاف میری طرف ہے آخر میں نے کسی غرض کے لئے ہی اسے امرود

کھلایا ہوگا۔ کون کسی کے ساتھ بے غرضانہ سلوک کرتا ہے۔ بھیک تک تو غرض کے لئے

داؤں دیتے ہیں۔ جب گیا نے میرا امرود کھلایا تو پھر اسے مجھ سے داؤں لینے کا کیا حق حاصل

ہے، رشوت دے کر تو لوگ خون چھپا جاتے ہیں وہ میرا امرود یوں ہی ہضم کر جائے گا

امرود پیسے کے پانچ واسے تھے۔ جو گیا کے باپ کو بھی نصیب نہ ہوں گے یہ سراسر

انصافی تھی۔

گیا نے مجھے اپنی طرف سے کہنے دیتے ہوئے کہا، ”میرا داؤں دے کر جاؤ امرود سمرو میں نہیں جانتا؟“

مجھے انصاف کا زور تھا۔ میں ہاتھ چھڑا کر بھاگنا چاہتا تھا۔ وہ مجھے جانے نہ دیتا

تھا میں نے گالی دی۔ اس نے اس سے بھی سخت گالی دی اور گالی ہی نہیں دی ایک چاٹنا جما دیا۔ میں نے اسے دانت سے کاٹ لیا۔ اس نے میری پیٹھ پر ڈنڈا جما دیا میں رونے لگا۔ کیا میرے اس ہتھیار کا مقابلہ نہ کر سکا، بھاگا میں نے فوراً آنسو پونچھ ڈالے ڈنڈے کی چوٹ بھول گیا اور ہنستا ہوا گھر جا پہنچا۔ میں تھانے وار کا لڑکا ایک بیچ ذات کے لونڈے کے ہاتھوں پیٹ گیا۔ یہ مجھے اس وقت بھی بے عزتی کا باعث معلوم ہوا لیکن گھر میں کسی سے شکایت نہ کی۔

ان ہی دنوں والد صاحب کا وہاں سے تبادلہ ہو گیا۔ نئی دنیا دیکھنے کی خوشی میں ایسا پھولا کہ اپنے بچوں سے جدا ہو جانے کا بالکل افسوس نہ ہوا۔ والد صاحب افسوس کرتے تھے۔ یہ بڑی آمدنی کی جگہ تھی۔ اماں جی بھی بہت افسوس کرتی تھیں یہاں سب چیزیں سستی تھیں۔ اور محلے کی عورتوں سے لگاؤ سا ہو گیا تھا۔ لیکن میں مارے خوشی کے پھولانہ سماتا تھا۔ لڑکوں سے شیخی بگھارتا تھا۔ وہاں ایسے گھر تھوڑے ہی ہیں، ایسے اونچے مکان ہیں۔ کہ آسمان سے باتیں کرتے ہیں وہاں کے انگریزی اسکول میں کوئی ماسٹر لڑکوں کو پیٹے تو قید ہو جائے۔ میرے دوستوں کی حیرت سے پھیلی ہوئی آنکھیں اور متعجب چہرے صاف بتا رہے تھے کہ میں ان کی نگاہ میں کتنا اونچا اٹھ گیا ہوں۔ بچوں میں جھوٹ کو بیچ بنالینے کی وہ طاقت ہوتی ہے جسے ہم جو بیچ کو جھوٹ بنا دیتے ہیں۔ نہیں سمجھ سکتے۔ دوست کہہ رہے تھے: تم خوش قسمت ہو بھائی جاؤ ہمیں تو اسی گاؤں میں جینا بھی ہے اور مرنا بھی۔“

بیس سال گذر گئے میں انجنیری پاس کی اور کسی صلح کا دورہ کرتا ہوا اسی قبضے میں پہنچا اور ٹاک بنگلے میں ٹھہرا۔ اس جگہ کو دیکھتے ہی اس قدر دلکش اور شیریں یاد تازہ ہوا اٹھی کہ میں نے چھڑی اٹھائی اور قبضے کی سیہ کو نکلا۔ آنکھیں کسی پیاسے مسافر کی طرح بچپن کے ان مقامات کو دیکھنے کے شہ بیتاب تھیں۔ یہیں کے ساتھ کتنی ہی

یادگاریں وابستہ تھیں۔ لیکن اس مالوس نام کے علاوہ وہاں کوئی شناسا نہ ملا۔ جہاں
 کھنڈر تھا۔ وہاں بکے مکانات کھڑے تھے۔ جہاں برگند کا پرانا درخت تھا وہاں اب ایک
 خوبصورت باغیچہ تھا۔ اس جگہ کی کایا پلٹ ہو گئی تھی۔ اس کے نام اور نشان کا علم
 نہ ہوتا۔ تو میں اُسے پہچان بھی نہ سکتا۔ وہ پرانی یادگاریں باہیں پھیلا پھیلا کر اپنے پرانے
 دوستوں کے گلے لپٹنے کے لئے بے قرار ہو رہی تھیں۔ مگر دنیا بدل گئی تھی۔ جی چاہتا تھا کہ
 اس زمین سے لپٹ کر روڈوں اور کہوں "تم مجھے بھول گئیں لیکن میرے دل میں تمہاری یاد تازہ ہے
 اچانک ایک کھلی جگہ میں نے دو تین لڑکوں کو گلی ڈنڈا کھیلتے دیکھا۔ ایک اچھکے
 لئے میں اپنے آپ کو بالکل بھول گیا۔ بھول گیا کہ میں ایک اونچا افسر ہوں صحتاً ہی بڑھا لڑ
 میں، رعب اور اختیار کے لباس میں جا کر ایک لڑکے سے پوچھا "کیوں بیٹے یہاں
 کوئی گیا نام کا آدمی رہتا ہے"

ایک لڑکے نے گلی ڈنڈا سمیٹ کر سہمے ہوئے لمبے میں کہا "کون گیا" گیا چارہ؟
 میں نے یوں ہی کہا "ہاں ہاں وہی گیا نام کا کوئی آدمی ہے تو شاید وہی ہو۔"
 "ہاں ہے تو؟"

"قرا سے بلا سکتے ہو؟"

لڑکا دوڑا ہوا گیا اور جلد ایک پانچ ہاتھ کے کالے دیو کو ساتھ لئے آتا دکھائی
 دیا۔ میں نے دور سے ہی پہچان لیا۔ اس کی طرف لپکنا چاہتا ہی تھا کہ اس کے گلے
 لپٹ جاؤں مگر کچھ سوچ سمجھ کر رہ گیا۔
 بولا "کہو مجھے پہچانتے ہو؟"

گیانے جھک کر سلام کیا۔ "ہاں مالک بھلا پہچانوں گا نہیں۔ آپ مزے

میں رہے؟"

"بہت مزے میں تم اپنی کہو؟"

”ڈپٹی صاحب کا سائیں ہوں“

”مانا، موہن، درگاہ سب کہاں ہیں کچھ خبر ہے؟“

”مانا تو مر گیا، موہن اور درگاہ دونوں ڈاکے ہو گئے ہیں۔ آپ؟“

”میں ضلع کا انجینئر ہوں۔“

”سرکار تو پہلے ہی بڑے جہین تھے۔“

”اب کلی ڈنڈا کھیلنے ہو؟“

”کیا نے میری طرف سوال کی آنکھوں سے دیکھا۔ کلی ڈنڈا کیا کھیلوں گا۔ سرکار

اب تو پیٹ کے دھندے سے ہی چھٹی نہیں ملتی۔“

”آؤ آج ہم تم کھیلیں تم پانا ہم پارتی گے۔ تمہارا ایک داؤں ہمارے اوپر ہے۔

وہ آج لے لو۔“

”کیا بڑی مشکل سے راضی ہوا۔ وہ کھڑے کھڑے کامزور میں ایک بڑا افسر پیر اور اس کا

کیا جوڑ بیچارہ چھینپ رہا تھا۔ لیکن مجھے بھی کم چھینپ نہ کھتی۔ اس لئے نہیں کہ میں

گیا کے ساتھ کھیلنے بیچارہ ہا تھا۔ بلکہ لوگ اس کھیل کو عجوبہ سمجھ کر اس کا نام شامنا میں گے

اور اچھی خاصی بھیر ٹنگ جائے گی۔ اس بھیر میں وہ لٹکت کہاں رہے گا لیکن کھیلے بغیر

تو رہا نہیں جاتا۔ آخر فیصلہ ہوا کہ دونوں بستی سے دو تنہائی میں جا کر کھیلیں وہاں کون

دیکھنے والا بیٹھا ہوگا مزے سے کھیلیں گے اور بچپن کی اس مٹھائی کو خوب مزے لے

کر کھائیں گے۔ میں گیا کو لے کر ڈاک بنگلے پر آیا اور موٹر میں بیٹھ کر دونوں میدان کی طرف چلے

جس وقت ایک گھوڑا لے لیا۔ میں تانتا کے ساتھ سب کچھ کر رہا تھا مگر گیا ابھی تک

مذاق سمجھ رہا تھا۔ اس کے چہرے پر خوشی اور ولولے کا کوئی نشان نہ تھا شاید ہم

دونوں میں جو فرق ہو گیا تھا۔ وہ اسے سوچنے میں مجھتا۔

”میں سنا پوچھا تمہیں کبھی ہماری یاد آئی کھتی گیا؟“

گیا جھینپتا ہوا بولا "میں آپ کو کیا یاد کرتا حضور، کس لائق ہوں قسمت میں کچھ دن
آپ کے ساتھ کھیلنا لکھا تھا۔ نہیں تو میری کیا گنتی۔"
میں نے کچھ ادا اس ہو کر کہا "لیکن مجھے تو تمہاری یاد برابر آتی تھی۔ تمہارا وہ ڈنڈا جو تم
نے تان کر جمایا تھا یاد ہے نا۔"

گیا نے شرماتے ہوئے کہا "وہ لڑکپن تھا سرکار، اس کی یاد نہ لاؤ۔"
"وہ، وہ میرے ان دنوں کی سب سے سنی یاد ہے، تمہارے اس ڈنڈے
میں جو رہیں تھا۔ وہ اب نہ عزت اور بڑائی میں پاتا ہوں، نہ دولت میں کچھ ایسی مٹھا
تھی اس میں کہ آج تک میں مٹھا ہوتا رہتا ہے۔"

اتنی دیر میں ہم بستی سے کوئی تین میل نکل آئے تھے۔ چاروں طرف سناٹا تھا مغرب
کی طرف سے کوسوں تک بھیم نال پھیلا ہوا تھا۔ جہاں آکر ہم کسی وقت کنول کے پھول
ٹوڑ لے جاتے تھے۔ اور اس کے جھمکے بنا کر کانوں میں ڈال لیتے تھے جو ن کی شام
کیسر میں ڈوبی چلی آ رہی ہے۔ میں لپک کر ایک درخت پر چڑھ گیا اور ایک شاخ
کاٹ لایا۔ جھٹ پٹ گلی ڈنڈا بن گیا۔ کھیل شروع ہو گیا۔ میں نے راب میں گلی رکھ کر
اچھالی۔ گلی گیا کے سامنے سے نکل گئی۔ اس نے ہاتھ لپکایا جیسے مچھلی پکڑ رہا ہو۔ گلی اس کے
پچھے جا کر رہی رہی گیا تھا۔ جس سے ہاتھوں میں گلی جیسے آپ ہی آپ جا کر بیٹھ جاتی تھی۔
وہ اپنے داہنے بائیں کہیں ہو۔ گلی اس کی پتھلی میں پہنچتی تھی جیسے گلیوں پر اس نے
جا دو کر کے انہیں بس بیٹھ کر لیا۔ نئی گلی، پرانی گلی، چھوٹی گلی، بڑی گلی نوک دار گلی
سبھی اس سے مل جاتی تھیں۔ گویا اس کے ہاتھوں میں کوئی مقناطیسی طاقت ہے
جو گلیوں کو کھینچ لیتی ہے۔ لیکن آج گلی کو اس طرح سے وہ محبت نہیں رہی پھر تو
میں نے پیدانا شروع کیا۔ میں طرح طرح کے فریب کر رہا تھا۔ مشتق کی کمی بے ایمانی سے
پوری کر رہا تھا۔ داؤں پورا ہونے پر بھی ڈنڈا کھیلے جانا تھا۔ حالانکہ قاعدے کے

مطابق گیا کی باری آئی چاہیے تھی۔ گلی پر ہلکی چوٹ پڑتی۔ اور وہ ذرا ہی دور پر گر پڑتی تو
 میں ٹپک کر اسے خود ہی اٹھا لاتا، اور دوبارہ ٹپکاتا۔ گیا یہ ساری بے قاعدگیاں دیکھ
 رہا تھا۔ مگر کچھ نہ بولتا تھا۔ گویا اسے وہ تمام قاعدے قانون بھول گئے۔ ہوں اس
 کا نشانہ کتنا بے خطا تھا۔ گلی اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر اس کا کام تھا ڈنڈے
 سے ٹکرانا۔ لیکن آج وہ گلی ڈنڈے میں لگتی ہی نہیں۔ کبھی داہنے جاتی ہے کبھی
 بائیں کبھی آگے، کبھی پیچھے۔

آدھ گھنٹہ پڑانے کے بعد ایک بار گلی ڈنڈے میں آگلی میں نے دھاندلی کی
 "گلی ڈنڈے میں نہیں لگی۔ پاس سے گئی۔ لیکن لگی نہیں،"
 گیا نے کسی قسم کی ناراضگی کا اظہار نہ کیا "نہ لگی ہوگی"
 "ڈنڈے میں لگتی تو کیا میں بے ایمانی کرتا؟"
 "نہیں جیسا تم بھلا بے ایمانی کرو گے!"

بچپن میں مجال تھی۔ کہ میں ایسا گھپلا کر کے بچتا۔ یہی گیا میری گردن پر چڑھا دیتا
 لیکن آج میں اسے کتنی آسانی سے دھوکا دینے چلے جاتا تھا۔ گدھا ہے ساری
 باتیں بھول گیا۔

اچانک گلی ڈنڈے میں لگی اور اتنے زور سے لگی جیسے بندوق چھوٹی ہو اس
 ثبوت کے مقابل اب کسی طرح کا فریب چلنے کا مجھے اس وقت بھی حوصلہ نہ ہو سکا
 لیکن کیوں نہ ایک بار سچ کو چھوٹ بنا۔ نے کی کوشش کروں میرا ہرج ہی کیا ہے
 مان گیا تو واہ واہ ورنہ دوچار پاتھ پیرنا ہی پڑے گا۔ اندھیرے کا بہانہ کر کے گلا
 چھڑالوں گا۔ پھر کون واؤں دینے آتا ہے۔

گیانے فاتحانہ انداز سے کہا۔ لگ گئی لگ گئی میں سے بولی۔
 میں نے انجان بننے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ تم نے لگتے دیکھا میں نے

تو نہیں دیکھا، مرن سے بولتی ہے سرکار۔
”اور جو کسی اینٹ میں لگ گئی ہو،“

میرے منہ سے یہ فقرہ اس وقت کیسے نکل گیا۔ اس پر مجھے خود حیرت ہے اس
سچائی کا جھٹلانا ایسا ہی تھا۔ جیسے دن کو رات بتانا ہم دونوں نے گلی ڈنڈے میں
زور سے لگتے دیکھا تھا۔ لیکن کیا نے میرا کہا مان لیا۔

”ہاں سرکار کسی اینٹ میں لگی ہوگی ڈنڈے میں لگتی تو اتنی آواز نہ آتی۔“

میں نے پھر سہانا شروع کیا لیکن اس قدر صاف اور صریح دھوکا دینے کے بعد
گیا کی ساوگی پر مجھے رحم آنے لگا۔ اس لئے جب تیسری بار گلی ڈنڈے میں لگی تو میں
نے بڑی فراخ دلی سے داؤں دینا طے کر لیا۔

گیانے کہا ”اب تو اندھیرا ہو گیا ہے بھیا کل پر رکھو۔“

میں نے سوچا کل بہت سا وقت ہو گا۔ یہ نہ جانے کتنی دیر پڑے اس لئے
اسی وقت معاملہ صاف کر لینا اچھا ہو گا۔ ”نہیں نہیں بہت اچھا ہے تم اپنا داؤں لے لو،“

”گلی سو جھے گی نہیں۔“

”کچھ پرواہ نہیں۔“

گیانے پڑانا شروع کیا، لیکن اسے بالکل مشق نہ تھی۔ اس نے دو بار ٹل لگانے
کا ارادہ کیا۔ لیکن دونوں ہی بار چوک گیا۔ ایک منٹ سے کم میں وہ اپنا داؤں پورا کر
چکا بے چارہ گھنٹہ بھر پڑا لیکن ایک منٹ ہی میں اپنا داؤں کھو بیٹھا میں نے اپنے
دل کی وسعت کا ثبوت دیا۔ ایک داؤں اور لے لو تم تو پہلے ہی ہاتھ میں بیچ گئے۔

”نہیں بھیا۔ اب اندھیرا ہو گیا ہے۔“

”تمہاری مشق چھوٹ گئی۔ کبھی کھیلتے نہیں ہو؟“

”کھیلنے کا وقت ہی کہاں ملتا ہے بھیا۔“

ہم دونوں موٹر پر جا بیٹھے اور چراغ جلتے جلتے پڑاؤ پر پہنچ گئے۔
 گیا چلتے چلتے بولا۔ کل گلی ڈنڈا ہوگا۔ سبھی پرانے کھلاڑی کھیلنے گئے تم بھی آؤ گے
 جب تمہیں فرصت ہو سبھی کھلاڑیوں کو بلا لوں۔“

میں نے شام کا وقت دیا اور دوسرے دن صبح دیکھنے گیا کوئی دس آدمیوں کی منڈلی تھی
 کئی میرے رطبین کے ساتھ نکلے۔ مگر بیشتر نوجوان تھے۔ جنہیں میں پہچان نہ سکا۔ کھیل
 شروع ہوا۔ میں موٹر پر بیٹھا تماشا دیکھنے لگا۔ آج گیا کھیل اور اس کی کرامات دیکھ کر میں
 دنگ رہ گیا۔ وہ ٹل لگا تا تو گلی آسمان سے باتیں کرتی۔ کل کی وہ جھنجھک، وہ ہچکچاہٹ
 وہ بے دلی آج نہ تھی۔ رطبین کی جو بات تھی آج اس نے اسے کہاں سراج تک پہنچا
 دیا۔ کہیں کل اس نے مجھے اس طرح پیدانا ہونا تو میں ضرور روئے مگتا۔ اس کے ڈنڈے کی
 چوٹ کھا کر گلی دو سو گز کی قبر لاتی۔

پیدانے والوں میں ایک نوجوان نے کچھ بے عنوانی کی اس کا دعویٰ تھا۔ کہ میں نے گلی
 دبوچ لی ہے۔ گیا کا کہنا تھا کہ گلی زمین سے لگ کر اچھلی ہے اس پر دونوں میں قال ٹھونکنے
 کی نوبت آئی۔ نوجوان دب گیا گیا کا ہمتا ہوا چہرہ دیکھ کر وہ ڈر گیا میں کھیل میں نہ تھا۔ مگر
 دوسروں کے اس کھیل میں مجھے وہی رطبین کا لطف آ رہا تھا جب ہم سب کچھ کھیل کر کھیل
 میں مست ہو جاتے تھے۔ اب معلوم ہوا کہ گیا نے کل میرے ساتھ کھیلا نہیں صرف کہہ دینے کا
 بہانہ کیا۔ اس نے مجھے قابلِ رحم سمجھائیں نے دھاندلی کی بے ایمانیاں کیں، اسے ذرا کھیلا نہ
 آیا۔ اس لئے کہ وہ کھیل نہ رہا تھا مجھے کھلا رہا تھا میرا جی رکھ رہا تھا۔ وہ پدا کر میرا پوز نکالنا
 نہیں چاہتا تھا میں اب افسر ہوں یہ افسری میرے اور اس کے درمیان اب دیوار بن گئی ہے
 میں اب اس کا لحاظ پاسکتا ہوں ادب پاسکتا ہوں لیکن اس کا، بھولی نہیں بن سکتا۔ رطبین تھا
 تب میں اس کا ساتھ تھا ہم میں کوئی بھید نہ تھا یہ عہدہ پا کر اب میں اس کے رحم کے قابل ہوں
 وہ اب مجھے اپنا جوڑ نہیں سمجھتا وہ بڑا ہو گیا ہے میں چھوٹا ہو گیا ہوں۔

سوانگ

(۱)

راجپوت خاندان میں پیدا ہو جانے ہی سے کوئی سوہرا نہیں بن جاتا اور نہ نام کے پیچھے "سنگھ" کی دم نکالینے ہی سے بہادری آتی ہے۔ گنڈر سنگھ کے بزرگ کسی زمانے میں راجپوت تھے اس میں شبہ کی گنجائش نہیں۔ لیکن ادھر تین پشتوں سے تو نام کے سوا ان میں راجپوتی کی کوئی علامت نہ تھی۔ گنڈر سنگھ کے جد بزرگوار وکیل تھے اور جرح یا بحث میں کبھی کبھی راجپوتی کا مظاہرہ کر جاتے تھے۔ پد بزرگوار نے کیرٹے کی دکان کھول کر اس مظاہرے کی بھی گنجائش نہ رکھی۔ اور گنڈر نے تو لیتا ہی ڈوبو دی قدر و قامت میں بھی فرق آتا گیا۔ بھوپندر سنگھ کا سینہ فراخ تھا۔ زیندر سنگھ کا شکم فراخ تھا۔ لیکن گنڈر سنگھ کا کچھ بھی فراخ نہ تھا وہ ہلکے پھلکے، گورے چٹے عینک، باز، نازک بدن فیشن اپیل بابو تھے۔ انہیں علمی مشاغل سے دلچسپی تھی۔

مگر راجپوت کیسا ہی ہو اس کی شادی تو راجپوت خاندان ہی میں ہو گی۔ گنڈر سنگھ کی شادی جس خاندان میں ہوئی تھی۔ اس خاندان میں راجپوتی جو سہرا بالکل فنا نہیں ہوا تھا ان کے خسر پیشتر صوبے دار تھے۔ سارے شکاری اور کشتی باز، شادی ہوئے دو سال ہو گئے تھے۔ لیکن ابھی تک ایک بار بھی سسرال نہ آسکا تھا امتحانات سے فرصت ہی نہ ملتی تھی۔ لیکن اب تعلیم ختم ہو چکی تھی۔ بلازمت کی تلاش تھی۔ اس لئے اب کی ہونی کے موقع پر سسرال سے بلاوا آیا تو اس نے کوئی حیل جمت نہ کی، صوبے دار کی بیڑے پر اسے افسروں سے شناسائی تھی فوج افسروں کی حکام کتنی قدر و منزلت کرتے ہیں۔ یہ اسے خوب معلوم تھا ممکن ہے صوبے دار صاحب کی سفارش سے نائب تحصیل داری میں نام زد ہو

ہو جاؤں، ادھر شامِ دلاری سے بھی سال بھر سے ملاقات نہ ہوئی تھی۔ ایک فشانے سے دو شکار ہو رہے تھے۔ تیار لٹھی کوٹ بنوایا اور ہولی کے ایک دن پہلے کسٹریل جا پہنچا اپنے گرانڈ پیل سالوں کے سامنے بچہ سا معلوم ہوتا تھا۔

تیسرے پہر کا وقت تھا۔ گجندر سنگھ اپنے سالوں سے زمانہ طالب علمی کے کارنامے بیان کر رہا تھا۔ فٹ بال میں کس طرح ایک قامت گورے کو پختی دی۔ ہاکی میچ میں کس طرح تنہا گول کر لیا۔ کہ صوبے دار صاحب دیو کی طرح آکر کھڑے ہو گئے۔ اور بڑے بڑے سے بولے "ارے سنو! تم یہاں بیٹھے کیا کر رہے ہو۔ بالو جی شہر سے آئے ہیں۔ انہیں لے جا کر ذرا سیر کر لاؤ۔ کچھ شکار و کار کھلاؤ۔ یہاں کھیٹو پھرتو ہے نہیں ان کا جی گھبراتا ہوگا۔ وقت بھی اچھا ہے، شام تک لوٹ آؤ گے۔"

شکار کا نام سنتے ہی گجندر سنگھ کی نانی مر گئی۔ بے چارے نے عمر بھر کبھی شکار نہ کھیلا تھا یہ دیہاتی اجد لوندے سے اُسے نہ جانے کہاں کہاں دوڑائیں گے کہیں کسی جانور کا سامنا ہو گیا تو کہیں کے نہ رہے کون جانے ہرن ہی چوٹ کر بیٹھے ہرن بھی راہ قرار نہ پا کر کبھی کبھی پلٹ پڑتا ہے کہیں بھیڑ یا نکل آئے تو کام ہی تمام کر دے۔ بولے میرا تو اس وقت شکار کھیلنے کو جی نہیں چاہتا، بہت تھک گیا ہوں۔"

صوبے دار صاحب نے فرمایا "تم گھوڑے پر سوار ہو لینا۔ یہی تو دیہات کی بہار ہے چتوں جا کر بندوق لایا میں بھی چلوں گا۔ کئی دن سے باہر نہیں نکلا۔ پیرا رافل بھی لیتے آنا۔ چتو اور متو خوش خوش بندوق لینے دوڑے ادھر گجندر کی جان سو کھنے لگی پچھتا رہا تھا کہ ناحق جان لوندوں کے ساتھ گپ شپ کرنے لگا۔ جانتا کہ یہ بلا سر پر آنے والی ہے تو آئے ہی فوراً بیمار بن کر چار پائی پر پڑ رہتا اب تو کوئی جیلہ بھی نہیں کر سکتا۔ سب سے بڑی مصیبت گھوڑے کی سواری تھی۔ دیہاتی گھوڑے بول ہی تھاں پر بندھے بندھے ٹرے ہو جاتے ہیں۔ لود آسن کا کچا سوار دیکھ کر تو وہ اور بھی شوخیاں کرتے لگتے ہیں۔ کہیں الف ہو گیا

یا مجھے لے کر کسی نامے کی طرف بے تحاشا بھاگا، تو خیر نہیں۔
دونوں سامے بندوقیں لے کر آئیے۔ گھوڑا بھی کھینچ کر آ گیا۔ صوبے دار صاحب
شکاری کپڑے پہن کر تیار ہو گئے۔ اب گنڈر کے لئے کوئی حیلہ نہ رہا۔ اس نے گھوڑے
کی طرف کنگھیوں سے دیکھا بارہا زمین پر پیر ٹپکتا تھا۔ ہنہناتا تھا۔ اکھٹی ہوئی گردن لال
انگھیں کنوٹیاں کھڑی، بوٹی بوٹی پھڑک رہی تھی۔ اس کی طرف دیکھتے ہوئے ڈرگتا
تھا گنڈر دل میں سہم اکھا مگر بہادری دکھانے کے لئے گھوڑے کے پاس جا کر
اس کی گردن پر اس طرح تھپکیاں دیں گویا پکا شہسوار ہے اور بولا جانور تو جاندار
سے مگر مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ آپ لوگ تو پیدل چلیں اور میں گھوڑے پر
بٹھوں۔ ایسا کچھ بہت تھکا نہیں ہوں۔ میں بھی پیدل ہی چلوں گا اس کی مجھے
مشق ہے۔“

صوبیدار نے کہا ”بیٹا! جنگل دور ہے تھک جاؤ گے بڑا سیدھا جانور ہے کچھ بھی سوار ہو سکتا ہے
گنڈر نے کہا: ”جی نہیں مجھے بھی یوں ہی چلنے دینی چاہئے۔ گپ شپ کرنے ہوئے
چلے چلیں گے۔ سواری میں وہ لطف کہاں۔ آپ بزرگ ہیں۔ سوار ہو جائیں۔“
چاروں آدمی پیادہ چلے۔ لوگوں پر گنڈر کے اس انکسار کا بہت اچھا اثر ہوا۔
تہذیب اور اخلاق تو شہر واسے ہی جانتے ہیں۔ اس پر علم کی برکت ہے۔
تھوڑی دیر کے بعد پھر بلا راستہ ملا۔ ایک طرف ہرا بھرا میدان دوسری طرف
پہاڑ کا سلسلہ دونوں ہی طرف بول، کرپل، کروندے اور ڈھاک کے جنگل تھے صوبیدار
صاحب اپنی فوجی زندگی کے پامال قصے کہتے چلے آتے تھے۔ گنڈر تیز چلنے کی کوشش کر
رہا تھا لیکن بار بار کھپڑ جاتا تھا۔ اور اسے دو چار قدم دوڑ کر ان کے برابر ہونا پڑتا تھا۔ پسینے
میں تر، ہانپتا ہوا، اپنی حماقت پر کھپتا بھلا جاتا تھا۔ یہاں آنے کی ضرورت ہی کیا تھی، ابھی
سے یہ حال ہے شکار نظر آ گیا۔ تو نہ معلوم کیا آفت آئے گی میل دو میل کی دوڑ تو ان کیلئے

معمولی بات ہے، مگر یہاں تو کچھ مہر ہی نکل جائے گا۔ شاید بے ہوش ہو کر گر پڑوں پیر اٹھی سے من من بھر کے ہو رہے ہیں۔“

یہ ایک راستے میں سہیل کا ایک درخت نظر آیا نیچے ال لال پھول بچھے ہوئے تھے اوپر سارا درخت، گلنار ہو رہا تھا۔ گنجدروہیں کھڑا ہو گیا۔ اور اس لالہ زار کو مستانہ نگاہوں سے دیکھنے لگا۔

چتوڑ نے پوچھا کیا ہے جی جی رک کیسے گئے؟

گنجدروہ نے عاشقانہ دار فغانی سے کہا ”کچھ نہیں اس درخت کا حسن دل آویز دیکھ کر دل باغ باغ ہوا جا رہا ہے۔ آہا کیا بہار ہے کیا مذاق ہے کیا شان ہے گویا جنگل کی دیوی نے شفیق کو شرمندہ کرنے کیلئے زعفرانی جوڑا زیب تن کیا ہو یا ریشیوں کی پاک رو جس میں سفر جہاؤں میں یہاں آرام کر رہی ہوں، بیا قدرت کا نعمہ شیریں شکل پذیر ہو کر دنیا پر مومنی منتر ڈال رہا ہو، آپ لوگ شکار کھیلنے چلے مجھے اس آپ حیات سے شاد کام ہونے دیجئے“

دونوں نوجوان فرط حیرت سے گنجدروہ کا متہنا کہنے لگے۔ ان کی سمجھ ہی میں نہ آیا کہ یہ حضرت کہہ کیا رہے ہیں۔ دیہات کے رہنے والے جنگلوں میں گھومنے والے سہیل ان کے لئے کوئی نیا کھئی چیز نہ تھی۔ اسے روز دیکھتے تھے۔ کتنی بار اس پر چڑھے تھے۔ اس کے نیچے دوڑے تھے۔ اس کے پھولوں کی گیند بنا کر کھیلتے تھے۔ ان پر یہ مستی کبھی نہ طاری ہوئی تھی۔ حسن پرستی وہ کیا جانیں۔

صوبے دار صاحب آگے بڑھ گئے تھے، ان لوگوں کو ٹھہرا ہوا دیکھ کر لوٹ آئے اور بولے ”کیوں بیٹا ٹھہر کیوں گئے؟“

گنجدروہ نے دست بستہ گزارش کی ”آپ لوگ مجھے معاف فرمائیں میں شکار کھیلنے نہ جا سکوں گا۔ اس گلزار کو دیکھ کر مجھ پر وجدانی کیفیت طاری ہو گئی ہے میری روح

نغمہ جنت کا مزہ لے رہی ہے۔ آپا یہ میرا ہی دل ہے جو پھول بن کر چمک رہا ہے مجھ میں بھی وہی سُرخمی ہے وہی حسن ہے، وہی لطافت ہے۔ میرے دل پر صرف گیان کا پردہ پڑا ہوا ہے کس کا شکار کریں؟ جنگل کے معصوم جانوروں کا، ہمیں تو جانوروں میں رہیں تو پند ہیں۔ یہ ہمارے ہی تصورات کا آئینہ ہے جس میں عالم اجسام کی جھلک نظر آرہی ہے کیا اپنا ہی خون کریں۔ نہیں آپ لوگ شکار کھیلنے جائیں مجھے اس مستی و بہار میں محو ہونے دیں بلکہ میں تو عرض کروں گا۔ کہ آپ بھی شکار سے باز آئیں زندگی مسرت کا خزانہ ہے اس کا خون نہ کیجئے نظارہ ہائے قدرت سے چشم باطن کو مسرور کیجئے قدرت کے ایک ایک ذرے میں ایک ایک پھول میں ایک ایک ہستی میں مسرت کی شعائیں چمک رہی ہیں خوبزبیدی سے مسرت کے اس لازوال چشمے کو ناپاک نہ کیجئے۔

اس تصوف امیر تقریر نے سمجھی کو متاثر کر دیا صوبے دار صاحب نے چٹو سے آہستہ سے کہا: ”عمر تو کچھ نہیں ہے لیکن کتنا گیان بھرا ہوا ہے“ چٹو نے بھی اپنی عقیدت کا اظہار کیا: ”علم سے روح بیدار ہو جاتی ہے، شکار کھیلنا ہے برا“

صوبے دار نے عارفانہ انداز سے کہا: ”ہاں برا تو ہے۔ چلو لوٹ چلیں جب پر ایک چیز میں اسی کا جلوہ ہے تو شکاری کون اور شکار کون، اب کبھی شکار نہ کھیلوں گا۔“

پھر وہ گنڈر سے بولے ”بھیا، تمہارے اپدیش نے ہماری آنکھیں کھول دیں قسم کھاتے ہیں اب کبھی شکار نہ کھیلیں گے“

گنڈر پرستانہ کیفیت طاری کئی، اس سرور کے عالم میں بولے ”ایشور کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے آپ لوگوں کو یہ توفیق عطا کی مجھے خود شکار کا کتنا شوق تھا عرض نہیں کر سکتا۔ ان گنت جنگلی سوز، ہرن، تیندوے، نیل گائیں مگر ہلاک کئے ہوں گے ایک بار پھیتے کو مار ڈالا تھا۔ مگر آج مئے عرفان کا وہ نشہ ہوا کہ ماسوا کا کہیں وجود ہی نہیں رہا۔“

(۲)

ہولی جھلنے کی مہورت نو بجے رات کو تھی۔ آٹھ ہی بجے سے گاؤں کے عورت مرد
بوڑھے بچے گاتے بجاتے، گیسریں اڑاتے ہولی کی طرف چلے صوبے دار صاحب بھی
بال بچوں کو لئے ہوئے مہمان کے ساتھ ہولی جھلانے چلے۔

گجندر نے ابھی تک کسی بڑے گاؤں کی ہولی نہ دیکھی تھی۔ اس کے شہر میں تو سہر محلے
میں لکڑی کے موٹے موٹے دو چار کندے جلا دیئے جاتے تھے جو کئی کئی دن جھلتے رہتے تھے
یہاں کی ہولی ایک وسیع میدان میں کسی کوہسار کی بلند چوٹی کی طرح آسمان سے باتیں کر رہی تھی
جوں ہی پنڈت جی نے منتر پڑھ کر نئے سال کا خیر مقدم کیا آتش بازی چھوٹنے لگی چھوٹے بڑے
سبھی پٹانے، چھچھوندیں، ہوائیاں چھوڑنے لگے۔ گجندر کے سر پر سے کئی چھچھوندیں
سنسناتی ہوئی نکل گئیں۔ ہر ایک پٹانے پر دو چار چار قدم پیچھے ہٹ
جاتا تھا۔ اور دل میں ان اجد دیہاتیوں کو بد دعائیں دیتا تھا۔ یہ کیا یہودگی ہے۔ بارود
کہیں کپڑے میں لگ جائے کوئی ادد واروات ہو جائے تو ساری شرارت نکل جائے
روز ہی تو ایسی وارداتیں ہوتی رہتی ہیں مگر ان دہقانوں کو کیا خبر۔ یہاں تو دادا نے جو
کچھ کیا وہی کریں گے چاہے اس میں کچھ تک ہو یا نہ ہو۔

دفعتا نزدیک سے ایک بم کے گرنے کے چھوٹنے کی فلک شکاف آواز آئی گویا
بجلی کڑکی ہو گجندر سنگھ چونک کر کوئی دوفٹ اونچے اچھل گئے۔ اپنی زندگی میں وہ شاید
کبھی اتنا نہ کوونے تھے۔ دل دھمک دھمک کرنے لگا گویا توپ کے نشانے کے سامنے
کھڑے ہوں۔ نورادولوں کان انگلیوں سے بند کر لئے۔ اور دس قدم اور پیچھے ہٹ گئے
چنوں نے کہا "جی جی! آپ کیا چھوڑیں گے؟ کیا لاؤں؟"

منو بولا "ہوائیاں چھوڑیئے جی جی بہت اچھی ہیں۔ آسمان میں نکل جاتی ہیں"
چتو۔ ہوائیاں بچے چھوڑتے ہیں۔ کہ یہ چھوڑیں گے، آپ بم کا گولہ چھوڑیں بھائی صاحب

گجنندر تو مجھے ان چیزوں کا شوق نہیں، مجھے تو تعجب ہو رہا ہے کہ بوڑھے بھی کتنی دلچسپی سے آتش بازی چھوڑ رہے ہیں۔
 متو: دو چار ماہتا بیاں تو ضرور چھوڑ بیٹے۔

گجنندر کو ماہتا بیاں بے ضرر معلوم ہوئیں۔ ان کی سرخ سبز، سنہری چمک کے سامنے انکے گورے چہرے اور خوبصورت بالوں اور ریشمی کرتے کی دلغری بی گنتی بڑھ جائے گی کوئی خطرے کی بات بھی نہیں، مزے سے ہاتھ میں لئے کھڑے ہیں گل ٹپ ٹپ نیچے گر رہا ہے اور سب کی نگاہیں ان کی طرف لگی ہوئی ہیں۔ ان کا فلسفی دماغ بھی خود نمائی کے شوق سے خالی نہ تھا۔ فوراً ماہتا بیاں لے لی۔ گو ایک شان بے نیازی کے ساتھ نگر پہلی ہی ماہتا بیاں چھوڑنا شروع کی تھی کہ دوسرا ہم کوئی ہتھوڑا سا گر پڑا۔ ماہتا بیاں ہاتھ سے چھوٹ کر گر پڑی اور سینے میں اختلاج ہونے لگا۔ ابھی دھماکے سے سینہ چلنے نہ پائے تھے کہ دوسرا دھماکا ہوا جیسے آسمان پھٹ پڑا ہو، سراسی غنا مٹا، طم ہو گئی۔ چڑیاں، گھونسلوں سے نکل نکال کر شور مچاتی ہوئی بھاگیں، جانور درمیاں تڑا تڑا کر بھاگے اور گجنندر بھی سر پہ پاؤں رکھ کر بھاگے سر پیٹ اور سیدھے گھر پہ آکر دم لیا۔ جنوں اور نمودوں گھبرا گئے۔ صوبیدار صاحب کے پوش اڑ گئے تینوں آدمی بگٹ ڈوڑے ہوئے گجنندر کے پیچھے چلے دوسروں نے جوا نہیں بھاگتے دیکھا تو سمجھے کہ شاید واردات ہو گئی تو سب کے سب جھپٹ کے پیچھے ہوئے گاؤں میں ایک معزز جہان کا آنا معمولی بات نہ تھی۔ سب ایک دوسرے سے پوچھ رہے تھے جہان کو ہو کیا گیا بجا گیا ہے؟ کیوں یہ لوگ ڈوڑے جا رہے ہیں؟ ایک لمحے میں سینکڑوں آدمی صوبیدار صاحب کے دروازے پر پریش حال کیلئے جمع ہو گئے گاؤں کا داماد کم رد ہونے پر بھی قابل زیارت اور بد حال ہوتے ہوئے بھی منظور نظر ہوتا ہے۔

صوبیدار نے سہمی ہوئی آواز سے پوچھا: تم وہاں سے کیوں بھاگ آئے بھیا؟
 گجنندر کو کیا معلوم تھا کہ اس کے چلے آنے سے یہ تہلکہ مچ جائے گا مگر اس کے حاضر دماغ

نے جواب سوچ لیا تھا اور جواب بھی ایسا کہ گاؤں والوں پر اس کی شمار سی کا سکہ بٹھا دے :-
 بولا "کوئی خاص بات نہ تھی، دل میں کچھ ایسا ہی آیا کہ یہاں سے بھاگ جانا
 چاہیے نہیں کوئی بات ضرور تھی"

"آپ پوچھ کر کیا کریں گے ہمیں اسے ظاہر کر کے آپکے جشن میں خلل نہیں ڈالنا چاہتا"
 "جب تک بتلا نہ دو گے بیٹا ہمیں تسلی نہ ہوگی۔ سارا گاؤں گھبرا یا ہوا ہے"
 گجندر نے پھر صوفیوں کا سا چہرہ نبایا، آنکھیں بند کر لیں، جمائیاں لیں اور آسمان
 کی طرف دیکھ کر بولے :-

بات یہ ہے کہ جوں ہی میں نے ماہتابی ہاتھ میں لی، مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے کسی
 نے اسے میرے ہاتھ سے چھین کر پھینک دیا۔ میں نے کبھی آتشبازیاں نہیں چھوڑیں ہمیشہ
 اس کی مذمت کرتا رہا آج میں نے وہ فعل کیا جو میرے ضمیر کے خلاف تھا بس غضب
 ہی تو ہو گیا۔ مجھے ایسا معلوم جیسے میری روح بھڑپ نفرین کر رہی ہے شرم سے
 میری گردن خم ہو گئی اور میں اسی عالم میں وہاں سے بھاگا اب آپ لوگ مجھے معاف
 فرمائیں۔ میں آپ کے جشن میں شریک نہ ہو سکوں گا :-

صوبیدار صاحب نے اس انداز سے گردن ہلائی گویا ان کے سوا وہاں کوئی اس
 تصورات کا راز نہیں سمجھ سکتا۔ ان کی آنکھیں کہہ رہی تھیں "آتی ہیں تم لوگوں کی سمجھ میں
 یا نہیں تم بھلا کیا سمجھو گے۔ ہم بھی کچھ کچھ ہی سمجھتے ہیں"

ہولی تو وقت معینہ پر ہلائی گئی۔ مگر آتشبازیاں دریا میں ڈالی گئیں شہر پر
 لڑکوں نے کچھ اس لئے پھپھا کر رکھ لیں کہ گوند رچلے جائیں گے تو مزے سے چھوڑینگے
 شام وہاں ہی نے تھینے میں کہا "تم تو وہاں سے خوب بھاگے

گنہگار کھڑے بھاگتا کیوں، بھاگنے کی تو کوئی بات نہ تھی"

میری تو جان بھائی تو مجھ کو معلوم نہیں کیا ہو گیا۔ تمہارے ہی ساتھ میں بھی دوڑنی آئی تو کرسی

بھرا آتش بازی پانی میں پھینک دی گئی؟“

یہ تو روپے کو آگ میں پھونکنا ہے“

”ہولی میں بھی نہ چھوڑیں تو کب چھوڑیں تیوہار اسی لئے تو آتے ہیں“

”تیوہار میں گاؤ بجاؤ۔ اچھی اچھی چیزیں پکاؤ کھاؤ، خیرات کرو عزیزوں سے

ملو سب سے محبت سے پیش آؤ۔ بارود اڑانے کا نام تیوہار نہیں ہے“

رات کے بارہ بج گئے تھے۔ کسی نے دروازے پر دھکا مارا۔

گجندر نے چونک کر پوچھا ”یہ دھکا کس نے مارا؟“

”شیاما لے لاپرواہی سے کہا ”بلی ولی ہوگی“

کئی آدمیوں کے کھٹ پٹ کرنے کی آوازیں آئیں۔ پھر کواڑ پر دھکا پڑا گجندر کو

لرزہ آگیا۔ لائٹیں لے کر دروازے سے جھانکا تو چہرے کا رنگ فق ہو گیا چار پانچ

آدمی کرتے پہنے پگڑیاں باندھے۔ ڈاڑھیاں لگائے، شانے پر بندوبست رکھے کواڑ کو توڑ ڈالتے

کی سرگرم کوشش میں مصروف تھے۔ گجندر کان لگا کر ان کی باتیں سننے لگا

”دونوں سو گئے ہیں کواڑ توڑ ڈالو۔ مال الماری میں ہے“

”اور اگر دونوں جاگ گئے؟“

”عورت کیا کر سکتی ہے مرد کو چار پانی سے باندھ دیں گے“

”سنئے ہیں گجندر سن گئے کوئی بڑا پہلوان ہے“

”کیسا ہی پہلوان ہو۔ چار ہتھیار بند آدمیوں کے سامنے کیا کر سکتا ہے“

گجندر کے کالٹو تو بدن میں خون نہیں شیا م دلاری سے بولے ”یہ ڈاکو معلوم

ہوتے ہیں۔ اب کیا ہوگا۔ میرے تو ہاتھ پاؤں کا نپ رہے ہیں“

”چور چور پکارو۔ جاگ ہو جائے گی۔ آپ بھاگ جائیں گے نہ۔ یہیں پہلوانی

ہوں، چور کا دل آدھا“

دیکھنا کہیں ایسا غصب نہ کرنا۔ ان سبھوں کے پاس بندوقیں ہیں۔ گاؤں میں اتنا سناٹا کیوں ہے؟ گھر کے آدمی کیا ہوئے؟“
 ”بھیا اور منور دادا کھلیان میں سونے گئے ہیں۔ کا کا دروازے پر پڑے ہوں گے ان کے کانوں پر توپ چھوٹے تب بھی نہ جاگیں گے“
 اس کمرے میں کوئی دوسری کھڑکی بھی تو نہیں ہے کہ باہر آواز پہنچے مکان میں یا قید خانے؟“

”میں تو چلاتی ہوں“

”ارے نہیں بھائی، کیوں جان دینے پر آمادہ ہو۔ میں تو سوچتا ہوں ہم دونوں چپ سا دھ کر لیٹ جائیں اور آنکھیں بند کر لیں بد معاشوں کو جو کچھ لے جانا ہو لے جائیں جان تو بچے۔ دیکھو کوارٹر مل رہے ہیں۔ کہیں ٹوٹ نہ جائیں، یا ایشور کہاں جاؤں اس مصیبت میں تمہارا ہی بھروسہ ہے کیا جانتا تھا کہ یہ آفت آنے والی ہے نہیں آتا ہی کیوں۔ بس چپ ہی سا دھ لو اگر بلائیں دلائیں تو بھی سانس مت لیتا۔“
 ”مجھ سے چپ سا دھ کر پڑا نہ رہا جائے گا“

”زیور اتار کر رکھ کیوں نہیں دینیں۔ شیطان زیور ہی تو لیں گے“

”زیور تو نہ اتاروں گی چاہے کچھ ہی کیوں نہ ہو جائے“

”کیوں جان دینے پر تلی ہوئی ہو؟“

”خوشی سے تو زیور نہ اتاروں گی“ زبردستی کی اور بات ہے“

”خاموش بنو سب کیا باتیں کر رہے ہیں۔“

باہر سے آواز آئی ”کوارٹر کھول دو، نہیں تو ہم کوارٹر توڑ کر اندر آ جائیں گے“

مجندر نے شبام دلادی کی منت کی ”میری بات مانو شباما، زیور اتار کر رکھ دو

میں وعدہ کرتا ہوں بہت جلد نئے زیور بنوادوں گا“

باسر سے آواز آئی۔ "کیوں شامتیں آتی ہیں بس ایک مندر کی مہلت اور دیتے
ہیں اگر کوڑا نہ کھولے تو خیریت نہیں۔"
گجنند نے شام دلاسی سے پوچھا "کھول دوں؟"
"ہاں بلاو تمہارے بھائی بند ہیں۔ وہ دروازے کو باسر سے دھکیلتے ہیں تم اندر
سے باسر کو کھیلو۔"

"اوہ، دروازہ میرے اوپر گر پڑے، پانچ پانچ جوان ہیں۔"
"وہ کونے میں لاکھی رکھی ہے، اے کرکھڑے ہو جاؤ۔"
"تم پاگل ہو گئی ہو؟"
"جنورا دا ہونے تو پانچوں کو گرا دیتے۔"

"سب لٹھ یا ز نہیں ہوں۔"
"تو آؤ منہ ڈھانپ کر لیٹ جاؤ، میں ان سب کو سمجھ لوں گی۔"
"تمہیں تو عورت سمجھ کر چھوڑ دیں گے، ماتھے میرے جائے گی۔"
"میں چلاتی ہوں۔"

"تم میری جان لے کر چھوڑو گی؟"
"مجھ سے تو اب صبر نہیں ہوتا، میں کوڑا کھولنے دیتی ہوں۔"
اس نے دروازہ کھولا دیا، پانچوں چوڑکمرے میں بھڑ بھڑا کر گھس آئے۔
ایک نے اپنے ساتھی سے کہا "میں اس لوٹارے کو پکڑے ہونے ہوں
تم عورت کے سارے گتے اتار لو۔"
دوسرا بولا "اس نے تو آنکھیں بنا کر لیں۔ اسے تم آنکھیں کیوں نہیں
کھولتے جی؟"

"تیسرا" یا عورت تو حسین ہے۔"

چوتھا "سنتی ہے او مہربا" زیور دے دے نہیں تو گلا گھونٹ دوں گا۔
 گنجدل میں بگڑ رہے تھے۔ کہ یہ سچا دل زیور کیوں نہیں اتا دیتی۔
 شبام دلاری نے کہا "گلا گھونٹ دو چاہے گولی مار دو۔ زیور نہ اتا روں گی۔"
 پہلا "اسے اٹھائے چلو یوں نہ مانے گی۔ مندر خالی ہے۔"
 دوسرا بس ہی مناسب ہے کیوں ری چھو کوئی ہمارے ساتھ چلے گی؟
 شبام دلاری "تمہارے منہ میں کا لکھ لگا دوں گی۔"
 تیسرا نہ چلے گی تو اس لوٹاے کو لے جا کر بیچ ڈالیں گی۔
 شبام "ایک ایک کے ہتھکڑی ڈوا دوں گی۔"

چوتھا "کیوں اتنا بگڑتی ہے۔ جہا رانی۔ ذرا ہمارے ساتھ چلی کیوں نہیں چلتی
 کیا ہم اس لوٹاے سے بھی گئے گذرے ہیں۔ کیا رہ جائے گا۔ اگر ہم تجھے زبردستی
 اٹھا کر لے جائیں گے یوں سیدھی طرح نہیں مانتی ہو تم جیسی ماہر و پر ظلم
 کرنے کو جی نہیں چاہتا۔"

پانچواں "یا تو سارے زیور اتا کر دے یا ہمارے ساتھ چلے۔"
 شبام دلاری "کا کا آجائیں گے تو ایک ایک کی کھال ادھیڑ ڈالیں
 گے۔"

پہلا "یہ یوں نہ مانے گی۔ اس لوٹاے کو اٹھائے لے چلو۔ تب آپ
 ہی پیروں پڑے گی۔"
 دو آدمیوں نے ایک چادر سے گنجدل کے ہاتھ پاؤں باندھے۔ گنجدل نے حس و
 حرکت پڑے ہوئے تھے۔ سانس تک نہ آتی تھی دل میں جھنجھلا رہے تھے۔ ہائے
 کتنی بے وفا عورت ہے۔ زیور نہ دے گی چاہے یہ سب مجھے جہان سے مار ڈالیں
 اچھا زندہ بچوں گا تو دیکھیں گے۔ بات تک تو پوچھیں نہیں۔"

جب ڈاکوؤں نے گجندر کو اٹھالیا اور لے کر آنگن میں جا پہنچے تو شیام دلاری دروازے پر کھڑی ہو کر بولی: "انہیں چھوڑ دو تو میں تمہارے ساتھ چلنے کو تیار ہوں" پہلا پہلے ہی کیوں نہ راضی ہو گئی چلے گی نہ؟"

شیام دلاری: "چلوں گی کہتی تو ہوں۔"

تیسرا: "اچھا تو چل۔ ہم اسے چھوڑ دیتے ہیں۔"

دونوں چوروں نے گجندر کو لا کر چار پائی پر لٹا دیا اور شیام دلاری کو لے کر چل دے مگرے میں سناٹا چھا گیا۔ گجندر نے ڈرتے ڈرتے آنکھیں کھولیں۔ کوئی نظر نہ آیا۔ اٹھ کر دروازے سے جھانکا۔ صحن میں کوئی نہ تھا۔ تیر کی طرح نکل کر صحن دروازے پر آئے لیکن باہر نکلنے کا حوصلہ نہ ہوا۔ چاہا کہ صوبے دار صاحب کو جگائیں مگر منہ سے آواز نہ نکلی۔

اسی وقت تھقے کی آواز آئی۔ پانچ عورتیں چہل کرتی ہوئی شیام دلاری کے کمرے میں آئیں۔ گجندر کا وہاں پتہ نہ تھا۔

ایک: "کہاں چلے گئے؟"

شیام دلاری: "باہر چلے گئے ہوں گے۔"

دوسری: "بہت شرمندہ ہوں گے۔"

تیسری: "مارے خوف کے ان کی سانس بند ہو گئی ہوتی۔"

گجندر نے بول چال سنی تو جان میں جان آئی۔ سمجھے شاید گھر میں جاگ ہو گئی۔

لیک کر کمرے کے دروازے پر آئے اور بولے:-

مولا دیکھئے نشا ما کہاں ہے۔ میری تو نیند نہیں کھلی بھلا کسی کو دوڑا بیٹھے۔"

یہ ایک انہیں عورتوں کے بیچ میں شیاما کو کھڑے ہنستے دیکھ کر حیرت میں آ گئے

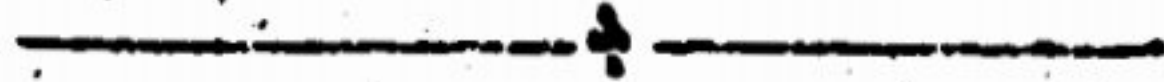
پانچوں سہیلیوں نے ہنستا اور تالیاں پیٹنا شروع کر دیں۔

ایک نے کہا: "وہ جیجا جی! دیکھ لی آپ کی بہادری۔"

شیام دلاری: "تم سب کی سب شیطان ہو۔"

تیسری: "بیوی تو چوروں کے ساتھ چلی گئی اور آپ نے سانس تک نہ لی۔"
 گجنند سمجھ گئے بڑا دھوکہ کھایا۔ مگر زبان کے شیر تھے۔ فوراً بگڑی بارت بتالی۔
 بولے: "تو کیا تمہارا سوانگ بگاڑ دیتا۔ میں بھی اس تماشے کا لطف اٹھا رہا تھا
 اگر سبھیوں کو بگڑ کر موٹھیں اٹھا لیتا تو تم کتنی شرمندہ ہوتیں۔ میں اتنا بے رحم
 نہیں ہوں۔"

سب کی سب گجنند کا منہ دیکھتی رہ گئیں:



انصاف

(۱)

سیٹھ نازک چند نے آج پھر وہی لفافہ پایا اور وہی تحریر دیکھی، تو ان کا چہرہ
 گیا خط کھولتے ہی ہاتھ اور دل دونوں کانپنے لگے خط میں کیا ہے یہ انہوں نے قیامت
 سے معلوم کر لیا تھا اسی لفافے اور اسی تحریر کے کئی خطوط یکے بعد دیگرے انہیں مل چکے
 تھے۔ اس خط کا بھی وہی مضمون ہوگا اس میں مطلق شبہ نہ تھا۔ وہ خط کانپتے ہوئے ہاتھوں
 میں لئے ہوئے آسمان کی طرف تاکنے لگے گویا اس میں اپنا نوشتہ تقدیر پڑھنے لگی
 کوشش کر رہے ہوں وہ دل کے مضبوط آدمی تھے مردوں سے بھی اپنی رقم وصول کر
 لیتے تھے رحم یا رعیت یا دوسری کمزوریاں انہیں چھو بھی نہیں گئی تھیں۔ ورنہ مہاجن ہی
 کیسے بنتے وہ ہر پور نامی کو تنبیہ نارائن کی کھتا سنتے تھے کچھ پندرہ سال میں اسی مہول ہیں
 ایک نافر بھی نہ ہوا تھا منگیا یا کسی خاص دن مہا پیر جی کو لڈو چڑھا تے تھے روزانہ چند
 میں اشتان کرتے اور شیوجی کو جل چڑھا تے تھے مہینے میں دو بار برہمنوں کو بھوجن بھی کرتے
 تھے اور جب سے گھی کے کاروبار میں نفع کثیر ہونے لگا تھا۔ ایک دہرم شالہ بنوانے کی
 فکر میں تھے زمین طے کر لی تھی اور کسی اچھے مہورن کے منتظر تھے۔ انہوں نے خوب حساب
 کر کے دیکھ لیا تھا کہ اس کارخیر میں ہانکی بیٹے ایک کوڑی بھی نہ خرچ ہوگی زمین ایک بیوہ کی
 تھی جس پر انہوں نے پہلے اپنی گائے بھینسوں کیلئے ایک مختصر سا چھپر ڈال لیا تھا اور جب
 بیوہ ایک نابالغ لڑکا چھوڑ کر مر گئی۔ تو وقت زمین اس کے قبضے میں آگئی۔ لڑکا اپنے شہیاں
 میں تھا اور شہیاں والوں کو تو فیق نہ تھی۔ نہ اسی فرصت کہ سیٹھ جی سے مقدمہ ہاری کرنے ہمار

تھے۔ اور مزدوری کر کے سو دوا کرنا چاہتے تھے۔ اینٹ والا بھی ان سے
 رتن لے گیا تھا۔ اور اصل کی دو چند رقم ادا کر چکنے کے بعد بھی اس پر انکے ہزاروں
 لگتے تھے۔ اس لئے یہ مرحلہ بھی طے تھا صرف سیمنٹ اور چوڑے واسے یو پارسی کے
 سے کا انتظار تھا۔ وہ دس بیس ہزار کی دستاویز لکھائے، بس دس ہر سالہ تیار ہے ہر
 ایک کامیاب آدمی کی طرح دیوتاؤں پر انکا پکا اعتقاد تھا۔ جن کی دعا اور برکت سے انہیں
 کسی کاروبار میں ٹھکانا نہیں ہوا۔ مگر جب سے یہ خطوط ملنے لگے تھے۔ انہیں ایک ویم آمیز
 تشویش پیدا ہو گئی تھی۔ رات کو ان کے دروازے پر محض ایک چوکیدار رہتا تھا اگر دس
 پانچ مسلح آدمی آجائیں تو وہ اکیلا کیا کر سکتا ہے۔ شاید انہیں دیکھ کر بھاگ کھڑا ہو جائے یا
 میں ایسا کوئی نظر نہ آتا تھا۔ جو خطرے کے وقت کام آئے حالانکہ بھی انکے اسماعی تھے بارہ
 پیکے تھے۔ لیکن یہ فرقہ احسان قرا مویش کا ہے۔ جس کے دروازے پر ضرورت کے وقت
 ناک اور پیشانی رگڑتا ہے۔ اسی کے درپے آزاد ہو جاتا ہے احسان ماننا تو درزا
 الٹا اور بدخواہ ہو جاتا ہے انہوں نے سوچا اگر رات کو دس پانچ آدمی آجائیں تو واقعی بڑی
 مشکل کا سامنا ہوئے شہ دروازہ مضبوط ہے اور اسے توڑنا آسان نہیں۔ جو دیوانے بھی
 ساخت کی ہیں جن پر کوئی حریہ اثر ہی نہیں کر سکتا اور دیواریں اتنی اونچی ہیں۔ کہ ان پر
 کوئی کیا کھاسکے پڑھے گا۔ انقب تو امر جمال ہے بیرونی دیوار خالص پتھر کی ہے
 ایک ایک پتھر دس دس میں کا ہے،

اس خیال سے انہیں قدرے تشفی ہوئی اپنی رائے نکل کر انہوں نے اس کا
 خوب معائنہ کیا موقع پڑنے پر اس سے بھی دس پانچ آدمیوں کو منٹوں میں بھون
 سکتے ہیں پھر بھی ان پر ایک دہشت سی طاری ہو گئی۔ کون جانے یہ چوکیدار بھی انہیں میں
 دن گیا ہو تو منٹ بھر بھی کھڑے سے لپچ سے آستین کے سانپ ہو سکتے ہیں۔
 آخر کئی منٹ کے بعد انہوں نے نخط کھولا اور ان کا چہرہ

نزد ہو گیا آنکھیں پھیل گئیں۔ سانس تیز چلنے لگی۔ فوراً دروازہ بند کر دیا۔ اور خطے لئے اندر آکر کیسر سے بوسے۔

”دیکھتی ہو آج پھر وہی خطا آیا۔ آج تو تاریخ بھی مقرر کر دی پرسوں ان کا دھاوا ہو گا لکھا ہے اگر اپنی جان عزیز ہے تو پچیس ہزار روپے نقد راہمیشو کے مندر کے سامنے درخت کے نیچے آٹھ بجے رات کو رکھ دو یہ سب سمجھتے ہوں گے کہ ان گیدڑ بھبکیوں سے میں ڈر جاؤں گا“

کیسر پڑھنا نہ جانتی تھی۔ پھر بھی اس نے ان کے ہاتھ سے خطے لے لیا اور اس پر ایک نظر ڈال کر بولی۔

”میں تو سوچتی ہوں مہینے دو مہینے کے لئے یہاں سے کہیں چلے جائیں کاشی، پراگ، ہرودا کہیں بھی نیرختہ کا تیرتھ ہو جائے گا۔ اور ذرا چینی بھی نصیب ہو گا مجھے تو ماسے خوف کے رات کو نیند نہیں آتی“

سینٹھ جی دلیرانہ انداز سے بوسے۔

”اس طرح ایک ایک دھکی میں بھاگنے لگوں تو جہا جتی کر چکا۔ یہ سب میرے ہی آسامی ہیں جن کی جائدادیں میں نے نیلام کرائی ہیں؛ رائفل کی ایک آواز جہاں کی سسٹرو جاہل گئے۔ پولیس کو بھی اطلاع کئے دیتا ہوں۔ میں نے ابھی تک پولیس کو خبر نہیں دی وہ خواہ مخواہ بات کا تینگڑ بنا دیں گے۔ اولاد چار ہزار روپے میری حفاظت کے بہانے سے وصول کر لیں گے اور حفاظت جیسی وہ کریں گے۔ وہ ہی جانتا ہوں لیکن اب اطلاع دے دوں گا۔ دو چار سو روپیوں کا منہ نہ دیکھوں گا۔ اپنی طرف سے ہوشیار رہنا اچھا ہے کیسر دہرے بدن کی عورت تھی۔ نخل نے ٹر جویت جھڑپیں بھی ہری ہری پیتوں سے ادا اس رہتا ہے اولاد کی ناکام آرزو میں زندگی کا بڑا حصہ گزار چکنے کے بعد اب اس پر ہمیشہ ایک پر خوف یا پوسا طاری رہتی تھی۔ معلوم نہیں کب آنکھیں بند ہو جائیں پھر یہ

زرد مال کس کے ہاتھ لگے گا۔ سب سے زیادہ خوف اسے بیماری کا تھا اسے موت کا پیش
 نیمہ سمجھتی تھی اور اس جو امداد ہستی کو اس وقت تک اتارنا نہ چاہتی تھی جب تک ایک تار بھی
 باقی نہ رہے بال بچے ہوتے تو وہ خوشی سے مرقی، موت کو مٹاتی، لیکن اب تو اس کی زندگی ہی
 اس کا نامہ تھا، پھر کیوں نہ وہ زیادہ سے زیادہ زندہ رہے اب تک تو صرف بیماری کا
 خوف تھا اسے وہ دواؤں سے دور کرتی رہتی تھی۔ اور گویا ایشور پر اپنی بے نیازی کا اظہار
 کرنے کے لئے ہمیشہ ہی کھٹی رہتی تھی۔ لیکن جب سے یہ حطوط آنے لگے تھے۔ اس کا خوف
 بھوت کی طرح اس کے سر پر سوار رہتا تھا۔ منت آمیز لہجے میں بولی:-

پولیس کی اطلاع کرنے سے کچھ نہ ہوگا۔ میری بات مانو، یہاں سے بھاگ چلو میری
 بات کیوں نہیں مانتے کیا کرنے پر تلے ہوئے ہو۔ چور کوئی گھر کو تو اٹھانے لے جائے گا،
 سیٹھ جی نے کیسر کی بدحواسی پر نہ س کھا کر کہا:-

”تم ناحق اتنا ڈرتی ہو کیسر پولیس کو جب ضابطے کے ساتھ اطلاع دی جائے گی،
 تو اس کا فرض ہو جائے گا کہ ہماری حفاظت کرے ہم پانچ ہزار سالانہ ٹیکس دیتے ہیں
 اگر پولیس نے سماعت نہ کی تو میں لاٹ صاحب سے کہوں گا۔ جب سرکار ہم سے ٹیکس
 لیتی ہے تو ہماری جان و مال کی حفاظت کرنا اس کا قانونی فرض ہے۔“

سیاسیات کا یہ سڈہ کیسر کی سمجھ میں کیا آتا۔ وہ تو کسی طرح اس خوف سے نجات پانا
 چاہتی تھی۔ جو اس کے دل میں سانپ کی طرح بیٹھا پھنکار رہا تھا۔ پولیس کا اسے اب
 تک جو تجربہ تھا اس سے اس کے دل کو تقویت نہ ہوئی تھی، بولی:-

”پولیس والے واردات کے وقت تو نظر نہیں آتے۔ جب واردات ہو جاتی ہے
 تب البتہ نشان جتانے کے لئے آہنچتے ہیں۔ مثل مشہور ہے کہ پولیس اور دھنشن طوفان
 ختم ہوئے جانے کے بعد دکھائی دیتی ہے۔“

سیٹھ جی نے پولیس کی حمایت کی۔ ”پولیس والے تو سرکار کا راج چلا رہے ہیں تم کیا جانو

کیسر نے بھی اس لہجے میں جواب دیا۔ اور میں کہتی ہوں کہ اگر وارواٹ کل ہونے والی ہے تو پولیس کو خبر دینے سے آج ہو جائے گی۔ لوٹ کے مال میں ان کا سا چھا ہوتا ہے۔ ”جانتا ہوں۔ دیکھ چکا ہوں اور روز دیکھتا ہوں۔ لیکن کیا سرکار کو پانچ ہزار ٹیکس نہیں دیتے اس پر داروغہ جی کو برابر پانچ چار وغیرہ پہنچاتا رہنا ہوں۔ ابھی سہاڑوں میں سپرنٹنڈنٹ صاحب شکار کھیلنے آئے تھے۔ تو میں نے کتنی رسید پہنچائی تھی۔ ایک کفتر گھی اور ایک بوری شکر تو ایک ہی دن بھی کھٹی۔ یہ سب کھلانا پلانا کس دن کام آئے گا۔ ہاں یہ ماننا ہوں کہ آدمی کو بالکل دوسروں کے بھروسے نہ بیٹھا رہنا چاہیے اپنی قوت بازو سے بھی کام لینا چاہیے۔ میرا نشانہ تو بے خطا ہوتا ہی ہے اور میں نہیں بھی بندوق چلانا سکتا ہوں۔“

یہ ایک مضمحلہ چیز تجویز تھی۔ کیسر سنس کر بولی۔

”ہاں اور کیا۔ اب آج میں بندوق چلانا سیکھوں گی۔ تم کو جب دیکھو منسی ہی سوچتی ہے سیٹھ جی نے کہا، اس میں منسی کی کیا بات ہے، آجکل تو عورتیں فوج میں بھرتی ہو رہی ہیں سپاہیوں کی طرح عورتیں بھی قواعد کرتی ہیں۔ بندوق چلاتی ہیں۔“

کیسر نے اعتراض کیا۔ ”ولایت کی عورتیں چلاتی ہوں گی یہاں کی عورتیں کیا چلا سکیں گی“

سیٹھ جی نے اس فاسد خیال کی تصحیح کی۔ ”اب یہاں کی عورتیں بھی چلاتی ہیں زمانہ بدل رہا ہے، ہم تم دونوں بندوق لے کر کھڑے ہو جائیں گے تو پچاس آدمی بھی اندر گھسنے کی ہمت نہ کر سکیں گے۔ عورت کے ہاتھ میں بندوق توپ سے بھی زیادہ قاتل ہو جاتی ہے۔“

کیسر نے آخری فیصلہ کیا۔ ”ابا بیا میں چور کی آواز سنتے ہی چکر کھا کر گر پڑوں گی۔“

اس وقت چوکیدار نے آکر کہا۔ ”داروغہ جی نے کئی کانسیل بھیجے ہیں وہ آپ کو بلا رہے ہیں۔“

(۲)

سیٹھ جی باہر آئے تو کانستیبلوں نے انہیں ادب سے سلام کیا اور ان میں سے ایک نے کہا "ہمیں وارو غر جی نے آپ کے پاس یہ دریافت کرنے کو بھیجا ہے کہ آپ کے پاس دھمکی کی چٹھیاں تو نہیں آرہی ہیں آج کل باہر سے بہت سے ڈاکو اس علاقے میں آگئے ہیں اور لوٹ مار کی کمی وارداتیں ہو چکی ہیں۔"

سیٹھ جی نے کانستیبلوں کو کرسیوں پر بٹھاتے ہوئے کہا: "وارو غر جی کو کیسے معلوم ہو گیا۔ میرے پاس تو ایسے کسی خط آپ کے ہیں۔ ایک آج بھی آیا ہے۔ میں خود وارو غر جی کو اطلاع دینے آ رہا تھا۔"

ہیڈ کانستیبیل نے جواب دیا "حضور میرے پوچھیں کہ وارو غر جی کو کیسے معلوم ہو گیا علاقے کے سب سے بڑے سیٹھ کے پاس ایسے خط آئے اور پولیس کو خبر نہ ہو کھلا کوئی بات ہے حکام کی برابر تاکید ہوتی رہتی ہے کہ سیٹھ جی کو شکایت کا کوئی موقع نہ دیا جائے حضور پانچ ہزار روپے سالانہ انکم ٹیکس ادا کرتے ہیں۔ ہمارے ہونے مجال ہے کہ آپ کا بال بیکا ہو جائے آج وارو غر جی بڑی دیر تک اس فکر میں غلطا و سچا رہے۔ یہ ڈاکو اتنے دلیر اور تعاراد میں اتنے زیادہ ہیں کہ تھانے کے باہر ان سے مقابلہ کرنا دشوار ہے وارو غر جی نے سوچا تھا کہ گارومنگوالیس گے مگر ڈاکو کہیں ایک جگہ تو رہتے نہیں۔ آج یہاں ہیں۔ تو کل یہاں سے دوسو کوس پر پہنچ گئے۔ گارومنگا کر ہی کیا کر سکتے تھے۔ رعایا کی تو فکر نہیں۔ کس کے پاس اتنا مال و اسباب رکھا ہے کہ ڈاکوؤں کا اندیشہ ہو اور اگر کسی کے پاس دوچار سو روپے نکل ہی آئے تو اس کے لئے پولیس ڈاکوؤں کے پیچھے اپنی جان ہتھیلی پر لئے نہ پھرے گی۔ ڈاکوؤں پر کوئی ذمہ داری نہیں۔ وہ تو بے دریغ گولی چلاتے ہیں اور اکثر چھپ کر ہمارے لئے تو ہزار بندشیں اور قیدی ہیں کوئی بات بگڑ جائے تو الٹی اپنی جان آفت میں پھنس جائے۔ اس لئے وارو غر جی نے ہمیں یہ پیغام

دے کر آپ کی خدمت میں بھیجا ہے۔ کہ آپ کو جس مال و اسباب کے بارے میں
 خطرہ ہوا سے لاکر نکلنے کے خزانے میں جمع کر دیجئے آپ کو رسید دے دی جائے گی
 آپ کا قفل لگا دیا جائے گا۔ عند وقوع پر آپ اپنی مہر لگا دیجئے گا۔ جب یہ ہنگامہ ٹھنڈا ہو
 جائیگا تو آپ اپنی چیزیں واپس لے لیجئے گا۔ اس کے لئے سرکار آپ سے کسی قسم کی فیس نہیں لینا
 چاہتی۔ محض آپ کی حفاظت کے خیال سے یہ تجویز کی گئی ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے۔ کہ
 گورنمنٹ کے دفتر سے اس قسم کا کوئی حکم آیا ہے کہ جو لوگ ایک ہزار یا اس سے زیادہ
 ٹیکس دیتے ہوں انکی حفاظت میں کوئی دقیقاً اٹھارہ رکھا جائے۔ ورنہ سخت جواب طلب
 کیا جائے گا۔ ورنہ آپ جانتے ہیں پولیس اتنا بڑا جو حکم کیوں سر لیتی اس سے آپ کو
 بھی بے فکری ہو جائے گی۔ اور ہم بھی ذمہ داری سے بچ جائیں گے۔ ورنہ خدا نخواستہ کوئی
 واردات ہو جائے تو حضور کا جو نقصان ہو وہ تو ہو ہی، ہمارے اوپر بھی جواب دہی
 آجائے۔ یہ ڈاکو اتنے ظالم ہیں۔ کہ محض مال و اسباب لے کر ہی جان نہیں چھوڑتے
 بلکہ خون بھی کھڑا لیتے ہیں۔ اس لئے داروغہ جی نے بہت زور دے کر کہا ہے کہ آپ آج
 ہی خطرے والی سب چیزیں لے کر نکلنے میں تشریف لے آئیں۔ اور انہیں خزانے میں
 داخل کر کے رسید لیں۔ مزید اطمینان کے لئے آپ چاہیں تو اپنا ایک آدمی بھی وہاں
 تعینات کر سکتے ہیں۔ حضور کے پاس موٹر تو ہے ہی چار آدمی آپ کے ساتھ ہوں گے
 راستے میں کوئی خطرہ نہیں۔ تحقیقی خبر ملی ہے کہ ڈاکوؤں کا غول اس علاقے میں کل
 آگیا ہے۔ بیس آدمی ہیں اور سب کے سب مسلح۔ دو سادھو بنے ہوئے ہیں۔ دو
 پنجابوں کے بھیس میں ہیں۔ اور الوار، اور دھسے بیچتے پھرتے ہیں۔ ان دونوں کے ساتھ
 دو سنہلی بردار بھی ہیں۔ دو ڈاکو بلوچیوں کے بھیس میں چھریاں اور تالے بیچتے ہیں اور
 کہاں تک گناؤں ہمارے یہاں تو ان کا پورا حلیہ آگیا ہے۔

خطرے میں انسان کا دل کمزور ہو جاتا ہے اور وہ ایسی باتوں کا بھی یقین کر لیتا

ہے جو شاید ہوش و ہوا اس کی حالت میں وہ نہ کرتا۔ یہاں تو شبہ ہے کہ کوئی موقع ہی نہ ملتا
 ممکن ہے اس میں داروغہ جی کی کوئی غرض شامل ہو اور وہ اس خدمت کا کچھ صلہ بھی
 چاہتے ہوں اس کے لئے سب سے پہلے جی تیار تھے کہ اگر دو سو روپے دینے پڑیں تو کوئی مضام
 نہیں ایسے واقعے تو زندگی میں آتے ہی رہتے ہیں۔ موجودہ حالت میں اس سے بہتر کو
 انتظام حیاں میں نہیں آتا تھا۔ بلکہ اسے ابداد غیب سمجھنا چاہیے۔ انہیں کانٹیلوں کو
 سے دلا کر ساری چیزیں نکلوا لیں گے۔ دوسروں کا کیا بھروسہ کہیں ڈاکوؤں سے مل جائے
 تو غضب ہی ہو جائے۔ راستے ہی میں گھیر لے جائیں۔ بیس کے مقابلے میں چار آدمی کرہ
 کیا سکتے ہیں۔ اور کون جانے کہ ڈاکوؤں کے پاس کار نہ ہوگی۔

پھر بھی اس انداز سے بولے گویا داروغہ جی نے کفار پر کوئی خاص عنایت نہیں کی
 یہ ان کا فرض ہی تھا۔ میں اس عنایت کے لئے داروغہ جی کا تہ دل سے مشکور ہوں مگر
 میں نے یہاں ایسا انتظام کر لیا تھا۔ کہ اگر ڈاکو یہاں آتے تو ان کے دانت کھٹے کر دیئے
 جانے، سارا محلہ مقلبے کے لئے تیار تھا۔ سبھی سے تو اپنا بار نہ ہے مگر داروغہ جی کی
 تجویز مجھے پسند ہے اس لئے وہ بھی اپنی ذمہ داری سے بڑی ہو جاتے ہیں۔ اور میرے سہ
 بھی فکر کا بوجھ اتر جاتا ہے، جیسا آپ نے خود کہا۔ لیکن اندر سے چیزوں کو نکال نکال کر باہر
 لانا اور کار میں رکھنا میرے بولنے کی بات نہیں آپ کی دعا سے آدمی تو کافی ہیں مگر کس کی
 نیت کیسی ہے۔ یہ کون جانتا ہے۔ آپ لوگ کچھ مدد کریں تو کام آسان ہو جائے دسرا
 آپ کی محنت رائیگاں نہ جائے گی۔

کیس نے اس تجویز کو لیک کہا۔ کانٹیلوں نے بھی اپنی خدمات خوشی سے پیش
 کیں۔ ہیڈ کانٹیل نے کہا۔

ہم حضور کے تابع دار ہیں۔ اس میں مدد کی کونسی بات ہے تنخواہ سرکار سے ضرور
 پانے میں۔ مگر دیتے تو حضور ہی ہیں۔ آپ صرف بتاتے جالیے ہم لوگ ان کی آن میں سارا

مان نکال کر رکھ دیں گے۔“

کیسر نے خوش ہو کر کہا۔

”بھگوان نے مدد کر دی، نہیں میں تو گھبرا رہی تھی۔ جان نکلی جاتی تھی۔“

سیٹھ جی نے ہمدردی کے انداز سے کہا: ”اسی کو کہتے ہیں سرکار کا انتظام اسی

تعدیہ کی بدولت سرکاری دراج تھا تو اسے میں تو سوچتا ہوں کوئی قیمتی چیز یہاں

جو ہے اسے تاکہ وہ آپس تو اپنا سامنا نہ کر چکے جائیں۔“

کیسر نے جھٹک کر کہا: ”کنجی ان سبھیوں کے سامنے پھینک دینا کہ جو چیز ہونکال لیاؤ“

دو کانسیٹیلوں نے اندر جا کر صندوقچے اور پیارے سکانے شروع کئے ایک باہر

مان کا پر لا دیا تھا۔ اور ہیڈ کانسیٹیل نوٹ بک پر ہر ایک چیز کا اندراج کر رہا تھا۔

رات، اشرفیاں، نوٹ، پیش قیمت کپڑے، شان دو شالے، فخر علی ظروف سب کار

رکھ دیئے گئے۔ مہربانی فرنیچر، برتن، فرش فروش اور غلہ وغیرہ کے سوا گھر میں اور

نہ بچا اور یہ چیزیں ڈاکوؤں کے ٹٹے بے تصرف ہیں۔ کیسر کا سنگار دان سیٹھ جی

لائے اور ہیڈ کانسیٹیل کو دے کر بوسے۔

”بھئی اسے بڑی حفاظت سے رکھنا۔“

ہیڈ کانسیٹیل نے سنگار دان لے کر کہا:

”میرے لئے ہر ایک تنکا اتنا ہی پیش قیمت ہے۔“

سیٹھ جی کے دل میں ایک شہر پیدا ہوا۔ کہو:

”اس فہرست کی نقل مجھے بھی دے دیکھے گا۔“

ہیڈ کانسیٹیل نے کہا: ”وہ آپ کو تھانے میں باضابطہ دی جائے گی۔“

”کیوں نہ یہاں سے دے دیکھے؟“

”یہاں سمجھنے میں دیر ہو گی اور پھر جب تک داروغہ جی کے دستخط نہ ہوں اس

رسید کی وقعت ہی کیا؟ مگر آپ کے دل میں یہ شبہ کیوں پیدا ہوا؟
سیٹھ جی نے نام ہو کر کہا۔

”شبہ نہیں تھا۔ میں نے سمجھا ایک رسید میرے پاس بھی ہوتی تو اچھا تھا؟
ہیڈ کانسٹیبل نے بے رخی سے کہا: ”اگر آپ کے دل میں کسی قسم کا شبہ ہو تو آپ
چیزیں اپنے گھر ہی میں رکھیں، ہم یہاں بھی آپ کی حفاظت کر سکتے ہیں، مگر ہاں
اس حالت میں ذمہ داری آپ کی رہے گی۔“

سیٹھ جی اور نام ہوئے ”نہیں نہیں صاحب! شبہ کی بات نہیں تھی یوں ہی
خیال آگیا۔ آپ کہتے ہیں۔ رسید تھانے میں مل جائے گی، میں بھی مانتا ہوں۔“
کارپرسار اسدان رکھ دیا گیا۔ محلے کے سینکڑوں آدمی تماشادیکھ رہے تھے
کاربہت بڑی تھی۔ مگر بالکل بھری گئی۔ پانچ آدمیوں کے لئے بڑی مشکل سے جگہ نکلی
سیٹھ جی تو پیچھے والی جگہ پر بیٹھے باقی چاروں آدمی اگلی سیٹ پر سمٹ کر بیٹھ گئے۔
کیسرو واڑے پر اس انداز سے کھڑی تھی گویا اس کی لڑکی رخصت ہو رہی ہو۔

(۳)

پانچ میل کا سفر تھا۔ قصبے سے باہر نکلنے ہی پہاڑوں کی خاموش اور اودی
بلندیاں نظر آئیں۔ جن کے دامن میں سہرا بھرا سبزہ زار تھا۔ اودا کس میدان کے
بیچ سے سرخ بھری کی سڑک سیندور بھری مانگ کی طرح نکل گئی تھی ایک میل
جانے کے بعد ہیڈ کانسٹیبل نے سیٹھ جی سے پوچھا۔
”یہ کہاں تک صحیح ہے سیٹھ جی کہ پچیس سال پہلے آپ یہاں بالکل خالی ہاتھ آئے
مانگ چند تھا خور کے انداز سے بولے

”بالکل صحیح ہے خاں صاحب! میرے پاس کل تین روپے تھے۔ بیٹا ڈور کندھے
پٹنی اور چھتری ہاتھ میں بس بھگوان کا بھروسہ تھا۔ بالکل زخمی کا کھیل ہے اور بھگوان

کی مرضی چاہیے۔ آدمی کے بنتے بگڑتے دیر نہیں لگتی۔
میں نے سنا ہے آپ دوسری سیٹھ شاہوکاروں کی طرح بخیل نہیں
ہیں؟“

”میرا اصول ہے کہ اعلیٰ چکت وہی ہے جو آرام سے زندگی بسر کرنے کے بعد پینچ رہا
جب بہت تھوڑی آمدنی تھی۔ تب بھی میرا یہی اصول تھا۔“ آخر یہ دولت آپ کو کہاں سے ملی
”بڑھت بلین دین“ رہن بیع سمجھی کچھ تو ہے خاں صاحب! یہ سمجھ لیجئے کہ بیع سے
آدمی رات تک سراسٹھانے کی فرصت نہیں ملتی۔ صرف کھانا کھانے اندر جاتا ہوں۔
”آپ بجا فرماتے ہیں۔ محنت کے بغیر کسی کام میں کامیابی نہیں ہوتی۔ آپ کو اپنے
ہاتھ سے بھی بہت سا کام کرنا پڑتا ہوگا۔“

”کچھ نہیں صاحب نو کر چا کر سب کچھ کر لیتے ہیں۔ میں تو بیٹھا تنگرائی کرتا ہوں؟
”آپ نے کسی لاکھ پیدا کئے ہوں گے؟“

”دو سو ا دو لاکھ کی جائداد ہے خاں صاحب بیس ہزار کا تو مکان ہی کھڑا ہے
آج بیچوں تو پچاس ہزار سے کم نہ ملے۔“
”لیکن اصل سرمایہ وہی آپ کے تین روپے تھے؟“
”سرمایہ تو آدمی کی ساکھ ہے خاں صاحب! آج چاہوں تو کہیں سے لاکھوں
کا مال منگا سکتا ہوں۔“

”آپ کی زندگی واقعی ہمارے لئے نمونہ ہے۔“
”آپ لوگوں کی دعا سے اب تک تو آرام سے کٹ گئی ہے آگے کی جھگوان جانے
اب تو اور بھی آرام سے کٹے گی کیوں کہ آپ کی ساکھ بہت بڑھ گئی ہے۔“
”اس میں کیا شک ہے خاں صاحب! اپنی ساکھ تو بنانے سے بنتی ہے۔“
”پر مال و اسباب اور جائداد آپ کے لئے فضول ہے آپ اپنی ساکھ سے اپنا

روزگار کر سکتے ہیں۔

بہت اچھی طرح خاں صاحب ایہ سب تو مایا جبال ہے جس میں پھنس جانے کے بعد پھر نجات نہیں ملتی، مگر یہی گلا چھوڑتا ہے اب دسہم شمالہ بنوانے کا ارادہ ہے سامان کر لیا ہے کوئی اچھا صورت دیکھ کر ہاتھ لگا دیتا ہے ایک لڑکا بھی گود لینا چاہتا ہوں بس پھر بھگوان کا بھجن کروں گا۔

”آپ کے کوئی اولاد ہوئی نہیں؟“

”تقدیر میں نہ تھی خاں صاحب اور کیا کہوں۔ جن کے گھر میں بھوتی بھانگ نہیں ان کے ہاں تو گھاس پھوس کی طرح بچے نکلتے آتے ہیں۔ بہنیں بھگوان نے کھانے کو دیا ہے وہ اولاد کے لئے ترس ترس کر رہ جاتے ہیں۔“

”آپ بالکل ٹھیک فرماتے ہیں سیدھ جی آپ کی باتیں بڑی پُر مغز ہوتی ہیں اگر ہم آپ کو اس مایا جبال سے چھڑا دیں تو یقیناً آپ ہمارے احسان مند ہوں گے۔“

سیدھ جی سینے اور بونے ”بھگوان کے سوا اس مایا جبال سے کون چھڑا سکتا ہے

خاں صاحب؛

ہیڈ کانسٹیبل نے سنجیدہ چہرہ بنا کر کہا: ”بھگوان کیوں چھڑانے لگے۔ آپ خود کیوں نہیں چھوڑ جاتے دولت سے آپ کو کوئی فائدہ نہیں، اسے کیوں نہ غریبوں میں تقسیم کر دیجئے بے فائدہ سینے پر بوجھ لا دینے سے کیا مطلب؟“

”بھلا ایسا کہیں ہو سکتا ہے خاں صاحب مایا جبال کہیں ٹوٹ سکتا ہے؟“

”میں تو توڑنے کو تیار ہوں اس وقت۔“

”اسی دولت کے لئے آدمی اپنا سون پینہ ایک کر دیتا ہے، خاں صاحب بوجھ

فریب بے ایمانی اور ظلم سب کچھ اسی کے لئے کرتا ہے بغیر اپنا ضمیر نیچے دولت نہیں

ملتی ایسی بیش قیمت چیز کون چھوڑ سکتا ہے۔“

لیکن آپ نے فرمایا ہے کہ صرف آپ کے اقبال کا ظہور ہے آپ نے کوئی خاص محنت نہیں کی۔
”نگرائی میں کچھ کم محنت ہے خالص صاحب“

”آپ دن بھر دھوپ میں ٹھیکہ کھینچنا پسند کریں گے یا گدی پر بیٹھے نگرانی کرنا؟“
”مگر سب آدمی سبھی کام تو نہیں کر سکتے۔“

”آخر یہ روپیہ آپ کے پاس آیا کہاں سے آپ نے کسی اسامی کو سو روپیہ قرض دینے ہوں گے یقیناً اس سے کچھ نہ کچھ سو دیا ہی ہوگا۔ کبھی کبھی تو سو روپے کے دو سو تین سو چار سو تک وصول کئے ہوں گے آپ کے روپے نے تو بچے دیئے نہیں۔ اسامی کی محنت سے روپے آپ کے ہاتھ لگے بسا اوقات دو چار سو روپے قرض دے کر آپ کے پورے خاندان کو اپنا غلام بنا لیا ہوگا اور ان کی شبانہ روز کی مشقت کی کمانی آپ کے ہاتھ لگی ہوگی۔“

”سیٹھ جی نے حیرت کی نگاہ سے خاں صاحب کی طرف دیکھا یہ تو کوئی بڑا عجیب آدمی ہے خواہ مخواہ بحث کر رہا ہے مانا میں نے دوسروں کی محنت سے ہی دولت پیدا کی تو پھر جو سب کرتے ہیں وہی میں نے کیا کوئی نئی بات نہیں کی بولے۔“
”اس طرح تو آپ کہہ سکتے ہیں کہ دنیا کے سبھی دولت مند مفت خور ہیں۔“

”خاں صاحب نے اس کی تائید کی بے شک میں بڑے زور سے یہ دعویٰ کرتا ہوں یہاں تک کہ سبھی سلطنتیں اسی ذیل میں آجاتی ہیں، فرق یہی ہے کہ آپ اسامیوں سے روپے وصول کر کے جمع رکھ چھوڑتے ہیں سرکار اس سے ملک کا انتظام کرتی ہے عدالتیں اور پولیس قائم کرتی ہے کہ آپ اور آپ کے بھائی بہن بھینان غربا کا خون چوس سکیں۔ اگر کوئی غریب سرکشی کرے اور آپ کا منہ اپنی رگ سے ہٹا دینا چاہے تو سرکار کی پولیس اور عدالت اور فوج آپ کی مدد کرے دراصل آپ نے سو دیا نفع یا مال گذاری کی شکل میں جو کچھ بھی پایا ہے وہ غریبوں کی کمانی ہے جو آپ نے ان سے جبراً چھین لیا ہے اور جو آپ ہی کے لفظوں میں آپ کے پاس بیکار پڑی ہوئی ہے آپ کو مسروقہ مال گھر میں رکھنے کا کوئی حق نہیں ہے آپ ان چیزوں کو پولیس کے حوالے کر کے گھر کی راہ پیچھے ہم سرکار اور پولیس کے سپاہی نہیں انصاف پولیس کے

سپاہی ہیں ہم نے متواتر خطوط سے آپ کو آگاہ کیا یہاں تک کہا کہ آپ ہمیں صرف پچیس ہزار روپے دیکھ لیکن آپ سرکاری امداد کے زخم میں بیٹھے رہے مجبوراً ہمیں یہ چال چلنا پڑی۔
 سیٹھ جی کا خون خشک ہو گیا۔ لیکن نہیں یہ پولیس والے مجھے ڈرا رہے ہیں اور میری
 بزدلانہ بدحواسی کا تماشا دیکھنا چاہتے ہیں۔ بولے:-

”خاں صاحب آپ بڑے دل لگی باز ہیں۔ لیکن سچ سچ ڈاکوؤں نے یہ چال چلی ہوتی
 تو اس وقت میں دھوکے میں آچکا ہوتا۔“

”تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ڈاکوؤں نے سچ سچ آپ کے ساتھ چال چلی ہے اور
 آپ دھوکے میں آگئے ہیں۔ اس میں شک و شبہ کی مطلق گنجائش نہیں۔“

”گاڑی رک گئی سیٹھ جی دھکیل کر نیچے گرا دیٹھے اور دروازہ بند کر لیا گیا۔ موٹر آہستہ
 آہستہ چلی سیٹھ جی چلاتے ہوئے موٹر کے پیچھے دوڑے۔“ حضور سرکار بھائیو بالکل تباہ ہو جاؤ ننگا۔
 رحم کیجئے گھر میں ایک کوڑی بھی نہیں ہے ہمارے بڑھاپے پر رحم کیجئے میں خوشی سے آپ کو پچیس
 ہزار روپے دوں گا۔ آپ نے کہا ہے آپ انصاف کی پولیس میں بیہلے انصافی نہ کیجئے۔“
 خاں صاحب نے دروازے سے سر نکال کر کہا:-

”کاش یہ پچیس ہزار آپ نے پہلے دے دیئے ہوتے اب تو معیاد گذر گئی اپنے
 کو کتنے خطرے میں ڈال کر ہم نے یہ دولت پائی ہے اس کا خیال کیجئے آپ کو ذرا بھی شبہ ہو
 جاتا تو اس وقت ہمارے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں ہوتیں اور بے بھاؤ کی بڑ رہی ہوتی اب
 آپ آرام سے تشریف لے جایئے یہ وہ تین روپے ہیں جو آپ ساتھ لے کر یہاں آئے
 تھے اب جا کر پھر دولت جمع کیجئے دس پانچ برس میں ہم پھر آپ کو بابا جال سے نکالیں گے۔“
 ”موٹر تیز ہو گئی اور سیٹھ جی چیختے رہ گئے۔“

”دوڑو، دوڑو، دوڑو تو سٹے سے جا رہے ہیں۔“

”لیکن وہ ساری فریاد فریاد بھرا تھی۔“

غم ندری ز بخش

ان دنوں دودھ کی تکلیف تھی۔ کئی ڈیری فارموں کی آزمائش کی، اہیروں کا امتحان لیا، کوئی نتیجہ نہیں۔ دو چار دن تو دودھ اچھا ملتا، پھر آمیزش شروع ہو جاتی کبھی شکایت ہوتی دودھ پھٹ گیا کبھی اس میں سے ناگوار بو آنے لگتی کبھی کبھی بکھن کے ریزے نکلتے آخر ایک دن دوست سے کہا بھی اوسا چھے میں ایک گائے لے لیں تمہیں بھی دودھ کا آرام ہوگا مجھے بھی، لاگت اودھی اودھی، خرچ اودھا اودھا، دودھ بھی اودھا اودھا دوست صاحب راضی ہو گئے میرے گھر میں جگہ نہ تھی اور گوبر وغیرہ سے مجھے نفرت ہے انکے مکان میں کافی جگہ تھی اس لئے تجویز ہوئی کہ گائے انہیں کے گھر رہے اس کے عوض انہیں گوبر پر بلا شرکت غیر سے اختیار رہے وہ اسے کامل آزادی سے پانھیں اپنے بنائیں گھر لیں، پٹو سیوں کو دیں یا اسے کسی طبی مصروف میں لائیں من مقرر کو اس میں کسی قسم کا اعتراض، احتجاج یا قیل و قال نہ ہوگا۔ اور منقرہ صحت ہوش و حواس و بہ اصابت عقل اقرار کرتا ہے کہ وہ گوبر پر کبھی دست تصرف و راز نہ کرے گا اور نہ کسی کو تصرف کے لئے آمادہ کرے گا۔

دودھ آنے لگا۔ روز بروز کی ضیق سے نجات ملی۔ ایک ہفتے تک کسی قسم کی شکایت نہ پیدا ہوئی۔ گرم گرم دودھ پیتا تھا اور خوش ہو کر گاتا تھا۔

رب کا شکر ادا کر بھائی	جس نے ہماری گائے بنائی
تازہ دودھ پلایا اس نے	لطف حیات چکھایا اس نے
دودھ میں بھیگی روٹی میری	اس کے گرم نے بخشی میری
خدا کی رحمت کی ہے صورت	کیسی بھولی بھالی صورت

مگر رفتہ رفتہ یہاں بھی پرانی شکایتیں پیدا ہونے لگیں یہاں تک نوبت پہنچی کہ دودھ صرف نام کا دودھ رہ گیا کتنا ہی اُبالو، نہ نہیں ملائی کا پتہ نہ مٹھاس کا پہلے تو شکایت کیا کرتا تھا اس سے دل کا بخار نکل جاتا تھا شکایت سے اصلاح نہ ہوتی تو دودھ بند کر دیتا تھا اب تو شکایت کا بھی موقع نہ تھا بند کر دینے کا ذکر ہی کیا فہر درویش پر جان درویش پیویا نالی میں ڈال دو آٹھ روز کا نوشتہ قسمت تھا بچہ دودھ کو منہ نہ لگاتا پینا تو دور رہا آدھوں آدھو شکر ڈال کر کچھ دنوں دودھ پلایا تو چوڑے نکلنے شروع ہوئے اور میرے گھر میں روز بم چیمچی رستی تھی بیوی نوکر سے فرماتیں دودھ لے کر جانا نہیں کے سڑیک آئیں نوکر کو منع کرنا وہ کہتیں اچھے دوست ہیں تمہارے اسے شرم نہیں آتی کیا اتنا احمق ہے کہ اتنا بھی نہیں سمجھتا کہ یہ لوگ دودھ دیکھ کر کیا کہیں گے؛ گائے کو اپنے گھر منگوانو بلا سے بدبو آئے گی، مچھر ہوں گے، دودھ تو اچھا ملے گا روپے خرچے میں تو اسکی لذت تو ملے گی؛ چڑھا صاحب میرے پرانے مہربان ہیں خاصی بے تکلفی ہے ان سے یہ حرکت انکے علم میں ہوا سے قیاس بار نہیں کرتا۔ یا تو ان کی بیوی کی شرارت ہے یا نوکر کی۔ لیکن ذکر کیسے کروں۔ اور پھر ان کی بیوی سے بھی راہ و رسم ہے کسی بار میرے گھر آچکی ہیں میری بیوی جی بھی ان کے ہاں کئی بار مہربان جا چکی ہیں۔ کیا وہ بیکاری اتنی بیوقوف ہو جائیں گی۔ صریح آنکھوں میں ڈھول تھونکیں گی اور پھر سچا ہے کسی کی شرارت ہو، میرے لئے یہ غیر ممکن تھا کہ ان سے دودھ کی شرابی کی شکایت کرتا خیریت یہ ہوئی کہ تیسرے مہینے چڑھا کا تباہ ہو گیا میں تنہا گائے نہ رکھ سکتا تھا سا جھاٹوٹ گیا گائے آدھے داموں میں بیچ دی گئی میں نے اس دن اطمینان کا سانس لیا،

آخر یہ صلاح ہوئی کہ ایک بکری رکھ لی جائے وہ بیچ آنکھ کے ایک گوشے میں بڑی رہ سکتی ہے اسے رکھنے کیلئے نہ گوائے کی ضرورت نہ اس کا گوبر اٹھانے نااندہ دھونے چارہ بھوسا ڈالنے کیلئے کسی بیرون کی ضرورت بکری تو میرا ملازم بھی آسانی سے دھوے گا!! غنٹوری سی چوکر ڈال دی پہلے قصہ تمام ہوا ابھی کہہ رہا تھا دودھ مفید بھی زیادہ ہے بچوں کے لئے

خاص طور پر زود مضم معتدل صحت بخش حسن اتفاق سے میرے یہاں جو پنڈت جی میرے
 مسودے نقل کرنے آیا کرتے تھے ان معاملات میں کافی تجربہ کار تھے ان سے ذکر آیا تو انہوں نے
 ایک بکری کی ایسی قصیدہ خوانی کی کہ میں اس کا ناویدہ عاشق ہو گیا۔ پچھائیں نسل کی بکری ہے اونچے
 قد کی بڑے بڑے تھن جو زمین سے لگتے چلتے ہیں بچد کم خورد لیکن بچد دودھار ایک وقت
 میں دو ڈھائی سیر دودھ لے لیجئے ابھی پہلی مرتبہ ہی بیا ہی ہے ۲۵ روپے میں آجائے
 گی مجھے دام کچھ زیادہ معلوم ہوئے لیکن پنڈت جی پر مجھے اعتبار تھا۔ فرمائش کر دی گئی اور
 تیسرے دن بکری آپہنچی میں دیکھ کر اچھل پڑا جو اوصاف بیان کئے گئے تھے ان سے کچھ زیادہ ہی
 نکلے ایک چھوٹی سی مٹی کی ناند منگوائی گئی چوکر کا بھی انتظام ہو گیا شام کو میرے خدمت گزار نے دودھ
 نکالا سچ چھ ڈھائی سیر میری چھوٹی بتلی بیریہ ہو گئی تھی اب موسلوں ڈھول بجائیں گے یہ مسند
 اتنے دنوں کے بعد جانے کہیں حل ہوا ہے پہلے ہی یہ بات سوچتی تو کیوں اتنی پریشانی ہوتی
 پنڈت جی کا بہت بہت شکریہ ادا کیا مجھے علی الصبح اور شام کو سینگ پکڑنے پرستے تھے
 تب آدمی دودھ پاتا تھا لیکن یہ تکلیف اس دودھ کے مقابلے میں کچھ نہ تھی بکری کیا ہے کام
 دین ہے بوسے نے سوچا اسے کہیں نظر نہ لگ جائے اس لئے اس کے تھن کے لئے
 ایک غلاف تیار ہوا اس کی گردن میں نیلے چینی کے دانوں کی ایک مالا پہنائی گئی گھر میں
 جو کچھ جھوٹا بچتا دوسری جی خود جا کر اسے کھلا آتی تھیں۔

لیکن ایک ہی ہفتے میں دودھ کی مقدار کم ہونے لگی ضرور نظر لگ گئی۔ بات کیا ہے۔
 پنڈت جی سے حال کہا تو انہوں نے کہا صاحب دیہات کی بکری ہے زمیندار کی بیدریغ
 اناج کھاتی تھی اور سارا دن باغ میں گھوما چرا کرتی تھی یہاں بندھے بندھے دودھ
 کم ہو جائے تو تعجب نہیں۔ اسے ذرا ٹھہلا دیا کیجئے۔

لیکن شہر میں بکری کو ٹھہلائے کون اور کہاں؟ اس لئے یہ طے ہوا کہ مصافحات میں مکان لیا جائے
 وہاں بستی سے ذرا نکل کر کھیت اور باغ ہوں گے کہاڑ گھنٹے دو گھنٹے ٹھہلا دیا کرے گا۔

جھٹ پٹ مکان تبدیل کیا اور ہر چند مجھے دفتر آنے جانے میں تین میل کا فاصلہ طے کرنا پڑتا تھا لیکن اچھا دودھ ملے تو میں اس کا دو گنا فاصلہ طے کرنے کو تیار یہاں مکان کتنا تھا مکان کے سامنے صحن تھا اور بڑھ کر آم اور میوے وغیرہ کا باغ باغ سے نکلے تو کاچھیوں کے کھیت تھے کسی میں آلو کسی میں گوبھی ایک کاچھی سے طے کر لیا کہ روزانہ بکری کے لئے کچھ ہریالی دے جایا کرے مگر اتنی کوشش کرنے پر بھی دودھ کی مقدار میں کوئی خاص بیشی نہ ہوئی ڈھائی سیر کی جگہ مشکل سے سیر بھر دودھ نکلتا تھا لیکن یہ تسکین تھی دودھ خالص ہے یہی کیا کم ہے۔

”میں یہ بھی نہیں مان سکتا کہ خدمت گاری کے مقابلے میں بکری چراناز زیادہ ذیلی کام ہے ہمارے دیوتاؤں اور نبیوں کا نہایت معزز طبقہ گلہ بانی کیا کرتا تھا۔ کرشن جی کا میں چرانے تھے کون کہہ سکتا ہے کہ اس گلے میں بکریاں نہ رہی ہوں گی حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد دونوں ہی بھیر میں چرانے تھے لیکن انسان روایات کا غلام ہے جو بزرگوں نے نہیں کیا اسے وہ کیسے کرے نئے راستے پر چلنے کے لئے جس عزم اور پختہ یقین کی ضرورت ہے وہ ہر ایک میں تو ہوتا نہیں۔ وضو بی آپ کے نمینڈا کپڑے دھو دے گا لیکن آپ کے دروازے پر بھاڑوں لگانے میں اپنی ہنک سمجھتا ہے جرائم پیشہ اقوام کے فرد بازار سے کوئی چیز قیمتاً خریدنا اپنی شان کے خلاف سمجھتے ہیں میرے خدمت گار کو بکری لیکر باغ میں جانا برا معلوم ہوتا ہے گھر سے تو بے جانا لیکن باغ میں اسے چھوڑ کر خود کسی درخت کے نیچے سو جانا بکری پتیاں چر لیتی تھی مگر ایک دن اس کے جی میں آیا کہ ذرا باغ سے نکل کر کھیتوں کی سیر کریں پوز تو وہ بہت ہی شستہ مزاج اور وضع دار بکری تھی اس کی صورت سے منانت اور تحمل جھلکتا تھا لیکن باغ اور کھیت میں اسے یکساں آزادی نہیں ہے اسے وہ شاید نہ سمجھ سکی ایک روز کسی کھیت میں گھس گئی اور گوبھی کی کئی کبابیاں صاف کر گئی کاچھی نے دیکھا تو اس کے کان پکڑ لئے اور میرے پاس آ کر بولا بابو جی اسن

طرح آپ کی بکری ہمارے کھیت چرے گی تو ہم تباہ ہو جائیں گے۔ آپ کو بکری رکھنے کا شوق ہے تو اسے باندھ کر رکھئے آج تو ہم نے تمہارا لحاظ کر لیا لیکن پھر ہمارے کھیت میں گئی تو ہم یا تو اس کی ٹانگ توڑ دیں گے یا کانچی ہوس بھیج دیں گے ابھی وہ اپنی تقریر ختم نہ کرنے پایا تھا کہ اس کی بیوی آپہنچی اور اس نے اسی خیال کو زیادہ پر درد الفاظ میں ادا کیا ہاں ہاں کوئی ہی رہی مگر رائڈ کھیت میں گھس گئی۔ اور سارا کھیت چوپٹ کر دیا اس کے پیٹ میں بھوئی بیٹھیں یہاں کوئی تمہارا دلیل نہیں ہے سزا ہو گے اپنے گھر کے ہو گے۔ بکری رکھنا ہے تو باندھ کر رکھو نہیں تو کلا انیٹھ دوں گی میں بھیگی ملی بنا ہوا کھڑا تھا جتنی پھٹکار آج سہنی پڑی اتنی زندگی میں کبھی نہ سہی تھی۔ اور جس تحمل سے آج کام لیا اگر اس سے دوسرے موقعوں پر کام لیا ہوتا تو آج آدمی ہوتا کہ جواب ہی نہ سوچتا تھا بس یہی جی چاہتا تھا کہ بکری کا کلا گھونٹ دوں اور خدمت گزار کو ڈیڑھ سو ہنٹر جماؤں میری خموشی سے وہ خاتون اور بھی شیر ہوتی جاتی تھی۔ آج مجھے معلوم ہوا کہ بعض موقعوں پر خموشی مفنر ثابت ہوتی ہے۔ بارے میری اہلیہ نے گھر میں یہ غل غپاڑہ سنا تو دروازے پر آگئیں اور ہیکڑی سے بولیں "تو کانچی ہوس پہنچا دے اور کیا کرے گی۔ ناحق بڑ بڑ کر رہی ہے گھنٹے بھر سے جانور ہی ہے ایک دن کھل گئی تو کیا اس کی جان لے گی خبر دار جواب ایک بات بھی منہ سے نکالی ہو گی۔ کیوں نہیں کھیت کے چاروں طرف جھاڑ لگا دیتی۔ کانٹوں سے روندھ دے۔ اپنی غلطی تو مانتی نہیں اوپر سے لڑنے آتی ہے ابھی پولیس کو اطلاع کر دیں تو بندھے بندھے پھرو۔"

اس حکمانہ اندازہ بیان نے ان دونوں کو ٹھنڈا کر دیا لیکن ان دونوں کے چلے جانے کے بعد میں نے دیوی جی کی خوب خبر لی۔ غریبوں کا نقصان بھی کرتی ہو، اوپر سے رعب جاتی ہو۔ اسی کا نام انصاف ہے؟ "دیوی جی نے اندازہ تھا خیر سے جواب دیا۔"

میرا احسان تو نہ مانو گے کہ شیطان کو کتنی آسانی سے دفع کر دیا گئے اے ڈانٹنے گنواروں کو راہ پر لانے کا سمجھتی ہے سوا دوسرا کوئی طریقہ نہیں، شرافت یا فیاصلیٰ ان کی سمجھ میں نہیں آتی اسے یہ لوگ کمزوری سمجھتے ہیں اور کمزور کو کون نہیں دباننا چاہتا؟“

خدمت گار سے جواب طلب کیا تو اس نے صاف کہہ دیا: ”صاحب بکری چرانا میرا کام نہیں ہے۔“

میں نے کہا: ”تم سے بکری چرانے کو کون کہتا ہے ذرا اسے دیکھتے رہا کرو کہ کسی کھیت میں نہ جائے۔ اتنا بھی تم سے نہیں ہو سکتا؟“

”میں بکری نہیں چرا سکتا صاحب! کوئی دوسرا آدمی رکھ بیجئے“

”آخر میں نے خود شام کو باغ میں چرا لانے کا فیصلہ کیا۔ اتنے فوراً سے کام کے لئے ایک نیا آدمی رکھنا میری حیثیت سے باہر تھا اور اپنے خدمت گار کو بھی جواب دینا نہیں چاہتا تھا جس نے کئی سال تک وفاداری سے میری خدمت کی تھی اور ایماندار تھا دوسرے دن میں دفتر سے ذرا جلد چلا آیا اور تھپ تھپ بکری کو لے کر باغ میں جا پہنچا جاڑوں کے دن تھے ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی درختوں کے نیچے سوکھی پتیاں گری ہوئی تھیں بکری پنیوں پر ٹوٹی پڑتی تھی گویا مہینوں کی بھوک کی ہو رہی تھی ابھی اس درخت کے نیچے تھی کہ ایک پل میں وہ جا پہنچی میری دلیل ہو رہی تھی اس کے پیچھے پیچھے دوڑتا پھرتا تھا دفتر سے لوٹ کر ذرا آرام کیا کرنا تھا آج یہ قواعد کرنا پڑی تھک گیا مگر محنت سچھل ہو گئی آج بکری نے کچھ زیادہ دودھ دیا۔“

”یہ خیال آیا اگر سوکھی پتیاں کھانے سے دودھ کی مقدار بڑھ گئی تو یقیناً ہری ہری پتیاں کھلائی جائیں تو اس سے کہیں بہتر نتیجہ نکلے لیکن ہری پتیاں آئیں کہاں سے درختوں سے توڑوں تو باغ کا مالک ضرور اعتراض کرے گا قیمتاً ہری پتیاں مل نہ سکتی تھیں سوچا کیوں نہ ایک بار بانس کے لگے سے پتیاں توڑیں مالک نے شور مچایا

تو اس سے منتیں کر لیں گے راضی ہو گیا تو خیر نہیں دیکھی جائے گی تھوڑی سی پتیاں توڑ لینے سے درخت کا کیا بگڑ جاتا ہے چنانچہ ایک پڑوسی سے ایک پتلا لمبا بانس مانگ لایا اس میں آنکس باندھا اور شام کو بکری کو ساکتھ لے کر پتیاں توڑنے لگا۔ چور آنکھوں سے ادھر ادھر دیکھتا جاتا تھا کہیں مالک تو نہیں آ رہا ہے دفعۃً وہی کاچھی ایک طرف سے نکلا اور مجھے پتیاں توڑتے دیکھ کر بولا یہ کیا کرتے ہو با بوجی؟ آپ کے ہاتھ میں یہ لگا۔ اچھا نہیں لگتا۔ بکری پالنا ہم غریبوں کا کام ہے کہ آپ جیسے شریفوں کا میں کٹ گیا کچھ جواب نہ سوچھا۔ اس میں کیا برائی ہے اپنے ہاتھ سے اپنا کام کرنے میں کیا شرم وغیرہ جوابات ہلکے بے حقیقت، مصنوعی معلوم ہوئے سفید پوشانہ خود داری نے زبان بند کر دی کاچھی نے قریب آ کر میرے ہاتھ سے لگا لے لیا اور آں واحد میں ہری پتیوں کا ڈھیر لگا دیا اور پوچھا پتیاں کہاں رکھ آؤں؟

میں نے جھینپتے ہوئے کہا۔ تم رہنے دو میں اٹھ لے جاؤں گا۔

اس نے تھوڑی سی پتیاں بغل میں اٹھالیں اور بولا۔ آپ کیا پتیاں رکھنے

جائیں گے چلئے میں رکھ آؤں۔

میں نے برآمدے میں پتیاں رکھوا دیں۔ اسی درخت کے نیچے اس کی چوکنی پتیاں پڑی ہوئی تھیں کاچھی نے ان کا ایک گٹھا بنایا اور سر پر لاد کر چلا گیا اب مجھے معلوم ہوا یہ دہقان کتنے چالاک ہوتے ہیں کوئی بات مطلب سے خالی نہیں۔

مگر دوسرے دن بکری کو باغ میں لے جانا میرے لئے دشوار ہو گیا کاچھی پھر دیکھے گا اور نہ جانے کیا کیا فقرے چست کرے گا۔ اس کی نظروں میں گر جانا روز سیاہ ہو جانے سے کم شرم ناک نہ تھا ہماری عزت اور توقیر کا جو معیار عوام نے قائم کر رکھا ہے ہم کو اس کا احترام کرنا پڑے گا۔ نگو بن کر رہے تو کیا رہے۔

لیکن بکری بڑی آسانی سے آزادانہ پہل قدمی سے دست بردار ہونا نہ چاہتی

کھنی جسے اس نے اپنا معمول سمجھنا شروع کر دیا تھا۔ شام ہوتے ہی اسے اتنے زور شور سے صداٹے احتجاج بلند کی کہ گھر میں بیٹھنا مشکل ہو گیا گنگری دار میں میں کی آوازیں آ کر کان کے پردوں کو مجروح کرنے لگیں۔ کہاں بھاگ جاؤں؟ بیوی نے گالیاں دینا شروع کیں۔ میں نے غصے میں آ کر کئی ڈنڈے رسید کئے مگر اس نے استیاء کر دلتوی کرنا تھا نہ کیا۔ عجیب عذاب میں جہاں تھی۔

آخر مجبور ہو گیا۔ خود کر وہ راغلابے نیست آکھٹ بکے رات، جاڑوں کے دن گھر سے باہر منہ نکالنا مشکل اور میں بکری کو باغ میں ٹھلا رہا تھا اور اپنی قسمت کو کوس رہا تھا اندھیرے میں پاؤں رکھتے میری روح کانپنی تھی۔ ایک بار میرے سامنے سے ایک سانپ نکل گیا تھا۔ اگر اس کے اوپر پیر پڑ جانا تو ضرور کاٹ لیتا تب سے میں اندھیرے میں کبھی نہ نکلتا تھا مگر آج اس بکری کے کارن مجھے اس خطرے کا بھی سامنا کرنا پڑا۔ ذرا ابھی ہوا چلتی اور پتے کھڑکتے تو میری آنتیں سکڑ جاتیں اور پنڈلیاں کانپنے لگتیں۔ شاید اس جہنم میں بکری رہا ہوں گا اور یہ بکری میری آقا رہی ہوگی وہی کفارہ اس زندگی میں ادا کر رہا تھا برا ہوا اس پنڈت کا جس نے یہ بلا میرے سر منڈھی گھسی ہی جنجال ہے بچہ نہ ہوتا تو کیوں اس موزی جانور کی اتنی خوشامد کرنی پڑتی اور یہ بچہ بڑا ہو جائے گا تو بات نہ کہنے کا کہے گا آپ نے میرے لئے کیا کیا ہے کونسی جاندار چھوڑی ہے یہ سزا بھگت کر ۹ بجے رات کو لوٹا اگر رات کو بکری مرجاتی تو مجھے مطلق غم نہ ہوتا۔

دوسرے دن صبح ہی سے مجھے یہ فکر دامن گیر ہوئی کہ کسی طرح رات کو بیکار سے چھٹی ملے آج دفتر میں تعطیل تھی میں نے ایک لمبی رسی منگوائی اور شام کو بکری کے گلے میں رسی ڈال ایک درخت کی بڑے سے باندھ کر چھوڑ دیا اب چرسہ جتنا چاہے اب چراغ جلتے جلتے کھول لاؤں گا تعطیل تھی ہی شام کو سینما دیکھنے کی کھڑی

ایک اچھا سا کھیل آیا ہوا ہے نوکر کو بھی ساتھ لیا اور بچے کو کون سنبھالتا جب نو بچے رات کو گھر لوٹے اور میں لائٹیں لے کر بکری لینے گیا دیکھتا ہوں کہ اس نے رسی کو دو تین درختوں میں لپیٹ کر ایسا الجھنا ڈالا کہ سلجھنا مشکل ہے اتنی رسی بھی نہ بچی تھی کہ وہ ایک قدم بھی چل سکتی لاسحول ولاقوة جی میں آیا کسخت کو یہیں چھوڑ دوں۔ مرتی ہے تو مر جائے اب اتنی رات کو لائٹیں کی روشنی سے کون رسی سلجھانے بیٹھے لیکن دل نہ مانا پہلے اس کی گردن سے رسی کھولی پھر اس کی پیچ در پیچ اینٹھن چھوڑائی ایک گھنٹہ وقت صرف ہو گیا۔ مارے سردی کے ہاتھ ٹھٹھرے جاتے تھے۔ اور جی جل رہا تھا۔ وہ الگ پر ترکیب اور بھی تکلیف دہ ثابت ہوئی۔

اب کیا کروں کچھ عقل کام نہیں کرتی تھی۔ دودھ کا خیال نہ ہوتا تو کسی کو دے دیتا۔ شام ہونے ہی چڑیل صداٹے بے ہنگام شروع کر دے گی۔ اور گھر میں رہنا مشکل ہو جائے گا۔ اور آواز بھی کتنی کریمہ اور منحوس ہوتی ہے۔ شاستروں میں لکھا بھی ہے۔ جتنی دیر اس کی آواز جاتی ہے۔ اتنی دودھ دیتا نہیں آتے۔ سو رنگ کی لسنے والی رستیاں جو اسپراڈوں کے نقشے سننے کی عادی ہیں، اس کی نکر وہ آواز سے نفرت کریں تو کیا تعجب مجھ پر اس کی سمع خراش صداؤں کی ایسی ہیبت سوار تھی کہ دوسرے دن دفتر سے آتے ہی میں گھر سے نکل بھاگا لیکن ایک میل نکل جانے پر بھی ایسا گمان ہو رہا تھا کہ اس کی آواز میرا پیچھا کئے چلی آتی ہے اپنی تنگ ظرفی پر شرم بھی آرہی تھی جسے ایک باری رکھنے کی بھی توفیق نہ ہو وہ اتنا نازک دماغ کیوں ہے اور پھر تم ساری رات تو گھر سے باہر رہو گے نہیں، اکٹھے بچے پہنچو گے تو کیا وہ گوسفندانہ نغمہ تمہارا خیر مقدم نہ کرے گا۔

”دفعۃً ایک نیچی شانخوں والا درخت دیکھ کر مجھے بے اختیار اس پر چڑھنے کی تحریک ہوئی۔ سپاٹ تنوں پر چڑھنا مشکل ہوتا ہے یہاں تو ۶-۷ فٹ کی اونچائی پر

شاخیں پھوٹ گئی تھیں۔ ہری ہری پتیوں سے درخت لدا کھڑا تھا۔ اور درخت بھی تھا گولہ کا جس کی پتیوں سے بکریوں کو خاص رغبت ہے میں اور تیس سال کسی ڈوکھ پر نہیں چڑھا وہ عادت جاتی رہی اس لئے آسان چڑھائی کے باوجود میرے پاؤں کانپ رہے تھے۔ پر میں نے ہمت نہ ہاری اور پتیاں توڑ توڑ کر نیچے گرانے لگا یہاں اکیلے میں کون مجھے دیکھتا ہے کہ پتیاں توڑ رہا ہوں ابھی اندھیرا ہو جانا ہے پتیوں کا ایک گٹھر بغل میں دباؤں گا اور گھر جا پہنچوں گا۔ اگر اتنے پر بھی بکری نے چین بھڑکی تو اس کی شامت ہی آجائے گی۔

میں ابھی اوپر ہی تھا بکریوں اور بھیرٹوں کا ایک غول نہ جانے کدھر سے آنکلا اور پتیوں پر پل پڑا میں اوپر سے چنچ رہا ہوں مگر کون سنتا ہے چرواہے کا کہیں پتہ نہیں کہیں دیک رہا ہو گا کہ دیکھ لیا جاؤں گا تو گالیاں پڑیں گی جھلا کر نیچے اڑنے لگا ایک ایک پل میں پتیاں غائب ہوتی جاتی تھیں اتر کر ایک ایک کی ٹانگ توڑ دوں۔

یہ ایک پاؤں پھسلا اور میں دس فٹ کی اونچائی سے نیچے آ رہا۔ مگر میں ایک ایسی چوٹا آئی کہ پانچ منٹ تک آنکھوں تلے اندھیرا چھا گیا۔ خیریت ہوئی کہ اور اوپر سے نہیں گرا نہیں تو شہید ہو جاتا۔ بارے میرے کرنے کے دھماکے سے بکریاں بھاگیں اور کھٹوڑی سی پتیاں پڑ رہیں جب ذرا ہوش بجا ہوئے تو میں نے ان پتیوں کو جمع کر کے ایک گٹھا بنایا اور مزدوروں کی طرح اسے کندھے پر رکھ کر شرم کے مارے چھپائے گھر چلا راستے میں کوئی حادثہ نہ ہوا جب مکان کوئی چار فرلانگ رہ گیا اور میں نے قدم تیز کئے کہ کہیں کوئی دیکھ نہ لے تو وہ کاچھی سامنے سے آتا دکھائی دیا۔ کچھ نہ پوچھو اس وقت میری کیا حالت ہوئی راستے کے دونوں طرف کھیتوں کی اونچی نیڈھیں تھیں جن کے اوپر ناگ بھنی کے کانٹے لگے ہوئے تھے اگر سستے سستے جاتا ہوں تو وہ ظالم میری بغل سے ہو کر گزرے گا اور خدا کو معلوم کیا ستم ڈھائے کہیں مڑنے کا ستم نہیں اور وہ مردود بلا ستمے بے دریاں کی طرح چلا آتا تھا میں نے دھوتی اوپر سرکائی چال بدلی اور سر جھکا کر اس طرح نکل جانا چاہتا تھا کہ کوئی

مزدور ہے تلے کی سانس تلے کھتی اور اوپر کی اوپر جیسے وہ کاجھی کوئی خونخوار شیر ہو۔ بار بار خدا کو یاد کر رہا تھا۔ یا الہی تو ہی آفت زدوں کا والی و مددگار ہے اس مزدور کی زبان بند کر دے ایک لمحے کے لئے اس کی آنکھوں کا نور غائب کر دے... آہ! وہ جہان گسل لمحہ جب میں اس کے برابر ایک گز کے فاصلے سے نکلا۔ ایک ایک قدم تلوار کی دھار پر پڑ رہا تھا کہ شیطان نے آواز کان میں آئی کون ہے کہاں سے پنیاں توڑے لاتا ہے؟ مجھے معلوم ہوا کہ نیچے کی زمین نکل گئی ہے اور میں اس کے گہرے شکم میں جا پہنچا ہوں رو میں بر چھیاں بنے ہوئے تھے دماغ میں ابال سا آ رہا تھا اعضا منفلوج ہو رہے تھے جو اب دینے کا ہوش نہ رہا تیزی سے دو تین قدم آگے بڑھ گیا مگر وہ ارادی فعل نہ تھا حفظ جان کا اضطراری عمل تھا ایک ظالم ہاتھ گٹھے پر پڑا اور گٹھائی نیچے گر پڑا پھر مجھے یاد نہیں کیا ہوا جب مجھے ہوش آیا تو میں اپنے دروازے پر سینے میں تر کھڑا تھا گویا مرگی کے دورے کے بعد اٹھا ہوں اس وقفے میں روح پر شعور ثانی کی حکومت کھتی اور بکری کی وہ مکروہ آواز وہ دل خراش آواز وہ ہمت شکن آواز وہ دنیا کی ساری خوشیوں کا خلاصہ وہ دنیا کی ساری لعنتوں کی روح کان میں چھپی جا رہی تھی۔

بیوی نے پوچھا آج کہاں چلے گئے تھے اس چرٹیل کو ذرا باغ میں بھی نہ لیگے جیتنا محال کئے دیتی ہے گھر سے نکل کر کہاں چلی جائیں۔

میں نے تشفی دی۔ آج چلا لینے دو کل سب سے پہلا کام یہ کروں گا کہ اسے گھر

سے نکال باہر کروں چاہے قصاب ہی کو دیتا پڑے۔

”اور لوگ نہ جانے کیسے بکریاں پالتے ہیں؟“

”بکری پالنے کے لئے کتے کا دماغ چاہیئے۔“

صبح کو بستر سے اٹھ کر اسی فکر میں بیٹھا تھا کہ اس کالی بلا سے کیوں کر نجات حاصل کروں نہ دفعۃً ایک گڈریا بکریوں کا ایک گلہ چرانا ہوا آنکلا میں نے اسے پکارا اور

اس سے اپنی بکری چرانے کی تجویز پیش کی گذریہ راضی ہو گیا یہی اسس کا کام تھا۔

”میں نے پوچھا کیا لوگے؟“ ”آٹھ آٹھ بکری ملتے ہیں، مجبور۔“

”میں ایک روپیہ دوں گا، لیکن بکری میرے سامنے نہ آئے۔“

”گذریہ حیرت میں رہ گیا۔ مرکھنی ہے کیا، بالو جی؟“

”نہیں نہیں بہت سیدھی ہے بکری کیا مارے گی لیکن میں اسس کی صورت نہیں

دیکھنی چاہتا۔“

”باجھی تو دودھ دیتی ہے۔“

”ہاں سیر سوا سیر دودھ دیتی ہے۔“

”دودھ آپ کے گھر پہنچ جایا کرے گا۔“

”تمہاری مہربانی۔“

”بس وقت سے بکری گھر سے نکلی ہے مجھے ایسا معلوم ہوا کہ میری نحوست نکلی جا رہی

ہے بکری بھی نحوش مٹی گویا قید سے چھوٹی ہو۔“

گذریہ نے اسی وقت دودھ نکالا اور گھر میں رکھ کر بکری کو لے کر چلا گیا۔ ایسا

بے غرضی کا ایک اسے زندگی میں شاید پہلی ہی بار ملا ہوگا۔“

ایک ہفتے تک تو دودھ تھوڑا بہت آتا رہا پھر اس کی مقدار کم ہونے لگی یہاں تک کہ

ایک مہینہ ختم ہوتے ہوتے دودھ بالکل بند ہو گیا معلوم ہوا بکری کا بھن ہو گئی ہے۔ میں

نے ذرا بھی اعتراض نہ کیا۔ کا چھنی کے پاس گائے مٹی، اس سے دودھ لینے لگا میرا نوکر

خود جا کر دہالانا تھا۔“

کئی مہینے گذر گئے۔ گذریہ مہینے میں ایک بار آکر اپنا روپیہ لے جانا میں نے کبھی

اس سے بکری کا ذکر نہ کیا اس کے خیال ہی سے میری روح کو وحشت ہوتی وہ اگر

قیافہ شناس ہوتا تو بڑی آسانی سے اپنا حق الخدمت دوگنا کر سکتا تھا۔“

ایک دن میں دروازے پر بیٹھا ہوا تھا کہ گڈریہ اپنی بکریوں کا کلاس لے آ نکلا۔ میں اس کا روپیہ لاسنے اندر گیا کہ کیا دیکھتا ہوں میری بکری دو بچوں کے ساتھ مکان میں آ پہنچی وہ پہنے سیدھی اس جگہ گئی جہاں بندھا کرتی تھی۔ پھر وہاں سے آنگن میں آئی اور شاید تعارف کے اظہار کے لئے میری بیوی کی طرف تار کئے لگی۔ انہوں نے دوڑ کر ایک بچے کو گود میں لے لیا اور کوٹھڑی میں جا کر مہینوں کا جمع چوکر نکال لائیں اور ایسی محبت سے بکری کو کھلائے لگیں گویا بہت دنوں کی بچھڑی ہوئی سہیلی آ گئی ہونہ وہ پرانی تلخی تھی، نہ وہ کدورت کبھی بچے کو چپکارتی تھیں، کبھی بکری کو سہلاتی تھیں اور بکری ڈاک کی رفتار سے چوکر اڑا رہی تھی۔

”نہیں مجھ سے بولیں کتنے خوب صورت بچے ہیں۔“

”ہاں بہت خوب صورت ہیں۔“

”جی چاہتا ہے کہ ایک پال لوں۔“

”ابھی طبیعت میری نہیں ہوئی؟“

”تم بڑے نرم ہوتے ہو۔“

”چوکر ختم ہو گیا۔ بکری اطمینان سے رخصت ہو گئی دونوں بچے بھی اس کے پیچھے بچھڑتے ہوئے چلے گئے دیوڑی آنکھ میں آنسو بھرے یہ تماشہ دیکھتی رہیں۔“

”گڈریہ نے سلم بھری اور گھر میں آگ مانگنے آیا چلتے وقت بولا کل سے دودھ پہنچا دیا کروں گا، ملک“

دیوڑی جی نے کہا۔ اور دونوں بچے کیا پیش گئے؟

”بچے کہاں تک پیش گئے بہو جی! دودھ دودھ دیتی ہے ابھی دودھ اچھا نہ ہوتا

تھا اس مارے نہیں لایا۔“

”مجھے رات کا وہ روح شکن واقعہ یاد آ گیا۔

میں نے کہا ”دو دھلاؤ یا نہ لاؤ تمہاری خوشی۔ لیکن بکری کو ادھر نہ لانا“
 اس دن سے پھر نہ وہ گڈ ریا نظر آیا۔ اور نہ وہ بکری۔ اور نہ میں نے سراسر نکلنے
 کی کوشش کی۔ لیکن دیوسی جی اس کے بچوں کو یاد کر کے کبھی کبھی آنسوؤں
 بہا لیتی ہیں۔



مفت کرم داستان

ان دنوں حسن اتفاق سے حاکم ضلع ایک صاحب ذوق بزرگ تھے جنہوں نے تاریخ اور قدیم سکھ جات میں اچھی تفتیش کی ہے خدا جانے کیسے دفتر سی کاموں سے انہیں ان مشاغل کے لئے فرصت مل جاتی ہے میں نے ان کے کارنامے پڑھے تھے۔ اور ان کا غائبانہ مدراع تھا۔ لیکن ان کی افسری مزید تعلقات میں مانع تھی۔ مجھے یہ تکلف تھا کہ اگر میری جانب سے پیش قدمی ہوئی تو عام تجربے کے مطابق وہ میری حکام جوئی پر محمول کی جائے گی اور کسی حالت میں بھی یہ لازم اپنے سر پر نہیں لینا چاہتا تھا۔ میں تو حکام کو دعوتوں اور عام تقریباتوں میں مدعو کرنے کا بھی محتاط ہوں۔ اور جب کبھی سنتا ہوں کہ کسی افسر کو رفاہ عام کے جلسے کا صدر بنایا گیا یا کوئی اسکول یا شفا خانہ یا بدھوا شرم کسی گورنر کے نام سے منسوب ہو تو برا دران وطن کی علامت و نہایت پر گھنٹوں افسوس کرتا ہوں۔ مگر جب ایک دن حاکم ضلع نے خود میرے نام ایک تقریب بھیجا کہ آپ سے ملنا چاہتا ہوں۔ کیا آپ میرے بنکے پر تشریف لانے کی تکلیف گوارا فرمائیں گے تو میں بڑے شش و پنج میں پڑ گیا۔ کیا جواب دوں اپنے دو سنتوں سے مشورہ لیا۔ انہوں نے کہا صاف کہہ دیجئے مجھے فرصت نہیں وہ حاکم ضلع ہوں گے تو اپنے گھر کے ہوں گے۔ کوئی سرکاری یا ضابطے کا کام ہونا تو آپ کا جانا مناسب تھا لیکن واقعی ملاقات کے لئے آپ کا جانا آپ کی نشان کے خلاف ہے آخر وہ خود آپ کے مکان پر کیوں نہیں آئے اس سے کیا ان کی نشان میں بٹہ لگا جاتا تھا۔ اس لئے تو خود نہیں آئے اور پکڑا بلایا۔ حاکم ضلع ہیں ان اہل ہندوستانیوں کو بھی یہ سمجھ نہ آئے گا کہ دفتر کے باہر وہ بھی ویسے ہی انسان ہیں جیسے ہم، آپ شاید یہ لوگ اپنی بھڑی سے بھی افسری جتائے ہوں گے انہیں اپنا عہدہ کبھی نہیں بھولنا

ایک صاحب نے جو لطفیوں کے خزانچی ہیں۔ ہندوستانی افسروں کے کئی پر مذاق تذکرے سنائے
 ایسا افسر صاحب کسرال گئے۔ شاید بیوی کو رخصت کرانا کتنا جیسا عام رواج ہے خسر صاحب نے
 اس موقع پر رخصت کرنے سے انکار کیا۔ کہا: "بیٹا ابھی اتنے دنوں کے بعد آئی ہے تین مہینے
 بھی نہیں ہوئے بھلا اور نہیں تو چھ مہینے تو رہنے دو۔" ادھر بیوی نے بھی نائن کے دریسے پیغام
 کہلا بھیجا۔ ابھی میں جانا نہیں چاہتی، آخر ماں باپ سے بھی تو محبت ہے۔ کچھ تمہارے ہاتھ تک
 ٹھوڑے ہی گئی ہوں۔ میاں داماد ڈپٹی کلکٹر تھے بجائے سے باہر ہو گئے۔ خسر پر سمن جاری
 کر دیا۔ بیچارہ بڑھا آدمی دوسرے دن صاحبزادی کو لے کر داماد کی خدمت میں حاضر ہوا تب
 جا سکنا اس کی جان بچی۔ یہ لوگ خردماغ ہوتے ہیں۔ اور پھر تمہیں حاکم ضلع سے لینا کیا ہے۔ اگر
 تم کوئی باغبانہ یا اشتمال انگیز یا مضمون لکھو گے۔ فوراً گرفتار ہو جاؤ گے۔ مطلق رعایت نہ
 کی جائے گی۔ اپنے لڑکے کے لئے قانون گوئی یا نائیب تحصیل داری کی فکر تمہیں ہے۔ نہیں پھر
 خواہ مخواہ کیوں روڑے جاؤ۔

لیکن میں نے دوستوں کی صلاح پر کارپسرا ہونا تہذیب کے خلاف سمجھا۔ ایک شریف آدمی
 قدر افزائی کرتا ہے۔ تو اس سے محض اس بنا پر بے اعتنائی کرنا کہ وہ حاکم ضلع ہے تنگ
 ظرفی ہے بیشک حاکم ضلع صاحب میرے غریب خانے پر آتے تو ان کی شان کم نہ ہوتی جو ضلع
 دار آدمی بے تکلف چلا آتا۔ لیکن کبھی ضلع کی افسری بڑی چیر ہے اور قصہ نگار کی ہستی یہ کیا
 ہے۔ انگلینڈ یا امریکہ میں انسانہ نگاروں کی میز پر مدعو ہونے میں وزیر اعظم بھی اپنا اعزاز سمجھتے
 ہوں گے۔ لیکن یہ ہندوستان ہے۔ جہاں ہر ایک ریش کے دربار میں شاعروں کا ایک انبود قصیدہ
 خوانی کے لئے جمع رہتا تھا۔ اور اب بھی تاج پوشی کے موقع پر ہمارے اہل قلم بن بلائے
 ریشوں کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں۔ قصیدے پیش کرتے ہیں انعام پاتے ہیں تم تو ایسے
 کہاں کے یہ ہو کہ حاکم ضلع تمہارے گھر چلا آئے وہ افسر ہے۔ تم معمولی مضمون نگار ہو جب
 تمہیں اس قدر اکرپن اور تنگ مزاجی ہے تو پھر وہ ضلع کا بادشاہ ہے۔ اگر اسے کچھ غرور

بھی ہو تو جاڑے سے کمزوری کہو۔ حماقت کہو، خود باغی کہو۔ لیکن پھر بھی جاڑے ہے۔ اور خدا کا شکر کرو کہ افسر صاحب تمہارے گھر نہیں آئے ورنہ ان کی خیاطر و مدارات کا سامان تمہارے یہاں کہاں تھا گنت کی کسی بھی تو نہیں ہے۔ تین پیسے کی بیڑیاں پی کر دل خوش کر لینے ہو۔ تو تین روپیہ کے دو سکار پیسے کی کہاں وہ سکار ملتا ہے۔ اس کا کیا نام ہے اس کی خبر ہے۔ ہمیں اپنی تقدیر کو سراہو کہ وہ خود نہیں آئے۔ چار پانچ روپیہ بیڑیاں ہی جاتے اور شرمندگی بھی ہوتی خدا نخواستہ اور تمہاری شامنتا اعمال سے کہیں ان کی ایل بھی ہمراہ ہوتیں تو قیامت ہی آجاتی۔ ان کی مہمان نوازی تم یا تمہاری دستم منتی جی کر سکتی تھیں، وہ تمہارے گھر میں بیٹھتا جاتیں اور تمہارے لئے موت کا سامان ہوتا۔ تم اپنے گھر میں پھٹے پائے پہن کر اپنی سیسے نوانی میں مگن رہا کر زندگی بسر کر سکتے ہو۔ لیکن کوئی بھی خود وار شخص یہ گوارا نہیں کر سکتا کہ اس کی نشتہ حالی دوسروں کے لئے مایہ تفریح ہو۔ ان لیدھی صاحب کے سامنے تمہاری نوزیاں بند ہو جاتی اور ہی جی چاہتا کہ زمین پھٹ جاتی اور تم اس میں سما جاتے۔

چنانچہ میں نے حاکم ضلع کی دعوت قبول کی اور باوجودیکہ اس میں کسی قدر ناگوار دھوکہ تھی۔ لیکن شفقت اور خلوص نے اسے ظاہر ہوئے دیا۔ کم سے کم انہوں نے مجھے شکایت کا موقع نہ دیا۔ افسرانہ فطرت کو تبدیل کرنا ان کے امکان سے باہر تھا۔

میں نے سوچا یہ ذاتی معاملہ ہے انہوں نے مجھے بلایا۔ میں چلا گیا۔ کچھ ادبی کپ شپ کی اور واپس آیا۔ کسی سے اس کا ذکر کرنے کی ضرورت ہی کیا تھی۔ میں نے اس واقعہ کو روز اہمیت نہ دی گویا بازار سبزی خریدنے گیا تھا۔

لیکن مجزوں نے جانے کیسے اس کی خبر لگائی خاص خاص حلقوں میں یہ چرچا ہوئے۔ لگے کہ افسر ضلع سے میرے بہت دوستانہ تعلقات ہیں۔ اور وہ میری بڑی عزت کرتے ہیں مبالغے نے میری وقعت میں اور بھی اضافہ کر دیا۔ یہاں تک مشہور ہوا کہ وہ مجھ سے صلاح۔ لے بغیر کوئی تجویز یا رپورٹ نہیں لکھتے۔

کوئی ڈی ہوئی آدمی اس قسم کی شہرت سے فائدہ اٹھا سکتا تھا۔ اہل غرض باؤسے ہونے
 ہیں۔ ننگے کا سہارا ڈھونڈتے پھرتے ہیں۔ انہیں اس کا یقین دلانا کچھ بھی مشکل نہیں تھا کہ میرے
 درمیان ان کی مطلب برداری ہو سکتی ہے۔ لیکن میں ایسی حرکتوں کو ذیل سمجھتا ہوں

اصحاب اپنی اپنی داستانیں لے کر میرے پاس آئے۔ کسی کے ساتھ پولیس نے بے جا
 زیادتی کی تھی۔ کوئی انکم ٹیکس والوں کی تختیوں سے ڈالا گیا تھا۔ کسی کو یہ شکایت تھی کہ دفتر
 میں اس کی حق تلفی ہو رہی ہے اور اس کے بعد کے آدمیوں کو ترقیاں مل رہی ہیں اس کا نمبر
 سب آتا ہے کوئی لحاظ نہیں کیا جاتا۔ علیٰ ہذا اس قسم کی کوئی نہ کوئی داستان روزہ ہی چھوڑ تک
 پہنچنے لگی۔ لیکن میرے پاس ان سب کے لئے ایک ہی جواب تھا: ”مجھ سے کوئی مطلب نہیں
 ایک دن میں اپنے گھر سے میں بیٹھا تھا۔ کہ میرے بچپن کے ایک ہم جماعت دوست وارر

ہوئے ہم دونوں ایک ہی مکتب میں پڑھنے جایا کرتے تھے کوئی ۲۵ سال کی پرانی بات ہے
 میری عمر دیر یا ۹ سال سے زیادہ نہ تھی۔ قریب قریب اسی عمر کے، مگر تجربے سے کہیں تو انا اور قریب
 تھے میں قریب تھا۔ وہ سحد درجہ کے غبی مولوی صاحب ان سے عاجز تھے۔ اور انہیں سبق

پڑھانے کی ذمہ داری مجھ پر ڈال دی تھی۔ میں اسے اپنے لئے باعث فخر سمجھتا تھا۔ اور
 مولوی صاحب کی تمجیح جہاں لاچار تھی۔ وہاں میری ہمدردی کامیاب ہو گئی، بلدیو چل نکلا اور
 خالق باری تک آپہنچا مگر اسی درمیان میں مولوی صاحب کی وفات نے اس مکتب کا
 خاتمہ کر دیا اور طلبہ بھی منتشر ہو گئے۔ تب سے بلدیو کو میں نے صرف دو تین بار راستے میں
 دیکھا میں اب بھی وہی منحنی ہوں وہ اب بھی دیو قامت، رام رام ہوئی، ایک دوسرے کی
 خیر و بد بابت پوچھتی اور اپنی اپنی راہ چلے گئے۔ میں نے ان سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا: ”
 بھئی بھئی، میں نے تو بویکے یاد کیا کیا کرتے ہو آج کل؟“

”بھئی بھئی، میں نے تو بویکے یاد کیا کیا کرتے ہو آج کل؟“

”بھئی بھئی، میں نے تو بویکے یاد کیا کیا کرتے ہو آج کل؟“

تم سے ملنے کا بہت دنوں سے اشتیاق تھا۔ یاد کرو وہ مکتب والی بات جب تم مجھے پڑھایا کرتے تھے تمہاری بدولت چار حروف پڑھ گیا۔ اور اپنی زمینداری کا کام سنبھال لیتا ہوں، انہیں تو لوگوں کو دیکھنا رہتا تم میرے گرد ہو جاتی۔ سچ کہتا ہوں مجھ جیسے گدھے کو پڑھانا تمہارا کام تھا۔ نہ جانے کیا بات تھی کہ مولوی صاحب سے سبق پڑھ کر اپنی جگہ پر آیا نہیں کہ بالکل صداقت کچھ سوچنا ہی نہیں تھا۔ تم تو تب بھی بڑے ذہین تھے۔“

یہ کہہ کر انہوں نے مجھے پُر عورت نظروں سے دیکھا۔ اس نے باچشم تر کہا میں تو جب تک تمہیں دیکھتا ہوں تو یہی جی میں آتا ہے کہ دوڑ کر تمہارے گلے سے لپٹ جاؤں ۲۵ سال کی مدت کو یا بالکل غائب ہو جاتی ہے وہ مکتب آنکھوں کے سامنے پھرنے لگتا ہے اور بچپن ساری دلفریبیوں کے ساتھ تازہ ہو جاتا ہے۔“

بلدیوں نے بھی رقت آمیز لہجے میں جواب دیا: میں نے تو ہمیں تمہیں ہمیشہ اپنا امرئی اور رہنا سمجھا ہے جب تمہیں دیکھتا ہوں تو چھاتی گز بھر کی ہو جاتی ہے کہ وہ میرا بچپن کا دوست جاتا ہے جو وقت پڑنے پر کبھی وغانہ دے گا۔ تم کچھ کھاتے پیتے کیوں نہیں، سو کھتے کیوں جاتے ہو، گھی نہ ملتا ہو تو ایک دو کنسر بھجوا دوں اب تم بوڑھے ہوئے خوب ڈٹ کر کھایا کرو۔ اب نو بدن میں جو کچھ طاقت ہے وہ کھانے پینے کی بدولت ہے، میں تو اب بھی بھر دوں اور پاؤ بھر گھی اڑائے جاتا ہوں۔ ادھر کھنٹوڑا مکھن بھی کھانے لگا ہوں عمر کھیر بال بچوں کی طرح رہنے کوئی پوچھتا ہے تمہاری کیا بات ہے اگر آج کندھا ڈال دوں تو کوئی ایک سوٹ پانی نہ پوچھے اس لئے خوب کھانا ہوں اور سب سے زیادہ کام کرتا ہوں وہی جو بڑا لڑکا ہے۔ نا پو پوئیس نے ایک جھوٹا مقدمہ چلا دیا ہے اچھا خا صا بہاولن ہے، کسی سے دیتا نہیں۔ داروغہ سے ایک بار کچھ کہا سنی ہو گئی تب سے اس کی گھات میں لگے ہوئے تھے ادھر کافور ایک ڈاکر پڑ گیا۔ داروغہ جی نے تحقیقات میں اسے بھی پھانسی لیا ایک ہفتے سے حراست ہے مقدمہ محمد خلیل صاحب ڈپٹی کلکٹر کے اجلاس میں ہے اور محمد خلیل اور داروغہ جی

کی گہری دوستی ہے۔ ضرور سزا ہو جائے گی۔ اب تم ہی بچاؤ تو اس کی جان بچ سکتی ہے ہمیں اور کوئی امید نہیں ہے۔ سزا تو پھم ہی گئی ہے۔ عزت خاک میں مل جائے گی۔ تم جا کر حاکم ضلع سے اتنا کہہ دو کہ مقدمہ چھوٹا ہے، آپ خود تحقیقات کریں۔ بس دیکھو! بچپن کے ساکتی ہوا انکار مت کرنا چاہتا ہوں۔ کہ تم ان معاملات میں نہیں پڑتے اور نہ پڑنا چاہیے۔ افسر ضلع سے تمہاری دوسری طرح کی ملاقات ہے تم کیوں ان قضیوں میں پڑو گے۔ لیکن یہ گھمراہی کا معاملہ ہے۔ اتنا سمجھ لو اور بالکل چھوٹا ہے نہیں میں تمہارے پاس نہیں آتا۔ لڑکے کی ماں رو رو کر جان دے ڈالتی ہے یہ یوی نے اپنا دانا پانی چھوڑ رکھا ہے۔ سارا دن سے گھمراہی چولہا نہیں جولا میں دو دھوپ لیتا ہوں۔ لیکن دونوں ساس بھوتو ہے یہ آب روانہ پڑی ہوئی ہیں اگر سزا ہوئی تو دونوں مر جائیں گی میں نے یہی کہہ کر سب کو ڈھارس دیا ہے کہ جب تک ہمارا بچپن کا دوست زندہ ہے تو کوئی ہمارا بال بچا نہیں کر سکتا۔

میں بڑی مشکلی میں پڑا میری جان سے سب سے بڑی خدمت ہو سکتی تھی۔ ان کا جو با با دیو سنگھ نے پتہ ہی دے دیا تھا۔ اگر ان کا رعاوہ کرتا ہوں تو یہ میرے بچے کا۔ گلانا نے چھوڑ دے گا۔ کوئی جواب نہ سوچا، مجھ کو مجھ مجبور ہو کر کہنا پڑا کہ میں ببا کر صاحب سے اس کا کا ذکر کروں گا۔ مگر مجھے اب یہ نہیں کہ اس کا کچھ نتیجہ ہو۔ حکام ہاتھوں کے دوا لے میں بہت کم دنوں دیا کرتے ہیں۔

”تم جا کر کہہ دو تقدیر میں جو ہے وہ تو ہو گا ہی۔“

”ابھی بات ہے۔“

”تو کل جھاڑو گے۔“

”کل ہی جھاڑوں گے۔“

بلدیہ سنگھ کو رخصت کر کے میں نے اپنا ہتھوڑا ختم کیا اور آرام سے کھانا کھا کر لہا

میں نے بلدیہ سنگھ کو جھانڈا دیا تھا میں پہلے سے بتا چکا تھا کہ افسر عام طور پر پولیس کا افسر

کرتے ہیں۔ یہ کہنے کی کافی گنجائش تھی۔ کہ صاحب نے اس معاملے میں دخل دینا مناسب نہ سمجھا۔ صاحب کے پاس جانے کا میں نے خواب میں بھی خیال نہ کیا تھا۔

میں اس واقعہ کو بالکل بھول گیا تھا۔ کہ اٹھویں دن بلدیو سنگھ اپنے پہنواں بیٹے کے ساتھ کمرے میں داخل ہوئے۔ بیٹے نے میرے قدموں پر سر رکھ دیا۔ اور ایک کنارے کے کمرے میں گیا۔ بلدیو سنگھ بولے "بالکل بری ہو گیا۔ بھائی صاحب نے داروغہ بتی کو بلا کر خوب ڈانٹا کہ تم نے پہلے آدمیوں کو ستاتے اور بدنام کرتے ہو۔ اگر کچھ ایسی شرارت کی تو برنھا سفت کر دیتے جاؤ گے۔ داروغہ بہت پشیمان ہوئے۔ جب صاحب نے اسے بری کر دیا تو میں نے داروغہ صاحب کو جھک کر سلام کیا۔ بچارے پر گھڑوں پانی پڑ گیا۔ یہ تمہاری سٹھارش کی برکت ہے۔ اور اگر تم نے مدد نہ کی ہوتی تو ہم تباہ ہو گئے تھے۔ یہ سمجھ لو بچارے آدمیوں کی جوانی بچ گئی میں تمہارے پاس بہت ڈرتے ڈرتے آیا تھا۔ لوگوں نے کہا تھا کہ ان کے پاس تاحق جانتے ہو وہ بڑا بے ضرورت آدمی ہے۔ اس کی ذات سے کسی کو کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا آدمی وہ کہلاتا ہے جس سے ضرورت مندوں کا کام نکلے وہ کیا آدمی ہے جو کسی کی کچھ سننے ہی نہیں۔ یہی کہے مجھ سے کیا مطالب نہیں لیکن بھائی میں نے کسی کی نہ سنی میرے دل میں میرا رام بیٹھا کہہ رہا تھا۔ کہ تم چلے یہ کہتے ہی روکھے اور بے ضرورت ہو گئے۔ ضرور رجم کر دو گے۔"

یہ کہہ کر بلدیو سنگھ نے اپنے رٹے کے کو اشارہ کیا۔ وہ باہر گیا اور ایک بڑا سا ٹکٹہ لٹا لٹا لایا۔ جس میں انواع و اقسام کی دیہاتی سوغاتی بندھلی ہوئی تھیں۔ حالانکہ میں برابر کہہ جاتا تھا۔ کوئی ضرورت نہیں کوئی ضرورت نہیں۔"

مگر اس وقت بھی مجھ پر تسلیم کرنے کا حوصلہ نہ ہوا کہ میں صاحب کے پاس گیا ہی نہیں۔ جو کچھ ہوا خود بخود ہوا۔ منعت، کیا احسان چنپوڑ نا طبیعت نے گوارا نہ کیا۔

قاتل کی ماں

(۱)

رات کو راجیشوری سوئی، تو کیا خواب دیکھتی ہے۔ کہ ونود نے کسی افسر کو مار ڈالا ہے اور کہیں روپوش ہو گیا ہے۔ پولیس اس کی تلاش میں بے گناہوں کو زبرد کو ب کر رہی ہے اور تمام شہر میں شور و شر مچا ہے۔ اسی گھبراہٹ میں اس کی آنکھ کھل گئی دیکھا تو ونود سوتا بیٹا۔ اٹھ کر ونود کے پاس گئی۔ پیار سے سر پر ہاتھ پھیرنے لگی۔ اور سوچنے لگی میں نے کیا ہے سر پر کا خواب دیکھا۔ اس کے ساتھ ہی کچھ متفکر بھی ہو گئی۔ پھر لٹی۔ مگر نیند نہ آئی دل میں ایک خوف سما گیا تھا۔

صبح ونود نے ماں کو متفکر دیکھ کر پوچھا "ماں! آج ادا اس کیوں ہوا؟"
 ماں ونود کو محبت سے لہریں آنکھوں سے دیکھ کر بولی "بیٹا تم سے کیا کہوں رات کو میں نے ایک بہت بڑا خواب دیکھا ہے۔ جیسے تم کسی افسر کو مار کر بھاگ گئے ہو اور بے گناہوں پر مار پڑ رہی ہے۔"

ونود نے غصے سے کہا "کیا تم چاہتی تھیں۔ کہ میں پکڑ لیا جاتا ہوں؟"
 ماں نے کہا "میں تو جانتی ہوں کہ تم ایسے کاموں کے نزدیک ہی نہ جاناؤ۔ پکڑے جا سکتے ہیں سوال ہی کیوں اٹھے۔ ہمارا دھرم ہے کہ خود جیٹس اور دوسروں کو بھی جینے دیں دوسروں کو مار کر خود جینا میرے دھرم کے خلاف ہے۔"
 ونود نے یہ دھرم اور نفی کا زمانہ نہیں ہے۔

ماں دھرم اور ریتی کو ہمیشہ فتح حاصل ہوتی ہے۔ اور اٹندہ بھی ہوگی۔
 سورا جیہ قتل و خون سے نہیں ملتا۔ یتاگ، تپ آتم شدی سے ملتا ہے۔ لاپرچھوڑتے
 نہیں برہمی نحوہشتات چھوڑتے نہیں۔ اپنی برائیاں دیکھتے نہیں اس پر دعویٰ ہے۔
 سورا جیہ لینے کا یہ سمجھ لو جو سورا جیہ قتل و خون سے ملے گا۔ وہ قتل و خون پر ہی قائم رہے
 گا۔ عوام کی کوشش سے جو سورا جیہ ملے گا وہ ملک کی چیز ہوگی۔ افراد کی کوشش سے سورا جیہ ملے گا۔
 وہ افراد کی چیز ہوگی اور کھوڑے سے آدمیوں کا ایک گروہ تلوار کے زور سے انتظام کرے گا۔
 ہم عوام کا سورا جیہ چاہتے ہیں۔ قتل و خون کی طاقت رکھنے والے گروہ کا نہیں۔
 ونود نے کہا "تم تو سٹیج پر کھڑی ہو کر بولتی ہو۔ یہاں کون سننے والا ہے"
 ماں نے کہا "بلیا تم سننے ہو۔ اور میرا جی دکھی ہے کئی دن سے دائیں آنکھ برابر پھٹک
 رہی ہے یقیناً کوئی مصیبت آنے والی ہے۔"
 ونود نے کہا میں مصیبت سے نہیں ڈرتا۔ ابھی کونسا سکھ بھوگ رہے ہیں جو مصیبتوں
 سے ڈریں۔"

یہ کہتا ہوا ونود باہر چلا گیا (۲)

آج صبح ہی سے ونود کا پتہ نہ تھا۔ معلوم نہیں کہاں گیا۔ رامیشوری نے پہلے تو سمجھا کہ
 کانگریس کے دفتر میں ہوگا۔ لیکن جب ایک بج گیا۔ اور وہ لوٹ کر نہ آیا تو اسے فکر ہوئی
 دس بجے کے بعد وہ کہیں نہ رکنا تھا۔ پھر سوچا شاید کسی کام سے چلا گیا ہو۔ رات کا خواب
 اسے بے چین و پریشان کرنے لگا۔ اور وقت کے ساتھ ساتھ بے چینی بھی بڑھنے لگی جب
 شام ہو گئی۔ تو اس سے نہ رہا گیا۔ کانگریس کے دفتر گئی۔

وہاں دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ آج ونود صبح سے ایک بار بھی نہیں آیا۔
 رامیشوری کا دل کسی نامعلوم خوف سے پریشان ہو گیا۔ وہ خواب مجسم بن کر اسے ڈرانے
 لگا۔ کچھ دیر تک وہ حواس باختہ چپ چاپ کھڑی رہی۔ پھر خیال آیا شاید گھر گیا ہو گا۔

فورا گھر لوٹی۔ لیکن یہاں ونود کا اب تک پتہ نہ تھا۔

جوں جوں اندھیرا ہوتا جاتا تھا۔ اس کی جان خشک ہوتی جاتی اس پر دایں آنکھ پھڑکنے لگی۔ خیالات اور بھی خوفناک صورت اختیار کرنے لگے۔ کوئی دیویری یاد یوتانہ بچا جسکی اس نے منت نہ مانی ہو۔ کبھی صحن میں آکر بیٹھ جاتی۔ کبھی دروازے پر جا کر کھڑی ہوتی اسس کا دل کسی خوف زدہ طائر کی مانند کبھی نشیمن میں بیٹھنا اور کبھی شاخ پر کھانا پکانے کا خیال کسے تہا بار بار یہی سوچتی۔ بھگوان میں نے ایسا کیا قصور کیا ہے جس کی سزا دے رہے ہو۔ اگر کوئی غلطی ہو گئی ہو تو معاف کر دو۔ میں تو خود ہی مصیبت زدہ ہوں۔ اب اور بداشت کرنے کی طاقت مجھ میں نہیں ہے۔“

رایشوری سر پر ہاتھ رکھ کر رونے لگی۔ آسمان پر سیاہ بادل گھرے ہوئے تھے۔ نیچے تو ندیاں بڑھی تھیں ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ بھی بکس کے ساتھ کوئی رونے والا نہ دیکھ کر اس کا ساتھ دیتی ہو۔“

(کھلم)

نصف شب گذر چکی تھی۔ رایشوری ابھی تک دروازے پر کھڑی ونود کا راستہ دیکھ رہی تھی۔ اتنے میں کوئی شخص نہایت نیرسی سے دوڑا ہوا آیا۔ اور دروازے پر کھڑا ہو گیا اس کے جسم پر ایک سیاہ بل تھا جسے اسنے اس طرح اڑھ لیا تھا کہ مڑے کا بڑا حصہ چھپ گیا تھا۔ رایشوری نے ڈر کر پوچھا "کون ہے؟"

وہ ونود تھا۔ جلدی سے اندر داخل ہو کر ماں سے دروازہ بند کرنے کو کہا۔ پھر آنگن میں آکر کہیں کو رکھ دیا اور کھانے کو مانگا۔“

رایشوری نے خائف ہو کر پوچھا۔ تم آج دن بھر کہاں تھے؟ میں تمام دن تمہیں ڈھونڈتی رہی۔ ونود نے قریب آکر کہا! میں ایک نہایت ضروری کام سے گیا تھا اور ابھی پھر لوٹ جانا ہے۔ صورت تم سے یہ کہتے آیا ہوں کہ اب دو چار مہینے میں یہاں نہ رہ سکوں گا۔ ڈینے کی کوئی بات نہیں ہے۔ میں نے وہی کیا جو میں یہاں اپنا دھرم سمجھتا تھا

حفاظتِ جان کی خاطر مجھے یہاں سے جانا ضروری ہے۔“
 ریشوری کی آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا گیا۔ بولی: ”کیوں بیٹا تم نے وہی کیا
 جس کا مجھے خوف تھا۔ ایشور نے تمہاری بدھی کیوں ہرلی؟“
 ریشوری نے کہا: ”نہ ایشور نے میری بدھی ہرلی ہے نہ مجھ پر کوئی آفت آئی ہے۔ میں
 نے آج چھاؤنی میں ایک آفیسر کو مار ڈالا ہے ایسا نشانہ مارا کہ ایک ہی گولی میں ٹھنڈا
 ہو گیا۔ ہلا تک نہیں۔“

”کیا وہاں کوئی اور نہ تھا؟“

”کوئی نہیں بالکل سنا تھا“

”پولیس کو خبر تو ہو گئی ہو گی؟“

”ہاں بھئی شخص بکڑے گئے ہیں۔ میں تو ساف پین نکلا“

ریشوری کی حالت بدل گئی بیٹے کی محبت میں ایشور آنکھیں غلتے سے سرخ ہو
 گئیں۔ بولی: ”میں اسے پہچاننا نہیں کہتی کہ مجرم تو منہ چھپا کر بھاگ جائے اور بے گنا ہوں کو
 سزا ملے۔ تم تو بیٹے ہو مجھے نہیں معلوم تھا۔ کہ میری کو کھسے ایسا کیوت پیدا ہو گا ورنہ
 پیدا ہوتے ہی گولا گھونٹ دیتی۔ اگر مرد ہے تو جا کر عدالت میں اپنا قصور تسلیم کرے
 ورنہ ان بے گناہوں کا خون بھی تیرے سر پہ ہو گا۔“

یہ چھکار سن کر ریشوری غصہ آ گیا۔ بولا: ”تمہارے کہنے سے میں خودی نہیں ہوا جانا
 اور لوگ یہی کام کرتے ہیں تو لیڈر ہو جاتے ہیں۔ ان کی جے جے کار ہوتی ہے، لوگ
 ان کی پوجا کرتے ہیں میں نے کیا تو متیار ہو گیا“

ریشوری ”متیار تو ہے ہی۔ اور جو دوسروں کی ہتیا کرتے ہیں وہ تمام کے تمام
 ہتھیار سے ہیں تیری ماں ہو کر میں بھی باپ کی حصے دار ہو گئی میرے منہ پر بھی سیاہی لگ
 گئی۔ لیڈر وہ ہوتے ہیں جو دوسروں کے لئے مرتے ہیں جو دوسروں کی حفاظت

کرے۔ وہی بہادر اور سورما ہے انہیں کا جہنم مبارک ہے۔ انہیں کی مائیں خوش نصیب
ہیں تجھے نثرم نہیں آتی۔ کہ تو خون کیسے اپنی بڑائی کر رہا ہے۔“
و نو دسے پھر کھیل اٹھا لیا اور بولا۔ تم میری ماں نہ ہو تیں۔ تو اسی وقت گئے ہاتھ تہاڑ
کام بھی تمام کر دیتا۔ جیتے ہی پھر تمہارا منہ نہ دیکھوں گا۔“
یہ کہتا ہوا وہ خوش میں گھر سے نکل پڑا۔

(مزمع)

دم بھر بعد راہبشوری بھی اس خوش میں گھر سے نکلی۔ بیٹا ہے تو کیا، وہ یہ تا انصافی
نہیں گوارا کر سکتی۔ وہ اسی وقت کو توانی میں جا کر اس خون کی خبر دے دے گی و نو دکا
پچھانسی پر چڑھنا اس سے کہیں بہتر ہے کہ بے گنا ہوں، کو پچھانسی ہو۔“
لیکن کچھ دور پہننے کے بعد ماں کا دل بے چین ہو گیا۔ وہ لوٹا پڑی اور گھر آ کر
خوب روئی جس بیٹے کو اس نے ایسی مصیبتیں جھیل کر پالا کیا اسے پچھانسی و لا دے گی۔
لیکن پھر خیال آیا ان بچاروں کی مائیں بھی تو ہوں گی، جو بے گناہ پچھانسی پا جائیں گے
انہیں بھی تو اپنے بیٹے اتنے ہی پیار سے ہوں گے۔ نہیں نہیں وہ یہ ظلم نہیں کر سکتی اسے
بغیر بیٹے کے ہونا منظور ہے مگر اس کے دیکھنے بے گنا ہوں کا خون نہ ہو گا۔
راہبشوری اس الجھن میں پڑی ہوئی تھی۔ جب کوئی راستہ نہ نظر آتا تو وہ رونے لگ
جاتی تھی۔ پھر سوچتی۔ کیوں نہ خود کشی کر لوں کہ تمام دکھوں سے نجات مل جائے لیکن اس
کی موت سے ان بے گنا ہوں کی سہان تو نہ بچے گی۔ ان مائوں کا کلیجہ تو نہ ٹھنڈا ہو گا وہ
اس پاپ سے تو نہ آزاد ہو گی وہ اپنے آپ ہی بول اٹھی خواہ کچھ ہو میں بے گنا ہوں
کا خون نہ ہونے دوں گی۔ اجلاس میں جا کر صداقت صاف کہہ دوں گی۔ کہ گنہگار میں ہوں
کیونکہ میرے بیٹے نے یہ خون کیا ہے۔ ہم دونوں ہی قصور دار ہیں۔ دونوں کو پچھانسی دیکھتے
میں اپنے دہرم سے منحرف نہ ہوں گی۔ خواہ میری آنکھوں کے سامنے ہی و نو دکی بوٹی بوٹی

کیوں نہ کر ڈالی جائے۔ ہاں! میں اپنی آنکھوں سے اس کو پہچانسی پر چڑھتا دیکھوں گی
 کیونکہ میں نے اس کو جنم دیا ہے۔ بھگوان! مجھے طاقت دو کہ اپنے فرض پر ٹٹی رہوں
 میں کمزور ہوں پاپن ہوں۔ ہتھیاری ہوں
 رامیشوری بے ہوش ہو کر گر پڑی

(۱۵)

جب رامیشوری کو ہوش آیا تو اس کا ارادہ مستحکم ہو چکا تھا۔ مگر وہی تکلیف ہو رہی تھی
 کیا اسی ٹی بیٹے کو جنم دیا تھا۔ اسی سے لے پالا پوسا تھا۔ کہ ایک دن اسے پہچانسی پر
 چڑھتے دیکھوں گی۔ ونود اس کی زندگی کا سہارا تھا۔ آج اسی ونود سے اس کا ناٹھ ٹوٹ رہا
 تھا۔ ونود کی صورت اس کی آنکھوں کے سامنے پھرنے لگی۔ ایک دن وہ تھا۔ کہ وہ بسے
 چھاتی سے لگائے پھرتی تھی بڑے بڑے دکھ جمیل کر پھی خوش تھی ایک دن یہ ہے
 کہ وہ اسے پہچانسی دلانے جا رہی ہے۔ ونود کی کتابیں اور کپڑے کمرے میں بیکھے تھے
 اس نے ایک ایک چیز کو چھاتی سے لگایا۔ آہ! فرض کا راستہ کس قدر دشوار گزار ہے ونود کو
 آخری بار گلے لگانے اور اس کا آخری بوسہ لینے کے لئے اس کا دل بے چین ہو گیا
 کیا لڑکے کو سزا دیتے ہوئے ماں محبت چھوڑ دیتی ہے؟

رامیشوری ونود کو سزا دیتے جا رہی تھی۔ جوش محبت سے بھری ہوئی۔

(۱۶)

ایک ہفتہ گزار گیا۔ پولیس نے سازش کا پتہ لگا لیا۔ شہر کے دس نوجوان گرفتار کر لئے گئے
 انہیں میں سے ایک سرکاری گواہ بھی بن گیا اور جسٹریٹ کے اجلاس میں مقدمہ دائر ہو گیا
 ونود کا اسی دن۔ بیہ پتہ نہ تھا۔ رامیشوری محبت اور فرض کے درمیان اس کشش کی
 مانند والو اول ہو رہی تھی جس کے اوپر لوفانی آسمان ہوا دیکھ لوفانی سمندر! کبھی فرض کیلئے کو
 مضبوط کر دیتا کبھی محبت دل کو کمزور کر دیتی لیکن جوں جوں گذرتے تھے فرض پسپا ہو جاتا تھا۔

نئی تھی دلیلیں اس کے احساس فرض کو کمزور کرتی جاتی تھیں۔ جب تمام کام ایشوری کی مرضی سے ہوتا ہے تو اس میں بھی اس کی مرضی ہوگی۔ یہی سبب سے زبردستی دلیل بنتی ان سارے دنوں میں اس نے صرف پانی پی کر دن کاٹھنٹے تھے اور وہ پانی بھی آنکھوں کے راستے سے نکل جاتا تھا۔ ایسی ہو گئی تھی۔ جیسے برسوں کی مریضہ

دس بجے کا وقت تھا۔ وہ کانگریس کے دفتر کی طرف چلی۔ اسی وقت وہ روزانہ ایک بار نوکری کا پتہ لینے کے لئے یہاں آیا کرتی تھی۔

ناگہاں اس نے نو دس نو بجوا لوی کو ہنڈکڑیاں پہنے ایک ایک درجن مسلح پولیس کے سپاہیوں کے پیچھے میں گرفتار دیکھا۔ پیچھے کھنڈی دور پر کچھ مرد عورت۔ رجبہ کائے رنج دیاس کی تصویر بنے آہستہ آہستہ پہلے جا رہے تھے۔

ایشوری نے دوڑ کر ایک سپاہی سے پوچھا "کیا یہ کانگریس کے آدمی ہیں؟"

سپاہی نے کہا: "کانگریس والوں کے سوا انگریزوں کو کون مارے گا۔"

"کون مارا گیا؟"

ایک پولیس کے سارجنٹ کو ان سب نے قتل کر دیا۔ آج آکھواں دن ہے"

"کانگریس کے آدمی ایسا نہیں کرتے"

"قصور نہ ثابت ہوگا تو آپ چھوڑ جائیں گے"

ایشوری دم بھر دہیں کھڑی رہی پھر انہیں لوگوں کے پیچھے پیچھے کچھری کی طرف چلی۔ فرض یہ تھی طاقت پا کر سنجھل گیا۔ نہیں! وہ اتنے بے قصور نوجوانوں کو موت کے منہ میں نہ جانے دیگی۔ اپنے خون بیٹے کی حفاظت کے لئے اتنے بے گناہوں کا خون نہ ہونے دیگی۔ کچھری میں بہت بڑا مجمع تھا۔ ایشوری نے ایک اردلی سے پوچھا کیا صاحب آگئے۔

اس نے جواب دیا: "ابھی نہیں آئے آتے ہی ہوں گے۔"

"بہت دیر سے آتے ہیں بارہ تو بجے ہوں گے۔"

اردو نے جھنجھلا کر کہا "تو کیا وہ تمہارے نوکر ہیں کہ جیب تمہاری مرضی ہو آ کر بیٹھ جائیں۔ بادشاہ ہیں۔ جیب مرضی ہو گی آئیں گے۔"
 رابیشوری چسپ ہو گئی۔

اس کے پاس ہی کئی عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں ایک نے پوچھا۔ کیوں بہن! تمہارے گھر کا بھی کوئی لڑکا پکڑا گیا ہے؟

رابیشوری اپنی فکروں میں ڈوبی ہوئی تھی، کچھ نہ بولی۔

اس عورت نے پھر کہا "کیا کہوں" نہ جانے کس باپ نے خون کیا۔ آپ تو منہ میں سیاہی لگا کر چسپ رہا اور ہم لوگوں کے متھے لگی۔

کچھ عورتیں رو رہی تھیں۔ رابیشوری بھی رونے لگی۔

ایک شخصیت عورت اسے سمجھانے لگی "بہن، چسپ ہو جاؤ جو ہماری قسمت میں لکھا ہے وہی ہو گا میرا بیٹا یا نکل بے قصور پکڑا گیا ہے۔ کانگریس میں کام کرتا تھا تمہارا کون گرفتار ہے رابیشوری نے اسے بھی کچھ جواب نہ دیا۔ بار بار لوگوں سے پوچھتی تھی۔ صاحب کتنک آئیں گے؟"

دوبکے صاحب کی موٹر آئی۔ اجلاس میں پہلی چارج گئی جوں ہی صاحب کرسی پر بیٹھے۔ سرکاری وکیل نے یہ خون کا مقدمہ پیش کر دیا۔ پولیس کے افسر آگے ملزم بھی سامنے کھڑے کر دیئے گئے عین اس وقت رابیشوری نے اجلاس کے روبرو آ کر سلام کیا اور صاف لفظوں میں بولی حضور اس مقدمے کے پیش ہونے سے پہلے میں کچھ عرض کرنا چاہتی ہوں۔

سب کے سب اس کی طرف حیرت سے دیکھنے لگے مگرے میں سناٹا چھا گیا۔

صاحب نے اس کی طرف تیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا "کیا بات ہے؟"

رابیشوری میں اس لئے آپ کے سامنے آئی ہوں کہ اس مقدمے کا سچا حال بیان

کر دوں۔ سارے جنت کا خون کرنے والا میرا بیٹا ہے۔ یہ تمام ملزم بے گناہ ہیں۔"

صاحب نے متحیر ہو کر پوچھا۔ تم اپنے ہوش میں ہو یا نہیں؟
 رامیشوری نے کہا۔ ”میں اپنے ہوش میں ہوں اور بالکل سچ کہتی ہوں۔ سارا جنت کو میرے
 بیٹے نے مارا ہے۔ اس کا نام ونود بہاری ہے۔ میرے گھر میں اس کا فوٹو رکھا ہوا ہے۔ وہ
 اسی دن سے لاپتہ ہو گیا ہے۔ میں اپنے ہوش میں ہوں اپنے بیٹے سے میری کوئی دشمنی
 نہیں ہے میں اسے اسی طرح پیار کرتی ہوں۔ جیسے ہر ایک بیوہ اپنے اکلوتے بیٹے کو ایک
 ہفتہ پیشتر وہی میرا سب کچھ تھا۔ لیکن جب میرے ہر چند منع کرنے پر بھی اس نے یہ خون کیا
 تو میں نے سمجھ لیا میرے کوئی بیٹا نہ تھا۔ اس کی جان بچانے کے لئے میں اتنے گھر برباد نہ ہونے
 دوں گی میری ان بہنوں کو بھی تو اپنی اولاد اتنی ہی پیار سی ہے انہیں بے اولاد بنا کر میں اولاد والی
 رہنا نہیں چاہتی۔ میں نے اصل واقعہ بیان کر دیا۔ انصاف آپ کے ہاتھ ہے۔

کمرے میں ہلچل مچ گئی۔ مرد عورت سب نے رامیشوری کو چاروں طرف سے گھیر لیا کئی
 عورتیں اس کے قدموں پر برس بکھڑکھڑونے لگیں۔ اپنی خوشی میں کسی کو اس بات کا خیال نہ رہا کہ اس
 بدنسبیب کے دل پر کیا گزر رہی ہے۔ وہ بے حس و حرکت درمیان میں کھڑی تھی۔ نہ کچھ سوچ جھننا
 کھانا کچھ سنائی دیتا تھا۔ بس ونود کی صورت آنکھوں کے سامنے تھی۔

یکایک جمع میں سے ایک آدمی نکل کر رامیشوری کے سامنے آیا اور اس کے سینے میں خنجر
 اتار دیا۔ رامیشوری چیخ مار کر گر پڑی اور حملہ آور کے چہرے کی طرف دیکھ کر چونک پڑی اس
 کے منہ سے بے اختیار نکلی گیا۔ اسے تو ہے ونود! اس کی آنکھوں سے آنسو کے دو قطرے
 پکے اور آنکھیں ہمیشہ کے لئے بند ہو گئیں۔

ختم شد

فرہنگ

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
فلاپنج :- مفلس	۵	بیدار مغز :- ذہین	
۵		بخیل :- کنجوس	
دھیلے :- انگریزوں کے دور حکومت		کور باطن :- بید و ماغ	
میں ایک پیسے کے دو سکہ ماننے تھے		ٹپٹو بچوں :- تھوڑا مال رکھنے والے	
پتی ہے :- دوستی ہے		دوکاندار	
بانگڑو :- ایسے آدمی کہتے ہیں جو کسی کام		چکٹ بھائیں :- بال جڑ جانے کو کہتے ہیں	
کا تجربہ نہ رکھتا ہو		۶	
جھانگلو :- جنگلی آدمی		سُدھ :- ہوش	
دھوٹی چھٹنا :- دھوٹی دھونے کو کہتے ہیں		گھن :- کسی چیز کو دیکھ کر نفرت سے	
۹		منہ چڑانا	
مہتر :- ہندوستان میں چورے کو کہتے ہیں		۷	
یعنی بھٹی			

ص ۱۰

توشہ خانہ ہے وہ کمرہ جس میں کپڑے رکھے جاتے ہیں
پتھری :- کپڑوں کی گھٹھری

سادہ لوگی :- بچے دل کا انسان نیک طبیعت
گجروی :- غلط طور پر زندگی گزارنا

ص ۱۱

سوخت :- تھنہ

ڈالیا :- تہوار کے موقع پر تحائف دینا

قفلان :- کمی

ص ۱۲

قریب :- باقی

شکوہ :- نئی بات

ص ۱۳

جھنجھی کوڑی :- ایسی کوڑی جس میں چھین ہوں

پھر سی بات :- یہودہ سی بات

جونا کی طبع :- طبیعت تیز ہونا

برادران پوسٹ :- ایسے موقع پر بولنے

ہیں جب اپنے ہی بھائی نقصان

پہونچا ہوں :-

ص ۱۴

لوند اور ہندوستان میں اڑسکے کو کہتے ہیں

قلق بر افسوس

گرچ بڑے نا :- زوردار آواز میں بات کرنا

گریز :- قصیدہ کی ابتدا

ص ۱۵

اچ :- نئی بات

تاویب :- نصیحت

شتر بے مہار :- ایسا اونٹ جس کے

ناک میں ڈھسی نہ پڑی ہو :-

ص ۱۶

بلوغ :- جوان ہو جانا

مہاشے :- مذہبی بزرگ کو کہتے ہیں یہاں

طنز :- کہا ہے :-

رد و قدح :- محفلت میں بحث کرنا

کندیا دان :- ہندوستان میں ہندو جب

رٹکی کو دولہا کے ساکھہ رخصت کرتے

تھے تو اس رسم کو کندیا دانی کہتے تھے

بیسے کنیا سے معنی بڑی اور دان کے

مستحق ہیں۔ خیر است میں دینا۔
شاستر۔ ہندوؤں کی مقدس کتاب

۱۸

ہندو پیر۔ وہ شامیانہ جس کے نیچے ہندو

لڑکے لڑائی کی کا بیابا ہوتا ہے۔

۱۹

پالانگن۔ ہندوؤں میں چھوٹے آدمی جب

بڑے آدمی کو سلام کرتے تھے۔

یعنی پاؤں کو ہاتھ لگانا

نجد۔ حد سے زیادہ بڑھا ہوا شہر۔

اجداد۔ باپ دادا

تقدس۔ برتری

۲۰

لجاجت۔ شرمندگی

۲۱

بشرے۔ چہرے

استدعا۔ درخواست

تکرم۔ حاکمانہ لہجہ میں

ہجور۔ حضور کو جاہل لوگ ہجور بولتے ہیں

طویل۔ ذرا

بدھوا۔ آتش۔ بیوہ۔ عورتوں کے کہنے پر

۲۲

بونگھا۔ اُجڑ

عین التعمین۔ پورے اعتماد کے ساتھ

ناکب۔ ناحق یعنی فضول

۲۳

فا حشر۔ بدکار عورت

۲۴

اہلبانہ۔ ضار۔ بیوقوف آدمی کا کسی بات

پر اڑنا۔

ضمیازہ۔ نتیجہ۔ انجام

۲۵

کر یا اچھریں۔ پیدائشی جاہل

یکھان۔ تذکرہ۔ ذکر

آشیر باد۔ دعا

اوقا۔ وقت۔ رتبہ

شانت۔ امیر المرافت۔ ایسا مذاق

جس میں طنز پوشیدہ ہو۔

۲۶

تقریباً چتر تہہ۔ شور توڑا کی چالانی کو کہتے ہیں۔
جس۔۔ ایسی تعریف جس میں احسان مندی

نشاہر ہو۔

۲۷

گھانے میں۔۔ نفع میں

سٹ پٹانی رہی۔۔ گھبراتی رہی

۲۹

پہر ہم بھوج۔۔ پتوں کو کھانا کھلانا

۳۰

میان بیکھ۔۔ اہتراز۔۔ برائی نکالنا

بھندارے۔۔ باورچی خمار

آتما۔۔ روح

۳۱

منزنج۔۔ ظاہر

نوبد ہر نیوٹے کے طور پر

۳۲

بھدہ۔۔ بے عزتی

پیل۔۔ ہندوستان میں ہندوں کے یہاں

مہانوں کو کھانا ٹیٹھ یا ڈھاک کے

پتوں پر کھلایا جاتا۔۔ پیہ۔

۳۳

پگنتوں۔۔ دو پارٹیوں میں

ابھاگے۔۔ بد قسمت

۳۴

بھوج۔۔ کھانے کی بڑی تقریب

۳۵

دھرم ناتھا لوگ۔۔ خدا پرست آدمی

سکائی۔۔ مٹنی

۳۶

اشترمی دھن۔۔ عورت کے حق کی مالیت

۳۸

کوڑی چت پڑی۔۔ پلان کے مطابق کامیابی

ہونا۔

ردا۔۔ کسی کے بیان کی زور دار حمایت

کرنا

ناخلف۔۔ والدین کے ساتھ غلط رویہ

اختیار کرنے والے

گید پویت :- عقبتہ

۴۵

ساوار کی جھڑی :- برسات میں جب سلسلی

کھی وہ تکس بارش ہوتی رہت

مہر می ہندوؤں میں وہ عورت جو برتن

دغیر عداوت کرے

کہا رہن، ڈولی اٹھانے والے اڑھیوں کی

بیوی جو اجرت پر پانی بھرا کرتی ہیں

بھگوالی :- نئے امر کر دیا ہے، نونہلے عقبتہ

کی زندگی دیدی ہے۔

خمیا زہ :- نتیجہ - انجام

ککسا :- گاگر - پانی کا برتن

۴۵

دیا :- مہربانی

مہا جن :- جو لوگ موڈ پر روپیہ ترغی دیتے ہیں

۴۵

دیالو :- مہربانی

۵۲

نصیب العین :- اسیاریل

۴۹

نصحیح :- بات کو درست کرنا

۴۰

وہنا سبٹھ :- برٹس مالدار

۴۱

لہ شیبوں :- دینی بزرگ

مہاراج مہنور :- ہندوؤں کے قانون وراثت

بتا تے دے بزرگ

درگت :- برسی حالت

۴۲

الیشور :- خدا

تنا سچ :- ہندوؤں کے یہاں عقیدہ ہے کہ

انسان مرنے کے بعد پھر کسی دوسری

شکل میں پیدا ہو جاتا ہے۔

۴۳

و طیرہ :- طریقہ

انحراف :- اختلاف

بدا :- بخت

۴۴

سپیندر درہ۔ خاوند والی عورتیں اپنی مانگیں
رنگ بھرتی ہیں جس ان کا سہاگن ہونا

ظاہر ہوتا ہے

اب کتنی ہے جنازہ

ا بھیاگن۔ بد نصیب

۴۳

پھاگن۔ موسم بہار

۴۵

کھانچی۔ گھاس کی گھٹری

۴۶

۸ طلوع صاف ہو گیا۔ آسمان نظر آنے لگا

چوپال۔ گاؤں میں چھپر جس میں باہر سے

ہر آئیوا۔ آرام اور پناہ لے سکے۔

۴۸

تسخیر۔ ہوادو

گر یا گرم۔ کفن دفن

۴۹

تخصیصت۔ شرمندہ

توکل۔ خدا پر بھروسہ کر کے زندگی گزارنا

اولو عزمی۔ بلند حیالی

۵۵

ناستک۔ جو خدا کو نہ مانے۔ دہریہ

لوک میں بھی۔ دنیا میں بھی

پر لوک میں بھی۔ دوسری دنیا یعنی خدا کے

یہاں بھی

۵۶

چھپیلہ۔ بد کردار جسکا چال چلن اچھا نہ ہو

پھونپڑ۔ وہ عورت جس کو گھر وادی کی تمیز

نہ ہو۔

۵۸

چرن چھوڑے۔ بیرون کو ہاتھ لگانا

سنگ۔ دولت کی زیادتی۔ سید دماغ خراب

ہو جاتا

۵۹

گت۔ حالت

۶۰

منصورتی۔ ہندو نشان سے ایک تشریحی

پہاڑ کا نام ہے

۶۹

مابعد الطبیعیات :- مرنے کے بعد کی زندگی

۷۰

رعد :- آسمانی بجلی

مہیب :- ڈراؤنی

زالہ باری :- اوسے پڑنا

گفت و گشت :- ہاتھ کی پھٹی کی طرح صاف

ٹھا کر دوارے :- گاؤں کے سردار کا مکان

کلس :- بڑھی

۷۱

عقدہ :- الجھن

حمیت :- غیرت

تعلیٰ :- شبلی

۷۲

چھوڑ بد تکرار

تنگ آٹھیں :- غصہ کرنے لگیں

نانہ :- گائے کے پانی پینے کا برتن

۷۳

کایا پلٹ :- انسان کا نیک سر بدلنے جانا

۷۴

منلا ہلانہ زندگی :- شادی شدہ زندگی

سرخوشی :- محبت کا سرور

مکٹلی :- کسی جانب مسلسل دیکھتے رہنا

بیٹھی :- بے عزتی کسی سے کمتر ثابت ہونا

۷۵

نام بڑے دشمن کتھوڑ سے :- اپنی حیثیت

سے کم ثابت ہونا یعنی نام تو اونچا ہوگا

زندگی اس میعار پر نہ ہو۔

۷۶

حواس یا نختہ :- وہ شخص جس کے ہوش

قائم نہ رہے ہوں۔

۷۷

اوکھ بڑا ہو جاتی :- اوکھ کا کھیت سے جو کھانا

۷۸

ٹھنسی ہوئی ٹھنسی :- ہمتا بندہ کے لئے بھت

چھڑی ہوئی ٹھنسی

دھان روچیا :- پیاولی کی کاشت کرنا یا پونا

ہانان :- کام کرنے سے ٹھنک جانا

تالہ - تالاب

۹۰

انہماک :- دلچسپی - مصروفیت

نفاخرہ :- فخر کے ساتھ

آشنا :- امید

بھروسے :- تاؤ

ملہاڑ :- برسات کے موسم میں گائے

جانے والا راگ

بارہ ماہ سے :- محنت کش کام کرتے ہوئے

موسم برسات میں جو گانا گاتے ہیں

۹۶

نورنبیب آمیر :- ایسی زنجیب جس میں

نہایت بھی شامل ہو۔

مہراج :- باورچی

الوارش و اقسام :- طرح طرح کے

کے کراہ :- ید مرہ

۹۷

سنکھنا سن :- وینوی زیادتا کے بیٹھنے

کی جگہ

۹۸

خطیر رقم :- بڑی رقم

جورہ :- بیوی

لجائے والی :- نثرم و حیا کرنیوالی

۹۱

عود کر آئی ہے :- از سر نو آمیر آنا

جمل :- سپانی

لگشہی :- دولت کی دیوبی

۹۲

دل دوزخ :- دل کو جلا سنے والا

گنوارش امر :- خیرات پر پختہ والا اور وہ جہاں

ایسی گاہیں رکھی جاتی ہیں جو ٹوٹنے پر

کی بنا پر دوزخ سے نکلیں

کراہت :- نفرت

۹۳

مہراج :- طوائف کا پارچہ

۹۴

عزیزت :- تنہا ہی کی زندگی

۹۵

۵۹

اقلیا میں، جیومٹری

پھلکے، ہنگی روٹی، چپاڑا

۶۰

تشنی، تسلی

۶۱

بے التفاتی، ڈاپرواہی

۶۲

خشیت آمیز، شرمندہ

۶۳

سندھ، بحولہ صورت

جربین، لالچی

انوار، اقسام، طرح طرح کے

۶۴

فراہست، عقل مندی

سراسیمگی، پریشانی

ہماس، سو جن

ڈاپرواہ، سندھ

۶۵

متین، برسنجیدہ

۱۰۴

قاطع دراز، ایسی دراز جو دوسری دراز کا اثر

نقتم کردے

فراخ، چوڑا

کج، ٹیڑھی

بشرے، چہرہ

۱۰۵

تصنع، بناوٹ

رغشہ، کپکپی

۱۰۶

پدنا اور پدنا، ہارنا اور جینا

گوٹیاں، ساختی کھیل کا شریک

۱۰۷

عجوبہ، نئی چیز

۱۱۵

راب، کھرنی جس پر گلی رکھ کر کھیلنے

سے اڑاتے ہیں

۱۱۹

سوانگ :- دیہاتی تھیٹر

جیل حجت :- بہانہ

۱۲۰

گوانڈیل :- بڑے جسم والے

گورے :- ولایتی سپاہی کو گورا

کہتے تھے

ارفت ہو گیا :- ایسے موقع پر بولتے ہیں

جب گھوڑا گلے دو پیروں پر کھڑا

ہو جائے ۔

۱۲۲

بیجا جی :- بہنوئی کو کہتے ہیں

سفر جاو وال :- ہمیشگی کا سفر

۱۲۳

نصوف :- خدا سے ملانے والا علم
عارفانہ :- خدا کے پہچاننے والے کے

انداز میں

ایشور :- خدا

۱۲۵

اختلاج :- دل زور زور سے دھڑکانا

۱۲۶

نفریں :- ملامت

تخلیے :- تنہا ہی میں

۱۲۸

کھلیاں :- وہ جگہ جہاں دانے

نکالتے ہیں۔

۱۲۹

مہر یاہ عورت

ماسرہ :- چاند جیسا چہرہ

۱۳۱

چہل :- مذاق

۱۳۳

نوشتہ تقدیر :- قسمت میں لکھا ہوا

پورنکاشی :- چاند کی پہلی تاریخ

سینہ نارائن :- ہندوؤں کی مقدس کتاب

کھتا :- ہندو قوم کا مقدس وعظ

مہا بیری جی :- ہندو دیوتا کا نام

اشنان :- نہانا

شیوجی :- ہندو دیوتا

جل بہ پانی

بجو جن سکھانا

وہرم شالہ بہ مفت مسافروں کے

شعبہ سنے کی جگہ

مہورت ۱۔ وقت

آسامی ۱۔ جو آدمیوں سے لین دین ہو

۱۳۲

درپے آزار بہ تکلیف پہونچا پیوالا

نقب بہ مکان میں دیوار توڑ کر چوری

کرنے کا راستہ

آکٹین کے سانپ بہ ایسے موقع پر

بولتے ہیں جب اپنے ہی آدمی

نقصان دیں۔

۱۳۵

دہاوا بہ حمد

گیدڑ کھبکی بہ جھوٹی دھمکی

مہاجنی بہ سود پیر و پیر و بیٹے کا

کاروبار کرنے والا

نخل بے ثمر بہ بے اولاد والی عورت

۱۳۶

تقویت بہ ڈھارس

دھنش بہ آسمان پر افق کی جانب رنگین

پہلو ایلروں کا نظر آنا

۱۳۷

فاسد بہ غلط

۱۳۹

جو حکم بہ خطر

۱۴۰

لبیک بہ کسی کی بات کو مان کر ہاں

کہنا۔

۱۴۱

ہمہ دانی بہ سب کچھ جانتے ہوئے

نقرونی ظروفت بہ چاندی کے برتن

نادم بہ شرمندہ

۱۴۲

تفاخر بہ شیخی

بخیل بہ کنجوس

۱۴۴

بھینچن :- خدا کی حمد و نعت

۱۵۱

مسروقہ مال :- چوری کی مال

۱۵۲

غم زار :- بزرگ بے خبر :- اگر کسی انسان کو کوئی

غم نہ ہو تو وہ ایک بکری خربسے

اس کی پرورش میں بڑھی نکلیت

اٹھنا پڑتی ہے۔

ابیرن :- وہ عورت جو بکری کا دودھ

فروخت کرتی ہے۔

منہ مقرر :- اقرار کرنے والا

الہامیت عقل :- عقل کا صحیح ہونا

ضیق :- مصیبت

۱۵۳

بم چینی :- شور و غل

باور :- یقین

۱۵۴

معتدل :- نہ گرم نہ ٹھنڈا

سینچی :- سکروں کے آگے چھوٹا وارنڈہ

۱۵۱

کابھی ہاوس :- سہرا کاری اور جس میں

کسی کا جانور کسی کا اگر نقصان کرے تو

نقصان اٹھانے والا جانور کو اس

ادارہ پہنچا دے جہاں مالک کو

پہنچانے والا کر کے جانور چھپانا پڑتا ہے

دبیل :- وہ بکری زندگی گزارنے والا

۱۵۲

دلیل :- پولیس فوج کے آدمی کو سزا

کے طور پر کوئی زیادہ کام کرانا

۱۵۳

لگے :- درخت سے ٹہنیاں توڑنے کے

لٹے بانس میں درختی باندھ لیتے ہیں

۱۵۴

خود کردہ راعلابہ جہنیت :- خود کی گئی

غلطی کا ازالہ ناممکن ہوتا ہے۔

سیتہ گرہ :- اپنی مانگ کو پورا کرنے پر

اصرار کرنا۔

کفارہ :- گناہ کا تادان ادا کرنا۔

رہنے کی جگہ جہاں محنت کے
عوض روٹی کپڑے اور رہنے کی
سہولت ہو۔

۱۶۲

نائن ہ۔ نائی کی بیوی
تنگ ظرفی ہ۔ برا خلقی

انبوہ ہ۔ بھوج

۱۶۳

گنت کی ہ۔ مناسب

شامت اعمال ہ۔ گناہوں کی بادشاہت

میں۔

دھرم پتی جی ہ۔ بیوی

بے نوائی ہ۔ غریبی حالت

۱۶۴

تمچی ہ۔ درخت کی ٹہنی ہوا استاد

شاگردوں کو مارنے میں کام میں

لاستہ ہیں۔

۱۶۵

رام رام ہ۔ ہندو لوگ سلام کرتے وقت

۱۵۵

سوزگ ہ۔ جنت

الپہرا ہ۔ حور

۱۵۶

گوسفندہ ہ۔ بھیڑ بکری

۱۵۷

ایضاً مغلوج ہونا ہ۔ جسم کے

مختلف حصے جب کام کرنا چھوڑ

دیں

۱۵۸

مرکھنی ہ۔ سینگ مارنے والی

۱۵۹

تیافہ شناس ہ۔ اندازہ لگانا

زمو۔ سنے ہ۔ غیر ہمدرد۔ ظالم

۱۶۱

ہفت گرم داشتن ہ۔ کسی پر احسان

بھی ہو جانے اپنا کچھ خرچ

بھی نہ جو۔

بدھوا انترم ہ۔ بیوہ عورتوں کے

جس میں تکلیف بھی اٹھانا پڑتی ہے۔

۱۴۱

بدھی کیوں ہری :- دماغ خراب کر دینا

کو کھ :- پیٹ

جسے جسے کار :- تعریفی نعرے

۱۴۲

سورما :- بہادر

۱۴۳

پاپن :- گناہ کرنے والی

ہتھیاری :- کسی کا خون کرنے والی

مستحکم :- مضبوط

۱۴۵

اردلی :- چیراسی

یہ الفاظ ادا کرتے ہیں

۱۴۵

مور کھ :- جاہل - اجڈ

۱۴۶

بال بیکا :- نڈھان پہونچانا

جھانسا :- دھوکہ

۱۴۷

الواغ و اشام :- طرح طرح کی مختلف

چیزیں

۱۴۸

دھرم اور نیتی :- حق و انصاف

سوراجیہ :- ملکی آزادی

یتاگ تپ :- تم شہسوی :- پر خلوص جدوجہد

پتہ

عشرت پیشنگ ہاؤس ہسپتال ڈولہ پور